

## استطلاع لـ"النهار": ٧٤٪ ضد قرار الحكومة و٧٥٪ مع ضبط الاعلام (ص٧)

الهراوي قلل من أهمية الخلاف ومجلس وزراء الاربعاء ٤ قتلى و٣٠٠ جريح حصيلة اشتباكات فلسطينية - اسرائيلية شاركت فيها شرطة عرفات بري يتوقع حلاً متوازناً للاعلام

## نفق المسجد الأقصى يفجر انتفاضة نتنياهو طلب تدخل مبارك وواشنطن دعت الى التهدئة





بنيامين نتنيامو الاتفاقات المبرمة بين منظمة التدرير الفلسطينية والدكومة

ثانيا: تدمور الوضع الأقتصادي والاجتماعي في مناطق الدكم الذاتي بفعل سياسة التضييق الاسرائيلية وعدم وصول المساعدات الدولية الموعودة وما يستتبع نلك من ضغوط تالثا: انسداد أفق عملية السلام

كـُّل المساراًت، الامر الـَذي وضع القيادة الفلسطينية أمام أحراجات داخلية وخارجية كانت في غنَّى عنها.

ولعلَّ ذُلك ما يفسّر اندفاع رجال علناً للمرة الاولى في وجه الجيش المسؤولين الفلسطينيين الدول العربية الى وقف "التطبيع" مع اسرائيل، وتلويح الفصائل الفلسطينية بالعودة الى الكفاح

الفلسطيني القنوات السياسية ودفع الحكومة الآسرائيلية الى اجراء اتصالات مكثفة بالزعيم الفلسطينى ياسر عرفات لاحتواء التوتر. فعلى خط الاتصالات السياسية

الاقليمية كان الابرز طلب نتنيامو من الرئيس المصري حُسني مبارك التُدخل لاعادة المدوء الى الاراضي المحتلة، وتلقيه اتصالاً من الملك حسين للغاية واعلن نتنياهو الموجود في باريس

في جُولةً اوروبية انه اتصلُّ ماتـفياً بمبارك من مكتب رئيس الوزراء التفرنسني الان جوبيه، وقبال للصدافيين: "طلَّبت منه استُخدام تخوذه في العالم العربي ولنى الفلسطينيين لحضمم على العودة الى الطاولة والكف عن العنف وعلى الطاوفة والكف عن العنف وعلى التفاوض". واضاف: "رأيت ان من الممم لَأَيُّ زعيم في الشرق الأوسط في مُوقفُّ يُتيحُ له أَن يفعُلُ ذلك ان يمدئ الجو. وقلت للرئيس مبارك انني اعتقد بصدق ان السلام والمدوء ي .... بسدق أن السلام والمدوء والاسرائيليين وأمل أن يتحقق ذلك في الايام المقبلة". -- التتمة في الصفحة ٦ ( --

الغربية منذ بدء تطبيق اتفاقات الحكم الـذاتـي واعـادت الـى الأنهـان صـور أُسُرائيل تُغرة في نفق تُّاريخي يمر تحت التي العربي الاسلامي في القدس

الحكومة اليمينية الاسرآئيلية برئاسا يتعلق بالانسحاب من الخليل، وتدريكها سياسة الاستيطان

اسراكيل تحأول سحب ورقة ألقنس من ايديمم عبر الاستبطان الكثيف والتمويد المستمر وجعل المدينة أسرائيلية الطابع قبل بدء المفاوضات في شأن وضعماً النمائي. الشرطة الفلسطينية الى شهر السلاح

الله وبيت لدم. ويفسر ايضا دعوة المسلح واحياء الانتفاضة. وفي أي حال، نشط تدرك الشارء

- التتمة في الصفحة ١٦ -

٠٩/٩١٦٨٩٦ \_ ناکي ٢٩/٩٧٧٣٠١

مذارج يجري التحضير لما لاعادة النظر والنقابيون والاعلاميون لهذه القرارات في اطار "اللقاء الوطني للدفاعٌ عن الدّريات" مطالبين بالتراجع كلياً عن القرآرات ومدنرين من أحتمال اللجوء الى الاضراب والتظاهر.

هنَّهُ القضيَّة. وقد وزع جدول إعمالَ بتنظيم الاعلام المرئي والمسموع. وتوقع بعض الاوسلط لن يزور رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري دمشق سيقابل السبت في باريس الرئيسُ الفرنسي جاك شيراك ويعود الى بيروت الآثنين على الارجح.

. وفي اول خروج له عن صمته حيال هـنه القـضيـة، نـفى أمس رئيـس الجمهورية الياس المراوي "أن يكون مناك خُلاف كبير" بينه وبين آلرئيس الدريري في الشأن الاعلامي، من عير ان ينفي وجود "وجهات نظّر متبّلينةً".ُ وقال، كما نقل عنه نقيب الصحافة محمد البعلبكي، ان موقفه في الجلسة الاخيرة لمجلس الوزراء "كانَّ مبدئياً وعاماً" في شأن السماح لتلفزيون "المنار" التَّابِع لـ"حزب اللَّه" بث آخبار المقاومة "فاماً ان يكون هناك ترخيص

· التتمة في الصفحة ١٦ – مجموعة المراقبة: ادانة مردوحة لاسرائيل و"حزب الله"

في ادانة مزدوجة ومتوازنة لكل من اسرآئيل و"حزب الله" في العمليات العسكرية الاخيرة في الجنوب، اقرت مجموعة المراقبة لوقف النار ان المدفعية الاسرائيلية قصفت بلدات جنوبية وان اطلاق التار من مناطق آهلة يعرض المُدنيين للمخاطر، وطلبت من برص مصين جميع الاطراف "الامتناع في كـل الظروف عن القصف العشوائي وتجنيب المدنيين للخطر".

واستمر قرابة سبع ساعات وصدر علَّى تره بيان وزعته الوكالة الوطنية للأعلام" الرسمية كالاتي: معلى مدى ايام ثـلاثـة بـــثـت. مجموعة المراقبة المنبثقة من تـغامم نيسَان في ٢٦ و٢٤ و٢٥ ايلول الجاري في مقر قيادة القوة الدولية

التفاح) ما أدى الى جَرحُ أمرأةً لبنانيةً ووقوع إضرار مادية في المنازل

#### ارئيسانُّ العسيني والعص والنواب ميشال سماحة وزاهر الفطيب – الى اليسار – وبيار وعمار تعان ومصلفى سعد في لقاء "الريفييرا" امس. وبدا رئيس الاتداد العمالي العام الياس. أو رزق خفيها. - الم الرق خفيها. اتركوا قضية الاعلام للحكومة الجديدة بقلم الرئيس حسين الحسيني

شيُّ أول أود التذكير به وهو ان الدريات العامة في لبنان، وبالاضافة الى ِ لا شيءً وطنيا اذاً يبرَّر الدَّد من هذه الدَّريات أو حصرها بفريق دون آخر، حَاِهُ أَكَانَ هِذَا الفَرِيقَ فريقَ الحكم أم فريقَ الاغْتياء. ُ الْشِيءُ الثاني الذِّيُّ لا بَدُّ مَنِ ذَكُره، وفُّوقٌ الدخُول في مسألة الترخيص لهذه المؤسسة أو تلك، هو أن الاعلام، الرسمي وغير آلرسمي، كله اعلام

والفارق الوحيد الذي نقره بين الاعلامين مو فارق النظرة الشاملة التى يجبُّ ان يُتَصفُ بَها الاعلَّامِ الْرسمَيِّ. فالاعلام الرسمي هو اعلام الدولة. والدولة لا تعني فقط الحكام، ولا الدكلم بالاضافة الى المعارضين، بل كل المؤسسات وكل فئات الشعب. إِنْ فَتَاتَ واسعَةَ مِن ٱلشُّعَبُ قَد لا نجد كَلامها علَى ٱلسنة الحكام أو على ين صحة المعارضين. وهذه الفئات قد لا تجد من نفسها الامكانات اللازمة لكي تنشىء أو تمتلك مؤسسات إعلامية تكفل ظهور كلمتها. وآجبُ الاعلام الرّسمي انّاً هو أن يكون حافظا لمصلحة الدولة شاملا لفئات الشعب، مدايدا بين الحكم والمعارضة أما الصفة العامة للاعلام، سواء أكان رسميا أم غير رسمي، وهي الصفة

تستوجب العناية بتنظيمه، والعمل على اتصافه بألمسؤولية، تستوجب فيّ الوقتُ نفسه أن يكون حراً لكي يكون مسؤولاً، وأن يُكون قابلاً التعميمُ لكي يكون عاماً، لا أن يكون مقيدا بقيود خفية أو ظاهرة، مانية أو غير مَلَّكِةً، واقَعَا في اختصاص فُرد أو مجموعةً وهمية او حقيقيةً. المسألة اذا تتعدى الحكم والمعارضة، فمي متعلقة بحقوق انسانية

اسسيه، وبمصلحه وصيبه عبيا. أما معالجة المسألة على أنها تقاسم مُرْضِ بين الحكام دون المعارضة، أو مصف بين أهل الحكم وأهل المعارضة، فهو أمر خاطىء. فمن المفروض، في نظامنا، أن يكون المعارض مستطيعا الحكم غداً، وأن يكون الداكم منتقلا ألى المعارضة بعد عد ومن المعروف، في واقعنا، أن كثيرا من الناس لا يجدون أنفسهم، لا في ومن المفروض في نظامنا أن يكون للجميع إمكان التعبير وحرية هذا

لَّ لِتَكَارِ وسائل الاعلام المرئي والمسموع الما يشبه منع الناس من الظمور في الساحة العامة، أو منع المؤمنين من الظمور في الجامع أو في فهذه الوسائل هي، في عصرنا الدالي، ذلك الملأ، أو تلك الساحة العامة، التي يلتقي فيها المواطنون ويتبادلون الرأي. وهذه الوسائل هي من أهم وسائل تحقيق الاندماج بين طبقات الشعب

ومن الواضح أن احتكارها ينال من حقوق أساسية ويضر بمصلحة وطنية

المسألة: إذاً، لما من الخطورة ما يستوجب المعالجة المادئة وفي ظل التعاور بين من هم في الحكم ومن هم في المعارضة، وفي ضوء الدستور والقوانين، والدراسة والتقدير الجديين، ومن موقف القوة المقنعة لا موقف

وعلى هذا فإتني أدعو المسؤولين الى انتظار مراجعة هذه المسألة على يد الحكومة الجديدة، وبعد بدء ولاية المجلس الجديد. فقضية الاعلام قضية وطنية أساسية.

كما هي قضيةُ تحرير الدرض. فهي تستوجب كل بذل وتضحية. أن موقَّقنا الصلب في الدفاع عن الدرياتُ لا يستوجبُ الاثارة، بل يتطلب الموقف الدازم الذي لا يتنافى والتعاون في هذا السبيل، من أجل حقوق السائية أساسية، من أجل مصلحة وطنية عليا.

Afin de satisfaire la demande,

le conseil d'administration

et la direction du

TOWER CLUB

informent le public

de la mise en vente de

15 nouvelles actions

disponibles jusqu'à

Décembre 1996.

وكأنت المجموعة عقدت امس ر—— . اجتماعها الثالث منذ الاحد الماضي،

في النَّاقُوْرَة في ثلاث شكاوى لبنَّانيَّة علَّى اسرائيل وشكوى اسرائيلية. الشكوى اللبنائية الاولى على اسرائيل لاقدام قوات احتالالما والمبنيشيات المتعاونة معما على قصف بلدات جباع وعين بوسوار (في اقليم

في المقابل تضمنت الشكوي الاسرَّائيلية أتماماً لـ"حزب اللَّه" بالقَصْفُ من داخل بلدات جباع وجرجوع وعين بوسوار (في اقليم

بيلليترو: "لبنان أولاً" غير جدى واشنطن – من أمال مدالي: الاسرائيلي "لبنان أولا" في جلسة تحقيق للجنة أكد مساعد وزيـر الخارجية الاميركي لشؤون في شأن السياسة الاميركية حيال العراق. وقال:

ىر رويرت بد

أن تبدأ هذه الصيفة بـ "لبنان أولا".

شيراك بيزور سوريا

في ١٩ تشرين الاول

دمـشــق – ي. ب- افــاد مــصــدر ديبلوماسي فرنسي، ان الرئيس الفرنسي جـاك شـيـراك سيـرور سـوريـا بـين ١٩ تـشريـن الاولِ و٢١ منه في اطار جـولـة

تشرين أدول وأراء منه في أعز بوله تشمل أيضاً لبنان والاردن وأسرائيل ومناطق الحكم الذاتي الفلسطيني. وأوضح أن منك الزيارة أعادة تأكيد سياسة

فرنسا حيال العرب ومنع اتميار عملية

مرصد السلام في الشرق الاوسط. وقال: "فيما الاخرون (الاميركيون)

مشغولون بأنتخاباتهم، ستبذل فرنسا

جموداً لدى اسرائيل وسوريا لمعادوة المفاوضات ومنع عملية السلام وخصوصاً

ورأت مصادر سورية رسمية أن زيارة

شَيْراُكُ "سَتَزَيْلُ أَيْةً شُكُوكُ فِي شَأَنَ

التوتّر" في العُلاقات بين فرنسا وسورياً

تعربر حي نتيجة عدم توقف الرئيس الفرنسي في

على المسار الفلسطيني من الانعيار"

لايجاد الاساس الصحيح والصيغة للقيام بذلك. لكنني لا اعتقد ان هذه الصيغة ستكون صيغة

تبدأ بلبنان اولا". وسئل عنَّ اعادة انتشار القوات السوريـة في لبنان، فاجابُ: "أن الولاياتُ المتّحدة "تراقبُ ذلكُ عن كتب وتنشأور مع الاسرائيليين يوميا في هذه النشاطات وطرحنا الموضوع مع الحكومة السورية لكننا نعتقُد ان اعادة الانتشار مُذه دفاعية بطبيعتما ومع ذلك نستمر في مرأقبتها

ُ وبالنُّسبة الى المسار اللبناني، اشار الى اهتمام الولايات المتحدة بأن ترى معاودة المفاوضات بين اسرائيل ولبنان "وقد مضينا في حض الطرفين على أن يكونا على استعداد الاغتنام فرصُ ٱلسلام. أنَّ ألدكُومة اللبنانية اشارت الى انَّمَا تَتَطَلَعَ أَلَى ٱلْتَقَدِمُ حَالِما يَتُوافِر جُوْ مؤات لذلك. واسرائيل التي تركز على المناوف الامنية على حدُودهًا مُع لبناًن، تُرغُب أيضًا في معاودة المفاوضات. اننا سنتبنى مقاربة عملية لهذه

## مجلس الشيوخ ناقش الوضع اللبناني سلامأ وإقتصادأ

واشغطن تعمل مع الحكومتين السورية وَالاسرائيلَية في مُحاولَة لايجادُ الاسْأَس الصَّدّيع والصيغة لمعاودة الدفاوضات بينهما، لكنه استبعد وكان بياليترو يرد على سوال لرئيس لجنة العلاقات الخارجية ،في الكونفرس عن الاقتراح

وامل في عَقَد أجتماع المجموعة الاستشارية

قدم على أنه اقتراح جدي. انظر الى العبارة أنما عبارة صحافية لصقت به يمكنك أيضا أن تسميها "إعزل سوريا" عوض لبنان اولا". واضاف: "ثَمَةُ رغْبَةَ جَنْبَةَ لَئِي حُكُومَةً سُورِيا وُحكومة اسرائيل في أيجاد طريقة لمعاودة المفاوضات. اننا نعمل بين الحكومتين في محاولة

المسألة عندما تبدأ المفاوضات". واكد ان مجموعة المراقية لوقف النار ساعدت في تخفيفٌ التوتر في جُنوب لبنان "عبرُ تزويدِها سوريا ولبنان واسرائيل منبرا لتجنب التصعيد". لـ"أصدقاء لبنان" الذي تنظمه الولايات المتحدة كما قال للمساعدة في اعادة اعمار لبنان، في

#### الانتخابية، وخذوا بلديات من عيون الشعر. دمشق عندما زار في نيسان الماضي لبنان أرملة بوتو اللبنانية لـ "النهار": ایکومَکس 🏋 ECOMAX

### باكستان تغلي ولم اتخذ قراري بعد

وجدت نفسما "بين لبلة وضحاما" مل تصبح غنوة عيناوي، اللبنانية الاصل (من قرية "العيون" في عكار) أَمَام خيار ربما يُكُونُ الاصْعب في حياتماء بعدما أعلن أنصار زوجما مرتضى بوتو (الذي اغتيل يـوّم ٱلَّبَمَّة الماضي) عزمهم على ترشيح ارملة

جماعة سياسية باكستانية؟

اول لبنائية، وبالتالي اول عربية، تقود فغنوة، ابنة الاربعة وثلاثين ربيعا،



حزبا سياسيا عنارضا دفع زعيمه (عمرهما) حياته ثمنا لمواقفه "فابنتنا – تقول آلام – التي درست رقص البالية وفن الرقص الشّعبي، ليسّت مؤمنة للدّخول فيّ حمى الْصراحات السياسية والْدُمُويَّة في باكستان. كما ان طبيعتما الرقبقة بغُيدة كل البعد عن اجواء السياسة التتبة في الصفحة ١٦ –

زعيمتهم الراهل (غنوة) لزعامة حركتهم "جماعة الشميد بوتو"

والداهـا تـبـوُد تـيـتـاوي وكـافـيـا بارودي اعلنا امس لـ"الندار" أنمما لا

يريدان لابنتهما مذا النيار، ذوفا

عليما من حمام الدمة الدي يعصف بباكستان وخصوصا ان الدركة المرشحة ابنتهما لتزعمها أسست الا

الباكستانية المعارضة.



رفاهية العيش في ارقي المجمعات السياحية عرض خاص من هولیدی بیتش اغتتم الفرصة وتملك احدى خمس شالبهات معروضة للبيع باسحار وتسهيلات معرية بالدفع. للمزيد من المعلومات Holiday Beach \*\*/ATTOVA - -\$/4176VV

ביליילים בילים בילים לביל בל בל בל בילים להיל היל יותו CHEZ GS-ACHRAFIEH L'ESPACE JUNIOR A BIEN GRANDI.

> Pour toutes informations merci de vous adresser à nos bureaux. Tel.: (01) 215 282 - 202 810/1 - 201 073 Bourj al Ghazal - Av. Fouad Chehab

المرابعات ف المارات

### **ECOMAX** est maintenant ouvert!

هل تجمع ما تَفَرُق؟

اهم ما في الانتخابات البلديـة، انا تركوها تمشي

على حلَّ شعَّرها، انها ستعيدنا الى ايام زمان، الى

وفي طريقها ستعيد خلط الاوراق، وخلط الناس.

وقد نكتشف مرة اخرى، وسط هذا القحط، تلك

النكهة التي كانت تتجلى بها العملية الانتخابية. على الاقل، ستتم على اساس الدائرة الصغرى جدا،

بحيث يعرف الناخب من سينتخب ويعرف المرشح من

فَالنَّاسُ تَعَرِفُ بِعَضُهَا الْبَعْضُ فِي الْضَيْعُ، وكل ضيعة بضيعتها، وكل عائلة بأفرادها، وكل فتى

وعلى قدُّ بساط كل بلدة وقرية يمدون بلديتما.

فُلا دَائرة موسعة تَحكمها لَائَحة مَن ثَلَاثين مرشحا،

وتتحكم فيها ألظروف الاقليمية والسياسات الدولية،

وَلا دائرُة ضَيقة على اساسَ الْقَضَاء وعلى اساسُ كُل

ولن تكون مناك محدلة تدصد اصوات الناخبين

كُمَّا لَنَّ يَكُونَ هَنَأَكُ مَرْشُحُونَ يَشْقُونَ الْغَيْمِ،

فجأة، ويظهرون في الصورة، وفي النتائج يحتلون

ويبدو من حسناتها وفضائلها الاولية ان الجميع

موافقون علَّيما، ومتحمسون لما، ويشددون علىَّ

وبوب المسرات تيد. حتى الذين لا يعجبهم العجب ولا الصيام في رجب. وحتى البطريرك صفير واركان "اللقاء الثلاثي"، وسائر الذين قاطعوا انتخابات المحدلة والبوسطة.

ومَّذه عَلَّامة جيِّدة ومُؤشر جبيدً. فُقد تجمع

فنظَّفوا لوائح الشطب على مملكم، ونظَّموا البطاقة

الانتخابات البلدية ما فرقته الانتخابات النبايية.

بالالافُ المؤلَّفَة، حتى قبل نزول الاوراق في الصناديق.

عنزة معلقة بكرعوبها.

المراتب الاولى.

وجوب الاشتراك فيما.

ولن تكون مفلفات ومعلبات

. ولا يشترك الموتى في الاقتراع. ولا يعود المهاجرون فجأة ويحلون بأصواتهم.

وخلَط ۗ الحزبيّات المحلية التي كانت تُشْكلُ في السابقُ

سأحات الضيع وتطبيقات الزوأيا والظلال

النورة DORA

près du pont de Doro

الحازمية HAZMJEH

près de la place Mar Takla قرب ساحة مار نقلا

جسر اتباشا JISR EL BACHA contre Al Bacho Garden مرکز الباشیا عارس

الدكوالة DEKOUANEH près du rond-point Salomé

#### اعادة الانتشار السوري "نهائية"!

اثارت اعادة انتشار القوات السورية في لبنان التي نفنتها دمشق في الآونة الاخيرة تساؤلات عديدة في الاوساط السياسية والاعلامية والشعبية اللبنانية فضلا عن اوساط ديبلوماسية اجنبية، كان ابرزها

 أ- ما هي الاسباب الفعلية لاعادة الانتشار المذكورة؟ ٢- هل تعود سوريا عن اعادة الانتشار هذه عندما تزول الاسباب التي دفعتما الى اتخاذ قرارها والى تنفيذه؟

آلا ان الاوساط المذكورة فشلت في الحصول على جواب واحد عن كل من التساؤلين. وما حصلت عليه كانُ مجموعة من الاجوبة المتناقصةُ، ربما لتناقض أصحابها وتحديدا لتناقض انتماءاتهم السياسية وغير

١ – يعزو بعض المصادر السياسية والديبلوماسية المطلعة اعادة الانتشار الى التوتر الاقليمي الذي اثارته ولا تزال تثيره حكومة لسرائيل بنيامين تتنياهو، وتحديدا آلى اجوا التصعيد العسكري الاسرائيلي سواء المحدود او المفتوح الذي ورنت معلومات كثيرة عن احتمال حصوله قريباً وربِّما قبل الَّانتخابَاتُ الرئاسيةُ الاميركيةُ التَّى ستجرَّى مطلع تَشَرِينُ ٱلثاني المقبل. وفي اجُوا ً من هذا النُّوع ترَّى سوريّاً أن من واجبها تبميع قواتها لتلافي النسائر "المجانية" اذا جاز التعبير وخصوصا اذا قررت اسرائيل توسيع اطار عدوانها بحيث يشمّل مناطّة. عددة خارج الجنوب والبقاع الغربي للانتشار العسكري السوري فيها طبيعة امنيةً لا طبيعة عسكرية. وُترى أن من واجبها أيضا حشَّد قواتها في مناطق المواجهة الخطرة مع اسرائيل ونلك من لجل منع الاخيرة من تحقيق امدافها الكثيرة القريبة المدى والبعيدة المدى او على الاقل من اجلُ ٱلداق ابلغ النسائر بما أذا كان منعماً من تحقيقٌ بعض امدافها

٢- يعتبر البعض الاخر من المصادر السياسية والديبلوماسية المطلعة نفسها أن سُوريا حَاولتُ وتَحَاول افراغ مشروع "لبنان اولا" الذي طرحه بنيامين نتنياهو من محتواه وخصوصا لجهة ربطه بين انسحاب أسرائيل من لبنَّان وانسحاب الجيش السوري منه ايضًا. وحاولت وتداول أيضًا خلق جو داخلي في البلاد مرتاح الى خطوة اعادة الانتشارُ الامر الَّذي يقلل من تمرد المواطنين اللبنانيين على عمل عسكري اسرائيلي ضد لبنان وتدديدا ضد سوريا فيه، يؤدي عمليا الى خروجها منه أو من مُعظَّمَهُ ويـدَّرر الدولة والسلطة والحكَّم من قبضتها. وحاولت وتحاول اخيرا خلق مناخ اقليمي ودولي متعلطفُ معهّا يمكن ان "يقَنَع" تَتنياهُوّ بالامتناع عن تنفيذ عدولته العسكري. وفي هذا الاطار يضع البعض الأخرُّ من المصادر المنكورة أعلاه الانتخابات النّيابية التي حصلت اخيراً والتي حصلت بموجبها سُوريا، بالاضافة الى لبنانَ، على شهادة وأنّ جزّئيةً بالحد الادني من "السلَّامة" فيها.

٣- يعتبر اخصام سوريا في لبنان، وعددهم لا يستمان به، ان اعادة انتشار الجيش السوري لا يمكن فصلها عن الصراع الدائر بين سوريا واسرائيل تتنياهو. فَاللَّخيرة طرحت مشروع "لبنان اوَّلا" بطريقة اظهرت ان المدف الاساسي منه هو فك التلازم بين المسارين التفاوضيين مع اسرائيل واخراج لبتّان من دائرة النفود السياسي والعسكري السوريين وعزل سوريا والعمل على اضعافها من خلال الاثبات للجميع في المنطقة والعالم ان السلم ممكن من دونها. ويذهب هؤلاء ابعد من ذلك فُيقولونُ أَن "لبنانُ اولا" هُو أَيْضاً مشروعٌ سوري ولَكن مُختلفٌ كثيرا عن مشروع "لبنان اولا" الاسرائيلي. فـ"لبنان اولا" السوري يهدف الى توصل دمشق مع اسرائيل ومع المجتمع الدولي الذي تقوده الولايات المتحدة الاميركية الى تفاهم يقضي باعترافهما بأستمرار دوران لبنان في الفلك السوري، سواء وفقا للصيفة الدالية او لاية صيغة أخرى. وهم يستندون في تولهم الى ما كشفه وزير الخارجية السوري فاروق الشرع في الاجتماع الاخير لوزراء الذارجية العرب من أن اسرائيل رابين -بيريس تعمّدت في المفاوضات أعادة البولان الى سوريا. ويبررون عدم تجاوب سوريا مع آسرائيل هذه في حينه بعدم حصولها على ما يطمئنها الى مستقبلُها في لبنان. وباعادة الانتشار، يعتقد الأخصام، ترمي سوريا طوعا ورقة من يُعما وتحول دون تذرع لسرائيل بالسيطرة السورية للاعتداء. لكن الرمية شكلية. ذلك أن النفوذ السوري لا يؤمنه الجيش السوري وحده، بل عوامل اخرى معظمها متوافر.

٣- تكاد المصادر السياسية والديبلوماسية المطلعة أن تجمع على أن اعادة الانتشار العسكري السوريـة التي حصلت اخيرا هي نمائيَّة، الَّا اذاً طرأت ظروف داخلية تُقُرض العودة عنها، وتعتبر أنها نوع من التنفيذ غُبُر المِيلِشُر لاعادةِ الانتشارِ التي تُحدِث عنها اتفاقُ الطائفُ قبلُ سنوات ولكن تدت عناوين وشعارات اذّرىء

مل الاجوبة المنكورة صحيحة؟

الجواب المتعلق بــ "نهائية" اعادة الانتشار، اذا جاز استعمال هذا التعبيرُ، في محلَّه، يقول خبراً في الوضع اللبناني-السوري ومحللون لتطوراتُه. وكذلك الجواب الذي عزا اعادة الانتشار آلى التحسُّب لمواجهة عسكرية واسعة مع اسرائيل. لكن الجواب المتعلق بـ"لبنان اولا" السوري فبعيد عنَّ الدقة في رأيهم لاسباب عدة، منها أن الأدارة الاميركيةً لا اسرائيل تحدثت عنّ اتسحاب اسرائيلي من الجولان. ومنها ايضاً أنَّ الحديثُ عَنْ نَلَك كان: أَذَا اتَفقتم على الترَّتيبات الأمنيَّة وغيرها تُستطيع ان نَقنع اسرائيل بالانسماب. وهذا يعني أن الخلاف كان على الترتيبات وعلى المياه وعلى امور اخرى. ومنها اخيرا ان سوريا لم تلق اطلاقًا – على الاقل في السنوات الاخيرة – أي معارضة، سواء من اسرائيل او من العرب أو من ألعالم وتُحديدا من الولايات المتحدة الاميركية، أو أي اعتراض على دورها وعلى نفوذها في لبنان او اي

سركيس نعوم

## "اما ترخيص أو لا ترخيص لوسائل الاعلام ولا موقف بين بين" الهراوي: لا خلاف كبير مع الحريري والمجال مفتوح للطلبات

للمرة الأولى منذ فتح الملف الاعلامي، عقب الانتخابات النيابية، خرج رئيس الجمهورية اليلس الهراوي لمس عن صمته ليحدد موقف علنا مما الير اثر انعاد المستين لمجلس الوزراء ويروز أزمة بينه وبين رئيس مُجلسُ الوزراءُ رفيق الْدريري. وتولى نقيب الصحافة محَّمُد الْبِعلَّبَكي نَقَلُّ مواقف المراوي الذي نفيُّ "أَنَّ يكُونَ هناك خلاف كبير" بيَّنه وبين الدريري لكنَّه أمح الى وجود "وجهَّات نظر متباينةً في أمور مُعيِّنة". وحرَّص مجدداً على وصف موقفه من عدم استثناءً تلفزيون "المنار" بأته "موقف مبدئيٌّ عام، فأما يرخص أمصلة تلفزيونيةٌ من الفئة الاولى أو لا ِكُونٌ هَنَاكُ تَرَخَيْصٌ، ولا يَجُوزَ أن يَكُونُ هَنَاكُ موقف بَيْنُ بَيْنٌ". واعلَنْ ان "المجالُ مفتوحٌ" لُوسَائلُ الإعلامِ التي لم تمنح تراخيص لاستكمال الشروط القَلْتونيَّة، لافتاً الى أن "المنافسة الحرة من شأنها أن تؤدي ألَى تقليصٌ وسائل الاعلام في صورة طبيعية". وكان المراوي استقبل نقيب الصحافة ظمر أمس، وعقب اللقاء

"على مسافة واحدة"

"تشرفت بمقابلة الرئيس الياس الهراوي بعد كل هذا الضجيج الذي انتشر اثر جلسة مجلّس الوزّرا الأخيّرة، وبطبيعة الحال اثرّ اتتماًّ؛ الانتخاباتُ النيابية. وقد حرصٌ على ان يؤكدُ لي وللرأي العام أنه ليس ضد احد من اللبنانيين، وانما هو رئيس لجمّيع اللبنانيين، وبالاحرىّ اب لجميع ٱللبنانيين حريص على أنّ يكون على مسافة واحدة — كما رحد دائماً ويردد — من جميع اللبنانيين. اما موقفه في ما يتعلق بموضوع الاعلام، وهو الذي قيلُ ان نقاشا شديداً دار حُوله في جُلسة مجّلس الوزراء الاخيرة، وان اُختلافاً في وجمات النظر اوصل مجلس الوزراء الى حد مواجعة أزمة حكم، فنفى أن يكون مجلس الوزراء قد واجه أزمة من هذا النوع، وقال انه أنما

اثار الموضوع المتعلق بتلفزيون "المنار" وما سبق لمجلس الوزراء ان سمح له به من اذاعة لخبار المقاومة استثنائيا، فقال ان موقفه من هذا الموضوع كان موقفاً مبدئياً عاماً، فلما ان يكون هناك ترذيص امدطَّة تلفزيونية من الفئة الاولى، اي يسمح لهذه المعطة بأَنَا عَهُ الْأَخِيارِ السياسية وبتُها بما فيها اخْبِارُ المقَّاومة، واما الا يكون مثلك ترخيص، ولا يجوز أن يكون هناك موقف بين بين. لَّذَلَكُ كَانَ مَرِيضًا عَلَى انْ تَكُونُ هَنَاكُ قَاعَدَةً في موضوع الترخيصُ لوسائل الاعلام ليس ضّد المُقاومة. يقول فخّامة الرَّئيس نَحنَ رفِّمنا صوت المُقاومةٌ ونرفعه في كلُّ مناسبة ومن أعلَى المُحافلُ الدولية، وفي الداخل وفي الذارج، ومن واجب جميع محطات التلفزيون ايا تكن المرخص لما ان تولي أخبار المقاومة الاولوية. هذا ولجب وطني. لا يجوز لاي وسيلة اعلَّامية مرئية او مسموعة او مكتوبة أن تتِّلكاً عن الاضطلاع به موقف الرئيس من هذا السوضوع، موقف مبدئي لا أكثر ولا أقل، وهناك مجال لاستكمال الْـُشُروطُ القَّاتُونِيةَ، وأَلموقف مَنْ الاستَثنَاءُ مبدئي في موضوع الاستثناء، ولا يجوز أن يحمل أكثر مما هو في الحقيقة وفي

لا خلاف كبير ولضاف البعلبكي: "نفى الرئيس ان يكون هناك خلاف كبير بينه وبين الرئيس الدريري. قد تعصل هناك وجهات نظر متباينة في أَمورَ معينة، ولكنَ يَبقَى أنه، كما قال الرئيس الدريري، استعملُ حقَّهُ الدَسْتُورِي في أُعَادَة النظر في قرار مُجلَّسُ الوزْرَاءُ. وقد وافق الرئيس الدريري على وجهة نظره والفى الاستثناءات. الا أن ألباب إِلاَّ يِزَّالُ واسْعًا لَّكِي تَسْتَكُمُلُ الوسائلُ الإعلامية التي جاءت طلباتها أُغْيِرٌ مُسْتُوفِيةَ الشَّروط القَاتُونِيَّة، لكي يُعادُ النظرُ في تراخيصها ويدرس الامر في المجلس الوطني للاعلام، وطبعاً هذا أمر يجب ان

يقرره مجلس الوزراء. ومن رأي الرئيس ان المنافسة الحرة من شاتما ان تؤدي بطبيعة الدال الى تقليص وسائل الاعلام طبيعيا، فلو طبقت القوانين الضريبية على هذه المؤسسات الاعلامية، كما يجب ان تطبق، لأدى الامر الى عدول بعضا عن الاستمرار طوعاً. وأثرنًا مع الرئيس موضوع الأعلان في وسائل الاعلَّام المُرئي واكتنا ما كان لنقابة الصحافة من موقف لجمة ضرورة اصدار قُاتون عصري لتنظيم الاعلان في لبنان وحفظ حق الصحافة في الاعلانَ، وتعوَّيضما عَما اصلِها منَّ جراءٌ عنم التزام الشرعية خلالً

ئتفه سيادة القانون ابان ظروف العرب". وسئلًا، هل هناك مجال للترخيص لاذاعات وتلفزيونات جديدة؟ أَجَابٍ، "أَلْمَجَالُ مَفْتُوحٌ لَتَصَدِّيحٌ الطَّلِبَاتُ التِي كَانَتُ فَيَمَا نُولِقُصُ من حيث لم تستكمل هذه الطلبات الشروط القانونية، فاذا استكملت يمكن النظر في الملفات من جديدًا أذا راجعًنا تقرير المجلس الوطَّني لّلاعلام نُجداً أن هناك حيثيَّات لَقراره بعد درس كُلُّ طلب وتدبيد بصورة واضحة النواقص في هذه الطلبات التي استوجبت التوصية برفض الترخيص. وآلان سيفسح المجال لهذه المؤسسات لأستكمال الطلبات وتوفير كل الشروط القانونية وعنَدئذ يمكن مجلس الوزراء أن يعيدُ النَّظُر ويَعيد تَكَليف المجلس الوطني الاعلام بدرس الطلبات مجدداً ويعطي رأيه ً.

وخْتَم البعلبكيَّ: "أما بالنسبة الى الجنوب والأوضاع في المنطقة فقال لي الرئيس أن هذا الموضوع كان في طلّيعةُ المُوضُوعات التي دار البحث فيها خلال لقائه الرئيس حافظ الاسد وكان بينهما حديث معمق حول تطورات الموقف في المنطقة وما يمكن أن ينشأً عن التطَّرفُ الاسرائيلي والتمىيداتُ الاسرائيلية الاخيرة. كل مًا يستطّيع فغَّامة الرئيسُ أن يقوله في هذه المرحلة هو لن على لبنان وعلى جميع العرب ان يظلوا على حذر وعلى يقظة وان يبقوا مستَنفرين، لأن الركون الى نيات اسرائيل غير جَائز".

بويز: تراجع اسرائيل عن التزاماتها

أعدت البدوائير المضتصة مشروعا بانشاء محطة اذاعة رسمية خامة ببث النطب والمواعظ والاناشيد البينية لمختلف المذاهب والطوائف ومنع بثما بواسطة أي وسيلة أعلامية اخرى. وسيعرض هذا المشروع قبل بته، على رؤساء الطوائف للوقوف على رأيهم.

### ير السراوات

تواحه اذاعة حزبية خامة، اضافة الى شروط الترخيص لما، مشكلة المصول على براءة ذمسة من النضمان الاجتماعي، وعلى كشفّ تقديري فضلا عن حل نزاع على الملكية.

### 

تساءل مرجع ديني عن مصير الدعوى المقامة لابطال مرسوم التجنيس

نقضت السلام واحرجت كل النول

العربية وكل الانظمة العربية بما في

نلك الانظمة التي كانت لها علاقات م

اسرائيل. ومصر التي كان لما يوما

موقع فاعل وموقع قرار عربي، لا

يمكنها الا ان تتأثر سلبا بهذه المواقف

وان تدرج أيضا لقاء مواقفها ولقاه

توجماتما العربية في ما يتعلق بمنه

**to** boeder

المُواقف الاسرائيلية(...)".

### ١٤ نائباً استقبلهم بري في "لقاء الاربعاء" المرّ في النجمة: الانتخابات البلدية ممكنة في الربيع ولكن بلا بطاقة

قال وزير الداخلية ميشال المر أن الوزارَّة ۚ بُلُشرت تَصَّدِيحٌ لواُئَحٌ الشَّطب الانتخابية استعدادا لاجراء الانتخابات البلدية والقروية بعدما اثبتت الانتخابات النبابية الاخيرة وجود اخطاء عدة فيها"ً. وكشف أن الوزارة استأنفت تحضير البطاقة الانتّخْلْبية، وانه يحتاج الىّ ستة اشهر على الأقل لانجاز اعمال التصحيح وتأمين الاعتمادات المآلية اللازمة، مُما يَعني ان في الامكان اجْراء الانتخابات البلدية في الربيع المقبل من دون بطاقة أنتخاسة".

وصرح عقب زيارته رئيس مجلس النوابُ نَبِيهِ بري في سُاحةٌ النجمةُ بالآتي: الغاية الإساسية لزيارتي رُئيسٌ مجلُّس النَّوابُ نبينَهُ بُريُّ بروتوكولية بعد الانتخابات بصفتى نائباء وتطرقنا الى موضوعات متفرقة وسألني دولته عن بعض الامور

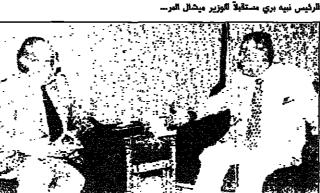
سئـل: نقل بعض النواب عن لرئيس بري قوله انه يستبعد اجراء أتتخابات بليية وقروية قبل انجاز العمل في البطاقة الانتخابية فما

فاجاب: "طرحنا موضوعات عدة وهذا الموضوع من جملتها، يجب ان تُصحح اوّلًا لوّلكم الشطب وما سمي شوائب ناتج من اخطاء في هذه اللوَّائح. وقد طلبُ الرئيس برِّي مني فورا، في لول عمل لوزارة المُأْخليةً، نَصْحِيحٌ لُولَاحِ السَّطُبِ ومن ثَم العمل علي تحضير البطاقة الانتخابية؛ أعمل علي تحضير البطاقة الانتخابية؛ وكان الرأى متفقا. ولطلعته على أننا باشرنا أنَجازُ الاثنين مُعا. من الان حتى الاشمر الثلاثة المقبلة نكون نقحنا لوائح الشطب، اما البطاقة الأنتخابية فُستُكُون جاهزة بعد هذا التاريخ، اي

بعد انجاز لوائح الشطب". 幕 ملَ نستَطيع ان نعد انفسنا بأننا مُقبِلُون على أنتخابات بلدية في الربيع المقبل؟ - من المفترض ان تقترح وزارة

الداذلية على مجلس الوزراء موضوع





يمكن ان تعصل هذه الانتخابات. مناك ٢ نقاط مهمة في هذا الموضوع هي: مكننة الانتخابات

الانتخابية وتنقيح لوائح الشّطب حتى نستطيع مكننتها، ومن بعدها تأمين الاعتمآدات للبطاقة الانتخابية واصدارها وفي الوقت نفسه ندخل عملية الفرز في المكننة. وكنا تقدمنا بطلب الى مجلس الوزراء لكل هذه ألامور لكي يلحظ في الموازنة العامة الاعتمادات اللازمة. 🤻 مِل أن وزارة الداخلية تملك

تصوراً لهذه الامور؟ مذا التصور موجود قبل وجودي في وزارة الداخلية، لكنه كان يفتقر ألى الاعتمادات والمهل اللازَّمةُ. ولهذا السبب اشددُ على تأمين الاعتمادات واعطاء ثلاثة اشمر لتنقيح لولأح الشطب وثلاثة اشمر لتأمين البطاقة الانتخابية فتصبح

لتأمين الاعتمادات اللَّارَمة.

سبين. – أنا وضعت الرئيس بري في جو الممل التي يتطلبها لنداز لوائح الشطب والبطاقة الانتخابية وتأمين

ولكن من دون بطاقة انتخابية.

استقبالات بري وكان الرئيس بري قد استأنف امس اقاءاته النيليية في اطار "لقاء الاربعا" فاستقبل ١١ نائبا مم: كميل زیادة، میشال خوری، محمود عواد، یغیا جرجیان، صالح الذیر، محمد عبدالضميد بيضون، منصور البون، ميشال سماحة، عبد اللطيف الزين، بأسم السبع وغسان مطر، اضافة الى القواب المنتخبين انطوان حداد وفوري حييش ومروآن فارس، فضلا عن سُفير لبنان في لندن محمود حبود والوزير السابق ايرميم حلاوي. مات والتقى أيضا رئيس مجلس الادارة المدير العام لـ تلفزيون لبنان جان كلود بولس الذي قَالَ، "جئت لأمنىٌ الرقيس بري بفوزه في الانتخابات، وهي زيارة بروتوكولية ليضا بعد

 والمدير العلم الـ"تلفزيون لبنان" جان كلود بولس. تحديث الممل، ومن ثم تأمين الاعتمادات اللازمة لمنا الموضوع، وان يباشر ذلكَ بسرعة، في فَي الْأُسْبُوعُ المُقْبِلِ. لكن المُهم ان تَجري الانتخابات البلدية والقروية على اساس لوائح شطّب نّطبفَةٌ وبطاقةً عِامِزةٌ، وُهِذا الامر قد يستفرق حتى تماية تشرين آلأول المقبل، بعدما

بواسطة الكومبدوتر وتأمين البطاقة

المملة ستة اشمر، وهذه مدة كافية

🧣 يــقــهــم مــن كــلامــك ان لا انتخابات بدُدية وقروية في الربيع

الاعتمادات، اما اجر4 الأنتخابات البلئية والقروية فمو قرار سياسي. وسيصدر قانون عن مجلس النواب يُحدّد المهل بُعد انّ يكونٌ مجلّس الوزراء اقترحها.

الورزة المترحة. وفي استطاعتنا أن نجري الانتخابات البلدية، لكننا نتوذى عدم تكرار البُخطأة الَّتي ثبت وجُودها في الله الله الله الله السُطب لاننا اصحنا في مرحلة تَصَدِّيعٍ هذه اللوائح. وبعدُّ تألاثة اشمر يمكن ان نجرى مذه الانتخابات

تسلمي مهماتي ولأرى ما هي توصياته في المهمات التي تسلمتها. ولم تتطرق الى أي امر يختص بالسياسة الاعلامية، كما لم نتطرق اأى خصوصية اقتراح الرئيس بريُ الْأعلامي، لأن هذا الأمرَّ تتكلّم به مع رئيسِ الجمهورية الياسِ المراوي مع رئيس مجمورية اليس المراوي واعتقد أنه بقي بينهما. وقد دعمنا الرئيس بري في عملنا وتمنى ان يكون تلفزيون لبنان لكل لبناتي مهما كانت افتماءاته الاسياسية او الطائفية".

#### موفد امير الكويت غادر الى تركيا

غادر لمس الموقد الشخصي لامير الكويت وزير المياه والكمرباء والمواصلات الشيخ جاسم العون الى تركيا بعدما سلم رئيس الجممورية الياس الهراوي رسالة من امير الكويتَ الشيخُ جَابِرُ الاحمد الجَابِرُ. ودعه في المطار سفير الكويت عبد الرزاق الكندري والمدير المعاون لمدير ٌالمراسم فُيَّ وُزارة ٌالقارجيَّةُ المستشار مراد الجمال.

وقبيل سفره اشاد جاسم بزيارته البنان وقال انها "كانت ناجحة، وهده الإيجلبيات ناتجة من العلاقة المميزة بين دولة الكويت والجمعورية اللَّبْنَانِيةَ، وبين صاحب السمو الشيخ جابر الاحمد الجابر وقخامة الرئيس الياس المراوي، ومن طبيعة العلاقة الأخوية التي تربط بين الشعبين الْشَقَيْقِينَ فِي لِبِنَانَ والْكُويتِ". واشار الى ان الرئيس المراوي

حملُه رسالة شفوية الى الشيخ الْجَلْبَرُ

وولي العهد الشيخ سعد العبداللة والحثكومة الكويتية والشعب ورداً على سبؤال قال: "ما دام النظَّامُ العراقي قلتُما بصدامٌ في سدةً الدكم فان برجة خطر التمبيد على دولة الكويت والمنطقة التليجية عُموما قَائمٌ، وما زالت الامة العربيّة والأسلامية تُعانِّي غَزُو العراق للكويَّت وتتحمل خسائر مالية كبيرة، لذلك

### وزير الدفاع الايرلندي يغادر لبنان

يُجِب لزَّالة هذا النظلُّم واجْراً وترتيب

غادر بيروت صباح امس وزيـر الدولة لشؤون الدفاع الايرلندي جيم هيفتز عائداً آلَى بلادة بطريق بأريس بعد زيارة للبنان استغرقت زماء اسبوع، تَفْقد خَلالُهُا الكتبيةُ الايرلندية العَامَلَة في اطار القوة الدوليَّة في جنوب لبنان. وودعه في المطار قنصل عام ايرلندا في لبنان خالد الداءوق والضباط الايرلنديون الكبار،

ينذر بتصعيد يجر المنطقة الى المجهول اكد وزير الخارجية فارس بويز ان السلبية في ما يتعلقَ بتوريط المنطقة تراجع حكومة بنيامين نتنياهو عن في مرحلة تصعيد جبيدة. وهذا ما نراه التزامات اسرائيل في جولات مفاوضات يومباً. وفي تجميد كل عملية السلام السلام "ينذر بتصعيد الاوضاع في فعلياً مع ما ينتج من انعكاسات على المنطقة وُجرها ألى المجهول". ولفت المستويات السياسية والاملية الى "تساهل" أميركي في مجموعة والاقتصادية. موقفنا ولضح جداً، المراقبة حيال اسرائيل والى شعور تتنياهو بلاءاته الاربع رفض عملية بانحياز هذه المجموعة الى المواقف السلام ونقضما وتراجع عما كانت

الاسرآئيلية. اسرائيل التزمته من خلال جولات عملية سئل بويز في حديث اجراه معه السلام والمفاوضات السابقة على كل تلفزيون "المستقبل" عن اعمال المحاور اللبنانية والفلسطينية مجموعة المراقبة، فأجاب: "حتى هذه والسورية. وهذا التراجع ينذر بتصعيد الساعة الشكاوى الاسرائيلية واضحة الاوضاع في المنطقة وجرَّها الى جدا، انما شكاوى فارغة. ومذا الذي المجمول". المجموعة الاستشارية: جعلنا نشك فعلا في نياتهم. بمعنى ان "مناك قرارات دولية عدة تـدعم اولا هذه الشكاوى تطأق لتسجيل مواقف الحكومة الشرعية اللبنانية ومسعاما وُلتحضير ملَّفَ لكثر مما هي شكاوي لتوطيد الامن والاستقرار وترسيخ مّبنية عَلَى وقائع حية او علَّى احداثُ السيادة على الأراضي اللَّبْنَاتَيةُ، كُمَّا حصلت. احيامًا نشهد الاسرائيلي يقدم شكوى لأن لبنائيا في المنطقة تدعمها في ما يتعلق بمسيرة الاساء والاعمار. من مناً سنطَّالب الدُّول في الددودية الممسوكة من لحد جرح مثلا، الامم المتحدة بالتزام تعمداتها وعلى فتقدم الاسرائيليون عنه بشكوى (...) وطلبنا من ألوفد اللبناني ان يتعاطى الاخص تحريك عملية المجموعة بالعثل مع اللجنة؛ اي تقديم شكاوى عن اي حُلاث يحصل في معزل عن حجمه وعن نوعيته. وحتى هذه الساعة من الواضح أن مناخ اللجنة، ريمًا ليضًا من خلال توجه ممثلي الولايات المتحدة فيها، هو مناخ متساهل مع اسرائيل. وهذا واقع الإمر. ومن هنا كان عندنا

بعض الشكاوى على طريقة تعاطي

وفي موقف ممثل فرنسا، قال:

اليس مطلوبا ان يتعاطف أحد بقدر ما

المطلوب ان تتعاطى اللجنة بعدل وحق،

وان تُحدد الجهة المخنبة المرتكبة

والمخالفة لمضمون التغلهم مناك

تفاهم يشكل حآلا تشريعية للجنة.

وليس مطلوباً أن تنحاز اللَّجَنَّة لاحد

حُتَّى مُذَه الساعَّة مناك شعور بأن

اللجنة منحازة للمواقف الاسراكيلية بمآ

معناه أن الشكاوي اللبنائية لم يفتح

تدقيق في البعض منها ولم يعتبروا ان

مناكَ ضرورة لفتح تحقيق للتأكد ميدليا من مضمونها.

زيارة ئيويورك:

ستكون فصلين. الفصل العلم المتعلق

بالنزاعات في العالم والمشاكل المالية

المطروحة امام الامم المتحدة والازمات العالمية التي للبنان موقف منها، ولاسيما النزاءات التي تطاول في

شُكلُ او في آخر العالم العربي او

منطقة الشُرقُ الاوسط(...) لله المنطقة البنان المنطق البنان

خصوصا، مباشرة أو غير مباشرة.

مباشرة أي ما يحصل في الجنوب مع

أستمرار الدعتلال الاسرائيلي للاراضي

اللبنانيَّةً واستمرار وجود معتقلين في

السجون الاسرائيلية واستمرآر

الاعتداءات المتكررة. أو ما يتعلق بلبنان

في شكل غير مباشر عبر عملية السلام. وهذه نقطة بالنات قد تكون

آلاهم، ولا شك في أن لبنان سيطرح

تصوره وتقويمه أماحمل منذ انتخاب

نتنيامو وتعيين حكومته حتى هذه

الساعة يعني بوضوح اكثر تلكؤ

اسرائيل وتراجعها عن مسلمات عملية

جنبلاط يعزى

بنازير بوتو بشقىقها

امور العودة والاعمار والترميم

كانت أمس مدور لقاءات وزير شؤون

الممجرين وليد جُنبلاط في مُقْرُ الوزْلُرة

في الدامور، ومن زوآره النائب

مي محامورد ومن رواه الدبعب المنتخب انطوان اندراوس يرافقه نائب رئيس الصندوق المركزي للممجرين عبد المميد ناصر، اضافة

الى وفود من الباروك ومزرعةٌ الشوف

عَلَى معيد آخر، ابرق جنبلاط الى

رئيسة وزرآء باكستان بنازير بوتو معزياً بشقيقها مرتضى بوتو. ۗ

حردان: مع الجنوبيين

حتى زوال الاحتلال

أبناء الجنوب عموما والشريط الددودي

المحتل خصوصا "الوقوف بجانيهم اليّ

حين زُوال الاحتلال الأسرائيلي، حاملًا

همومهم اليومية وساعيا توما الى

أيجاد ما يخفف عنمم وطأة هذه

المموم من موقعه الاخوى والوزارى

والنبائي". وكان قد استقبل في مُكتبة مزيدا من الممنئين بالتخابه من

شخصيات ووفود شعبية.

عاهد وزير العمل اسعد حردان

وكيفون.

"في ما يتعلق بكلمة لبنان، المعاخلة

الاستشارية التي لما طابع دولي ما دام عدد من الدول يشارك فيما". التأجيل الإميركي لموعد اجتماع المجمَّوعَةً. "تَأْمِلُ في ان يحكون هِـذَا التأجيل تأجيلًا تقنياً فقط، لي يكون فعلاً كما قيل إن هذا التاريخ كأنّ مصادفا لاجتماع وزراء خارجية ألدول الاوروبية في الامم المتحدة، وأن تعقَّد تتفيدية في عملية تدريك الدعم الفعلى

Computer Accessories GERMANY DEBBAS Stationers.

Achrafieh, Naccache (Sassine-Hôtel Dien) av., Azoury blg. Ph.01.328628.328828.203103

#### يسر مستشفى الدكتور رزق أن يعلن عن عودة البروفسور وفيق ص. طبارة

نهائيا الى لبنان، وسيتولى البروفسور طيارة ادارة قسم جديد لختبرات الأنسجة والخلايا الريضة ابتداء من مطلع تشرين الأول ١٩٩٦ كما سيتولى الاشراف على قسم الطب الشرعي

هاتف: ۲۰۱۸ - ۲۲۸۸۰۰ (۲۰) - تلفاکس: ۲۲۸۸۰۰ (۲۰

فردان \_ هاتف: ٨٦٠٢٤٩ \_٨٦٠٢٥٣

تعشلن مایکی:

ا-بدء الدراسة: أ- تلمتوسط والشانوي:

١- المتوسّطان الأوف والشاني الشلاشاء ١٠/١ ٢- المتوسّطان الثّالث والرابع الأربعاء ١٠/٢

٣- الشانوبيان الأول والشاني الجمعة ١٠/١ ب للحضانة والروضات:

ا۔ الحضائے: • اللامذالذي بَدا أُسَادُهم من (أيل ط) الماثين ١/٣

• السّلاميدالدين مَيداً أسماوُهم من (ظالى ي) الشّلاثاء ١٠/١

٦- السروضة الأولسي الأربياء ١٠/٢ ٣- الروضة الشانية الخس ۱۰/۳

ا يسدد القسط الأول لمن لم يسدده بعد ، قبل يوم الثلاثاء في ا/١٠ في أحد المصرفين التاليين: أ ـ ينك بيروت للتجارة (فرع الحمراء) مقابل ١٨٠١٨ ٦ / ٨٠٤٥٢٥ مراد ١٨٠١٧١/٢ ب-البنك البناني الفرنسي (فرع الجقينور) ٧٤١٨١/٢/٧/٤/٥/٦ البناك البناني الفرنسي

حيث تستِّم قسيمة الدفيع في كل من المصرفين المذكوين أعلاه جدُلُ من المدرسة ملاحظة:

ا - تدعوالإدارة أساتذة الثانوي والمتوسط لإجتماع عَلى في قردان يوم الخيس في ١٦/٦ الساعة السادسة مساءً.

ا- ترجو الإدارة من أولياء طلري صقوف الحضائة الحضود شخصيًا مع أولادهم واتبقاء معهم مليك التهاد الأول من حضورهم إلى المدرسة .





LEBANON

## تسلم مذكرة من مهجري المريجة والمحيط صفير: لا سلم اهلى الا بعودتهم

بطرس صَفَيْرُ أَنْ لَا نُسُلِّم اهْلَيْ في رُ لبنان ما دام المعجرون لم يعودوا اليّ قراهم وبلداتهم، ورأى ان انتخابات البلديات والمناتير مي اساس السموقراطية ولا سموقراطية من فوق، بل يجب أن تبدأ بالبلديات وصولا الى القمة.

مهجرى المريجة وتحويطة الغدير مُ والليلكي، فقال: "نريد ان نهنئكم رغم خز الشكاوى والصعوبات وتأخر العودة منز السندوي وسرب رسير سنر الى التحويطة والمريجة والليلكي، التكم تعملون معا، واليوم انتم في الحم مصون معا وكلجنة بلدية سمانی بیردی سعموں سے رہے اللہ آم سمانی اردیم ان تبدیدوہا علی رغم آلہ آم سمانی التعالی البلیات منذ بعمل على تنظيم انتخاب البلديات منذ عَام ١٩٦٦)، وهذا شأن كان يجب ان المفكر فيه منذ زمن بعيد وأن تتحدد البلئيات والمذاتير بُحيث ينصف ع المجتمع الاملي والسلمي وبحيث يكون المجتمع المحي رسيدي النظام الديموقراطي معمولا بـه من القاعدة إلى القمة.

بارأدة العودة وتعلقكم بآرضكم رغم كل الصعوبات. هناك صعوبات لا أحد يجملها لكن المطالب واضحة وهذا لمر مطلوب، كثيرون يأتون ويشكون، ولكن مطالبهم ليست وأضحة أما شكواكم فواضحة؛ تبريدون ان تعوروا. وأوضعتم ما بجب أبضاُّحه. وهو اتكم تتفاهمون مع النبن يقيمون الَّانَ في مَنازِلكم وَهَذا امر تُرغب فيه باعتبار أن اللبنانيين على اختلاف منامبهم وطوائفهم يبجب ان يكونوا واحداً ليؤلفوا وطنهم. لقد وقع ظلم فَى لِيامُ الْفُوضَى عندما عَابِتَ ٱلدولةُ وظُّمرت بويات، ولكن هذه صفحة يجب ان نكون طويناها وعلى جميع اللبناتيين أن يعرفوا أنه أن يكون لمم وطن آلا انا تضامنوا وتشابكت أيديهم وعملوا معا في سييل انهاض بلدمم، ومذا لا يكون الا على قواعد ثابتة حيث تكون دولة تنصف الناس وتنشر العدل في ما بينهم".

واطاف: "نحنّ راجعنا أكثر من مرة

mputer

assories

RCAN Y

EBBAS

في ُشأن المهجرينُ والتهجيرُ، وقَضيَّة العودة مي من الاولويـات. وهذا ما ينص علية الوفاق الوطنى المعروف باتفاق الطائف، طالبنا وسنطالب بعودة جميع المهجريين في الجبل والسلدل، للعودة الى متازلهم وقراهم. والا فمهما قيل من أن لبنان أصبح في وضع طبيعي، فهذا قول في غير محلمًـ لن نصبح في وضع طبيعيّ الا أنا عاد كل لبناني الى مكان اقامته سابقا قبل الاحداث نحن نطالب بذلك، وانتم ستواصلون الطريق الذي رسمتُموهـُ وهو التعاون والتضامن وتأكيد الارادة عَلَىٰ العودةُ بطرق سليِّمةُ. وعلَى الدولة ان تعوض جميع الناس النين لحقت بهُم خُسلَّدُر كَبِيَّرةً. اما النَّذِنُ احتلوا البيوت او النين لم يكونوا ممجرين، فهذا شأن الدولة، فنحن نعتبر ان جميع اللبناتيين سواسيةء ولكننا نعتبر في الوقت عينه أن أصحاب الحقوق غيّر مؤلاء النين يدعون الدق وليس لهم حق فيه. ان في استطاعتنا ان وصوتكم، ولا بد من أن يصل ألى الله الذي ندعو اليه دائما جميع الناس ولاسيما المسؤولين، الي سبيل الخير وسبيل العدالة وأتصاف الناس ليسلم المجتمع اللبناني وينهض لبنان ويقوم بنوره المعروف، وهو دور السلم والتضامن والسلام في لبنان

بعدها اشار رئيس بلنية أأمريجة وتحويطة الغدير والليلكي يوسف متي في كلمة مقتضبة الى "التجاوب الكبير الذي لاقاه ابناء مذه المناطق من قيادة "حزب الله" حيث تبني الحزب العودة على مسؤوليته الخاصة، ولكن النولة ليست لديما اي رغبة إو نية لعونتناً، وهي تَحاولُ عُرقَلَةً هُذُه العونة كلما لاحت في الافق بوادر

وتسلم البطريرك من الوفد مذكرة

أُنحن أذ وصلَّنا الى الطريـق المسدود ُ نزفعُ إلى سيد بكركي مُّذَهُ المذكرة التي ت<u>تضمن</u> المطالب والثوابث لعل ضمائر المسؤولين تمتز لُواقَع اليم تعيشه فئة كريمة من المواطنين لجبرت على الذل وذاقت

#### وفد كتائبي عند حلو

زار نائب رئيس حزب الكتائب

وعقب الاجتماع قال الرئيس حلوا

أعربت عن اسفي البالغ والشديد الدجب الترخيص عن اناعة "صوت لبنان" ومي الاكثر التشارا والمعروفة برصانتها واحاطتها بالاخبار بكل موضوعية، حتى اصبحت في معظم الاحيان ملازمة حياة المواطنين، تعكس معاناتهم وقضاياهم، كما كانت ولا مَرَالَ رَمْزُ الصمود اللَّبِيَّالَي في الْأَيَّام الحلوة والمرة. وأني سأسعى يُكل ما اوتيت من عزم آلي الدفاع عن الحريات الاعلمية واستمرار مؤسسة

اكد البطريرك الماروني مارنصرالله الحرمان باشد مرارته وقساوته فيما يدعيه غيرهم. فرغم كل الصعوبات ألتي تعترض مسيرة العودة ورغم كل الشكوك اآتي بدأت تراود خواطرنا بان المُؤْلمرة تُحاك ضدنا لمُغادرةً قرلنا تماثيا واكراهنا على يبع املاكنا بالثمن ً تُمَدِثُ البطريـرك الى وفد من

واريد آن اهنئكم على التشبث

اشارت الى تمجير نحو ١٥٠٠ عائلة من أملاكها وارزاقها عـام ١٩٧٥، معتبرة "أن الدوِّلةُ لاتعالج هذه القضية بمنطق ألمق والعدالة ولا بمنطق القانونُ والدستُورِ، اتما بالتغاضي عن أعادة أأدق إلى نصابه، مما يحملناً على اللجوء آلى المرجعيات الحينية والشعبية". ولاحظت ان خمسة قرارات بالأخلاء أتَخَنَّت ولم تَّنقذ، اذ "كَأَنَّت تتبعها قرارات معاكسة تدعو ألى التأجيل حتى وصلنا الى الياس". وجاء في المنكرة:

منير الداج وعضوا ألمكتب السياسي جُورِف تـوتـونبي وجـورف قصيـفــّ الرئيس السابق شارل حاو في منزله في الكسليك وعرضواً معه الوضع العلم في البلات وتركز البحث على موضوع حَجِب التَّرْخَيِّصُ عَن افاعةً "صُوتُ

ولازعه ونتومعهم

والانتخابات البلدية اساس الديموقراطية

الذي يناسب سواناً نعلن اننا: أُولاً – وضعناً كتاباً جامعا يتضمن تاريخنا وواقعنا وتعدادا بقيقا لعاثلاتنا وأبنائنا ليظل مرجعا تاريخيا لا يمكن محوه ولزالته ولنا الفخر في ان نقدم الى هذا الصرح الكبير نسخًا من هذا الكتاب المرجع، أملين ان يوليه حقه من الاهتمام والرعلية وان يُجعله وثيقةً تاريخية من الوثائق التي تحتفظُ بها بكُركي فيَّ خزُادتماً التاريخية العريقة والقنية.

. ثُأُنيا - اللَّدَلالة على تصميمنا على العودة ولتشبثنا بارضنا باشرنا ترميم لحدى الكنائس الخبس بعد اخلائها خلال عام ١٩٩٤ كما باشرنا أعلاة بناء المدافن المدمرة والمدنسة من الطارئين وذلك لاعادة أقامة الصلوات والشعآئر الدينية ولاعادة جميع الرفات المبعثرة لموتانا واعادة دفر ألموتى في التربة التّي ابصّروا عليماً

تُألثا: أن الإحصاءات الموجودة لدينا تشیر آلی وجود: أ – اربعين علئلة يعيش كل منها في غرفة واحدة في المدارس. ّب – سيع عائلات تعييش ف

بيوت جاهزة قدمتها كاريتاس في ج – مئة وخمسين عائلة تعيش في بيوت مصادرة وهي معددة با**لأخلا**ء في كُلُّ وقت دون أخَلَّا مَنَازَلُما التي لا تزال محتلة لقاء تعويض متواضع لا يكفيها لاستئجار منزل بديل لاكثر من سنة بينما ينعم محتلون لم يطلهم التمجير بمساكنهم ومصادر رزقهم وهم يرفضون اخلاعما الا بتعويضات

مُضَاعِفَةً بعد أستغلالها طويلا. د – عشرون عائلة لا تزال تعيش عند الاقارب والأصحاب. هـ – لَمَا الْبِقِيةَ فَاما مسافرون او مماجرون او استطاعوا استئجار او

تملك شقَّق في لماكن وجودهم. رابـعـا – في ضـوَّ مـا تـقـدم واستمرار تغييبنا القسري عن قرانا سيحبح ما كان يعرف بسادل التصارى منطقة ذات أون طائفي واحد يتضمن ثقلا سكنيا مُذَّالفا للَّقُوانين بُحيثٌ يمكن تلافّي هذا التَّفُييرُ بالسعي آلى تنفيذ المطالب والثوابت

اخلاء المنازل والاماكن

السكنية بالسرعة الممكنّةً. ؟ - النشروع فيورا في اخيلاء المصلات التجأرية والمؤسسات الصناعية والدرفية والاراضي الزراعية. ٣ – اعطاء المساعدات اللازمة لاعادة بناء المساكن والمحلات التجأرية والصناعية المهدمة ولترميم المساكن المتضررة.

لاعادة البناء او الترميم. 0 — عدم مطالبة أبناء المريجة الموجودين في المنطقة الشرقية باخلا المنازل والمدلات التجارية التي يشفلونها قبل انجاز الاخلاءات وقبل لنجاز اعمال الترميم في مناطق العودة. آ - دفع تعويضات الاخلاء الواجبة لابناء المنطقة المهجرين الى المناطق الشرقية بما يتناسب مع الضرر الذيّ اصابُهمٌ وما يتناسب مع الذي قبضاً غيرهم من المهجرين عند اخلاء

ع - أعطاء المهلة الزمنية الكافية

الاماكن التي كانوا يقيمون فيها. ٧ – المُّساعدة على أعادة ترميم المدارس المتضررة. ٨ – المساعدة على اعادة بناء الكفائس وبقية اماكن العبادة وترميمها وكذلك بناء المدافن المدمرة. ٩ – تعزيز القوى الامنية من

جيش وقوىً أمن داخًلي والعمل على ازالة الجزر الامنية الخاصة ونزع السلاح الذي تمتلكه العناصر غير الشرعية. .ً ( – مساعدة الانتية والجمعيات الثقافية والرياضية والأجتماعية امعاودة نشاطها وترميم مراكزها واعادة دورها على كل الصعد. ١١ - عندم تنفيذ الإحكام القطائية في المنطقة الشرقية لائما لا

تنفذ في منلطق العودة. ١٢ – منع َّاقامةً انشاءات جعيدة او زيادة الانشاءات القائمة ومعاقبة الفاعلين لارتكابهم جرما جزائيا. هذا ما اردنا قوله وتقديمه لغبطتكم آملين مساعدتنا في الوصول الى اعادة الحق السليب ضمن المبادئ والثوابت المشار اليها".

#### لقاءات

واستقبل البطريرك صفير مدير

"الوكالة الوطنية للأعلام" رفيق شلالا ثم النائب السابق ممدوح القبدالله الذي اعتبر ان البطريرك "مو المرجع الاولَّ والاخْيرِ لجميعٌ اللبنانيين على اختلاف انتماءاتهم" وابدى تأييده للنداء الذي اطلقه من الديمان ودعا فيه الى الذير العام لبناء دولة القانون والمؤسسات وترسيخ الديموقراطية واعطاء كل ذي حقّ حقه". وأضاف ان لا هم لديه سوى بنه الانسان من أي طائفة كلن لُأن البطريرك مو ضمير الوطن".

ومن زوار بكركي ايضا: الرئيس العام للرهبانية اللبنانية المارونية الإباتي يـوحنا ثابت، راعي أبرشية صور المارونية المطران مارون صادر، السَّفير في الإدارة المركزية جوي ثابت، القائم بأعمال سفارة مالطا فيليب دوشيه ونائب رئيس الرابطة المارونية حارس شماب.

ثم استقبل مفوض العلاقات الخارجية والديبلوماسية في حزب الكتلة الوطنية جوزف العم الذي أوضح اله زُار بكركي بعد عودته من اوروبا وبدث مع البطريرك في قضايا وطنية عامة.

وسئل ما موقف الحزب من القضّايا الاّجتماعية والمعيشية ومن موضوع الاعلام! فَأَجَأْب: "اصَدَرْ الدرّب بيأنا وافياً في هذا الصند".

بدأت منذ الآن الاستعدادات للانتخابات البلدية والاختيارية، التي سيكون التنافس فيما اشد بكثير من التنافس في الانتخابات النيابية، فن كلِّ الاعزاب والقوى السياسية والزعامات العائلية سوف تنوض هذه الأتتخابات بكل قوأها، ولا مقاطعة فيما ولا استنكاف بل مشاركة واسعة تتدخر لما وتنظمها خصوصا الاً عزاب التي قَاطعت الانتخابات النيابية الاخيرة.

ورشح أن "اللقاء الثلاثي" في باريس تعاول الموضوع وقرر المشاركة في الانتخابات البلدية والاختيارية على نطاق واسع، وان يبدأ اركان هذا اللقاء في اعداد الآلة الانتخابية منذ الآن لئلا يفاجأوا بموعد اجراء الانتخابات. وقد باشرت هُذَه الآلة اجراء مسَّح شأمل لعدد الناذبين في كل مدينة وبلدة وقرية، واعدت استمارات يملَّها الناخبون. ولن يكون في وسع السلطة ان تفعل في الانتخابات البلدية والاختيارية ما

فعلَّته في الْآنتخَّابِلَت النيابية، اذ اقترع الموتى واحيه عن احياء، واستخدمت أخراجات قيد مزورة، إلا أن في وسعما إن تدنف أسماء مقترعينٌ من لوائح الشطب او تُتعمد كتابة مده الاسماء خطأ لتحول دون تمكينهم من الاقتراع. فضلا عن حيل وخزعبلات اخرى لن تعدم مخيلة بعض ألمسؤولين أبتكارها. ولكنَّ اذاً كَأْنُ المواطنُ لَا يَمِتُم بِتَصْدِيْحِ الْاذْطَّاءُ فِي أُوْلَكُمْ الشَّطْبِ فِي وسان به حدن مسوس ر يهتم بمصيح المحتاد في واحد المصحب في الانتخابات النيابية ويتكل في نلك على المرشحين فأن المواطن، على عكس نلك، يهتم بتصحيح أي خطأ في الانتخابات البلدية والاختيارية ويعمل على تصحيحها ولا يعتمد على نبان القيد ولا حتى على المرشحين لعضوية المجالس

وليس في أمكان السلطة اللجوء الى الاساليب التى تلجأ اليها فى الانتخابات النيابية لان أبناء كلُّ مدينة وبلدةً وقرية يعرفون اسماء كل مقترعٌ، ولا سبيل للغَشُّ والتَّلاعُب، وكُل خُطأ فِّي لوائحٌ ٱلشَّطبُ سُّوف يتم تَّصحيحُهُ بمبادرة مَّنَّ

لَذَلَّكَ، فإن السلطة قد تعمد إلى ممارسة الضفوط وإلى شق كل عائلة بتشجيع اكثر من شخص فيما على ترشيح نفسه سواء لرئاسة البلدية او لعضويةً مجلسها، والى الأكثار من الوعود بالتُّوظيف، والى تَعنير الموطَّفين من مقبة عدم الاقتراع للوائح التي تدعمها. الا أن هذه الوسائل تبقى عديمة الجدوى والفاعلية لان الصراع الذي يقوم

مجلسماء يجعل الموظفين يتوزعون حسب علاقاتهم وصداقاتهم وصلة القربى واذاً كانتُ السُلطة ومن وراعها تدير المعركة وهي موحدة القوى في دعم لوائحها، فهل يتوحد المعارضون على اختلاف اتجاهاتهم ويتناسون خلافاتهم

بين العائلات وحنَى داخل العائلة الواحدةُ، للفوز بركاسة البلدية او بُعضُويّةُ

الشخصية والسياسية بحيث يشكلون لوائح ائتلافية يولجمون بما لوائح السلطة ليسجلوا أتتصارهم عليها فيعوضون خسارتهم الانتخابات النيابية، سوآء من شارك منهم ومن قاطع، فجاء مجلسٌ النوابُ المُنبِثق من هذه الانتخاباتُ خَالِيا مِمن يَمِثُلُهُم فَيِهِ؟ عَمَا إِنْ انْتُصَارُ لُوائِحُهُم فِي الْتُتَخَارِاتُ الْبِلَدِيةَ والاخْتياريةُ على لواذُح السلطة سيَّكون له مغزى وبعد سيَّاسي في الداخل وفي الخارج ويثبت أن المقارضين هم الذين يمثلون اكثرية الشعب، وقد تأكد ذُلكً في الانتخابات البلدية والاختيارية التي يشارك فيما اكثر من ٩٠ في المئة من الناخبين، وليس في انتخابات نيابية لم يشارك فيما غير نسبة لم تتجاوز ٤٥ في المِئَّة بما فيها من غش وتلاعب.

لان تدخل السلطة محدود فيها ولا مجال لاقتراع الموتى ولتزوير اخراجات القيد

المعارضون المقاطعون للانتخابات النيابية يستعدون لخوض الانتخابات البلدية والاختيارية

المطالبة باستقالة رؤساء البلديات قبل موعد الانتخابات وان يتم انتخابهم بواسطة الاعضاء

وَهِلَ تَجْرِي السَلْطَةُ الاَنْتَخَاباتَ البلدية والاختيارية خلال ربيع ١٩٩٧ او خلال ربيعُ ١٩٩٨ أَانَا تَبِينَ لَمَا مَنَ المَعْلُومَاتُ وَالْاسْتَقْصَاءَاتَ انْمَا سَتَكُونِ الْخَاسِرَةُ فيمًا، وخصوصا أن توحد المعارضون؟

المعلُّوماتُ الرسَّميةُ تؤكد حتى الآن ان السلطة جادة في التحضير لاجراً مذه الانتخابات لائه لم يعد معقولا أن تتحقق التنمية في المُدن والبلدات والقرى ويتم تنفيذ المشاريع الحيوية والضرورية فيها بوجود مجالس بلدية منحلة أو بوجود نصف مجالس مشلولة ويتولى المتافظون والقائمقامون أدارة شؤون عدد بير حسده مع مسم من البنديات تلعب دورا اساسيا في عملية التنمية، وأن كل عمل له طابع المنفعة العامة في النطاق البلدي، هو من اختصاص المجلس البلدي، مما يعني وجود لا مركزية ادارية مطية واسعة يمكن الاستفادة منها على أوسع نطاق.

من اجل نظام بلدي جديد وموضوع الانتخابات البلدية والاختيارية في لبنان دقيق ترافقه حالات من لتوتر الناتج من الصراعات المحلية الحزبية والعائلية والعشائرية والطائفية. وهو ما َّجِعُل المُّسؤُولين يُحادَرونها، ويرجِّنُون ما امكَّن أجراُّها َّخُوفًا من نتَّائجُماً، وكانوا يتعاملون معها بالتأجيل حينا وبالتعيين احياناء وقد فرضت سنوات لُحربُ التَّأْجِيلُ الطَّويلِ لَهَا بِحَيْثُ بِأَتِ الْمُوضُوعُ ٱلْبِلَدِي بِعِيدًا عَنْ ادْهَانِ اجْيَال

العرب الناجيل التوين لما يحيد بعد الموسوع البسي التحد التحديدي. من اللبنانيين النين لم يختبروا عمل البلديات حتى في مفهومها التقليدي. وهذا الوضع يطرح الآن من جديد وبقوة نتيجة مبدأ اللامركزية الذي ورد في اتفاق الطائف، وبسبب الانتخابات النيابية التي أجازت التفكير في اجراء الانتخابات البلدية والاختيارية، وخصوصا بعد أنشاء وزارة خَاصة للشَّوُونُ البلديَّة والقروية تعزيزا للتفكير في شؤون القطاع البلدي، وضرورة اعتماد رؤية جُديدةً للبلنياتُ في لبنانُ التّي يِنْبُغي اعتبارها المعبّرُ الوحيدُ عن اللامركزيّة الادارية المدلية، مع ضرورة اعطاء المحافظات الشخصية المعنوية بديث تتولى

جملة من المرافق العلمة، فلللإمركزية نتجلى بوجود مجالس بلدية يتتخبما لذلك يقترح البعض، من اجل نظام بلدي جديد، الانطلاق من رؤية جديدة في ضوء التطوّرات التي عاشما لبنان من السنوات الثلاثين المنصرمة وتعديل الْقُولْنِينَ لَمِنْهُ الْفَايِةَ عَلَى الوجه الْآتي: أَ \_ وجوب استقالة الرؤساء والاعضاء في المجالس البلدية قبل موعد

الانتخابُ بستة اشهر كي لا يُؤثر وجودهم على رأس هذه المبالس مع الاعضاء على حرية الناخبين، ومو ما فرضه المشترع على الموظفين الراغبين في ترشيح انفسمم للانتذابات النيابية كي لا يستفلوا وظيفتهم ويؤدوا ذدمات لمصالح ؟ ۚ الْعُوِّدة الى قانون ١٩٦٢ قبل تعديله وذلك بان يصار الى انتخاب

رئيس المجلِّس البلدي، وتائبه من قبل اعضاء المجلس، وليس بالتصويت العام ر حس مستويد وسب من من مستويد وسب المستويد المباشر و المباشر ا

 ٤- جُعل الانتخاب حقا للمقيمين وليس للمسجلين فقط. ٥- أشراك القطاعات المنتدبة في عمليات الانتخاب والتمثيل. 

الصفرى منها فضلا عن اقامة مجالس اخرى مثل المجلس الاقتصادي الاجتماعي والمجالس الثقافية التي يمكن ان تشارك البلديات في النشاطات وبعض ُ ٩- تَوْسَيِعَ اطارَ رقابة ديوان المعاسبة بحيث تشمل معظم البلديات وجميع

- تواسيع القر رحب تيوس المسلمية المؤذرة فقط. وكذلك توسيع الحاداتها، وقصر صلاحيات الديوان على الرقابة المؤذرة فقط. وكذلك توسيع اطار البلديات التي يجب اخضاعها لسلطة المراقب العام المالي. • (- اعادة النظر في الاحكام المتعلقة بالحداث البلديات بما يؤمن الموارد المالية الكافية ويزودها بالعناصر البشرية المؤملة ويشجع البلديات على المسلم بيست. ( 1 – سن تشريعات تدول دون حصول تضارب في الصلاحيات بين وزارات المالية والاشغال والبيئة من شأنه شل العمل البندي، مع اقامة صلة مرنة بوزارة

### نواب وهيئات حزبية ودينية واجتماعية تناشد العالم وقف "الغطرسة" في القدس

ومسلمين ان يخرجوا من حالة اللامبالاة

الَّتي يَعَيْشُونُهُا وُيفَكُروا جَدِياً في ضرورة وقف الغطرسة والعبث اليمودي

حذر النائب احمد عجمي من "المناورات الاسرائيلية الجديدة والمتمثلة في النَّشُكاوى الَّتِي تَتقَدَم بَها أَلَى لَجِنَةَ المراقبة الامنية المنبثقة من تفاهم نيسان والرامية الى تشويـه الحقائق حول حقيقة الاعتداءات الاسرائيلية 

والاجتياح لن تحقق اهدافها". واعتبر النائب حسن علوية ان "التَّمديداتُ الاسرائيلية جوَّفه وفقاقيع صابون لن تغير في الواقع شيئا، لأنَّ لرادة الصمود والإيمان بالوطن عند الجنوبيين أقوى من التهديدات الاسرائيلية الفارغة".

وقال النائب المنتخب حسين يتيم: "ان التمديدات الاسرائيلية المتواصلة التيّ تمارسٌ ضد لبنانٌ ترّمي الى فرض معادلة "لبنان اولا". والى الضفط للفصل بين أمسارين اللبناني والسوري. وتُؤكد ان وَحدة الموقفُّ والمصير المشترك بين لبنان وسوريا خَيَارِنَا الوحيد في مُواجمة الاخطَّار المحدقة بوطننا والامة العربية".

واستنكر نواب وشخصيات حزبية ودينية واجتماعية اقدام اسراثيل على فُتَحَ مَدِفُل جَدِيدٌ في نفق اتْرَي يَحاني المسجد الاقصى، وناشدت العالم "التفكير جدياً في ضرورة وقفُ الغطرسة والعبث اليمودي بكل ما هو

القَّائم مقام شيخ عقل الطائفة الدرزية الشيخ بهجت غيث اصدر بياةا دعا فيه الدول والمجتمعات الاسلامية والمسيحية الى "انقلا مقدساتها من بُراتَـنَ الوحش الصهيوني وانقاذُ القدس"، ونبه الى "خطورة الصمت عن الجراثم الصهيونية والنيأت المفضوحة للكيان العبريّ المُصرّ على تـهوّيـد القدس وعدم الاعتراف بالحقوق العربية والتمرد على الشرائع والقوانين الدولية بلتباع سياسة الداخامات المعادية والمعتقرة لكل القيم والمبادىء والشرائع السموية والمادفة آلى تسخير معظم الانظمة والدول والفعاليات الاقتصادية والاعلامية وربطما بأيدي وارجل الأخطبوط الصهيوني العالمي المستقوي بالسلطة والمال".

واستنكر نائب رئيس الدزب السوري القومي الاجتماعي محمود عبد الخالق عملية حفر النفق وقال: "أن ذلك يشكل انتماكا لُلمقدسات ومن واجب العالمين العربي والاسلامي التحرك بحزم واستنكأر هذه الخطوة المستنكرة وحض ألمجتمع الدولي على التنديد بما كونها تشكل تكريسا لنمح تمويد القدس وانتماكا للمقدسات ومذا ما يؤكد عُنصرية الصهيونية واستُحالة تخليها عن مقوم استمرارها وبالتالي استحالة ان يقوم سلام بين مغتصب الارض ومشرد الشُّعٰب الا وهي اسرائيل وبين أصحاب الدق القومي النين لن يتنازلوا عن

حدومهم واعتبر رئيس "المنتدى القومي العربي" معن بشور ان هذا الاجراء يتطلب تدركا واسعا "على الصعيدين يطلب تدرحا واسفا على المستوى الدولي"، وطالب بتدابير منها: "قمة عربية طارئة لمواجمة مذه المجزرة، كما لمواجمة التمجيدات والاستفزازات الصّميونية ضد لبنّان وسوريا والتحديات الاخرى، وقمة اسلامية عاجلة تتحمل من خلالها الحول الأسلامية مسؤولياتها الواضحة تجاه القدس وحرمها كما تجاه القضية الفلسطينية عُمومًا، وعقد دورة طارقة لمجلس الأمن لاتخاذ قرارات توقف ألعبث الصميوني بمقبساتنا وحرماتها كما بحقوقنا وسيادتنا الوطنية، والغاء كل اجراً ات اُلتطبيع التي جرتُ بين بعض الُدول العربية والاسلامية وبين الكيان

المهروبي . ورأى مسؤول الشؤون الدينية في "المؤتمر الشعبي اللبناني" اسعد السحمراني ان فتح النفق "يأتي في سياق النيات التمويدية للقدس، ومنا امر يستفز مشاعر المؤمنين في العالم للعربي والعالم أجمع. لذلك نطالب الحكومات والميثات الدينية الرسمية والشعبية بأوسع حملة أستنكأر لمذا والمتبية بدوسع المستنكار الفطاء الميركي المعطى لهذا العدوان ان بالامكانات او بالمواقف والفيتو في مجلس الامن والامم المتحدة". واصدرت "ميلة علماء فلسطين" بيانا اعتُبرتُ فيه أن فتح النفقُ "هو استكمال للمخطط اليمودي الرامي الى تنقيق ما تبقى من اساطير الدولة

العبريـة وهي هدم المسجد الاقصى واعادة تشييد هيكل مكله". وناشد البيان العرب مس

الاسلامي شعوبا وحركات وزعامات الالتفات ألى اخطار الخطط الاسرائيلية التي اصبحت الآن قيد التنفيذ لبناء الـهّـيـكـل المـزعـوم الـذي لـم تجـرؤ المكومات الاسرائيلية السابقة على

 وزير المفتريين علي الخليل رئيس مصلحة العلاقات العامة للشؤون أَلاَعْتَرَابِيةَ وليد بركات في زيارة بطُلُع فيها على أوضاع الجللية اللَّبْنَانِيةَ في جنوب افريقيا ويجري محائثات مع المسؤولين عن الشَّأن الاغترابيّ وينتقلَ بعد ثلكَ الى لوَّاندا عاصمةً

 وزير الدفاع محسن دلول
 اجتمع امس مع قائد البيش العماد ابيل لدود في اطار لقائهما الاسبوعي البيث في شؤون البيش.

و رئيس المجلس الاسلامي الشيخ محمد الشيخ محمد مهدي شمس الدين استقبل اس

الوصاية والوزارات الاخرى.

السفير الصيني تشويي تشينغ مودعا

| من المعارضة البحراتية، فالسفير في من المعارف البحراميات تركيا جعفر معاوي فالسفير فوزي ملوخ فوفدا من بلدة القماطية. • النائب فتحي يكن سافر امس الى سويسرا لالقاء مُحاضرات تنظمها رابطة مُسلمي سويسرا ويُنتقل منها الى ميلانو في ايطاليا ليشارك في الاحتفالات بمرور عشرين عاما على تأسيس العمل الاسلامي في ايطاليا.



العم غيب هو ابن المنطقة. كان يعتنى قبل سنين عديدة. ببسائينه .

يقول العم غيب: "لما اكتشفت مشروع قرية المشرف. قبلت العمل فيه فوراً. فالطبيعة بكل روعتها وضعت بين يدي من جديد كن اعتنى بها." ويضيف: "هنا. النطقة معروفة بثروتها المائية وباشجار الصنوبر والكينا والمحوزا واللوز والعنب وغيرها. ما يجعل تبدّل الفصسول بهجـــة للنظر."

ثم يخبرنا العم نجيب عن نهوضه الباكر:"انه وقت فعلاً

متع وهاديء. ازور البورود والازهار. استقى اشتلل اعتنى بالخضيرة."

كما يبدى العم فجيب ارتياحه ازاء القوانين البيئية الصارمة في المشرف: "مكنك التأكد انك لن ترى يوماً هنا ورشة بناء ترتفع على حساب الطبيعة. فالامر منوع منعاً باتاً." ويضيف: "لا يمكنك إلا التعلق بالشرف وجمالها. بالنسبة لى انها العودة للجذور. يجب ان تكون في المشرف

لتدرك حقيقة شعورى."



دفء، نقاء وبتراث

مشرف لبنان: ١١٨١١٨ (١٠) - ١١٨١٨ (١٠) - ١٠٧٧٤ (٢٠) - ١٠٧٧١١ (٢٠) - فاكس: ١١٥١٩٨ (١٠)

لا على الاسس الطائفية".

امتماما خاصاء

تعدث آليه فأرس مؤكدا آنه سيولي

خلال عمله النيابي القطاع التربوي

وقال: "اعرف أن مشكلات عديدة

يعانيها قطاع التعليم الرسمى والخاص

واعرف ان مناك مشكلاتٌ عنسدةً

تَعترض الاساتذة"، مؤكدا" أن لا

نموضٌ تربويا للبنان الا بأصدار كتاب

لذلك ندعو جميع اللبنانيين آلى المشاركة عمليا وفعليا في منه موقفنا معارضة لسلطة الامر الولقع

موت الحق. رح على تطوير اللقاء الثلاثي، من هنا كانت الضرورة الى تطوير لقائنا الثلاثى وتوسيعه والانطلاق مجددا فنتلاقى على مصلحة الوطن ونتجاوز حساسياتنا ومفارقاتنا لنبنى معا الاطر التي تمكننا من الصمود في وجه كل عابث بوطننا ولنفسح المجال أمام اللبنانيين للمشاركة في تقرير مصير وطنهم والدفاع عن ثوابته

وهدفَّنا العملُّ سويا من اجل ْ ايصَالُ

بيروت في ٢٥ ايلول ١٩٩٢".

المشاركة في الانتخابات البلدية قد

تصمل التولية الني عندم أجراء

– نـأمـل مـن الـدولـة، اذا كـتــا

نستطيع تسميتما دولة، ان تكون

لديها ألبرأة الكافية لاجراء الانتخابات

البلدية، أذ لا يجوز أن نستمر في

الشكل الذي مَي عليَّه البلديَّاتُّ.

والمهم ان لا يحاولوا غدا اختراع

قائون على شكل قَاتُون الائتخاباتُ.

وفي اي حال، اذا أرآدوا النفاء

الانتخآبات البلدية او عدم أجرائها لاثنا

سنشارك فيها، فهذا يعتبر فوزا لنا،

ولكن كنا نتمنى ان يكون فوزنا في

🕏 ومل سيكون هناك اتفاق على

مأذا اعطت المقاطعة من تتاكيج؟

– لقد برمنت المقاطعة قبل كُّل

شيءَ أن شرخًا كبيراً لا يزال قائما

بين الشعب اللبناني والحكم. فالشعب

اللَّبْنَاتِي لا يزال رافُّضًا القانُون الاعوج

قَسُّم مِنْ ٱللبِنَّاتِينِ، فَانْ كُثيرِيْن

نئموا على المشاركة على رغم انهم لم

يشأُوا تصديقناً عندما كناً نقول أهم ان الانتخابات "عزيمة على المزيمة"

وهم يضحكون عليكم، ولكنهم لرادوا

مثل توما وضع اصبعهم على الجرح

ووجدوا انتا كنا محقين واعترفوا لنا

بذلك وامبحوا يبكون على رأس

ه کیف ترون نسبة المقلطعة؟ − ان نسبة المقلطعة کبیرة، ونسیة

المشاركة مغايرة للارقام التي اذاعوها.

واتا لم تحسب اصوات الأرمن في

💂 النَّائِب المِنتَّخب نجح بنسبة

كبيرة مما يعنى أن الشعب كان في

– التتمة في الصفحة ٦ –

الاشرفية فان المشاركة لم تتعا

الستة او السبعة في المئة.

مرشحى المعارضة للمجالس البلدية

– طبعاً، سيكون هناك اتفاق.

الانتخابات؟

شكل مغاير.

والاختيارية؟

التمديد والوعيد واللعب على الخلافات ثم کان حوار: المحلية والانقسامات الداخلية العائلية 🗣 ما هي قرانتكم السياسية والعشائرية معيدين المواطن الى للمرحلتين الراهنة والمقبلة؟ القرون الوسطى بعدما كان ارتـقى من – ان ما يجري ليس في يعنا، وانا خلال مواقفه الوطنية ليصبح عبرة كانت الدرب ستقع بين اسرائيل وسوريا، فلا نستطيع فعل شيء أو التأثير عليهما، ولا احد من المسؤولين ً ٣ - نبدي اسفنا الكبير على الممللين، والمباركين لهذه الانتخابات يستطيع فعل شيء او يجب ان يفعلُ الذين غَضُوا الطُرُفُّ ولا يريدون أن شيئًا لوضع جد لذلك. ولكن ما يرواً الشوائب في بلد انقلبت فيه نستطيع قوله هو ان السلاح الوحيد المقاييس، فما يصلح في الولايات الذي تُملِّكهُ كابنأتيينَ لنحميَّ اتفُسِّنا المتحدة وفرئسا لا يصلح قطعا في قدر الامكان من أي آحتمال لنشوب لبنان، فالتنصت على مخابرات داخليةً حرب هو رَص الصَّفوف وتوميُّد يقيل رئيس الجمهورية، وقبول رشوة

الكلمة وليس كبت الدريات ومَّنا ما بغلب أقلية على اكثرية، وعدم يجب ان يقممه اهل الدَّكم، كذلك الشهائة للحق يلغي مبرر الوجوب وفي للمناسبة نسأل: لين نحن من ليس الفاء التلفزيونات ومنع عدد منها هذا الواقع في لبنان؟ هلُّ المقصودُ من بث الاخبار هي الاساليب التي ستسمح للشعب معرفة ما يجري من الاشادة بألانتخابات لظمار دور ليستطيع المقاومة بالشكل المطلوب سوريا ودعمه؟ والأم ينفضي هذّا الدعُم في المستقبلُ بالنسبة الى مصير 🧸 الا تعتقدون ان دعوتكم الى

أن هذه الانتخابات المزيفة الت يقصّد منها لحكام السيطرّة الكاملة على المجلس النيابي – اُلمؤسسة الدستورية الام – تشكل فصلا من فصول مخطط تقويض السيادة اللبناتية وضرب خصوصية أبثان ولربما أنماء كيانه خيمة لمصالح اقليمية في وقت تطرح فيه خريطة المنطقة على بسلط البحث.

لبتان وشعبه؟

السيد شمعون في مؤتمره الصحافي أمس.

٤ – تندرج في السياق ناته سياسة كم الأفوأه والتعتيم على الوقَّادُع والاحُداث لَّطمسُ الحقِّيقَة. من هنا كان قرار اهل الدكم الاخير مصادرة معظم وسلئل الاعلام المردّي والمسموع والسيطرة على ما تبقى منها، أن قرارهم هذا يمهد الطريق امام المخطط الخبيث للانتقال بعنته الجهنمية وصب جام غضبه على النقابات والجمعيات والاحزاب التي تؤمن بلبنان وطنا نمائياً لجميع ابنائه، حرا سيدا مستقلا، وتصر على الديموقراطية والدرية نظاما ونمج

٥ – نـوجـه نـداخـا، مـن هـذا الذين يسعون ويعملون عن حق لاستعادة السيادة والاستقلال والقرار الحر، وتدعوهم لنتشارك في أعادةً ترميم ما تبقى من هذا الوطن متخطين مفارقاتنا الذآصة ومركزين على استعادة لبنان عافيته وسيادته واستقلاله، والمواطن كرامته وحريته وحقه في عيش كريم على أرضه.

ب – في الانتخابات البلسة: ومن منّا ايضا كانت الضرورة للاستعداد للمشاركة في انتخابات البلديات المزمع اجراؤها. فمده تختص اولا واخيرا بالشأن الحياتي للمواطن ولها تأثير مباشر على وضعة الاجتماعي وتختلف عن الانتخابات النيابية لكون تلك تشرع القوانين في طّل الاحتلال وهذه تحمي المواطن فيّ حباته اليوميَّة وتسلمُّم في تأمينٌ ووعيهم وجرأتهم. لقد صمدوا في وجه التحديات والتهديدات فجعلوا لصوتهم ضماتا وقيمة معنوية وحجبوه عمن لا يستدقه. تُتوجّه في الوقت نفسه الى جميع اللبنائيين من مختلف التوجمات والانتماءات وندعوهم قبل فوات الاوان الَّى ان يعوا مسؤُولياتهم. لسنا اليوم في موقع المداسبة عن خطأ وصواب بقدر ما نحن ملزمون

انقاد ما تبقى من لبنان. معا يمكننا الذروج من هذا الوضع فلا يبقى لبنان مسرحا لحروب الآخرين او شُهواتهم، ولا ثمنا لسلم مصطنع يحاولون تمريره بالحيلة. سلامنا هو سلام الشعوب اما سلام الانظمة فيتبدل بتبدل هذه الانظمة. ان اللبناتيين وحدهم دفعوا ثمن الحرب وثمن السلام بعدما كلنوا في منطقة الشرق الاوسط نموذجا للعيش المشترك ضمن نظام ديموقراطي

تتطلع اليوم الى قلة في لبنان تنهش مما تبقى من مغانم وتتقاسم لمكاسب، والى مواطّنين حرموا ابسط حقوقهم، خيارهم بين الكرامة وتحصيل لقمة العيش.

نداؤنا نوجهه آلى جميع اللبنانيين للتكاتف والمواجهة والصمود في وجه الارتمان والقمر والاذلال. حقنا ان نرفض ما يفرض علينا ولن يساعدنا في استعادنه الا من يري عندنا الرغبة والاصرار والمقاومة. ؟ – اردناً المشاركة في انتخابات نيابية تخرج المواطن من محنته وتعيد

الى الوطن عافيته، وارادوا أن تبصم على قرارات معلبة ومستوردة. همهم مشاركتنا لتشريع تزويرهم وهمنا التوصل الى الحد الادنى من تُمثيل الارادة الوطنية. همهم ترسيخ الخلافات وتغنية

الاحقاد، وهمنا أن نصل للي مصالحة وطنية حقيقية تنبع من توجه الشعب اللبناني وتقوم بين ممثليه الحقيقيين. هممم ارضاء الخارج الذي قسم اللبنانيين غالبا ومقلوباء وهمتأ المحافظة على الثوابت الوطنية واستلهام الارادة اللبنانية الدية. وجاء القرار، ومعه قانون الانتخابات

مفصّل على قياسات، لا يُساوي بين اللبنانيين ومطعون فيه من الوجهة الدستورية. فسأرع المتعهدون الى تنفيذ تعمداتهم بأي ثمن. ولم تكن النتيجة مختلفة عن سابقاتها بحيث لم تنزع صفة اللاشرعية عن سلطة حاكت مغتصبة عام ١٩٩٠ ومقاطعة عام ۱۹۹۲ ومزورة سنة ۱۹۹۲.

انتخابات صدق من سماما "المحملة"، حصدت الشعب اللبناني بفالبيته وابدلته بمن حضر من سوريا ومن المقابر المحلية ومن الغياب، ولم يتردد منظمو هذه المهزلة عن الأحرار دوري شُمعون باسم "اللقاء الثلاثي" شعار "المدللة" معتبراً انها "حصدت الشعب اللبناني في غالبيته وابدلته بمن حضر من سوريا ومن المقابر المحلية ومن الفياب". وابدى سفه على المهللين الانتخابات وسأل مل المقصود من الاشادة بالانتخابات اظهار دور سورياً ودعمه؟ والامّ يفضي هذا الدعم في المستقبل بالنسبة اليُّ مصير لبنان وشعبه؟".

عقد شمعون مؤتمراً صحافياً في مقر حزب الوطّنيين الاحرار، حضرةً الدكتور يوسف سعدالله الذوري ممثلاً الرئيسُ العماد ميشالِ عونُ والسيد بيار أمين الجميل ممثلاً والده الرئيس أمين الجميل والسيد شأكر عون عن "المعارضة الكتائبية" والسادة روبير خوري والياس ابو عاصي ونبيل تيان عن حزب الوطنيين الاحرار، واستهله بالقول: "شيء عظيم ان يعقد مؤتمر صحافي في هذه الايام، وكنا نود أن تكون الكاميرات التلفزيونية اكثر عبداً، ولكن أن شاك الله تُرَجَّع الايامُ وتتكاثر مجيداً . ثم تُلا باسم "اللقاء الثلاثي" البيان

هـ – المُفَّالفات في اوضاع رؤساء الاقلام ومساعديهم. و – اخفاء اعداد المجنسين واماكن الرئيس العُماد ميشال عون والاستاذ دوري شمعون رئيس حزب الوطنيين الإحرار، اجتماعا في الثامن عشر من ز – منع مندوبي المرشح المعترض ايلول الجاري قاموا خلاله بتقويم شامل للانتخابات النيابية وبدراسة الوضع العام، وعلى اثره اصدروا البيان الآتي، التزوير قي عملية فرز الاصوات امام الارادة الدولية التي نقضت تواقبعها والتزاماتها مضدية بلبنان فوضعته في موضع التجانب بين اسرائيل وسوريا ليكون ثمنا او جائزة

أمام وقفة الغيارى والمزايدين المدافعين عن مصالح المعتال والمفرطين بمصلحة الوطن،

امام مجموعة اشخاص نصبوا حكاما في نظام بيموقراطي، فلمعنوا فيه نقضا وخرقا وافسلاا... املم نصائح الخيبراء المحبين، الدريصين على مصاحة لبنان، سفراً وديبلوماسيين تعودوا اتحافنا بخبراتهم والتنصل من التزاملتهم،

امام مواقفُ متواطئة لبعث المقامُات من سياسية، وروحية واجتماعية وانسانية التي لا تتجاسر على فضح ما يحصل عَلى الساحة

امام الانحدار الخلقى والاجتماعي والـتـربـوي والـنــيـاسيِّ الـَـني اصلبُّ مجتمعنا، ومن موقع مسؤوليتنا الوطنية تجاه لبنان وشعبه نؤكد ما يأتي: أ – في الانتخابات النيفية: المنئ اللبنانيين الذين قاطعوا الانتخابات اآنيابية على حسمم الوطني

#### مروان فارس: تربية وطنية لا طائفية

اعتبر النائب المنتخب مروان فارس موحد كي يقرأ اللبنانيون التاريخ الواحد الموحد، ومن المؤسف ان ن "لا نُموض تربويا للبنانُ الا باصدار اللبنانيين يقرأون تاريخ بلأدهم عبر كتاب تربية وطنية موحد وكتاب تاريخ طوائفهم، وقلة منهم تقرأ تاريخ موحد". وأمل في "ان تسود التربية على الاسس الوطنية والعلمانية التاريخ عبر القراعة الوطنية، وبالتالي فإن هذه القراءة تنعكس على التربية، سى منزله في منزله في استقبل امس فارس في منزله في وآمل في ان تـسود التربيـة على آلاسس ألوطنية وألعلمانية لاعلى وشخصيات هنأته بفوزه في الاسس الطائفية، وانا كنائب وعضو في كتّلة قومية اجتماعية سأهتم ألانتخابات ومنمم رئيس جماز امن بالعمل في مُجلِّس النوابُ لاستصدارُ المطار العميد عدنان شعيب، ووقد من تشريعات لا طائفية تخلق المجالات معلمي المدارس الرسمية والخاصة

وزاره وفد من البقاع اثار معه اضرَّارُ العاصفة الموائية التي ُضربت البقاع الشمالي يوم السبت الماضي، فوعدة بمراجعة المعنيين بالامر،

حتى نعبر عن مويئنا الحقيقية".

واوضح انه يستمر اليوم بتقبل التَّهَانِّي في بيروت، ويومِّي السبت والاحد في منزله في القاع.

في قوائم الناخبين. ج — الغاء مراكز اقتراع وتغييرها

في لليوم الاخير قبل موعد الانتخابات.

اقلام الاقتراع.

اقتراعهم.

في الاقلام.

من حضور الفرز.

ّح – التعرضُ للناخبين.

في ما خص القُانون:

البُّند الاول: في الشكل.

استخدام الوسائل الاعلامية.

المصاريف الانتخابية.

المرشح المعترض.

البند الثاني: في الاساس.

القسم الثاتي:

١- حـولَّ عـدم المــسَـاواة فـي

٢- حُـولُ عـدم المـسـاواة فـي

٣- ّحول الضّفوط المباشرة على

عُــ حول التضفوط المعتوبة

٥– حول توزيع معلفات وزارة

والتمديدات ضد المرشّح المعترض.

ّ د – المخالفات في اوضاع بعض

تريية وطنية موحد وكتاب تلريخ أول طعن شمالي في الانتخابات عجم يطلب ابطال نيابة مسقاوى

> الشمال – "النهار": في اول طعن شمالي في دستورية العملية الانتذابية النيابية التي جرت في عطا كوسا، وكيل المرشح لاحد المقاعد السنية الخُمسة في طُرابلس عمر مسقاوي الى المجلس الدستوري مطالبا بابطالها وتصميع نتائجها واعلان فوز المرشح المعترض مصطفى

القسم الاول: في ما خص الواقعات: ( - عدم المساواة في استخدام الوسائل الإعلامية. ٢– عدم المساواة في المصاريف

 3- الضغوط المعنوية والتمديدات ضد المرشح المعترض. ٥- توزيع مغافات رسمية مصادق عليما من وزارة الداخلية. ٦- المنالفات الأخرى المائلة والفاضحة لقاتون الانتخاب: أ – عدم تمكين المرشح المعترض

٦- حول المخالفات المائلة لقلتون ب - وجود اخطه فادحة ونواقص الانتخاب ٧- ُحول التنزويار والتحويال والتغيير في عملية فرز الاصوات في

وقال: "لمذا كنه (\_) والاهم الاهم، بسبب ذلك العمر السياسي الذي بمارس ضد لبنان واللبنانيين في اعز اثنين يملكونهما، الا وهما الكّرامة والدرية وطلب ابطال نيابة مسقاوي واعلان فوزه". وارفق الطعن بمستندات.

٢٥ أب ٩٩٦(، قيم امس المجامي مصطفى عجم، طعنا في نيَّابة ألوزيرّ هاشم عجم. وتضمن الطعن:

٣- الضفط المباشر على المرشح

من الاطلاع على قُواتُم الناخبين.

#### الحامعة الثقافية: مشكلة جديدة

جاننا بالفاكس: "اصدر امس رئيس الدامعة اللبنانية الثقافية في العالم جورج انطوان بيانا قضى بتعليق عضُوية السيد ناجي نعيم في صغوف

REPUBLIQUE LIBANAISE MINISTERE DE L'INDUSTRIE ET DU PETROLE CONSEIL DU DEVELOPPEMENT ET DE LA RECONSTRUCTION PRET D'ETAT BELGE

Faisant suite à l'annonce concernant l'appel d'offres pour la consultation des fournisseurs ou fabricants Belges spécialisés dans la fourniture d'equipements pour l'Institut de recherce industrielle à Beyrouth-LIBAN, la date de la remise des offres dument remplies est reportée au Lundi 28 Octobre 1996 à 12:00h (Heure Locale). Le dossier d'appel d'offres pourra être retire du C.D.R. contre un paiement de cinq cent dollars américains /500/\$ honoré par chéque bancaire certifié à l'ordre du C.D.R. Des renseignements supplémentaires peuvent être obtenues après du C.D.R. - Taflet El Serail - Beyrouth - LIBAN Fax Nº (961-

> REPUBLIQUE LIBANAISE MINISTERE DE L'INDUSTRIE ET DU PETROLE CONSEIL DU DEVELOPPEMENT ET DE LA RECONSTRUCTION PRET D'ETAT BELGE

Faisant suite à l'annonce concernant l'appel d'offres pour la consultation des fournisseurs ou fabricants Belges spécialisés dans la fourniture d'equipements pour les Silos du Port de Beyrouth à Beyrouth-LIBAN, la date de la remise des offres dûment remplies est reportée au Lundi 28 Octobre 1996 à 12:00h (Heure Locale). Le dossier d'appel d'offres pourra être retiré du C.D.R. contre un paiement de cinq cent dollars américains /500/S honoré par chéque bancaire certifié à l'ordre du C.D.R. Des renseignements supplémentaires peuvent être obtenues après du C.D.R. - Tallet El Serail - Bevrouth - LIBAN Fax Nº (961-

#### YOUR NEW IDENTITY CAR, POWERED BY MERCEDES-BENZ



ALL TIME 4-WHEEL DRIVE, FULLY EQUIPPED

**MERCEDES BENZ ENGINE:** 

(6 CYLINDER, 24 VALVE, 3200cc, 220 BHP) 4/SPEED AUTOMATIC TRANSMISSION

ADAPTIVE REAR SUSPENSION SYSTEM (5-LINK COIL SPRINGS)

**SHOCK ABSORBERS** 

**DOUBLE ACTION GAS FILLED** 

**S**ANGYONG

MUS

STANDARD MOTOR COMPANY s.a.i. Not By Any Standard

104/08

94862

ZALKA HIGHWAY Tel.: (01) 888086 - 886329 - 887517 - 601600, Fax: (01) 601599, E-MAIL:SMC @ dm.net.lb., SANAYEH Tel.: (01) 347311 - 603052. And also sold at: • AHEGE MATHAF (BEIRUT) • EXCEL (ZAHLEH) • LICR CAR (DHOUR CHOUER) • RASHID AL AWAR (BHAMDOUN) • SIMITAR CAR CO. (KHALDEH) • SIMITAR CAR CO. (BIR HASSAN) • BEKA MOTOR (SAIDA) • AL AMIR (NABATIEH) • KUWEIK MOTOR (JBEIL) • SUPER CAR (TRIPOLI) • NASSIF HAMMAD (BEKAATA/CHOUF) • ZEIDAN & HAII (MANSOURIEH) • CAR MARKET (JISR EL-BACHA, SALIBI TOWER)

حول وحدة الكنيسة الانطاكية البيرنطية

تعليقا على مقالة رفيق المعلوف حول وحدة الكنيسة الانطلكية البيزنطية ("النمار") ١٨ ايلول ١٩٩٦ ص ٧) جَاعَا من المطران الياس زغبي رفيس اساقفة يعلبك وما أليها للروم الكاثوليك سابقاء وصاحب مشروع ألوحدة المنكورة الذي تبنته كنيسة الروم الكاثوليك، التعليق الأتي، ارى ان مقالة الاخ الاستاذ رفيق المعلوف، على ما فيها من تحليل تاريخي بدير بالامتمام، لا تتعارض مع المشروع التوحيدي الذي يرمي الى "عادة اللحمة بين كنيسة الروم الملكيين الكاتوليك وكنيسة الروم الارتونكس الاطاكيتين، لأن مقالة الاستاذ المعلوف تركز على وجوب بقائنا، نحن الروم الكاتوليك، في لبنان في شركة مع كرسي روما الرسولي، في حين لا ينطوي مشروعنا على قطع هذه الشركة بل يشترط بقاعها واستمرارها.

ومن يطلع على البيان الصادر عن سنودسنا البطريركي والمتشور بكامله في جريمة "النمار"، ٤ أيلول الجاري، لا يتطرق اليه الشك في ذلك. وقد جاء في بريمة سمعر ، ح أيمون أجبري، و يصدري أليه السنودس بقاءهم في الشركة مع كنيسة روما الرسولية وسعيهم في الوقت عينه الى التحاور معها، لتحديد علاقتهم بما بعد توحيد كنيستي البطريركية الانطاكية، على أن تراعى مقتضيات هذه

وهذا يعنى أننا ُسنستمر في الشركة مع الكنيسة الرومانية، على أن تتكيف هذهُ الشركةُ مع وضعنا البِّنيدُ، الناشِّئُ عنَّ توحيد الكرنَّسِي الانطاكي، وهذا أمر طبيعي، ولاسيمًا أننا سنتحاور مع كنّيسةً روّماً نفسهًا لّتحديد الْميغَة التيُّ سُتُمارِسُ بَهَا هَذَهُ الشركة، في اطار البطريركيَّة الانطاكية الموحدة. ومنًا لَا بد من ايضاح مقموم الشركة الكنسية، كما كانت قائمة منذ هجر المسيحية بين كنائس الغرب والشرق المسيحيين، وكما ستقوم حتما بعد اعلامً الوحدة بينها: إن مدَّه الشَّركةُ تقومٌ بين كَنْأَنُّسُ شَقَيقة تَجْمُعُها وحدة الأيمانُ ووحدة التسرار السبعة فيما تحتفظ كل كنيسة بشخصيتما المميزة ولنظمتها

وتُقلليدها واُستقلليتها في ادارة شؤونما واتخاذ قراراتها، على أن تأخذ الكنائس في الاعتبار أولية اسقف روما بالنسبة الى جبيع الاساقفة، هذه الاولية محاسف في الحنبار أوليد المصد أرود بسنب من المستركة والتي لا تزال الكنائس التي حديثها والتزمتها المجامع المسكونية المشتركة والتي لا تزال الكنائس الارثونكسية تعترف بها فَمْل الشَّرِكةَ ٱلقَائِمَةَ بِين كنيسة روما والكنائس الشرقية الكاثوليكية منذ نشأتُما وحتى اليوم تتفق مّع مقموم الشركة الكنسية الصّديدة، التي التّزمتما

سمس سر سريح . لا لحد يستطيع ان يدّعي ذلك. ان الكنائس الكاتوليكية الشرائية نشأت وترعرعت في القرون الخيرة بفضل وفي ظل الكنيسة الرومانية، التي بنلت ربراً والمالُّ، لكي تستكمل هذه الكنائس كيانها المستقل عن الارثونكسية. فلم يكن من الممكن، والحالة هذه الحديث عن شركة متكافئة أو عن شركة بين كَنيسَتينَ شقيقَتينَ، ولم يكن مغر من انّ تكوّن شركتنا مع ّروماً شرّكة الْكُبُنُ الْمُدَلُلُ مَعِ ولَيْهَ آمُرهُ، وُشُركُة القَاصُر مَعِ الْوُصِي عَلَيه، مُنْهُ مِي سُنَةَ المياة. فتولت المجامع الرومقية شؤوننا واستأثرت بقرارنا. واما كان عدننا صَئيلًا بِالنَّسِبةَ لِل كُنيسَّة الغربُ ٱللَّتينية، الْغربيةُ عَن تُراتنا الُّشرقي الارثونكسي، كان من المعتم ان تَضع هذه في تصرُّفنا ثقافتها ولاهوتها وقوانينها. وجاعت تضعيات مرسليها ومؤسسةها الثقافية واللهوتية والغيرية لتكرس وصلية المجامع الروماتية على كنائسنا الشرقية الكاتوليكية. وما زلنا حتى اليوم لا تملك أن تنتَّخب اسقفا أو نقيمه على أبرشية ألا بمولفقة هذه المجلُّمِع، ٱلسَّابِقة لو اللَّاحقة. واذا اجتمعنا سنونسيا واتخذنا القرارات، لا تكون عمال السنودس نُماكية وقراراته نافذة انا لم توافق عليما المجامع الرومانية

والدوائر الروماتية ماضية، من حيث لا تدري، في تصفية المؤسسة لبطريركية لدى الطوائف الكاتوليكية الشرقية. فإنما لا تعترف بحق ولاية البطريرك والبطريركية على ابتائنا المفتريين، ولا بُدقنا في انتخاب أسأقفة يمتمون بشؤونهم. فهي التي تعين في النهاية من شاعت من الاسلافة لذمة ابنائنا في المهبر. ومؤلا الاسلافة لا علاقة عضوية لهم ببطريركهم وكنيستهُّم، وان جاز لمم المشاركة في اعمال السنودس. فهم خاشعون مِباشَرة للمجامعُ ٱلرومانية – شأتهم شأنَّ اساقفة الكنيسة اللاتينية – ومنَّه المجامع هي المؤهلة وحدما لبت قضاياهم، واليما يعود الدق في قبول استقالتهم أو تمديد ولايتهم، لأنهم لا يستمدون هذه الولاية من كنيستهم، بل من كنيسَة رومًا. وَلا يحقُ للبطريركية ان تُرْسلُ الى بلاد المُمجّر كامنًا لْمُسَاعَدَة احْد هَؤُلَا ۗ الاَسْاقَفَة مَّا لَم تَقْبَلُ بَه رومًا. ولذا قبلت به فإنه في الفعل ذاته يخرج من ولاية بطريركه او أسقَّفُهُ الأُصِّيلَ، ليصبُح تَمْت وُلاية المجامعُ

ولما كانت الولاية على المؤمنين من مقومات المؤسسة البطريركية اصبحت هذه المؤسسة مع استمرار المجرة الى الغرب، في طريقها الى الرَّوال. فلا ولاية مثلا للبطريرك الماروني ويطريركيته آلا على المقيمين في الشرق من ابنائه، أي على ما يقارب ربع عدد الموارنة. وكنلك تفقد بطريركية الروم الكاتوليك الولاية على أُكثر من نصف ابنائها. وقس على هذا سَلْأَر البَطريركيات الشِّرقية الكَاتُولِيكيَّة. وعبنًا حُلول بعض البطاركة لفت نظر الدولار الرومانية الى خطورة

ان هَٰذَا ٱلنزف، مهما تـفاقم، لا ينعكس سلبا على الكنائس الارثونكسية، الله الم المنافظ بولايتما على أبنائها، أينما نمبوا وحيثما حلُّوا. وهم يبقون مرتبطين عضويا بكنائسهم ويطريركياتهم. ُ هذا قليل من كثير، ذكرناه للدلالة على طبيعة الشركة التي تربطنا بالكنيسة

الروماتية، والتي لا يمكن أن تنسجم مع مفهوم الشركة الذي تنادي به الكنائس الارثونكسية، وبالتالي لا يمكن أنّ تندرج كما هي في مشروع وحدوي ومثلُ هذه الشَّركة غير المتكافئة ناتجة حتما من الاسلوب الذي اعتُمد في

نشأة الكنائس الشرقية الكاثوليكية. وقد أقرت الكنيسة الرومانية بذلك لناسبة اجتماع اللجنة اللاموتية الدولية للحوار المسكوني، التي تضم معالين عنها وعن الكنائس الارثونكسية، ونلك في البلمند علم ١٩٩٣ً، لذ صدر عن هذا الاجتماع بيان مشترك، يشجبُ الوسأكل التي استُعملت في استحماتُ الكنائس الشَّرقيةُ الكاتوليكية، باعتبار أنها تعود ألى زمن ولَّى، لَم يكن فيه مكان النَّحوار النَّى تَشَارُكُ فَيه رُوماً الَّيومِ بِكُلِّ طَاقَاتُهَا. أَنْ هِنَا البِّيانَ هُو بثابة دعوة الى الكنائس الكاتوليكية الشرقية لتعيد النظر في وضعما وفر صيفَة الشَّركة لَّلتي تربطُها بالكنيَّسَة الرومانيَّة، ولا سيما لذا شأت أن تشارك

في المساعي المبذولة لتحقيق الوحدة الكنسية. ُوكان لكُنيسة روما الفُضّل في فتح بابُ العبور الى الوحدة الكنسية على مصراعيه. فأنَّها، عنَّ طريق البجمُّع الفَّاتَـيكاتي الثَّاتي والبَّايا بولس السادس والبايا يوحنا بواس الثاني، تدعو كلُّ من يُعملُ في سُبيلُ الوحدةُ الكنسية الى فيُّ هذا الصيد في بياتناً السنُّونسيُّ، عَلَى أثَّر اتعقاد السنونس البطَّريركي في الرَّبوة، بين ١٦ ولَّاءٌ تَمورُ الماضي،

"أما بالنسبة الى دور اسقَف رّوما في الكثيسة والمجامع المسكونية" فيتبنى لِّبَهُ السينوسِ في شأنه ما جاءٌ في المُجمعِ الفاتيكاني الثَّاتي: "يوْمي المُجمع بأن نأخذ في الاعتبار الظروف التي رافقت نشأة كَنْلُأسُ للشَّرَقُ وَمُومَاً وكذلك طبيعة العلاقات التي كلتت قائمة بينها وبين كرسي روما قبل الانفصال إذ (ِفي الدركة المسكونية، الْرقم ١٤)، وكنَّلك قُولٌ قَدْلُسَّة أَلْبَاءا يُوحنا بولس ٱلْتُأْتِي فَي رسالته "لَيكونوا واحدا": "لا تريد الكنيسة الكاثوليكية سوي مل الشرِّكة بِّينَ الشرق والغُربُ. ومي تستوحي في ذلك اختبار الَّلْف الاولِّ (الرقم (1). ويعلن الَّبَاء قمم في ما يتعلق بأولية أسقف روما، يستوحون المفعوم الذي عاشه الشرق والغرب معا في الألف الاول على ضوَّ تعاليم المجامع المسكونية السبعة، ويرون أن لا مبرر الستمرار التفصال بسبب هذه الاولية

أثنا سنستوحي هذا التوجيه الروماني في تصحيح علاقتنا بكرسي روما قرسول، وسنيعًى في شركة معها، ضَمَّنَ للبَّطريركية التطاكية الموحدة، عَن اقتناع منا بضرورة منه الشركة، لا الأسباب لتي أوردها الاستاد وفيق المعلوف في المتركزة المراجعة الشركة التركيب التي أوردها الاستاد وفيق المعلوف فلا الفلتيكان المتلهف الى الوحدة المسيحية، والمنادي بتوافق اللبنائيين من جميع المناهب والفئات، سيتخلى عن بلد التعليش، اذا قطع الروم الكالوليك شركتهم مع رومًا، وهم لن يقطعوها في لي حال ولا أوروباً اليوم كاثوليكية أكثر منها بروتستانتية او ماحدة، لتتأثر بمثل هذا المشروع الكنسي الوحدوي، ولا أُبروتستَقَتية تستأثر وحدها بالولايات المتحدة الاميركية، فغيما ما يزد عن منة مليون كالوليكي. ولا الاحتلال العثماني والبريطاني منها الكنيسة القبطية عن منة مليون كالوليكي. ولا الاحتلال العثماني والبريطاني من ان تتأثر بالدركة التقسيمية، التي طلولت القبط مصر، حيث توجد كنيسة ببطية كالوليكية وبطريرك استفانوس الثاني منطقة المستقال المستفانوس الثاني المستفاد المستفد غطاس، الذي يشارك كل علم في اجتماعات بطاركة الشرق الكاتوليك أثنا بالرون في شركة مع كرسي روما، في اطار البطريركية الانطاكية

الموحدة، لأسباب جوهرية منها، أً) ان أولية كرسي روما الرسولي هي في صميم التراث المسيحي الشرقي الارثونكسي، ولا يُزالُ الْارثونكسيُون يَعْتَرفُون بِمَا في العدود التي مورست بِما في الالف الاول. فهم يعتبرون الكنيسة الرومانية مركز الوحدة وكاتبرا (Cathedra) خدمة المحبة. ب) أن الكثيستين، الارثونكسية والكاتوليكية الروماتية، تتلمفان إلى تحقيق

للوحدة الْكنسية بينَمما. وقُد قطعنا شوطاً كبيرا في منا الاتبام فانا سعينا لاعُلدة الوحدة الكنّسية الْانطاكية على حساب شركَّتنا مع روما، نسير على عكس خطّ السير ونكرس الانشقاق الولقع بين الكنيستين الكبريين. جـ) أن العصر الذي نعيش فيه هو عصر الدوار والتقارب، وليس عصر إحداث الشقاقات جديدة. أنه عصر التثام الجروح وترميم ما أحديثه التشقاقات إحداث الشقاقات جديدة. أنه عصر التثام الجروح وترميم ما أحديث التشقاقات عبر التاريخ، ولو سأد الدوار في القرن الثامن عشر كما هو سائد اليوم، لما وجدت تكييسة للروم الكاتوليك وأخرى للسريان الكاتوليك أو الأرمن المحدد للسريان الكاتوليك وأخرى للسريان الكاتوليك أو الأرمن

الكاتوليك، الخــ منفصلة عن نظيراتها الارتوذكسيات. د) أنَّنا لا نَّسعى للى الوَّحدة الْانطاكيَّة في معزل عن الوحدة المد الشلملة، بل تمميدا لما. وقد ورد في ألبيانَ السنّودسيّ المذكور، في هذا المدد، ما يأتي، "أن أبه السنودس يشبرون أن سعيمم إلى أعادة الشركة بين شطري البطريركية الالطاكية يندرج في المساعي المبنولة لاعلاة الشركة الكاملة المنشودة بين الكنيسة الكانوليكية الرومانية والكنائس الارتونكسية (بند ٢). فليس اذن من المعقول ان نسير في عكس خط السير، وان نجعا من الوحدة الانطاكية سبيلا لقطع الشركة مع أحد الطرفين، وان يكون

مشروعنا الوهدوي مشروع مقايضة بين أعادة الشركة الى كرسي الطاكية مقابل قطعما مع كرسي روما. مقابل قطعما مع كرسي روما. وتريد أن يعلم الجميع أن أعادة الوحدة الى البطريركية الالطاكية "لا تعني وتريد أن يعلم الجميع أن أعادة الوحدة الى البطريركية الالطاكية "لا تعني التصار كتيسة على أخرى، كما جه في البيان السنودسي، ولا عودة كنيسة الى الخرى، بل وضع حد الانفصال بين الاخوة، الذي جرى عام ١٩٤٤ والى النا وجود بطريركيتين منفصلتين احدامما عن الاخرى، والرجوع معا للى الوحدة التي كانت سائدة قبل الاتفصال، في بطريركية الطلكية الولدية" (بند ؟). وليعلم الجميع كذلك آتنا لا نُسعَى من خلال الوحدة الانطاكية، لا الر 

المطران الياس زغي

عيد القديسة تقلا في البوشرية

موضوع اسلس كآن في صلب أبداث

السيثودس من اجل لبنّان وهو الدور

الذي يمكن للكنيسة ان تلعبه في

اتجاه الشباب ومن اجل الشباب ومع

الشباب، تعرفون ايما السادة ان مجتمعنا اللبناني في ظل المتغيرات التي عشناها اتناء الحرب وما خلفته

من مشاكل سياسية وأجتماعية

واقتصائية واخلاقية تعرض لمزأت

عنيفة وشهد منقلبات خطرة كان

فريستما الاولى العنصر الشأب في

جسَّده، في كيانه في قيمة

ومعاييره، في دراسته وعمله

أما الوضع الاجتماعي والمعيشي

الصعب الذي يضغط بكل ثقله على كامل مجتمعنا فلسنا نراة الا مفاقما

لهذه المشاكل على كل الصعد

ويحاصر شبابنا اما باليأس والذوف

المتزايد من انسداد الافق امام

تفتحهم السليم، واما بالانسياق وراء

مغريات وموبقات تعطل طاقاتهم

وتشوه نمومم الانساني والوطني وتفسد على المجتمع الوعود التي

يبجسدون بالمستقيل القير

وقال أوليس في خلق الانديـة وتعزيز نشاطاتها الثقافية والرياضية

والفنية والاجتماعية التفاتة مسيحية

مارونية حقه الى الشباب، وتأكيد

على دوره الداسم في نهضة الدول

اننا في وزارة الثقافة والتعليم

العالى نبأرك هذه المبادرات ونسعى

جامدين الى دعمها ماديا ومعنوبا

ورطات عرفات

لدى قراءتي مقالة الاستاذ نبيل خوري عن التطبيع الفلسطيني مع أسرائيل

ألم يُـوُرط النَّولة في تأليب الرأي العام الجنوبي يومذاك هد الجيش

- أَلَم يورط عرفات الشعب في حرب قذرة حين بدأ يلتب على الوتر الديني

والطائفيُ الْحُسُاسُ وَأَخْيِرا المَدْهِينَ؟ -- أَلَمْ يورط عرفات البنية الوطنية عندما دعا ابناء عمه الى دخول لبنان في

- ألَّم يورطُنا عُرفات عُنماً أجبرنا على طلب المساعدة من الجيوش العربية؟

كيف ورطنا ونمب وتركنا في دوامة والله العليم وحده يعرف اين صرنا

وكيفٌ صرِّنًا ومانًا صرناً. ألا تستدَّق كُل منه الورطات من الاستاذ نبيل خوري

ُ السؤال: هل يلزُمنا ثلاثون عامًا، أي من Yr حتى ٩٦، لكي يعرف بدغنا –

وأقول بعضنا – أن عرفات وغير عرفات مورط او متورطا بالآمس كان عرفات بطلا قوميا بني أمجاده على خراب الحالجة الشرق، فعندما كنا نستصرخه الكف عن

"السبت فات والحدّ فات وبعد بكره يوم الثلاث". ويا ويلي من الثّلاث بعد

تلاثين عاما. واللي يعيش بيذُكر الثلقي بمليون عرفات تاني، وكل عرفات وانتو

لور مغيزل

كنت أتابع نشاطاتها من الصحف، وأحفظ لها دائمات في قلبي كل

التقدير والأحترام. وكنت داَّئمة التمني أن أراها تحتل مكاتما ُّفي المَّجلس

النيابيَّ، لأُنْمَا خُيرُ من يتبوأ هذا المركِّز ولأنَّه يرتفع قيمة بوجوَّدما فيه.

فمَّى مُحلمية لامعة ذات تاريخ طويل من النضال، وميَّ، كسيدة ليضا، تعيد

يرعم الامل بدخول زوجها المحامي المرحوم جوزف مغيزل الى المجلس النيابي. فهو وأمثاله النواة المثقفة النظيفة الخلاقة لبناء المستقبل، ولما

ويوصوله القصير الى الوزارة، بسبب الوفاة، لم يزهر الامل الا هذه

الفترة القصيرة، وحل مكانه حزن صارح، وكأنه أحد افراد العلائة. خميرة هذا اللب المثالي والأم المناضلة المتواضعة ظمرت في ابنهما

المحلمي الشاب فادي، الذي أرجو ان يبرعم الأمل ويزهر على يُحيه في

اليهُ اعتباراً فقدناه نتيجة التُمميش الفاضح الذي أصابه.

يحلم به شعب انهكته الحروب والمؤلمرات.

لجنة حقوق الانسان التابعة لها.

وربح لبنآن تجديدا وتلميعا

تشكر الأمم المتحدة على

خيارها الموفق، وكنت أرجو أنّ

يكُون لبنَانٌ هو الباديُّ في

TANIA TRAVEL

لأتاء/ألجمعة بعليك كساره عنجر

ألارز. قزحها. بشرى جعبتا. جبيل. طرائلس شين سائلتين وينا بيت الدين. صيدا. صور

صيدتايا،

مع الغدأ في فندق ميريديان ٥ جُوم ٣٥

قلعة الحصن. القِّديس جاورجيوس.

lit-atal

منی مسوح تقلا

لصورّته على يديها.

تقييم جواهره.

أعمله كاتت تطلق ألاف الأبواق قائلة، "هذا هو أبني الدبيب الذي به سررت".

ولو كلمة ولحدة، أم انه عندما تقع البقرة يكثر سلاخوها؟

بعنوان "ليتك أم" تعديت كيف أن الأستاذ خوري قفز قفزة واحدة من شاطر ١٧ أمشطور ١٤٦١ وتكلم فقط عن ورطتين للزعيم عرفات ونسي كامخ ورطاته

– ألم يورطنا عرفات في اتفاق القامرة؟

#### قرار عقيم

كان أنا في لبنان الناعات نشأت ابان الدرب، وتوزعت بين السِيْسَيات واربابها حان به دي سس محمد حصد بن حرب وحرب بن ميسيد وربب وقادتها وزعمائها، طبعا بعد تأسيس الأثاعة الرسمية عمد الانتخاب الغرنسي، وْكان من يُديرها وينيع اخبارها مترجّمة عن النشرة الفرنسية "مافاس" الشام المرحوم غنطوس الرَّامي، ثم جاء بعده الصحافي المعروف فاضل سعيد عقل اطالً لله عمره، ولسنا في حاجة اليوم الى ان نعود الى تلك الفترة ومي تستحق الذكر والذَّكرى العطرة، وخصوصا في نظاق اللغة والوضوح والنطق السليم في مجال الصرف والنحوء

وما عتم الشعب أبان الدرب حتى غطس في غدران الإناعات المنتلفة الاتجاه والتتوع، ثم تلتما محطف تلفزيونية من هنا ومناك، توخت كل منها لما الثرويج لفكر معين وسياسة معينة، وأما للسياسة والربح المادي، وخصوصا انا كان صاحبها ثرياً كبيرا طلمها ألى السلطة، أو تلجرا كبيراً يملك ألثروات أأمنقولة وغير المنقولة، ويُحير للشركات العقارية والفَذَائية، التي يتحتم عليه للدعاية لما وظَّلَتَ مُذَهُ ٱلمحطَّلَتَ تَتَنَافِسُ وَتَعَمَّل رغَّم الْتَكَأَلِيفُ الْبِأَهظَّةَ الَّتِي تَتَكَيْمِا مِن

تقنية وآلات وكمرياء وموظفين واختصاصيين ومذبرين ومراسلين، ومن اعداد البرامج المتنوعة التي ترضي انواق المشامدين ، حتى بات التسابق بين تلفزيونات لبنان عالميا، يفية الحصول على مسرحيات ومسلسلات تستقطب المشاهِّدين من كل الفئات الاجتماعية والثقافية والتعليميةُ والسياسية واصبحت هذه المؤسسات تعني التوارد المالية الضخمة وتزيد تروات مؤسسها وأصحابها، وبعضهم يشك في أن تُكُون الضريبة تنالُ نصيبها القانوني من هنّه الرباح الطاكلة... لما ندن الشعب فالفائدة التي كنا ندصل عليها قبل تعطيل بعض الأفاعلت والتلفزيونات الرصيئة هي معرفتنا بكل شاردة وواردة وشعورنا أتنا فعلاً في وطن الدريّة والاشعاع. ولا أعتقد ان الشعب الذّي حرم الأستماع الى المؤسسات الاعلامية الخاصة قد انصرف الى الاستماع الى "أذاعة لبنان" دون غيرها... والتدبير الحكومي الذي مس جوهر الدرية، ادى في الوقت نفسه الى تغيرها... والموظفين والذبراء والممندسين وسد ابواب الرزق امام عشرات العلالات وزاد نسبة العاطلين عن العمل.

هنا ما حصده الشعب في منه الظروف الصعبة المتردية؛ قلقا واضطرابا وهيرة في صفوف العامل الكلدح ورب العائلة في اوائل فتح المدارس، لذ أن تُعطِّيلُ بعض المحطات حرمه التعبير عن مشاعره وأيصال صوته الى الرأي العام والسؤال الكبر الان أمام هذه التدايير التي منَّعت الشعَّب في لبنانٌ من أن يستُمع للَّى الاناعات التِّي تعود الاستماع اليما، لانما تصدقه الخبر، كاذاعة "موت لَّبَنَانِ ۗ أُو ۚ صُوتَ الوطنُّ أَو ۗ صوتَ الشَّعبُّ، السؤال هو: ما فَاتَدةَ الدولةَ مَن منا المنع، ما دامت لا تستطيع منع المواطن من أن يستمع الى اناعة دمشق. أو اناعة الاردن، أو أناعة "صوت الجنوب". أو أناعة أسرائيل، عدا لندن ومونتي

سرو ربي المحصوب في هذا الخصوص كان قرارا عقيما، وعليها أن تعيد فعلا، أن قرار الحكومة في هذا الخصوص كان قرارا عقيما، وعليها أن تعيد النظر فيه في أسرع وقت ممكن طبقا للقانون ورعاية الحرية، كي لا يتهم رجال الحكم فنذا بالبمل وعدم التبصير ـ



#### يعلن

#### المعهد العالى لإعداد المعلمين

التابع لجمعية المقاصد الخيرية الإسلامية في بيروت وبالتنسيق مع المكتب التعاوني اللغوى الثقافي الفرنسي عن قبول طلبات ترشيح لإختصاص الإجازة التعليمية في اللغة الفرنسيــة . يشترط لقبول الطلبات أن يكون المرشح لبنانياً وحائزاً على شهادة البكالوريا القسم الثاني وأن لا يتجاوز عمسره ٢٢ سنسسة . تقدم الطلبات في المديرية العامة للتربية والتعليم في جمعيــــة المقاصد الخبرية الإسلامية في بيروت - ميني عبد القـــــاير القباني - برج أبي حيدر - قرب الجامع ابتداء من يوم الخميس ٢٦ أيلول وحتى يوم الخميس ٢ تشرين الأول .

اختار البيك آب الأفضل والأمتن بالسعر المغري

شاسی طویل ٤،٣٠ م

محرك على البنرين

حمولة ٧٠٠٠ كلغ

٣٠٠ س س دوبل جانت

DOUBLE CHASSIS

**POWER STEERING** 

Authorised Importer

**AUTOSTARS** 

Mounir Bazerji

المركز الرئيسي الجديد الصيفي شارع باستور الارز ۱/۴۶۷۴۳ – ۲۰۲۲۴۴۲۱۰

#### ذکری امیل اده

صدر عن حزِب الكتلة الوطنية سمر حل اللبنانية البيان الإتي: "تصادف غداً الجمعة في الساب والعشرين من أيلول الجاريُّ، الذكرىُّ السابعة والأربعون لوفاة المرحوم الرئيس اميل اده وفي هذه المناسبة

يترأس سيادة المطران خليل ابي نَادرُ، رَئيسَ اساقفةً بيروت، صلاةً وضع البُّدُورِ في كنيسة المُدفن في رأس النبع الساعة الثانية عشرة ظهراً. فًى حضور أركان حزب الكتلة للوطنيّة البنانية والاصدقاء والمحازبين. الرجاد اعتبار هذا الأشعار بمثاية

ىعوة خاصة**".** 

#### فضل الله: حذار بعض انواع الجنون الاسرائيلي

كرر العلامة السيد محمد حسين فضلُ الله "ان علينا أن نكون حذرين من بعض اوضاع الجنون الأسرائيليّ والعنجمية الاسرائيلية والمغامرة الاسرائيلية التي قد تحرك العرب من اجـل الخـروج مـن مــازق داخـلـي، أو الذروج من مأزق المقاومة التي تسدد ضرياتها الموفقة ضد العدوَّ، او من جهنّة تعريك مُشروع سياسي معيّن أوّ الاستفادة من ظرف معين كظرف الانتخابات الإمبركية<sup>ة</sup>.

وقال في درس التفسير القرآني الاسبوعي: "لكننا عندما ندرس الساحة السياسية الواقعية فإننا لا نجد معطيات حقيقية وواقعية تسمح لاسرائيل بدسب ظروفها الداخلية والاقليمية والدولية بشن حرب ضد سوريا ولبنان، وخصوصاً ان سوريا ليست في وارد ان تبدأ الدربُّ .

وعن الاحداث الاخيرة بين السنة والشيعة في باكستان، وأي أن "مناك روعاً من الجهل والتخلف في الاسلوب، الذي تتحرك فيه القضايا المذهبية". واشار الى "اوضاع في بعض المناطق الاسلامية تعمل على تناجيج النار بين السنة والشيعة بمزيد من عمليات الاثارة، سواء أكان خلال الكتب المذهبية الدادة ام بعض الكلمات الدادة ام اثارة بعض المشاعر، ومن الطبيعي ان المذابرات تستفيد من نابك كيف لان وحدة المسلمين، وخصوصاً في بلَّد ُ يملك المسلمون فيه قُوة كُبيرة على اكثر من صعيدٌ ومي باكستان التي انفصلت عن المند باسم

#### طونی ابو خاطر وعبر الانتخابات

الاسلام، تزعّج الاستكبار. لذلك تداول المذابرات دائماً لن تمز منه الوحدة".

رأى المرشح النسابق للمقعد الارثونكسي في زحلة طوني ابو خاطر ان "ابرز العبر في الانتخابات مي توق النَّاسُ لَّلَى التَّغييرُّ واختيار الوجوَّه التي تلبي طموحات آلجيلُ الدَّلَالُعِ الَّذِي سَنَّمَ نمطاً من التعاطي ومن الفكر السياسي التقليدي، وبات يتطلع الى من يحققُ السياسي والاجتماعي".

وحيا في بيان امس, جميع الذين ناصروه "وندن نحفظ لخل منهم جميلا ـــررد وسن تحفظ لكل منهم جميلاً ونكن كل محبة واحترام لمن اختاروا أن يكونـوا في الجانب الأخر من المنافسة"

DAIHATSU

DELTA

سد البوشرية.

وحشد من المؤمنين.

الوالى حينما.

ومن النبيحة الالهية انتقل الجميع

الى مقر نادي "الشباب الجديد" خلف الكنيسة ودّشنه الوزير اده. ويهتم النادي باعمال الحركات الرسولية. وتـكـلّـم اده: °يـسـرنـي فـي هـذه المناسبة المقدسة، ان انشن واياكم نادى الشباب الجديد ونعم التسمية. عمدتموه بماء الروح المحيى، في عيد مار تـقلا اولى الشّميدات ليّكون النسغ فيه متجددا ابدا برسالة الانجيل وتعاليم المسيح وبنعمة

الإيمان المسيحي الاصيل الدق.

#### اده وأبى نادر: وقاية الشباب بالمبادرات أقامت رعية القديسة تقلا في البوشرية في عيد شفيعها قداساً للعودة الى تمثل جوهر المسيحية واصالة تراثنا الماروني العريق. ومنا لا بد لي من التطرق الى

احتفاليا ترأسه رئيس اساقفة بيروت للموارنة المطران خليل ابي نادر في كنيسة القديسة تقلا في وعاون المطران ابي نادر كاهن

الرعبة الاب يوحنا كوكباني، وحضر القُداُس وزير الثقافة والتعليم العالي ميشال أده، النائب اوغست باخوس وبعد تلاوة الأنجيل المقدس القى المطران ابي نادر عظة ركز فيما على

الايمان الَّذي كانت تتحلَّى بـه القديسة تقلا بعد اعتناقها الدين المسيحي رافضة العودة الى الوثنيةٌ برغم التمديدات التي وجمما اليما وآوضح ان القديسة تقلا كانت

أولى الشَّميدات وعُملت على تجسيد أيمانها لا بالكلام بل بالافعال، مشددا على ضرورة الاقتداء بها لتخطى صعوبات الحياة اليومية طالبأ شفاعتما وبركاتما لابناء الرعية والمؤمنين واللبنانيين.

وكيف لا، وعمل الاب الجليل الصديق حنا كوكباني على قيامة هذه الجمعية الاهلية وانعم عليها ارشادا روحياً ولخلاقياً، فالهم قيامها بهدى قُيمُ الْأَنْجِيلُ في المُحبَّة والعطاء والتفاني وبدعوة دؤوبة ملحاح

#### لاننا نرى في المجتمع الاهلي باداراته المحلية بنواديه الاجتماعية بجمعياته الرعوية الرافعة الاساسية لكل رقي اجتماعي وثقافي وفكري يقينا مغبة البطالة والْتردي الخْلقي( ...)".

المتقدم( ....).

### الترجمة العربية لرسالة البابا ارشادا الحياة المكرسة في معطياتها وجذورها



المطران حبيب باشا وحوله المطران رولان ابو جوده والاب انطوان الجبيل. ﴿ سَاكُو بِيَكَارِيانَ}

عملية وتوصيات للوالدين والمربين عقد المطران حبيب باشا، وخلاصات تتعلق بالمساعدة

متروبوليت بيروت وجبيل وتوابعهما والتضامن في التربية عَلَى الحب. للروم الكاثوليك ورئيس اللجنة الاسْقَفْية لرسالة العُلْماتيين، امس، مُؤتمرًا صُحافيا في المركز الكاثوليكي للاعلام عرمض خلاله الترجمة العربية لـ"الارشاد الرسولي في الحياة المكرسة" للبابا يوحثاً بولس الثاني، في حضور رئيس اللجنة الاسقفية لوسائل الاعلام المطران رولان أبو جودة ومدير المركز الكاثوليكي للاعلام الاب انطوان الجميل والذوراسقف يوحنا

> ُ في كُلمة الأب انطوان الجميل "انه من دواعي الفرح ان نرّى الكنيسة متنبهة أكل قضية تتعلق بخير أينـائــمـا الـروحي والمــادي. وفي الكنيسة الكاثـوليكية تسع مُئة الف رامبة تقريباً في العالم وما يزيد على ٣٥٠ الفا من كامن ورامب ينتسبون الى مثّات الدِّمعيات وُلِّرُ مِباتَيَاتُـدُ امامً هذا الواقع، كان لا بُد من توجيه شامل ولأهوّت موّحد

واطــار عمـل يــجـمع بــين هــؤلاء المؤسسات وينشط عملها". واضاف: "آلكل يعلم كم تشفل مسألة الجنس المجتمعات البشرية وكم دار حولها من شرومات وفلسفات تناقض بعضها البعض رُّ...) ولهذه الغايَّـة وجه المجلسّ لحبري من اجل العيلة وثيقة تعليمية .ري س بس سعينه وثيقة تعليمية بعنوان: "الانسان والجنس، حقيقة ومدلول: توجيهات من اجل التربية في العائلة".

عي محت . وتناول المطران باشا في حديثه، الحياة المكرسة في جذورها اللاهوتية وعلاقة الاخوة والمحبة الاخوية اساس تلك الحياة الى مغموم الخدمة، خدمة الله والقريب في عمل البشارة وشرح لمقومات الدياة المكرسة: العفة والفقر والطاعة والتحديات التي تواُجه الَّالتُزام ومفمُوم العُرية في اطار الشركة الكنسية. وتحدث الدّور اسقف كوكباني عن الوثيقة التعليمية للعائلات ومفموم الجنس وهي مُنْقسمة الى لمانية أجزاه: الدعوات الى العب الحقيقي، العب والعيَّفة، الدعوة الى الزوآج، الاب وَالْأُم مربيين، مسارات التنشُّنَّة في حضر العائلة، مراحل المعرفة، من المرامَّقة الى البلوغ، آلى توجيماتُ

#### "المؤتمر الشعبي" ينتقد كبت الدريات

ندد مجددا عضو قيادة "المؤتمر الشعبي اللبنائي" هسن مطر بالتوقيفات في حق انصار للمؤتمر، وتوقف عند "نُمج الحكومة العَاليَّة والقائم كما يبدو على كبت الدريات العلمة ومصادرة وسائل التعبير وخنق العيدوقراطية وزبادة الضرائب".

وقُالُ: "أن مُذَا النَّمَجُ بات يغذر باوغم العواقب بعدما امبح مكشوفا أماًم الشعب، فالسلطة بدل تحقيق مطالب الدركة الشعبية بمكافحة موجة الغلاء وارساء الديموقراطية التي نص عليها النستور تهرب الى الامام شامَّرة سيف القَّمَع في وجه الناس".

#### اليوبيل المئوي للقديسة تريزيا

تريز الطفل يسوع 1444\_1444

الخامسة مساء ووزعت في الذكرى ملصقات عليها

## قبلان اوفد نجله

المبعدة من الشريط

اوفد المفتى الجعفري الممتاز الشيّخ عبد الاميَّر قُبلان نُجَلَّه المحاميَّ علي لزيارة عائلة قاروط المؤلفة من اتُنِّي عُشُر شِخصاً وَّالتِي أَبِعدتماً أسراً أيل اخْيراً من بلدتَها ميس الجبل بعد فرار احد ابنائما من "جيش لبنان

#### ذكري اربعين السفير اسعد الاسعد

اسعد الاسعد (أبو وأدَّل) الامين العام المساعد سابقا في جامعة الدول العربية. وفي المناسبة يلتقي الامَل والاصدقاء لاحياء الذكري بسماع تلاوة الاحتفالات الكبرى في المعمد الفني الاسلامي – مستديرة شاتيلا.



لمناسبة مئوية القديسة تريزيا الطفل يسوع دعت اللجنة المختصة بالعيد الى المشاركة في اليوبيل الذي سيفتتح بقداسُ في بازيليكُ سيئةً لبنان في حريصا غدا الجمعة، ويترأسه البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير، السَّاعةُ

صورةً القديسة تأريزيا مع عبارةً: "انت كمان فيك تكون قديس".

## لزيارة العائلة

تصادف ينوم الاحد ٢٩ ايبلول الجاري نكرى الأربعين لوفاة السفير مُباركة من أي الذكر الدكيم وثلكُ بين الساعة العاشرة صباحا والساعة الاوّلى ظهرا من يوم الاحد في قاعة

## أما السيدة ثور، فقد عرفت الامم المتحدة قيمتما بانتخابها عضوا في ∆cci⊽ana

فوزی ابو طایع

#### Het's make things Elean General cleaning services: -Offices

Commercial centers :-Newly constructed Airports

Carpet cleaning \*Furniture cleaning Floor treatment

Tel: (01) 216471- 200472 (03) 733566

## ايكممكيه

### جيل جديد من محلات المواد الغذائية معادلة استثنائية بين الجودة والأسعار

مجموعة شركات بريمستير رينوار المتخصصة بتوزيع المواد الغذائية ستقوم بافنتاح أول دفعة من أربعة محلات لها تحت شعار «ايكومكس» ابتداء من ٢٤ ايلول في بيروت الكبرى.

التزامها: أفضل الأسعار على مدار السنة لـ ٥٠٠ صنف تمتاز بجودتها، هذا العرض سيلفت بالتأكيد اهتمام كل الذين يفضلون ان يقتصدوا على المواد الاستهلاكية اليومية لكي يتمكنوا ان ينفقوا أكثر على سلع أو خدمات أخرى.

#### كيف يمكن البيع باسعار مخفضة لنوعية مماثلة ؟

الأصناف المعروضة من ايكومكس تباع بأسعار جد مخفضة لنوعية مماثلة:

- أولاً، بانتقاء نوع أو نوعين فقط من كل صنف وهذا ما يسمح بشراء كميات أكبر من كل صنف والحصول بالتالى على أفضل الأسعار.
- ثانياً، بتأمين التوفير الأقصى على مستوى كلفات النقل والتخزين وذلك بفضل إدارة منظمة
- بالتوفير أخيراً على مستوى تجهيز محلات «ايكومكس» التى تتميز ببساطتها والامكانية الكاملة للتسوق الذاتي الكاملة.

هذه التوفيرات ستعكسها «ايكومكس» على مدار السنة على أسعار المبيع للمستهلكين. عند «ايكومكس» لا مجال للعروض الخاصة وللتنزيلات من أي نوع كانت، فايكومكس تعمل جاهدة كل يوم على تقديم أفضل الأسعار لكل الأصناف.

#### أصناف بجودة مضمونة

عند «ايكومكس»، نوعية الأصناف المعروضة ونضارتها مضمونتان من مرحلة صناعتها لغاية وضعها على الرفوف.

- الأصناف المنتقاة مصنعة وفقاً لدفتر شروط صارم.
- نوعية هذه الأصناف جرى فحصها في مختبرات معترف بها.
- مدة صلاحيتها مدموغة بوضوح من قبل الصناعيين بأنفسهم.
  - تجدد المخزون بسرعة يسمح بضمانة نضارة الأصناف.
- تسليم البضاعة الى المحلات يجري كل يوم بواسطة شاحنات الشركة وهي مجهزة ببرادات ضخمة وفعالة مما يضمن التبريد والتجليد بالكامل وباستمرار للأصناف المعنية.

جربوا «ايكومكس» وستكتشفون محلات مختلفة فعلاً.

#### "تمرين" بالذخيرة الحية في القطاع الغربي يشهده اميتاي

### غارة على الاقليم للمرة الثانية في ٥ أيام وطيران اسرائيلي كثيف وصولا الى اجواء بيروت



الشهيد عصام محمد عيسى۔

اغار الطيران المربى الاسرائيلي أمس للمرة الثانية في غضون حُمسةً اينام، على اهداف للمقاومة في مرتفعات اقليم التفاح. في حين قصفت المدفعية محاور الاقليم والقطاع الاوسط واعلنت المقاومة قصف تجمع الرائيلي في اعالي الاقليم. ولفاد مراسل "النهار" في النبطية

ان الطائرات الاسرائيلية أغارت في الأولى الا رُبعا على مرتفعات اللويزة في اقليم التفاح والقت ٤ صواريخ جو ونُفذِّت الطائرات قبل الغارة، غارات

وهمية فوق النبطية والاقليم وحلقت على علو متوسط في سماء المنطقة. وفى الثالثة بعد الظمر اخترقت طائرتان جدار الصوت. وبعد ١٠ دقائق سُجل تعليق طيران في اجواء المنطقّة. وفي الثالثة والربع تفد هذا الطيران غارات وهمية.

وعند الرابعة مشط الاسرائيليون محيط الجرمق والعيشية والسويدأء فعثروا على جثة مقاوم من حركة "أمل"

تجديد فترة توقيف الديراني

وزعت "وكالة الصحافة الـفرنسية" امس هنه الصورة لمسؤول "المقلومة

المؤُمْنَة" مصطفى الديراتي الذي خطَّفه الاسرائيليون منَّ لبنان في ايار ١٩٩٤

للتحقيق معه في دوره المزعوم في تسليم الطيار الاسرائيلي رون أراد الى طمران. ومو يبدو مكيلا وعلى رأسه غطاء اسود يقتاده شرطيان الى محكمة في

(اف ب تيليفوتو)

بموجب شيك مصرفي مصدق باسم مجلس الانماء والاعمار وذلك اعتباراً من يوم المجعة في ٢٧/أيلول/٩٩٦. .

تَفْضَ العروض المالية العارضين المتبولين في جاسة علنية يحدد موعدها في حينه.

الجمهورية اللبنانية

مجلس الإنمام والإعمار

بلدية بيروث

اعلان عن لجراء مناقصة

لتازيم مشروع بناء وتشغيل واعادة تسليم (B.O.T)

مرأب للسيارات تحت ساحة الشهداء

في وسط بيروت التجاري

تطن الحكومة اللبنانية ممثلة بمجلس الاماء والاعمار ويبلدية بيروت عن نجراء مناقصة لتلزيم مشروع بناء وتشغيل واعادة تعليم (B.O.T) مرأب للمسيارات

يقبل للاشتراك في هذه المناقصة الشركات اللينانية والعالمية منفردة او بالتضامن فيما بينها على ان تتوفر في كل منها الشروط المغروضة في دفتر الشروط

يمكن الاطلاع على مستندات التنزيم وشروط القبول لدى لائرة المشاريع في مقر مجلس الانماء والاعمار الكائن في تلة السراي في بيروت -على من يرغب التلام للاشتراك في هذه المناقصة ان يستحصل على تسخة من مستندات الثلزيم لقاء مبلغ /٠٠٠.٥ / د.أ. فقط خمسة آلاف دولار الميركي

تقدم العروض باليذ الى فكم التعبيض المخصص لهذه الغاية لذى مجلس الإثماء والإعمار قبل الساعة الثانية عشر بالتوقيت المحلي لمدينة بيروت من يوم الجمعة

يجْرِي فَتْح المظف الأول فقط في جنسة علنية تعند عند الساعة الثانية عشرة بالتوقيت المطي لمدينية بيروت من يوم الجمعة في ١٩٩٦/١٢/٢٧ وذلك في

قاعة الاجتماعات فكائنة في مقر المجلس المشار الى عنواله اعلاه ، حيث تقوم لجنة المناقصة بتقييم المستندات والوثائق والضروط الادارية واللتية تتندير

الجمهورية اللبنانية

مجلس الانماء والإعمار

يلنية طرابلس

اعلان عن اجراء مناقصة

لتلزيم مشروع بناء وتضغيل واعلاة تصليم (B.O.T)

مجمع ثقافي وتجاري ومرأب للسيارات

في سلحة التل - طرابلس-

تطن الحكومة اللبنانية ممثلة بمجلس الانماء والاعمار وببلدية طرايلس عن لجراء مناقصة لتلزيم مشروع بناء وتشغيل واعادة تسليم (B.O.T) مجمع ثقافي

يُقِبُلُ لَلْتَصْرَكَ في هذه المناقصة المشركات اللبنائية والعالمية منفردة او بالتضامن فيما بينها على ان تتوفر في كل منها المشروط المغروضة في دفتر المشروط

على من يرغب التندم للتشرك في هذه المناقصة أن يستحصل على تمنحة من مستندات التنزيم لقاء مبلغ / ٢٠٠٠ / د. أ. فقط النين دولار الميركي بموجب

تقدم العروض باليد أنى فكم التمسجيل المخصص لهذه الخاية لذى مجلس الإثماء والإعمار قبل السناعة المثانية عضر بالتوقيت المعلي لمدينة بيروت من يوم الجمعة

يجري فتح المقلف الأول فقط في جلسة علنية تعد عد الساعة الثانية عشرة بالتوقيت المجلي لمدينة بيروت من يوم الجمعة في ١٩٩٦/١٢/٢٧ وتلك في

قاعة الاجتماعات الكانة في مقر المجلس المشار الى عواقه اعلاه ، حيث تقوم لجنة المناقصة بنقيهم المستندات والوثائق والشروط الادارية والنتية لتقدير

كفاءة الشركات العارضة على تنفيذ المشروع ، ثم تعد الاحة بالمقبولين . وتعاد مظفات العرض المالي المختومة الى الشركات التي لم يتم قبول ملفاتها.

يمكن الاطلاع على مستندات التلزيم وشروط التبول لدى ادارة المضاريع في متر مجلس الاتماء والاحمار الكائن في تلة المسراي في بيروت .

شيك مصرفي مصدق باسم مجلس الاثماء والاعمار وذلك اعتباراً من يوم الجمعة في ٢٧/ياول/١٩٩٦.

تَفْضَ العروض المالية للعارضين المقبولين في جلسة عائية يحدد موعدها في حيله.

كفاءة الشركات العارضة على تنفيذ المشروع ، ثم تعد لالحة بالمقبولين . وتعلا مظفات العرض المالي المختومة الى الشركات التي لم يتم قبول ملفاتها.

تَل أُبيِّب لُتَجْدِيد فُتَرةً توقَّيفُهُ عَلى ذمة التحقيقُ.

تحت سلحة الشهداء في وسط مدينة بيروت التجاري.

وتجاري ومراب للمبيارات في ساحة التل - طرابلس.

في ٢٧/كاتون الاول/١٩١٦.

آلاسير ايرهيم حنجول. ونقلوها الى مستشفى مرجعيون. وأجريت اتصالات باللجنة الدولية للصليب الاحمر بغية اعادة الجثة للى المناطق المصررة، والافسساح امام التفتيش عن مقاوم آخر فقّد في الاودية المجاورة لموقع السويداء الذي مأجمته مجموعة من الحركة قبلً

وكانت المدفعية الاسرائيلية قصفت

وُهيةٌ وَخَرَقَت جِدارٌ الصَوت مرارا. ومن مراسل "النمار" في صيدا ان بتقطع صباحا وقبل الظهر، جبل الرفيع الطيران الحربي الاسرائيلي حلق مرارا وللوادي الاخضر. وعلمت مراسلة "النهار" في بنت جبيل من مصادر "جيش لبنان الجنوبي" قبل الظمر وبعده فوق المدينة وقراها وخرق جدار الصوت. وفي بيروت، خبرق الطيران ان موقع الغزلان المشترك تعرض الاسرائيلي جدار الصوت قرابة الثالثة صباحا لسقوط بضع قذائف صاروخية من اللويزة. وفي الثانية عشرة والربع واعلنت "المقاومة الإسلامية" انها سجل تعليق للطيران العربي فوق

"رصدت في الدانية عشرة والربع قبل القطاعين الاوسط والغربي، خرق جدار ظهر (امس) تجمعا لجنود الْآحتلالُ الصوت مرتين فوقمما في الثالثة بعد الصميوني قرب موقع بئر كلاب وقامت وحدة الأسناد الناري باستمدافه بالاسلحة المناسبة محققة اصابات وفى الرابعة والنصف جال قائد وحدة الارتباط الاسرائيلية البنرال الى الْميتاي وقائد اللُّوكُ الغربي فيّ

مباشرة". ونعت حركة "امل" في بيان من صور المقاوم عصلم محمد عيسى (٢٥ عامًاً) "الذي استشمد في مواجمة مع دورية لقوآت الاحتلال الاسرائيلي قرب موقع السويداء"، وذكرت أنه من مولَّليدٌ بلاط ١٩٧١، متزوج وله ولدان. وحمل البيان اسرائيل تبعة سلامة حياة المقاوم ابرهيم حنجول "الموجود لدى قوات الاحتلال أسيرا".

"الجنوبي" المقدم عقل هاشم وعدد من

الضباط على المواقع الأمامية في القطاع

سبب على الموسع المحالية على المحالية الفربي. وتوقفوا في موقع رشاف حيث شهدوا تمرينا بالذخيرة الحية نفذته

قوة اسرائيلية وتخلله قصف مدفعي

لمحلة الشبرق قرب حداثا وتمشيط

برشاشات أضرأج رشاف نفنته

طوافتان. واستمر التمرين حتى

المكمن كان على بعد عشرة امتار من

مركز لُلقوة الدولية قرب خزّان المياه.

محيط وادي السّلوقي ومجرى الليطاني. وافاد مراسل "النمار" في صور ان

المدفعية الاسرائيلية قصفت اعتبارا من

الثالثة بعد الظهر محيط صربين

وحاريص وياطره فيما حلقت مقاتلات

اسرائيلية فوق القطاعين الاوسط

والغربى والناقورة ونفذت غارات

وبعد العاشرة ليلا مشطت طوافتان

السادسة مساء.

#### مجلس الجنوب وتعويض القرى

اعلن رئيس مجلس الجنوب قبلان قبلان ان المجلس "يباشر دفع التعويضات الناتجة من اعتداءات الاسبوع الجاري (اليوم) الَّخميس في القرى المتضررة". ونُكر المواطنين المقيمين في

منطقة الجنوب انه "تسهيلا" لانجاز معاملاتهم ومتابعة مراجعاتهم ومن اجل تخفيف مشقة النهاب الى بيروت، فله يستقبل السادة المواطَّنين والمراجعين (غدا) الجمعة في مركز المجلس في النبطية".

#### ايضاح لمؤلف كتاب "المدخل الى الاتحاد العربي"

وزعت "الوكالة الوطنية للاعلام" بِيانًا لِهِؤَلِف كُتَابِ "الْهِنْخُلِّ الِّي الاِتْحَادِ العربي أندريه يوسف حداد يوضح قيه أن كتأبه لم يظهر بعد وأنه لا يزال في عهدة "المديرية العلمة للامن العام"، قسم الرقابة على المطبوعات، ولته فوجئ بادعه النيابة العامة عليه أوفي تهم هي بعينة كل البعد عن رحي عمر الله واحترامي للاديان السماوية"، واضلف أن كتابه لا يتضمن اي تحقير للشعائر الدينية ولا ايةً اتارة للنعرات، "وهو حقيقة موضوعية علَمية... وليس من شيمي ولا من طبعي او مبادئي اطلاقا تحقير احد، فكيف بالحرى الأنيان السماوية وانا

اصلا انتمي الى احدما؟°.

#### جثة

the second of the second of the second

• •

### اقتراح نظام حزبين لالغاء الطائفية

في مؤتمر صحافي عقده امس في مركز توفيق طبارة في الظريف، طرح رجل الاعمال فؤادج. تابت اقتراحاً لالغاء الطائفية ً في ّضوء ما اسفرت عنه الانتخابات من تراجع للاحزاب وَمِماً جَا َ فِي بِيانِ تَـلاه فِي مِذَا

"( ــــ ) لماذا تمالفات انتخابية فحسب؟ لمانا ائتلافات موقتة، ما دامت لمصلحة الوطن؟ لقد اتطلقنا بالفكرة هذه، بعدما نظرنا الى لوائح الانتخابات، ان كانت

ُ مذه اللوائح تتكون بأكثريتها، من برامج متكامُلة، وموافقة للجميع، ايا

لائحة موالية، ولائحة معارضة؟ كمرحلة اولى، دون اي تغيير في ١– مـوافـقـة جميع الاقـطـاب

## وقسما معارضا.

بينّ الناخلُ والخارّج). ۖ 3- كمرهلة أولى (بهدف الغاه في بيروت، لم في بقية المتلطق

> المرحلة الانتقالية. يكن التماؤمم الديني والعقائدي. أنن، لماذا المبادى التي يتكلمون

> > المشهد السياسي، ندعو جميع الاقطاب السياسيين الى ما يأتي: السياسيين على فكرة الغاء أحزابهم السياسية الدينية، فداء للوطن،

#### ونكرت معلومات "البنوبي" ان المجتمع السياسي اللبناني. مثلين لجميع الاديبان التي تؤلف المكمن للذي استهدف دورية مساء المجتمع اللبناني. هذه اللوائح، تكلمت كلها عن الثلثاء عند مفترق دير سريان اسفر عن اصابة ٤ عناصر تقل اثنان منهم الَّى مستَشفَى رامباًم في حيفًا فيماً عولج الآخران ميدانيا. واشارت الى ان

عنها لا يمكن تطبيقها على لائدتين، والإجبال الناهضة، لقبول استئصاله بعد خَمَسِ أو ست وَلَاياتَ (مَا يَعُلُدلُ ربع قرن) من مجلس ذي حزبين آلى

### اُستُصالُ الطائفية من النفوس (...)". تحرك فلسطيني مكثف احتجاجا

بدأ سكان المخيمات الفلسطينية والفصائل فيها تدركا ادتجاجا على تقليص وكالة "الاونروا" تقديماتها الصحية والاجتماعية والتربوية.

واعتصم جمع من سكان المخيمات في بيروت امام مقّر رئاسّة الوكالة ورقعوا مذكرة الى مقوضها العلم والى ممثلي الحول المانحة والمضيفة المجتمعين في عمان تطالب "باعتماد موازنة مالية استثنائية تفطي الحاجات المستسزايسدة وزيسادة مسوازنسة الاستشفّا (...) ووقف تقليصات المواد التموينية في اطار برنامج العصر الشديد، والعودة عن قرار وقف

الخيمات عن المصنفين من فئة "إن ، آر" والتعاطي معهم اسوة بسائر أبناء الشعب الفلسطيني لجمة شمولهم .... بكل الذيمات (...) ووقف التقليصات التربوية من نمط دمج الصفوف وتطوير البنية التحتية والاهتمام بالصحة البيئية وتأمين الكهربة

للمخيمات المحرومة اياها، وخصوصا في بيروت". كذلك نفذ اعتصام نسوى امام

#### قبر شمون: نار في الشجر والغام على الارض

ائتلع حريق ضخم في احراج قبر شمون في قَضًا عاليه مّنذ أولُّ من أمس والتَّهم مساحات شاسعة من اشجار الصنوبر والسنديان. وعملت فرقُ من الجيشُ والدفاعُ المُدنَى على اطفاء النار لكنها لم تستطع بسبب وعورة المنطقة وكثرة الالغام من

مخلفات "حرب الجيل". وطالب السيد فوزي شلهوب، الذى كان ترشح للمقعد الارثوذكسي في عكار، بان تُتخذ الدولة الأجراءات اللَّازَمَةُ لُوضِع ۖ حد لَهَذَهُ الْدرائقُ ۗ التي اصبحت معاناة جديدة يعيشما المواطنون"، واستغرب "أممال المسؤولين للبيئة، وخصوصا تعاالتنا المتكررة لتعزيز اجمزة الدفاع المدني

اورد تـقريـر امني ان جثـة امرأة مجمولـة في العقد الثالث انتشات امس من البُحر في محلة المعاملتين في كسروان.

#### وبلسم الديموقراطية الجديدة في لبنان، وباسم مخطط لالفاء الطائفية. ٢- موافقة جميع الاقطاب علي ان

ينقسموا قسمين قسما موالياء الذايا وزارة التربية؟ ٣- ان يُؤسس في لبنان حزبان: حزب موال، وحزب معارض. (فَهُذَا مَا نَرَاهُ الْيُومِ، بعد نتاك الانتخابات، واو بنسبة ضكيلة للمعارضة في العامل وممكن أن تكون قويةً، ما

الطائفية)، ننطلق من الطائفية الحاضرة، لتكوين مكاتب سياسية لكل حزب، كل منها من ١٨ عضوا وتضّم كل الطوائف الّتي تكونُ ٥– على مدى الزمن، المطلوب ممارسة الحياة السياسيّة في لبنان تحت راية الموالي والمعارض، في هذه هذا الزمن ليس له وقت محدد، الذي يحدد مستقطه. نظرا الى تربية المجتمع اللبناني،

♣ رئيس دائرة الامتحانات في وزارة التربية حسان ملك اوضح أن هذا الادعاء غير صحيح لان برنامج الامتحان نشر في اليوم التالي لانعقاد مجلس الوزراء، أي قبل سنة أيام من موعد الامتحاتات، وهذا تأبت كدليل اكيد في الصحف.

## بعد تقليص "الاونروا" خدماتها

مقر وكالة "الاونروا" في البداوي ورفعت المعتصمات مذكرة تضمنت

من العقلية الطائفية، ولكن بما اتنا نؤمن بالانسان اللبناني، فاننا مقتنعون

بأنه في اشراف هذينَ الحزبين نتوصُّل

واصدرت التقييادة المتوحيدة نالبهمتين الشعبية والديموقراطية لتحرير فلسطين" بيانا اعتبرت فيه أن مسلسل التقليصات المتواصل لذَّدمات "الاونروا" يرمي إلى انهاء التقديمات المعطاة لشعبناء تمميدا لانهاء دور الوكالة وتصفيتها خدمة

واشارت الى ان الوكالة "لا تؤمن اي أُستَشفاءً حقيقيً. وسياستُها الراهنة تعتمد على برامج الوقاية اكثر من البرامج العلاجية، وأن سياستما في المُجَالُ التربوي تؤدي الى مُعَادرة مئات الطلبة مقاعد الدراسة والإكتفاء بما حصلوا عليه في المرحلة التكميلية". ودعتُ "كُلُّ ابنَّاءُ شُعبنا في لبنان الى التعبير عن موقفهم برفض سيلسة التقليص آلتي تعتمده الوكالة وفاقت كل العدود، والمطالبة بتدسين الخدمات".

#### "حزب الله" يستفرب بث نشرات اخبارية

تعليقا على ما بثه بعض المحطات التلفزيونية عير المرخص لها من نشرات اخبار نِقلا عن محطات عربية واجنبية، صرّح المسؤول الاعلامي المركزي في "حزب الله" نايف كريم بما يأتي، أننا نستغرب بشدة ما اشيع عن سماح وزارة الاعلام ليعيض المحطات التلفزيونية غير المرخص لما بنقل مباشر لاخبار بعض معطات التلفزة العاأمية والعربية، ونطالب الحكومة ووزير الإعلام بتوضيح هذا الامر رسميّاً، فأمّا أنْ يكُونْ نُقُلُ الاخبار عن المحطات الخارجية مسموحا

#### "الاسوشيتدبرس" فی بیروت

به للجميع، واما ان يلغى للجميع".

أقامت وكالة "اسوشيتببرس" حفل استقبال في فندق "كومودور" الحمراء امناسبة أحالة مديرها في بيروت فاروق نصار على التقاعد وتعيين السيد سمير غطاس محله في حضور المدير العام لوزارة الاعلام محمد عبيد ومدير "الوكالة الوطنية للاعلام" رفيق شلاًلا ومديرة الوكالة في الشرق الأوسط الين فيشر وعدد من الاعلاميين،

استهل نمار الاحتفال بكلمة تجدث فيها عن 23 عاماً امضاها في الوكالة. ومارس خلالها مهنة الصحافة بالوراثة عن أبيه نجيب نصار مؤسس "الكرمل" اول جريدة صدرتُ فَي فَلسطَينَ. واكد انه يفتخر بالصحافيين اللبنائيين "الذين استطاعوا الدفاظ على انفسهم وحريتهم في أصعب الظروف، رغم مُحاوِّلاتُ الصُغُطُ عليمم. ولا يُنجح أحد في مَذَه المهنة الآ أذا لحَبِها". وتمنى "الاّ تعالج الاخبار بخفة ولن تقدم في شكل محيح، وبعد تقاعدي، ساعمل على تأليف كتاب عن حياتي

تلته فيشر بكلمة توجهت فيها الى نمار قائلة: "أعطيت عطاء لا ينضب وكان وجودك في المكتب قيماً". وُسيبَقَى جَزَّ مَنْكَ مِنَا وسيظل رُوحك ومعرفتك وحكمك الصائب قدوة لْلَاَّخْرِيْنَ، حتى أو غادرت في الجسد".

#### توضيح من المحامى مفربي

جائنا من العدامي محمد مغربي، تعليقا على ما نشر في "نمار" 1947/9/19 تعت عنوان" دمم مينى في التباريس"، أنه، وبُوكَّالته عن مالكي العقار، يوضح ان أما ورد عن ناطق بلسان شركة سوليدير ان لا دعاوى قلنونية بلُ ادعاءُكَ اعلَامَية في شأن العقار مذالف للحقيقة والواقع ولفت الى وجود عشر دعاوي مقدمة مَن مكتبة بُوكَالته عن آل خَياط ضد شركة سوليدير.

#### جواز سفر مفقود

فقد السيد عباس منعم شهاب جواز سفره. يرجى ممن يجده الاتصال ب تَلفزيون لَبنان على الرقم ٢٠٠٣٦٠،

حسن بيه قال: "الطلاب النين تقدموا آلى امتحانات الفلسفة والعلوم آلاءتبارية فوجئوا بتبديل برناءج الأمتحان مباح يـوم التـقديم، علما أنّ وزارةً التربية اكتقت بنشر البرنأمج الْجِكْيَّد فَى المَّحْفُ قَبْلُ يُومُ واهد من الْائتحانات".

واضاف ان دىذا الامر يعتبير "مجزرة في حتق الطلاب" وتسائل عن ألسبب الذي دعا ألوزارة الى تغيير برتامج الأمَتْحَان فَي هذه السَّرِعَة منْ دون اطلاع الطلاب قبل ايام، عَلَمًا إِنْ ٱلطَّالِبُ يِدْرِسُ كُلُ ايام السُّنَّة متكلا على اللمُتحان

#### كتاب مفتوح الى محافظ بيروت

من عبد القادر متيمتة عضو الجيامة الموحدة في رأس

بيروت": "نَشْرت "النمار" مشكورة في عددمًا المأدرُ في 17 أيلولُّ المفحة ٩ في باب المقسم ١٩ " سؤال سكَّانَ أهالي شارعُ المزبوني المتفرع من شارع مدام كوري حول وملة مجرور

بطول احد عشر مترا مكسورة تحت الارش تتسبب بتسريب المياه الكسنة الى البنايات المطلة على الشارع وتتسبب باتتشار الآوبئة عَلَى انواعها، مما يشكل خطرا على الصحة السامة، فضلا عن اتتشار الميوانات والمشرآت الضارة من بعوض وصراعير وجرنان

ورد مصدر في بلدية بيروت ان شكواتا والملف التابع لها بما فيه من مستندات وذرائط وتمقيأنات مختلفة وراي ألمهندسين المنتمين في البلدية (رقم الملف ١٥٤ مؤرخً في ٤/١٠/٤/١٠) احيلت عُلُّى المبئة المشتركة لمحينة بيبروت التي تشفذ اعمال أَلْمُجِأَرُي في الَّعاصمة، ومي لم تَعَدُ قُأَتُمَةً (كذا) اي أن مَمة المواطنين احبحت في خبر كان.

البلدي بما هو آت:

ثانيا - ان رد المصدر البلدي

المذكور مو استخفاف بشعور

المواطنين وبسكان وامالي

مديّنة بيّروْت. ونحن نسالّ:

هل يميع المق بزوالَ الميئَّة

المشتـركة المسؤولة؟ ومل

يبقى المواطن البيروني معرضا

العاممة.

مولدين من المولدات موضّع الشكوى اثنا ذرد على هذا المصدر كانا قيد الملاحقة، ووعد باجراء الكشف من جديد واتخلذ الإجراءات. اولا – ترجو ان يكون الرد قد

المتوسطة ناديا فاخوري تسأل اذا كان من الممكن خفض معدلً الشمادة المتوسطة الى ٢

معدل الشهادة

#### وزارة التربية حسان ملك افلننا بان الحكومي؟ اثنا يا حضرة المحافظ، وقد قُراْر مجلس الوزراء صدر في هذاً الشأن وانتمى الامرء وحند المعتل يـ٧. وجهنآ عرائض كثيرة وشكاوى مُوقَعة منَ الأهالي والسُكان في الشارع المذكور أنـفا نطالب رياضيات مع تمميني ۹۰ ونصف رياضيات معفاة من التمميني ۷۲ فيمآ برفع الآذى عنهم ولا شيء غيـر ذَّلك، وجهنا تُلكُ

اتنا يا سعادة المحافظ نسأل

مل ومل الامر الى هذا الحد من الاستخفاف بصحة

المواطنين، وخامة أن الملف

والتحقيق الذي قام به مسؤولو

قُسم المندسة في البلنية

واقترحوا اعادة تأهيل المجرور

ليمنع الاذي عن المواطنين في

الامر لا يتعلق بفتح مجرور، اذ

ان عُمالُ البِلَدِيةَ فَي مُركَزِهم

برأس بيروت مقابل المدرسة

الرسمية يقومون يواجبهم وحبة

الامر كله يتعلق بحفر مكان

كسر المجرور وأعادة تأهيله

بمسأفة لا تُتُعدى احد عشر

مُترا، ولا نعتقد ان كلفة ذلكُ

نرجو، وكما وعنتم يـا سعادة

المُحافظُ في لُقَائِنًا مَعَكُم في

نادي الجبهة الموحدة برأس

بيروت، ان تولوا <del>شكاوى</del>

ألمواطنين أمتماماتكم، ونصن

🗣 مسؤول في بلدية بيروت أوضح

ان الدائرة المذتَّصة طلبت من "دار

المندسة ايلاء الموضوع كل الأمتمام

مسلسل المولدات

الكهربائي مؤمنً.

مواطنة من سكان الروشة – بيـروت قـالـت أن المـولـد الكـمريـائي التـلِيع للسـفـارة

البريطَّانية والمولِّديِّن التابعيِّن

لمظعم تمر ولمطعم الشمرور

تَعمل ليل نُهْلر، مع أن التَيْلُرُ

وتسأطُّتُ عن ٱلسبب، وخموما

أن الاطفال في المنطقة المذكورة يعانون صالات

والعمل على حل المشكلة.

and the training of the

منهم. وشكرا لكم سلفاً".

1990/2/5.

للَّف رقم ١٥٤ تَــاريــخ

علوم اختبارية مع تمميدي ٩٢ الشَّكاوي ألى كل من المدافظ ورئيسُ المجلسُ البلدي ورئيس جمعية تنفيد علوم لختبارية معفاة من التمهيدي ٱلْمُشَّارِيعَ فَي العاممة، وكانت النتيجة أن مفظت تلك فلُسفة مع تمميدي ٤٠٤ ونصف فلسفة معفاة من التمهيدي ٧٦ الشكَّـاوَى، ومن مسجلة في دوائـرمم ومرقـمة ومؤرخـة

الشمادة المتوسطة ٢٩ وتصف. THE COLUMN STATE OF THE CO

#### علامات البكالوريا

من مواطن: تقدم ولدي لامتحقات شهادة البكالوريا القنية ورسب. هاولت الممول على علاماته، فرفضُتُ ادارة ُ النَّتِعَلَيْمِ الْمَهِنِيِّ في الدكوانة اعطائي العلامات. علما بلته طالب في مدرسة رسمية، والعديد من طلاب المحارس ألخامة حصلوا على علاماتهم اسأل مدير التعليم الممنر والتقني هل من وسيلة للصول عليها؟ وما مي اسباب الامتناع عن اعطائنا هذه العلامات؟.

 مسؤول في وزارة التعليم المهني والتقني افلننا بأن الحصول عًا، العلامات غير وارد في الوقت الجالي قبل تحديد معدل النجاح الجديد لكل الاذتصاصات، حينها يستطيع كل طلاب تقديم طلب في هذا الخصوص فيحصل على علاماته والمجموع الني

MEMBERS AND ASSESSED

#### متى قبض التعويض؟

من عباس شعبان: ارجو التكرم بطرح السؤال الُّلْتَيِّ على مَٰن عَنْدُهُ الْجَوَابُ، شاكرا سلفا. الجنوب والناجمة عن العدوان الْأَسْرُ أَنْيُلِي الْاشِيرِ، وَالْتِي تُمْ الكشف عليها على يد جيشنا المبيب والمتعلقة بالترميم

والأهرار المباشرة وغيرهاً؟ مَأ هو مصيرها؟ المواطئة ع. ع. أ. من خربة سلم تنضرر متنزلها المؤلف من طبقتين في المرب الأسرائيلية الاخيرة على الجنوب. وقالت ان الجيش كشف على المتزل، وبلغت تيمة التعويض حمتها مُليون ليرة. قدمتُ اعتراها في تُكُنَّةُ مُورًا لان المبلغ غير كلف، فاجرى المحش كشفآ جبيدا

علَىٰ ٱلمِنزُلُ فِي الاول والشَّاني من تموز الملخي. وسَأَلَتُ مَتَى تُتَقَاطَى التَعويض الجديد عن الاضرار التي لَعَقَتُ بها من اجل املاح منزلها قبل طول الشته.

🏶 مصدر في مجلس الجنوب اوضح ان المجلس الأجز الشيكات وفقاً للجداول الموجودة لديه وسيباشر

#### 🯶 رئيس دائرة الامتحادات في توزيعها على اصحابها قريبا.

 على تعترف "جبمة المعارضة - كلا ولماذا سنعترف بد؟ فمع كل

طعن مخيبر 🗣 تعدثتم عن اشخاص شاركوا وندموا، فهل الدكتور البر مخيبر من مُؤَلَاءُ ٱلاشخَاصِ، ومَل سيكونَ في أطأر جبهة المعارضة التي سيعلن عنها

من سيكون في جبهة المعارضة التي سيعلن عنها في ٢١ تشرين الثاقي. وبالنسبة الى الدكتور مخيبر فمن أَلْمَؤُكد لَقَهُ غَيْر سعيد بما حصل، ولقد تقنم بطعن ويقول لي البعض اته يعكن حتى وفي اخر لحظة ومسايرة

بالاشخاص النين اقترعوا لمم

- لا استطيع أن أجيب بالنسبة إلى

ونستطيع أن نكون في الموعد الذي اعطيناه ٢١ تشرين الثلثي موجودين لنعلن عنهاـ والعماد عون آلى لبنان؟ ولكن عدم تمكنهم لا يمنع اعلان

🗣 هل العميد اده سيدخل الجبهة؟ – لنّ اقول لكم من سيدخل، 🕏 مَلَ يمكن أن يسمصل في

نلتِقي عليها مع اشخاص في المجلس، ولا مشكلة. ففي موضوع الأعلام هناك أشخاص يلتقون على رفض هذا الموضوع وعلى رفض وسأكل اعلام غير موجودة لصلا من دون ان يكونوا متفقين سيلسيا على لمور لخرى. ولذا استطعنا ألاتفاق مرحليا على بعض ألامور ألتي نعتبرها وطنية فلم لاآ

🖣 تحدثتم في البيان عن مواقف متواطئة لبعض أأمقامآت، مل تستطيع ايضاح ذلك؟ – لَظَّنَ أَنْ فَهمكم كلف.

– موقف ألبطريرك كان واضما عن مواقف بعض الرهبان 🗣 ماذا عن مواقف -- كل واحد في تملية الامر لديه

معينًا في الشوف؟ – بنك تشوف اسرار الالمة في "النمار" من اين يأتون بما. فليس

 تتمة المنشور في الصفحة ٤ --– لا شك فيُّ انَّ الشيخُ بطرس ملُ العواملُ الوحيدة لـوصوله او لوصول غيره هي ارادة الشعب فقط؟ السبة المقاطعة في بيروت

المشاركة، فوضعهم الاقتصادي والمادي والاجتماعي دفعهم الى التفكير في وضعمم الشخصي قبلٌ التفكير في وضع الوطن. فالموعود يوظيفة او بيعض المال او الممدد في وطيفته شارك، ولو كأن وضعهم الاقتصادي سليما لكأتوا أقدموا على خُطُوهُ اخْرَى وما اقوله أن مشاركتهم لا تعتبر أتتصارا للنين صوتوا لمم بالمشاركة وليس اقتناع الناس

الوطنية" بمنا المجلس؟ تزويراتهم، حتى ان قسما من النين نجحوا اعترفوا بالتزوير وبأشياء غير قانونية وغير شرعية والطعون امام المجلس النستوري، كل هذا يدلُّ على

عشية الاستقلال؟

أَبِعضُ الثقَطابُ السياسيين، أن يقبلُ طُعنهُ ويصبح نائبا مَنْ جَدَّيد، لا اعرف، وعلى كل، هذا موضوع لا يخمني بل يخمه وحدم ₹ من سيقام ممرجان في (٢ تشرين الثاني؟ وماناً عنَّ حكومة

and the management of the property of the second

تشرين الثاني. يمكن أن تعصل ندوة صحافية كما يحصل اليوم ونعلن عن الجبهة مع الاعضاء الذين سيشكلونها وقسم كبير منهم موجود. فالجبهة ستعلن من لبنان وليس من الخارج.

🗣 مل سيأتي الرئيس الجميل - نأملُ فَي آن يتمكنوا من المبيء،

وتعرفون ذلك في وقته. المستقيل تعاون واتصال بين المعارضة وبين نواب معارضين في المجلس مثل النواب نسيب لحود وبيار دكاش وبطرس حرب؟ - مناك مواقف عدة يمكن ان

ندن لا مشكلة لدينا.

# ما هو رأيكم موقف البطريرك صفير والكنيسة المارونية؟

وموقف المطلرنة كذلك النين شاركواً في الانتخابات؟ حساباته. وحساب الجميع عند ربنا. 🗣 قبل أنكم كنزب دعمتم مرشنا

مناك في الشوف من يحتاج الى مساعدة أحد، لأن اللاكحة المفترض

◄ اذاع بيان "اللقاء الثلاثي" وانتقد "التنصت" والتزوير ان تفوز فازت. \* کیف کان اتصالاتکم مع العمید - لن نقيم مهرجانا في ٢١

ريمون آده؟ -- دائما الاتصالات كويسة بيني وبين العميد. 🖣 مل نستطيع القول ان العميد والجبمة بحثنا في موضوعما في اده موافق على بيان "اللقَّاءُ التَّلاثي"؟ – علاقتي دائما جيدة مع العميد... باريس وممنا ان تكون ناجحة والجميع ما تجرب تحركش. موافقون على ان تُكون تـاجــة 🛊 امام مجلّس النواب الجديد استحقاقات تسمية رئيس حكومة وتحديد موقف من الوزارة وانتخابات

برئيس ، ولو اتوا للمجلس "بعصا مكنسة" وطالبوا منه التصويت لما 🖣 كَيف تفسر الذروق في بعض الاحزاب كالكتائب والكتلة الوطنية؟ - هناك حكم عمله محاولة هذم كل شيءُ ولقف ليسيطر هو، فعنى العائلات حاولوا خرقها فلا تتعجبوا أن حاولوا افتعال بعض الانشقاقات في بعضٌ الاحزابُ التيّ مرت في ظروف صعبة، ليستطيعوا الضرر بها موقتا، لكن هذا لن يُدوِّم، لان الحزب الذي يملك ارضية ومبادئ سيجمع نفسه مجددا ويعيد تكوينه وكل جسم تستأصلون منه الميكروباتُ يقوى،

رثاسة الجمهورية ويمكن التوقيع او لا

توقيع على السلام. هل هذا المجلس

~ هذا المجلس لا يستطيع فعل

شیء، مثله مثل غیرہ، ولن باتی مو

برئيس جممورية بل سيأتون له

قادر على مواجهة هذه الاستحقاقات؟

🗣 مل يتوي العماد عون العونة بعد انتهاء مدة أبعاده؟ نيات العودة موجودة، لكن ما يحول دون عودته الان هو عمم أرتياحه الى نيات الدكم منا بألنسبة الى امور عدة وقبل أن تنجلي هذه الامور لا اطن الله سيعود.

 والرئيس امين الجميل؟
 الامر نفسه، فعندما جاء في المرة الماضية لم يطل اقامته لسباب منما رفض الدولة تأمين حراصة له بصفته رئيس جمهورية سابقا وبالتألى تلقئ تمديدات عدات وانتقد شمعون اخيرا مقولة "المصلة" وقال "ان المصالة منه حفرت خنائق. ووژن منه المعطة السياسي يوازي مددلة السقه واكد ان حرب الوطنيين الاحرار سيشارك في "اللّقة الوطني الماقة. عن الدريات" في فندق "الريفينية

## لَّلَاذَى وَالْفَطَرِ الْبِيَئِيُّ لَأَن دَاثَرَةَ رسمية شطبت من الكادر

استطاعته التأثير في الانتخابات؟ حرب وصل ومثله وصل اخرون. انما والشمال والبقاع كانت اعلىُّ مَنَّ جُبل

لبنان، وتقليديا جبل لبنان كان معقل المعارضة فما مو تفسيركم لنلك؟ – ما اريـد أن اقولُه مو ممم. بالنسبة الى المشاركة، اليوم كثيرون شاركوا آلان المآجة دعتهم ألني فالوضع الاجتماعي هو العامل المسبب

ان هذا المجلس غير شرعي.

## استطلاع "ماء - داتا" لـ "النهار" حول الأزمة الاعلامية يظهر خوفاً على الحرية: ٦٧٪ تضامنوا مع تلفزيونات ممنوعة و٥٨٪ مع الترخيص للجميع

نظم المركز الاحملاني الاستشاري (ماء - دائا) استطلاعا خاما بـ"النمار" حول الازمة المطروحة يعد الترخيص لبعض وسائل الاعلام الفلمة من تلفزيونات وإذاعات ومنع الترخيص عن الوسائل الاخرى. كانت عينة "زخة ألبرد" في بيروت الكبرى التي تعكس تمثيلا للرأي العلم اللبناني كله. وقد منفت المناطق الاحمائية حسب موقعها الاداري: لربع في بيروت الادارية واثنتان في قضاء بعيداً واثنتان في المتن وواحدة

نعوش في هذا التقرير النتائج العامة، بينما تبين الرسوم البيانية، في شكل بسيط وواقح مواقف الرأي العام في المناطق التسع، وفي الرقم 11 من كل مورة (والعمود 11 في الجدول1) يظهر الموقف الوطني العام كما عبرت عنه بيروت الكبري مجتمعة.

عبرت عد يعروت المبرى مستعد. وكانت اهم النتائج في اجماع اللبناتيين على ضبط الاعلام ومراقبته (٢٥٥) وعلى عدم تأييد منع الممنوعين من البث (٤٤٪)، ومنان الرقمان يمثلان اجماعا حسب روح الدستور المديد (بعد الطلاف) الذي يتطلب موقف ثلاثة ارباع المجلس لتُعديل اساسي في الدستور.

اما الاكثرية الساحقة فقد برزت، بعد الاجماع اعلاه، في المواقف الآتية: ٣٧٪ اعتبروا أن الحريات في خطر، ومثلهم حجبوا الثقة عن وزير الاعلام و٢١٪ اعتبروا قرار المكومة غير عادل. كما بلغتُ الدَّكُومة ادنَّى حدَّ أها بالنَّقة حيث هبطت الى ٢٦٪ فقط.

أما النتائج التفميلية فكانت كالآتي: ١- الامتمام بمسألة الاعلام: ٦٥٪ ممتم و٢١٪ لا و١٤٪ غيره. ٢- الثقة بالحكومة: ٣٣٪ ثقة، و٤٥٪ لا ثقة و٢٠٪ غيره. ٣- الشقة بوزير الاعلام: ١٧٪ تُقة، و١٧٪ لَا ثقة و١١٪ غيره، وقد قال

البعض ان "لا دخل له". ٤- هل تجد قرار الحكومة عادلا: 17٪ نعم، مثل الثقة بوزير الاعلام، و٢١٪ لا والباقي غير ذلكُ. ٥- عن تأييد التراخيص الممنوعة: ٢٤٪ (الثلث) ايدوا ذلك و٥١٪ قالوا لا.

وعن تأييد منع الممنوعين: ١٤٪ فقط ايدوا ذلك، و٤٧٪ عارضوا و١٠٪ بدوا متردنين أو من دون رأي.

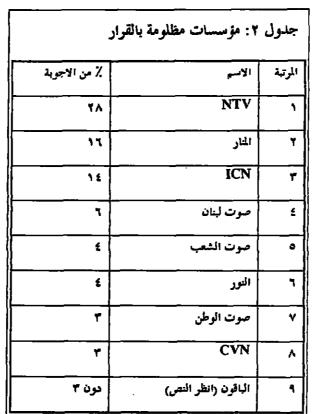
٣- من هو المظلوم بالقرار: سمى ٤٠٪ مؤسسات إعلامية مختلفة، و١١٪ قالوا إن العاملين في قالوا إن العاملين في المؤسسات هم المظلومون وأخرون اعتبروا انفسهم هم المظلومون. وقد ذكر بعض المواطنين اسماء ثلاث مؤسسات مظلومة (١١٪) والبعض ذكروا اسمين (١٩٪) والإخرون (٠١٪) ذكروا اسما واحدا. ييروت ولبنان العربي وAMTV. ونكر احدهم اسم كيليكيا. ٧–؟ الاناعات المسماة، نكر ٧ اذاعات هي: اولا: موت لبنان 7٪ ثانيا: موت الشعب ٤٪ ثالثًا: النور ٤٪ محروب بمسي (٢٠٠) وتحرون (٢٠٠) عمرود الصدة ٢- التخامن مع الممنوعين: (الجدول ٢) اما توزع المؤسسات الاعلامية حسبما نكرت في الاستطلاع فكان: ٦٧٪ من نميب تلفزيونات محددة و١٨٪ اذاعات معينة والباقون للعاملين او اجوبة رابعا: موتّ الوطن ٢٪ رُجِهَا الْحُرِيْنِ الْكَرِيمِ ثُم "مون ليبان" و التوحيد الاسلامي". ٨- فلتان وحبط الاعلام: ٦٩٪ اعتبروا ان الاعلام كان فالنّا و٥٤٪ قالوا لا

بينُما قَالُ ٧٥٪ أنهم يؤيدون ضبط الاعلام ومراقبته و٢٠٪ قالوا لا و٥٪ بلا ٩- الترخيص للجميع: قال ٥٨٪ اتهم يؤيدون الترخيص للجميع و٦٤٪ قالوا لا و٨٪ بلا رأي. ١٠- الحرية في خطر: اخيرا قال ٢٧٪ انهم يرون الحرية في خطر وقال ٢٠٪ ان لا خطر عليها و١٣٪ غير ذلك.

هل تمنح وزير الاعلام الحالي النقة؟

ثُمُ TV Musique وLumière ثم المشرق وسيغما ٩٠ ثم C33 وتلفزيون

الم المنتقب التفتأ لوزير الإعلام العلمي المرابق المرا		. 44. 4 14	. • . l	l		_					<del>~</del> ·				_		[	t I
الرتبة الإسمال الإعلام الإعلا		٢: مؤسسات مظلومة بالقرار	جدول ا	ی	بيروت الكبر	عاليه	المئن2	المتن[	بعنا2	بعبدا [				بيروت[		ها، تعنج الأولاد الا الا ما الا الا الا	11	l
1 Ad NTV       1 Control						32					-				نعم	من عسى المعاد توزيور الإعترام المعالي	<del> ''</del>	1
TA       NTV       1       65       70       61       33       64       33       22       7       20       34       23       29       Y         17       22       14       13       22       7       20       17       13       19       14       14       14       14       15       22       7       20       17       13       19       14       14       14       15       22       7       20       17       13       19       14       14       14       15       22       7       20       17       13       19       14       14       14       15       6       86       78       14       83       62       Y       14       14       14       11       8       6       18       53       60       Y       14       14       11       8       6       12       48       17       8       12       12       11       13       19       14       14       11       8       6       12       48       17       8       12       14       14       14       11       8       6       12       48       17       8 <td< th=""><th>7 at 18-21</th><th></th><th>المتنة</th><th></th><th></th><th></th><th></th><th></th><th></th><th></th><th></th><th></th><th></th><th></th><th>- 1</th><th>ها. أنت معتم بداخيم الاحلام</th><th>12</th><th></th></td<>	7 at 18-21		المتنة												- 1	ها. أنت معتم بداخيم الاحلام	12	
TA     NTV     1     17     22     14     13     22     7     20     17     13     19     سے 19     19     19     11     14     15     22     14     13     22     7     20     17     13     19     19     14     14     14     14     15     14     83     62     Y       14     14     14     11     8     6     73     34     21     18     52     43     36     12       14     14     11     8     6     12     48     17     6     12     48     18     6     12     48     17     6     12     48     18     30     55     1     40     26     14     55     12     64     68     48     30     55     1     40     26     14     55     12     64     68     48     30     55     1     40     26     14     55     12     64     68     48     30     55     1     40     26     14     55     12     64     68     48     30     55     1     1     1     1     1     1     1     1     1	٠, حق ١٠ بويد	<b>,</b> —,·	->						84						-	الله المستقبل الأعلام	'2	
17   22   14   13   22   7   20   17   13   15		NTV	<del> </del>				28								Y	Valor To Solt A A Valida	42	П
ا الما تكويد التراهيمي المعنوعية الما المنوعة الما الما الما الما الما الما الما الم	14	1847	ווי ו	[ _	17				22							س حب درار الحدودة عدد	3	П
16         ICN         T           16         ICN         T           14         14         11         8         6         12         48         17         6         12         12         12         14         14         11         8         6         12         48         17         6         12         12         12         14         14         11         8         6         12         48         17         6         12         76         74         74         52         86         89         78         83         35         83         89         76         74           40         26         14         55         12         64         68         48         30         55         1         90         76         74         76         76         77         78         79         78			<b></b>			56									Y	t to be a court with the		П
16     ICN     ۲       14     14     11     8     6     12     48     17     6     12     nai       74     52     86     89     78     83     35     83     89     76     Y       40     26     14     55     12     64     68     48     30     55     1       40     26     14     55     12     64     68     48     30     55     1       40     26     14     55     12     64     68     48     30     55     1       30     20     8     34     8     48     45     31     36     40     2       11     8     3     21     0     12     13     17     21     12     3       11     8     3     21     0     12     13     17     21     12     3       11     8     3     21     0     12     13     17     21     12     3       12     11     8     3     21     0     12     13     34     49     62     12       14     12     14     14 <td< td=""><td>17</td><td>المار</td><td>       </td><td></td><td>34</td><td>24</td><td>56</td><td></td><td>4</td><td></td><td>_</td><td></td><td></td><td></td><td>_</td><td>امن دويد المراحيص المعلوجة</td><td>14</td><td>11</td></td<>	17	المار			34	24	56		4		_				_	امن دويد المراحيص المعلوجة	14	11
14     14     14     14     15     16     17     17     17     17     17     17     17     17     17     17     18     52     86     89     78     83     35     83     89     76     7     7     10     10     20     8     34     8     48     30     55     1     11     8     30     20     8     34     8     48     45     31     36     40     2       11     8     3     21     0     12     13     17     21     12     3       11     8     3     21     0     12     13     17     21     12     3       11     8     3     21     0     12     13     17     21     12     3       11     8     3     21     0     12     13     17     21     12     3       12     14     24     14     24     14     24     24     24     24       14     24     24     24     24     24     24     24     24     24       15     24     24     24     24     24     24				$+\Box$	52	54	44	39	52							2		H
40       26       14       55       12       64       68       48       30       55       1       صوت ليان       11         30       20       8       34       8       48       45       31       36       40       2         11       8       3       21       0       12       13       17       21       12       3         39       52       19       50       14       38       40       59       51       29       4       4       62       11       60       4       4       62       11       60       4       4       62       12       4       4       4       6       6       11       6       4       4       4       6       7       6       7       6       7       7       8       8       8       8       8       8       8       2       4       4       9       8       7       8       8       2       4       8       1       8       1       8       1       8       1       8       8       1       8       1       8       1       8       1       8       8       9	11	ICN	7						_							الل تويد مدع الممنوعين	15	П
ق     عوت لبنان       ق     عوت لبنان       ق     30     20     8     34     8     48     45     31     36     40     2       11     8     3     21     0     12     13     17     21     12     3       39     52     19     50     14     38     40     59     51     29     4       40     52     19     50     14     38     40     59     51     29     4       54     46     75     42     74     52     43     34     49     62     7       75     90     78     87     58     83     60     93     72     60     4       75     90     78     87     58     83     60     93     72     60     4       8     10     13     32     14     28     7     28     24     7       9     70     72     58     58     55     40     52     51     64     4       9     40     76     83     82     44     60     75     55     70     62     7       10			] ]			52	86								K	4. 18.8		il
ق     عرب الشعب       ق     عرب الشعب       عرب الشعب     عرب الشع	٦.	موت أيان				26	14	55	12	64					1	من عو المطنوم يرايك	16	il
1     موت الشعب       1     موت الشعب       1     موت الشعب       2     39     52     19     50     14     38     40     59     51     29     10       4     46     75     42     74     52     43     34     49     62     19       4     10     10     10     10     10     10     10     10     10     10       54     46     75     42     74     52     43     34     49     62     12       7     10 <td>•</td> <td>ا حرف بـ د</td> <td>_</td> <td></td> <td>30</td> <td>20</td> <td>8</td> <td></td> <td>8</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>П</td>	•	ا حرف بـ د	_		30	20	8		8									П
ق     النور       النور     النور       النور <td< td=""><td></td><td>- 40</td><td><del></del></td><td></td><td></td><td></td><td>3</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>3</td><td>ingle in state in the</td><td></td><td>. (</td></td<>		- 40	<del></del>				3								3	ingle in state in the		. (
النور     النور       النور     النور       النور     النور       النور     النور       النور     النور       النور     النور       المرية     المرية       المري	Z I	ا صوت الشعب	}	<b>}</b>	39	52	19	50								المن مرى أن الإعلام كان فلتانا	1/	П
20 6 19 13 32 14 28 7 28 24 ½  20 6 19 13 32 14 28 7 28 24 ½  36 70 72 58 58 55 40 52 51 64 من تنب المريات في خطر لنم 20 4 6 75 55 70 62 من تنب المريات في خطر لنم 20 4 14 8 10 12 20 41 23 29 ½  36 64 14 21 16 29 48 55 38 36 من تنب المدرية المداية لنم 36 36 64 14 21 16 29 48 55 38 36 من المداية المداي		<del></del>		$+\Gamma_{-}$	54	46	75	42	74	52	43				y.			. 1
ال الله توليد الترخيص للجميع للجميع للم الله الله الله الله الله الله الله	٤	المتود	٦			90		87		83						المل تؤيد ضبط الاعلام ومراقبته	18	1
30     70     72     30					20	6	19	13	32	14	28				צ			.
CVN     A     34     36     28     8     24     38     50     45     55     21     ¥       CVN     A     67     76     83     82     44     60     75     55     70     62     72       20     24     14     8     10     12     20     41     23     29     12     20     41     21     21     21     21     21     21     22     24     14     8     20     41     21     20     41     21     20     41     21     20     41     21     26     38     38     38     38     38     38     38     38     38     38	۲۱	صوت الوطن	v		58	70	72	58	58	55	40	52			نعم	هل تؤيد الترخيص للجميع	19	П
20 24 14 8 10 12 20 41 23 29 ½ 36 64 14 21 16 29 48 55 38 36 من نما الله دراط الله در					34	36	28	8	24	38	50	45	55		Y			1
20 24 14 8 10 12 20 41 23 29 7 20 41 23 29 7 20 41 24 14 8 10 12 20 41 23 29 7 2 41 كانة دراط الحد المناط المناط المناط الحد المناط الحد المناط المناط المناط الحد المناط	7	CVN			67	76	83	82	44	60	75	55	70		نعم	هل ترى ان الحريات في خطر	20	, [
2 مِنْ يُعْنِج الثَّقَةُ لَلْحَكِيمَةُ الْحَالِيةُ لِنَّم 36 38 55 38 55 38 64 14 21 16 29 48 55	'	• • •	"∦		20	24	14	8	10	12	20	41	23	29	7			۱,
		to have a great	<del>                                     </del>				14	21	16	29	48	55	38	36	نعم	هل تمنح الثقة للحكومة الحالية	21	П
	ا دون ۲	الباقون (انظر النص)	- 4		54	26	61	66	78	67	48	41	51	48	¥			
																		11

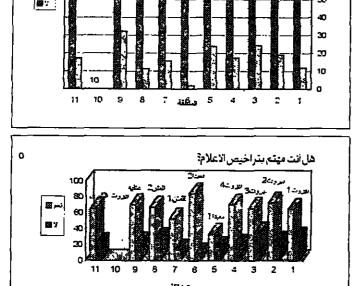


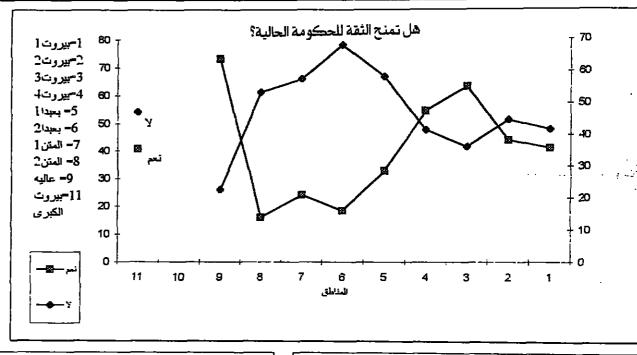
٧-١ التلفزيونات المسماة، ذكرت اسماء ١٢ معطة هي:

أولا: التلفزيون الجديد (NTV) ٨٦٪

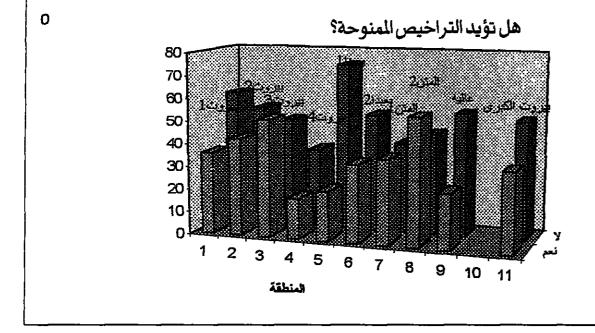
ثانيا: تلفزيون المتار 17٪ ثالثا: تلفزيون (ICN) 18٪

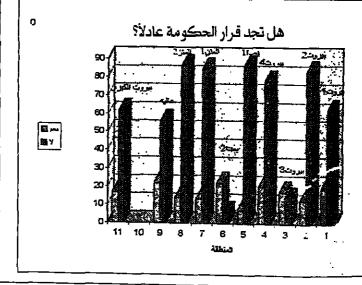
رابعا: ČVN ٪٪

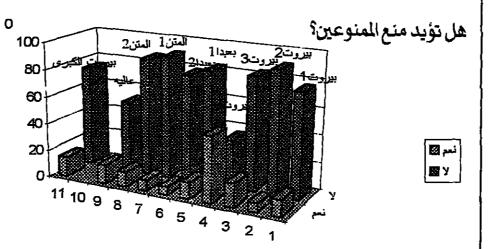


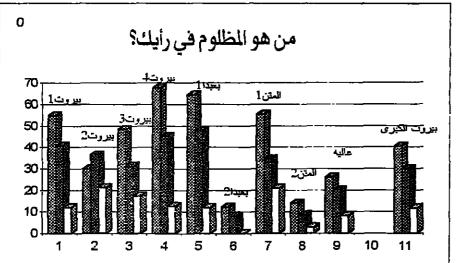


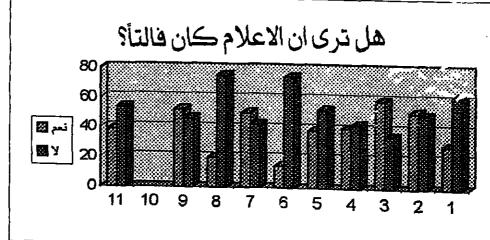
جدول النسب المنوية \_ |

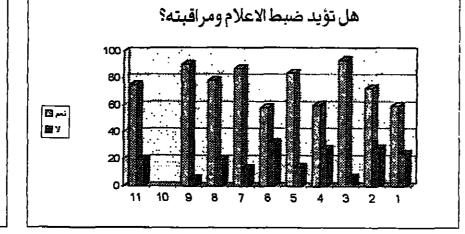


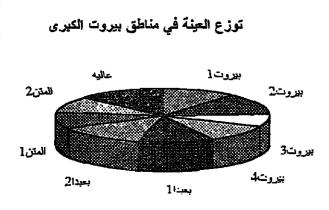


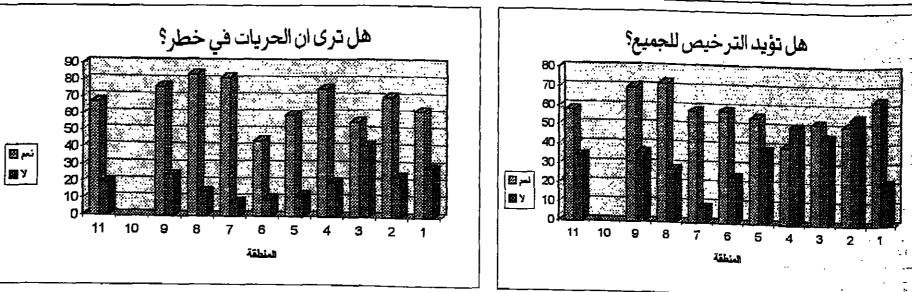


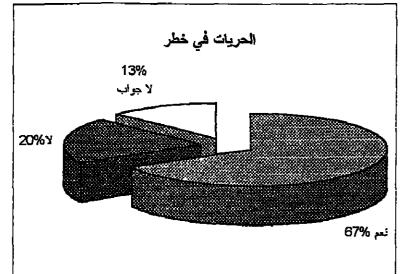












دولاراً.

استقبل امس رئيس الجممورية الياس المراوي وزير الصناعة والنفط شاهي برسوميان، الذي اوضع لدى أنصرافه أن ثمة أتجاهاً الى خفض اسعار البنزين لانها الخفضت عالمياً، اما أسعار أأمأزوت فستظل مرتبطة بالاسعار العالمية.

ُ وَقَدُ استَقر امس سعر طن البنزيس على ١٩٨.٥٠ دولاراً ان مادة المازوت فقدت منّ الاسواق والمحطات منذ لكثر من اسبوع، مما اميركياً، بحسب نشرة "البلاتس" تسبب بجمود في الزراعة والمؤسسات الانتاجية، بعدما توقفت الآليات التي العالمية لاسعار المشتقات النفطية في بلد المنشأ، في حين ارتفع سعر تعمل في هذه المجالات.

#### السنيورة بعد اجتماعه مع السفير الاميركي: المجموعة الاستشارية في ١٨ تشرين الاول مرح وزير الدولة للشؤون المالية معنية بالموضوع، مما يشكل صعوبة

فؤاد السنيورة ان موعد اجتماع المجموعة الاستنشارية لاعادة اعمار لبنان التنبيقة من "تفاهم نيسان" قد عدد نهائياً في ١٨ تشرين الاول. جاء تصريحه بعد استقباله سفير الولايات المتحدة الاميركية في لبنان

ريتشارد جونز مدة سأعة. واستبعد السفير جونز على الاثر ان يكون سبب تأجيل أجتماع المجموعة الاستشارية الذي كان مقرراً في ١٤ تـشـريــن الاول في واشنطـن مـو التطورات الاخيرة في منطقة السّرق الاوسط، ورأى أن التأخير يعود الى امور تقنية لها علاقة بحجم التنسيق الفَائم حالياً بين اكثر من جَمة رسمية

الأنارة الميركية اجتماعاتما في واشتطن، مُوضَحاً انه بحث والوزير

التأخير شيء مهم".

السنيورة في امكان اجتماعه مع المسؤولين في الانارة الاميركية المعنيين بمدّا الأمر، في اثناء وجوده في الولايات المتحدة للمشاركة في الأجتماعات السنوية لصندوق النقد الدولي والبنك الدولي، توطئة لزيارة رئيس مجلس الوزرة رفيق العريري لواشنطن لاحقاً.

على فائدة سندات الذريئة الاميركية

لمدة سنتين، لتبلغ فأثدة الكوبون

"Coupon" عبلي منذه الشيم ادات

وتولت ادارة الاصدار والاعلان عنه

وتسويقه شركة ميريل لينش" على

اساس بيع شهادات ضمن برنامج

قيمته ٥٠ مليون دولار في المرحلة

الاولى، الا أن الاقبال الكثيف رفع

سقف الاكتتاب الى ١٠٠ مليون

اللبناني" و"بنك بيبلوس" لسندات

الاجمالية اصلا ١,٩٤ مليار دولار ومو

ثاني مصرف لبناني من حيث حجم

دعوة مصرف لبنان

لتصنيف متعهدين لتشييد مجمع أبنية مع تقديم وتركيب و تشغيل الاجهزة

اللازمة لهنا المجمع المتمم للمبنى المركزي لمصرف لبنان

يدعو مصرف لبنان متعهدي أبنية لبناتيين لتصنيف عام ممهد لاستدراج عروض محصور عائد

- مبنى رئيسي (Bloc B) يتأنف من أربعة طوابق سفلية و طابق أرضي أول و طابق أرضي

ميني للطاقة و الخدمات المشتركة (Bloc C) ويتألف من طابقين سفليين و طابق أرضي

- مرآب سيارات (Bloc D) يتألف من أربعة طوايق سفلية بمسلحة اجمائية ٥٥٠٠ م٢

☐ تقديم و تركيب تجهيزات و شبكات متخصصة عائدة لمنشآت و حاجات تتعلق باستثمار المباتي

يدعو مصرف لبنان لهذا التصنيف متعهدي أشغال الابنية اللبناتيين النين يتمتعون بالشروط

يتوجب على طالب التصنيف أن يكون قد قام بأشغال مماثلة تفوق مجموع قيمتها المصحمة ،

بالنسبة لسعر صدف انسرة اللبتانية بتأريخ التنفيذ عن خمسين مليون دولار أمسيريكي

(٠٠٠،٠٠٠ د.أ.) خلال الاعوام الخمسة الاخبرة. ويتوجب ان تتضمن هذه الاشغال المنفذة

من قبل طالب التصنيف مشروعاً واحداً على الاقل من ذات النوعية لا تقل قيمته المصححة كما

يدعى المتعهدون الراغبون بالاشتراك بهذا التصنيف للحصول على نسخة عن دفتر التصنيف من

مصرف لينان - أمانة مس الحاكمية - الطابق - السادس - شارع مصرف لبنان - بيروت خلال

أوقات الدوام الرسمي اعتبارا من ٩٦/٩/٢٣ لقاء مبلغ الفي دولار أميريكي (٢٠٠٠ د.أ.) يدفع

بواسطة شك مصرفي مسجل لصالح مصرف لبنان ، حيث يحدد الدفتر المذكور موعد ومكان

لا يقبل تصنيف شركة ينتمي اليها ، أو كان ينتمي اليها منذ ١/٧/٥ باي شكل من الاشكال،

بصورة مباشرة أم غير مباشرة ، أشخاص تربطهم أواصر النسب حتى الدرجة الخامسة ، بأحد

هو مذكور سابقا عن عشرة ملايين دولار أميريكي (١٠,٠٠٠,٠٠٠ د.أ.)

A.۷۵ في المئلّة والعائد "Yield"

8,931 في المئة.

الأطِّرافِّ، واضأف: "لست ارى أنّ

وتُحدث عن استمرار التشاور في

موضّوع المجمّوعة المفترض ان تُنظمّ

طن المازوت خمسة دولارات نسبتما

٢٠٣٢ في المئة واقفل على

١٩,٢٥ بولاراً. كَنْلُكُ ارتَّفَعُ سعر

برميل النفط الخام ٩٠ سنَّتا نُسبتها ٥٠.٤ في المئة واقفل على ٢٣.١٠

وأُفاد مراسل "النهار" في حاصبيا

### نجاح اصدار شهادات ايداع دولية ب ١٠٠ مليون دولار لـ"بنك البحر المتوسط"

أقفل الاكتتاب في اعدار شهادات انقطة اساس "Basis Points" اضافية الايداع "EURO C.d." لـ"بنك البحر المتوسط" في اسواق العال الدولية بنجاح في القيمة والفائدة، اذ جمع ۱۰۰ مليون دولار بفائدة ٢٠٦٥

#### استمرار المطالبة بتعويض مزارعي البقاع

استـمر امس نـواب البـقـاع في المطالبة بتعويض مزارعى البقآع الشمالي الذين تضررت مزروعاتهم بسبب ألعاصفةً التي مبت قَبَلَ ايام. واتمل النائب سامى الفطيب بوزير الزراعة شوقي فاخوري وبنائب رئيس المُّينَّةُ الْعَلَيَّا لِلْأَفَأَتَّةُ نَائِب رَئْيَسَ مجلس الوزراء وزير الداخلية ميشال ألمر وبالأمين العأم للهيئة اللواء يحيى رغبد وتناشيدهم ادراج منوضوع التعويضات على جدول اعمال مجلس

تُكُذلك اعرب النائب ربيعة كيرز عن اعله في ان يسعى وزير الزراعة الى تعويض التتضررين.

بطرس برماني، في "برج الفزال"، في رعاية وزير الاشغال العامة المهندس

لارئيس الدص متكلماً.

طالب اللقاء الوطني للدفاع عن الحرياتُ الذي انعُـقدُّ في فنَّدقُّ "الريَّفييرا" بعَّد ظهر امسٌّ مجلس الوزراء بـ"التراجع كليا عن قراراته التُعُسفية في شَأن تُنظيم وسَأَئل الاعلام واعتبارها لاغية" و"العودة الفورية الى بث الاخبار والبرامج السياسية" و"وقف حملة السلطة على

الحركة النقابية والف لجنة متابعة. وُشَارِك في اللَّقَاءُ الرئيسان حسين المسيني وسليم الحص والنواب نجآح واكيم وزاهر الخطيب ومصطفى سعد وبيار حلو وعصام نعمان وميشال سماحة وسمير عون ومحمد البرجاوي والوزير النسابق فؤاد بطرس، الى دوري شمعون على رأس وفد من حزب الوطنيين الاحرار، كريم بقرادوني ومدسن ابرهيم وانطوان شادر وعاكف حيدر وانعام رعد، وسايد فرنجيه والنقيب عصام كرم وفادى مفيزل وُمحمد المشنوق ومنري صفير وسيمون الذازن واركان هيئة التنسيق النقابية والاتحاد العمالي العام ونقابات

برئاسة الياس ابو رزّق وشخصيات سياسية وحزبية واعلامية ابو رزق -بر ررى بعد النشيد الوطني تكلم الياس لبو رزق: "ليست قضية الاعلام عملية طارئة، مرتجلة، نظامية، سانجة او ممصورة، فالقرار الذي وقعوه قبلُ

ایام متخذ منذ اسابیع وشهور. والاعداد كان واعيا وهادفاً، واللباس اريد له، على سبيل اللعب باقتناعات بعض الناس، ان يكون جميلا وجذابا. ومكذا بدأ الحديث الباطل عن تنفيذ

التبجيل وكيف ينصتون ساعات وساعات آلى كلام الزور، وكيف يُصفقون للخطأ، وكيف يمللون لاعمال ألسوءً. أما الاعتراض فمَمنوعَ. ممنوع الوجع، ممنوع قول الحق، ممنوع الحديث عن الديموقراطية، وممنوع ممنوع كل كلام عن القهر والرغيف والمتدارس والنفسلاء والنضرائب وْالْخَصْخُصَةُ و سوليدير ۗ ونهب بيروتُ والضواحي والهدر والدين و"المحطة" والسرقآت والصفقات والشركات والاحتكارات. وممنوع ممنوع ان نتطلع

الَى المستقيلُ وان نُحاولُ الدُفاع عنْ الكرامة الانسائية المستباحة (...)

ولذلك ندعو الى: كل مقاعيله ٢- حَمَايَةَ الْحَرِياتَ الْعَامَةُ وَلَاسِيمَا منها الدريات النقابية والعودة عن

وُالهِّيئَاتُّ النسائيَّة والثقَافِية وسواهاً. رً— 0- التحرك سريعاً بما فيه الاضراب والتظاهر لوقف المجزرة ولانقاذ الوطن.

من اجل اطفالنا. من أجل لبنان".

ألحص وتـلاه الرئيس الّحص ومما قال:

هذا يُعنى ان اركان الدَّكم هم اول

بناء على ما تقدم نطالب بما يأتي: لية مصلحة قد تكون أهم في ايةً وسيلة من وسائل الأعلّام سواء كاتت هُذه المصلَّحةُ مباشرة او غير مباشرة، سواء كانت أسمم الشركات بأسمائهم او بأسماء مستعارة، وذلك

من جريرة تضارب المصالح.

من الإذاعات.

القاملين فيها . وأكيم المنائب وأكيم الأمنا أول الغيث العلة العلة انتا لا نختلف في السرأي، اتنه خيلاف فيي الخُيليق، المسَوُّولُون في بلادنا يحتاجُون الى من يعلمهم كيف يحترمون الأخلاق (...) أَنْ السلطةُ هي التي تُدَفِّع لِبَنَانَ نَحُو دوامة العنف الاعلام أول الغيث في الجَّمهورية الثالثة، اذا تَمكنوا من ربح المعركة فالسلسلة ستمتد على الاخرين والآتي أعظم. هم في حاجة الى اقضال الاعلام حتى لا يعرف المواطن ماذا يرتكب، ان ما يفعلون ليسْ قُمع الحريات، إن مَّا يدبِّر لَهُذَا الوطن سيئ جدا. يتفططون كي يكون لبنان مجرد سلطة أدارية للحكم الذاتي، لذلك الدعوة الى جبعة وطنيةُ للانقَّادُ لا تتريد ولا تتراخي.

#### بكل مواطنيه الى أى فئة او منطقة أو طائفة انتموا وتشاوروا في الخطر الدامم الذي يهدد الأوطن بفعل قرارات اتخنتها السلطة السياسية الدَّلكُمة تنال في الصميم من الدريات الاعلامية في لبنان.

الجمعة ٢٧ أيلول.

العقائق الاتية:

## شركة الاسمنت الابيض

تعلن شركة صف اللحمضيات ش.م. ل ومركزها صيدا - الغازية عن إستعدادها لتأجير غرف تبريد للفواكهة بدون أو مع صندوق أيضاً غرف تجليد وأيضاً مستودعات عادية .

## الحص: اركان الحكم أول المستفيدين مادياً من قرار مجلس الوزراء

## اللقاء الوطني للدفاع عن الحريات في "الريفييرا" طالب بالعودة الفورية الى بث الاخبار والبرامج السياسية

النائب واكيم

قميفي

وباسم نقابة المحررين قال الزميل

حرة في وطنّ الحريـة، ولن تـشل

السُواعدُّ فَي وطن الْكالحُينَ واعلنَ باسم نقابة المدررين موقفا جمارا

الاعلام في لبنان وحدةً لا تُتجزأً (...)

لن ما حلُّ بالاعلامُ المرئي والمسموع

سينسحب على قاتون الاحزاب

والجمعيات والنقابات وقانون

الذطيب

خطّـة تصرك "وصّـولا الى الاضـرابــ

والتظاهر المفتوح"، حتى "تعقيق

حق الاعلام" و"الحؤول دون عودةً مذهً

الحكومة الى السلطة بعد انقضاء

المملة الدستورية والاتيان بحكومة

سماحة

الرئيس المص وقال: "لن نقبِّل اي

قانون للاعلام قبل أن يتضمن الدق

الكامل في النيموقراطية الصحيّحة. لا

يهم عدد الشاشات بل ان تمارس

الديموقراطية واو عبر شاشة واحدة

رسمية أو خاصة. أن الحريات ممددة

أليوم وعندما تهدد الدريات تسقط

الدُّواجِرْ. فلنتفق معا في جبمة معارضة

وكانت مداخلات اخرى للنائب

البرجاوي وكريم بقرادوني ومحسن

ابرميم والدكتور عصآم خليفة

التوميات

وختاما أنبغ البيان الختامي

"أن لبنان حرية، ولا شرعية لأي

سلطّة تتعارضُ مع هذه الدّقيقةُ

حرية الاعلام ركيزة حرية الرأي

والتعبير التي من دونما يتمدد وجود

من ُ هذا المنطلق الثابت تداعى

المجتمعون في اللقاء الوطني المنعقد

فَى فَنُدُقَ أَلَّريفييراً فَي تاريخ

مع المجادة المعدد المالية المعدد الليناني وتعكس الرادة الشعب الليناني

وايد النائب سماحة اقتراحات

سقاط قرارات الحكومة التصفوية في

ودعا النائب زاهر الخطيب الى وضع

المطبوعات (...)".

وحدة وطنية (....) .

ولحدة (...)".

وغيرهم.

والتوصيات:

التاريخية.



الجمهورية الثنانية السيىء أوصلنا الى الوضع السبي، (ً...)". أَ – رفض جريَّمة الاعلام والعودة عن القُرارات الدكومية الاخيرة وتعديل قأنون الاعلام الجائر ووقف جوزف قصيفي: "لن تـــُدرس أصوات

> قرار منع التظاهر. Y- وقف اغراق البلد بالندون وسياسة الخصخصة وفرض الضرائب والرسوم والهدر ومعالجة الوضع

> عُ- تُلبية مطالب الهيئات النقابية ولاسيما منها مطالب الأتداد العمالي الُّعام ورابطة الاساتذَّة المتفرغين فيَّ أأجامعة اللبناتية ومكتب المعلمين وموظفي القطاع العام والمتقاعدين

واقتراً عنا العمل، منذ الآن، على بلورة وتأسيس لجبعة واسعة الانقاذ الوطني تستند آلى مبادىء ثابتة في رفض سياسة القمر والتجويع وتدرير اُلارضٌ من العدو الأسرائيليّ وحماية الاستقلال والسيادة والوحدة والحرية.

منذ بدأ الدديث عن تنظيم الاعلام المرئي والمسموع والكل يعلم ان مؤسسات اعلامية معينة سيرخص لما دُون سواها في عمليةً تُقاسم مكشوفة بين اهل الحكم. فجه تقرير المجلس الوطني للاعلام ملبيا رغبة السلطة تحت عطُّه شفاف فاضح (....) تستطيع ان ندرك حجم المنفعة الخاصة التّي يجنيها اهل الحكم شخصيا منّ استئثارهم بوسائل الاعلام المرئي والمسموع اذا ما ذكرنا ضخامة مردود الاعلانات التي كان

يتقاسمها عدد كبير من المؤسّساتّ الاعلامية، فاذا بمنَّذا المرَّدود الضخم ينحصر بفعل قرار مجلس الوزراء المشؤوم بعدد ضئيل من المؤسسات تعود في معظمها الى اركان الدكم.

المستفيدين ماديا من قرار مجلس الوزراء. انه انموذج صارخ عن تضارب المصالح في عمل تـقوم به السلطة بختلط فيه الخاص بالعام على نحو سافر، حتى لا نقول فاجر، انها حالة من حالات استغلال السلطة لتحقيق

اولا: أن يتخلى اركان الدكم عن حفاظا على تجرد السلطة في الدكم على المؤسساتُ الاعلامية وتنزّيها لها

أبواب الرزق لأكبر عدد ممكن من العاملين فيها".

ترددنا في ست سنوات من عهد

The second secon

## النقابات الثلاث في "الميدل ايست": قررت التوقف عن العمل غداً

قررت النقابات الثلاث للطيارين سنوية تعادل شمرا من "النفقات المستردة وتعتبر منحة اجتماعية، اللبناتيين والمضيفين الجويين في لبنان ومستخدمي وعمال شركة طيران الشرق الاوسط التوقف عن العمل غدا ؟ – وقد نفعت عامي ١٩٩٢ و١٩٩٢ فيما التزمت مع الطيارين روزنامة دفع لم تنفذ. ٢ - تخمم العاملون في الشركة
 الوضع المالي الذي تمر به الشركة

. واصدرت أمس بياتا في هذا الشأن باء فيه انها "عقبت اجتماعا مشتركا للتشاور في النمج الفطير الذّي تمارسه الادارة والمتجسد في التنصل من الاتفاقات المعقودة معمًّا والكارّ المقوق التي التزمتما الأدارات

ويُمم النقابات الثلاث ان تؤكد ١ - عَـلَم ١٩٩٢ تم دفع عـلاوة

## تدفع انصبة ارباح

أعلنت لجنة بورصة بيروت في تعميم رقم 17/۱۶ تَاريخُ 1997/9/18 أنه عطفا على التعميم التى اصدرته بـورصة بيروت تمت السرَّقَسم ١٢/١٤ في تساريــخ ١٩٩ُ٦/٧/١٩ ، تنكر بوَّرصة بيُروتُ جميع المسلممين في الشركة اللبناتية لُلاسَمنت الأبيض ش م ل بأن الشركة قد بدأت بدفع انصبة الارباح (١٩٠ ليرة لبنائية صافي للسهم الواحد) وذلك ابتداء من شهر ايلول ١٩٩٦ في مركز الشركة في شكا ــ لبنان من الساعة التاسعة صباحا حتى الاولى بعد الظمر باستثناء ايام السبت

صيدا - هاتف: ۷/۷۲۲۲۱۱ - ۱۲۲۲۲۱۲۰

### توقيع اتفاق للتعاون الثلاثي بين بورصات بيروت والكويت ومصر



الوزير السنيورة في الوسط بين رؤساء البورمات الثلاث ثدى توقيع الاتفاق. ﴿ سَاسٍ عِيدًا وقع امس لتفاق للتعاون الثلاثي بين بورصلت بيروت والكويت ومصر، في حضور وزيرُ ٱلدولةَ للشؤُون المِالْيَةَ فؤاد ۗ السَّنيورّةَ والامينَ ٱلعامُ لتَدَاد لَلْبُورصَّات ۗ وَهِيْكُاتُ وزير التوبه للسوون للبلية فود المسيورة والمدين المدم المدروب والمدين المدم المدروب والمدروب والمدروب والمدروب والمدروب والمدروب والمدروب المدروب المد السياسات الاقتصادية في دولها ويشجع على زيلدة تداول الاوراق المالية بين مواطنيها، كما يهتم بتنظيمٌ عمَّلياتٌ التعلولُ والتَّقلُص وتبادلٌ ٱلمعَلُّومَات والافصاحُ عنما، ويهدف الى تُذليل جميع العقبات الَّتي تُعترضٌ طَّريق الاستثمار في الاوراقُ المللية خَارج نطلق الاسواق المطية. وهو يسمح للمستثمر في هذه الدول بالطواف في الاسواق الاخرى من خلال سوقه المعلي من دون عناء سفر او لية قيود لنقل

امواله وتسليمه ما يملكه من اسهم يكل ضمّان وحرية وسهولة ويسر (...)". وقال الوزير السنيورة "ان لبنان يتوخى من هذه الخطوة تفعيل السوق الملية وان تجلب أمكانت اقتصادية معمة الاستثمار في لبنان وبالتالي تساهم في تحريك عجلة النشاط الاقتصادي وتوفير موارد مالية كبيرة (...)". الاتفاق ومنا نص الاتفاق. "اتفاق للتعاون الثلاثي بين سوق الكويت للاوراق المالية والميثة العامة لسوق حرر هذا الاتفاق في تأريخ اليوم الاربعاء الموافق ١٩٩٦/٩/٢٥ في مدينة بيروت في الجمهورية اللبنانية كل من:

(– سوق الكويت للاوراق المآلية – دولة الكويت را سوق المويت طوران المسلمات المتيني المدير العام. 2- الميئة العامة لسوق المال في مصر – جمهورية مصر العربية ويمثلها ويوقع عنها للسيد عبدالحبيد ابرهيم رئيس مجلس الادارة. ٣– بورصة بيروت – الجمهورية اللبنانية ويمثلُهاً ويوقع عنها السيد غُبريال صحناوي رئيس لجنة بورصة ييروت. وفي حضور الدكتور صعفق عبدالله الركيبي الأمين العام لاتحاد البورصات وهيئات

حيث أن الطرفين الاول والثاني سبق لمما أن توصلا في تاريخ ١٩٩٦/٤/١٤ الى أبرام اتفاق للتعاون الثنائي في ما بينهما في المجالات المتعلقة بلصدار الإوراق المائية المسموح بالتعامل بها وتداولها في كل من الجمتين، وذلك بدعم من اتحاد البورصات وهيئآت سوق المال العربية. وحيث أن الامين العام للاتحاد قد نلقش مع الطرف الثلاث اهمية الانضمام الى منا

الاتفَاقُ وخَصُوصاً بَعَدِها أَمِس من الطرفين الأولَّ والثَّلِي ترحيبِمِها بِذَلك. وحيث ان الطرف الثالث قد ابدى رغبته في الاتضمام الى الاتفاق المشار كطرفُ اساسَي فيه، بحيث يكون له الْحقوق نقْسها وعليه الولجباتُ نفسها التي للطرفين الاول والثلثي أو عليمما. " لذا، فقد الثقت أرادة الإطراف الثلاثة على تحرير هذا الاتفاق وفقا للشروط

اولا: يعتبر التمميد السابق جزًّا لا يتجزأ من هذا الاتفاق. تُغْيا، وَافْقَ الطَّرْفَانِ الرُّولُ وَالْتَانِي عَلَى أَنْضُمَامِ الطَّرْفُ الْتَالَثُ الى التَّفَاق المرم بينهما في تاريخ ٤٤/١٤ ٩٩١. تَالَثَا: وَافْقَ للطرف الثالث على التضمام الى التفلق للسائف للبيان كطرف اساسي فيه له ما لطرفيه الاول والثاني وعليه ما عليهما من حقوق والتزامات مع

دراعاة التعديلات التي تُضَّمنها هَذَا الاتفأق. رابعا: تعتبر كلُّ شروط الاتفاق المؤَّرخ ٤٤/١٩٩٦/٤ جزءً لا يتجزأ من هذا الاتفاق ويسري بكل بنوده بما لا يتعارض مع التعديلات التي تضمنها هذا التفلق على اطرافه الثَلَاثة اعتبارا من اليوم الاربعاء المُوافق ٦/٩/٢٥ . ١٩٩٦. خامسا: تظل سارية كل الاثار التي ترتبت خلال الفترة الواقعة بين تاريخ توقيع

الاتفاق المؤرخ ١٤/٤/١٤ وتُارِيخُ توقيع هذا الاتفاقُ بالنَّسبة الى الطرَّفيُّن الأولُّ سأنسا: تتولى لجنة تضم ممثلين لكل طرف من الاطراف وضع القواعد التنفينية لجميع جوانب هذا التفاق بالتنسيق مع الامين العام لاتحاد بورصات وهيئات سوق المالُ العربية على ان تتتمي من مهمتها خلال ستين يوما من تاريخ توقيعه. ويتولى الامين العام للاتحاد عرض نتائج اعمال هذه اللجنة على الاطراف الثلاثة لاعتمادها والعمل بموجيها.

ب البند السادس من الاتفاة المؤرخ ٤٤/١٤/١٤ بالنا

يُّسعى اطراف منا الاتفاق الى حل لي خلاف ينشأ بينهم نتيجة له بالطرق الوبية والا بواسطة لجنة تحكيم تشكل من محكم يختاره كل طرف من اطرافه او يمين رُكْيسهًا بقرار من الامين ألعام لاتحاد بورصات وهيئات سوق المال العربية. كما يعين بقرار منه محكما عن كل طرف يتراخى او يمتنع عن تسمية محكمه خلال خمسة عشر يوما من تاريخ اخطار الامانة العامة للاتحاد له بكتاب مسجل بعلم الوصول يطلب تسمية محكمه وتباشر لجنة التحكيم عملها في مقر الاتحاد ويكون المحكمون

مفوضين بالصلح وتصدر قراراتها بالغالبية وعند تسأوي الاصولت يرجح الجانب الذي تأمنًا: حرر هذا الأتفاق من اربع نسخ تسلم كل طرف نسخة منها بعد توقيعها وسلمت اللجنة الاخيرة الى الآمين ألَّعام لَّتَعاد البُورصات وهيئات سوق المال العربية. الطرف الاول

سوق الكويت للأوراق المالية

هشلم سليمان العتيبي

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة عبد الدبيد أبرهيم

الطرف الثالث الامين العام لاتحاد البورصات وميئلت بورصة بيروت رئيس لجنة البورصة سوق الما*ل* العربية. د. صعفق عبدالله الركيبي غبريال صحناوي ومنا نص لتفلق التعاون الثنائي الموقع بين سوق الكويت للاوراق الملأية والهيئة

العامة لسوق المال في مصر: "انطلاقاً من حرّصٌ المسَّؤولين في كل من سوق الكويت الاوراق المالية والميئة العامة لسوق المال في جممُورية مصر العربية على توتيق افاق التعاون المشترك وزيادته بينهما في المجالات المتعلقة بتنظيم أصدار الاوراق المالية المسموح بالتعامل فيها وتداولها في كل من دولة الكويت وجمهورية مصر العربية ونلك على نحو ما تعكسه المراسلاتُ المتبادِّلة في هذا النَّشأنُ والأَجْتَماعاتُ التي عَقَدت في هذا الأطّار بين المسؤولين في هاتين الجمتين.

وتحقيقاً لمّا ينص عليه النظام الاساسي لاتعاد البورصات وهيئات سوق المال العربية من تشجيع عمليك الاستثمار في الأوراق الماليةُ في الدولُ الاعضاءُ وتَذَلِّيلُ العقبات التي تعترض الاستثمار المشترك في هذا المجال وماً يبنك الاتعاد من جمود في هذا انشأن. ورغبة من موقعي هذا الاتفاق في تحديد افاق التعاون بينهما ومدفها والوسلال

التنفينية اللازمة لتُحقيق هذا الهدف، فقد تم اليوم اللّحد الموافق ١٤/١٤/١٤

في مدينة للكويت ابرام هذا الاتفاق بين كل من سوق الكويت الاوراق المالية ويِّشار اليه في َّ هذا الْاتَفَاق بـ "السوق" والمبئة العامة السوق الملل في جممورية مصر العربية ويشار لليما في هذا الاتفاق بـ"الميئة" وفقا لها يأتي: أولا: يعمل كل من "السوق" و"الميئة" على زيادة التعاون المشترك وتنميته في ما بينهما في كل ما يتعلقُ باصدار الإوراقُ المُالية المدرجّة في سُوقيَ الدُولتينُ وتداولها من اجل تشجيع الاستثمار في هذا المجال وتذليل المقبات التي تعترف سبيل هذا الاستثمار وذلك سواء من خلَّال التعامل الثنائي المباشر أو من خلال اتعاد البورصات ومينات أسواق الطل العربية وفي اطار ما ينص عليه النظام الاساسي له. ثانيا: يعمل كل من "السوق" و"الميئة" على تسميل الشروط والاجراطت لطرح السمم المتداولة وادراجها في كلّ منهما في السوق المناظر له في الدولة الاذرى والعمل على تنظيم عمليات التداول والتسوية والتقاص في كل من الجمتين بما يُضمن حصول لطرآف الصَّفقات التي تَتَم في أي من الجهتين على حقوقهم وتباذل المعلومات وتنظيم عمليات الافصاح عن البيانات المالية المتعلقة بالشركات المدرجة

في السوقين. ِّ ثَالثاً، يَعْمَلُ "السوق" و"الميثة" على تشجيع الثعاون بين مؤسسات التقاص والوسطا ُ في كل من البهمتين من خلال وضع قواعد مشتركة تتسوية المفقات التي تتم في السُّوقين بناء على هذا الاتفاقُ وتضَّمن ما ينشأ عنه من حقوق سوأ للوسطاء او عملاكمم على أن يضمن كل من "السوق" و"الميئة" تنفيذ الالتزامات النُّسُئَةَ عن تلك الصفقات في حدود الكفالات والضِّمَلَات التي يقدمها الوسطاء. رابعا: يعمل "السوق" و"الميئة" على تقديم ما يازم من أمكانات الجمات القائمة على تنفيذ برامج النصخصة في كل من الدولتين وذلك لتسميل عمليات الطرح والترويج لاسمم الشركات المعرومة للبيع على السَّتمرين في أي من الدولتين؛

وَفَقَ الْقُواتِينَ المرعيةَ في كل منهمًا. خامساً: حرصا على وضع هذا الاتفاق موضع التنفيذ، وعملا على الاستفادة من امكانات اتحاد البورصات وهيئات سوق المأل العربية فان "السوق" واللهيئة" قد اتفقا على تشكيل لبنة مشتركة تضم ممثلين اجمتين وتكون ممتما وضع القواعد التنفينية اللازمة لتحقيق لمدلف منا التفلق على أن تنتمي منه اللجنة من عملها خلال شمرين على الاكثر وترفع تقريرا بنتيجة اعملاما يعرض على رئيسي الجمتين لاصدار القرارات اللازمة لتنفيذ ما تنتمي اليه اللجنة.

سأدساً: يسعى "السوق" و"الميئة" الى عل اي خلاف ينشأ عن منا الإلفاق بالطرق الودية والا فانه يحسم من طريق اجنة تحكيم ثلاثية تشكل من محكم بختاره الطرف الاول ومن محكم اذر يختاره الطرف الثاني ومن معكم ثالث يكون رُكِيسًا للجنَّة ويختَّارهُ المحكمان الأول والثَّالي وانَّا اخفقاً في التنفاق عليه فيعَيِّهُ ﴿ ألأمين العام لاتعلد البورصلت وميكات أسواق أأمال العربية سابعا، حرر هذا التفاق من ثلاث نسخ تسلم كل من "السوق" و"الميلة"

منها وسلمت الثالثة للى الإمين العام التحاد البورصات ومينات اسواق العال العلم رئيس المينة العامة لسوق العال بمصر مدير سوق الكويت الأوراق البالية عبد العميد محمد ليرهيم هشام سليمان العنيين."

تكرء مساء اليوم نقابة المقاولين

المقاولون يكرمون

المدير السابق للاشفال

أتعام السابق للاشفال المهندس

برئاسة الشيح فواد الفازن، المُديّرُ

دين لمدة ثلاث سنوات. ويشار الى ان نظام شمادات الايداع يدخل ضمن برنامج يمكن ، فُعه لَاكتتَاب بِما مجموعه ٣٠٠ مليون دولار دونما حاجة الى ا علان جدید او عرض اصدار \*Road Show". وبهذا التصدار تكون ودائع "بنك البدر المتوسط" قد زانت عمليا ١٠٠ مليون دولار، وتبلغ موجوداته

نتعبد أشغال مجمع أبنية للمبنى المركزي لمصرف لبنان في بيروت.

وطابق أول بمساحة اجمالية ٢٥٠٠ م٢ تقريباً.

المذكورة و تجهيزها بما يضمن الامن و السلامة فيها.

تُأتى و تسعة طوابق علوية بمساحة اجمالية ٢٢٠٠٠ م٢ تقريباً

يتضمن هذا المشروع الاشغال الرئيسية الاتية:

🗖 تجهيز شبكات كهرباتية ، هاتفية و صحية

المنصوص عليها في دفتر التصنيف هذا.

العاملين في مصرف ليفان.

🗖 تجهيز و تمديد شبكات تكييف هواء (تدفئة وتبريد)

أنشييد المبائى الثالية:

ا 🗖 أعمال خارجية.

دولار، وبــفــائــدة هــي الادنــى بـــنِن القاتون، واي قاتون، وعن هماية اصُّدُّاراتُ سندات الدينُّ في الأسواقُّ الدولية للحكومة اللبنانية أو للقطاع النظام، وأيّ نظام، وعن تدعيم السلام، وأي سلام، وعن صون الاستقرار، واي استقرار، وعلَّى وقد توزعت الاكتتابات ٥٥ في الحيم وقبراطينة والتبرينة وأي أي المئَّة لمـصَّارف في اوروبـا والـشرقَّ الاوسط و٢٥ في المئة لمستثمرين دىموقراطية وحرية. ُ خُرِج أَهِلُ النُّسلطة من انتخابات اوروبيين وخصوصا في المأنيا التزويّر، وفي اعتقادهم أن الوقت وسويسرا وفرنسا و١٠ في المئة حان، والظرف أن للاجهاز على الدرية لمستئمرين غليجيين. بعد طعن الديموقراطية، وباب الدرية ومذه المرة الاولى يصدر مصرف الاعلام، واللبنانيون عشاق الحرية عبر لبناًتي خاصٌ شماداتُ ايداع، ومو الدهور يفترض ان يتعلموا بعد اليوم، ثالث اصدار ٓ في الاسواق العالمُيةُ اعصرف بعد اصعار "بنك الاعتماد

مَلَرِب ذاتية (...)

ثانياً؛ الترخيص لاكبر عدد ممكن من المؤسسات الاعلامية ألتي تستوفي الشَّروطُ القَانُونِيةَ والفُّنِيةَ في حدودٌ مَّا تسمح به المعطيات الموضوّعية، علما بأن الفضاء اللبناني يتسع فنيا لنحو عشر معطات تلفزيونية ولعدد اكبر

تَالثا: العمل، من خلال المجلس الوطني للاعلام، على دمج المؤسسات الاعلامية غير المستوفية الشروط القائونية والفنية في مؤسسة اعلامية مشتركة، او ربسا في اكثر من مؤسسة اعلامية، مستوفية الشروط، وذُلك حفاظاً على الكفايات ألتي تستوعيها تلك المؤسسات وعلى

والتعطيل الرسمي".

للإستفسار يرجى الإتصال: بيروت هاتف ١٥٠٠١٥ - ١٠/٧٠٠١٤

## والتظاهر والاعتصام".

الياس أبو زرق.

(وسلم عوسی)

وقد اعتبر المشاركون في هذا اللقاء

ان هنه القرارات تتناقض في الجوهر

مع تاريخ لبنان وتراثه وتقاليده،

ويتُحذر المُشاركون في اللقَّاء الوطني

مُنْ كُونَ هِذَا الْخُطْرِ يُطلول تركيبةً لبنان السياسية القلامة على تعددية

لرأي والحوار ويهدد بالقضاء على

البقية من أشكال الممارسة الديموقراطية التي استطاع نضال

الشعب اللبناني الدفلِّظ عليما حتى الأنَّ

السياسية الحاكمة، كشف مضمونه

بوضوّح فّي القرار التعسفي في شأن

الترخيص لوسائل الاعلام، وهو يمتد

ليمدد الحريات النقابية وحرية العمل

السياسي والتنظيم الدَّربيِّ، كُما يحضر

لفرض واقع اقتصادي أجتماعي اشد

جوراً وقمراً في جوَّ من التّعتيم

الأعلَّاميّ والتُسلطُّ السياسي. لقد بات واضحا ان هذا النهج

السائد ينذر بالاطباق على البلاد

بأسرها ويثير لدى جميع اللبنائيين

الخوف على مصير لبنان الوطن

والدُولة. ان ما يجري برمته يهدد في

التساس مشروع بناء دولة المؤسسات

والقانون ويتولما شركة محاصة

سياسية طائفية قلامة على

الاستنساب والتعسف لخدمة المصالح

بناء على ما تُقدم يقرر المشاركون

في اللقاء الوطني تبني التوصيات

أُولا: عطالبة مجلس الوزراء بالتراجع

ثانيا: المطالبة بالعودة الفورية الى

بث الاخبار والبرامج السياسية عبر

جميع وسأثل الاعلام المرئي والمسموع

ثالثاً: وقف حملة السلطة ضد

المركة النقابية ورفض التدخل في

شؤونما والتمسك بحرية العمل النقابى

وببقية الدريات العامة وخصوصا حرية

رأبعا: تبني كل مطالب الاتماد

العمالي العآام وبقية الميئات

والقطاءأت النقابية والممنية وتحميل

النسياسة الاقتصادية الاجتماعية

للسلطة المسؤولية الكاملة عن عدم

تلبية هذه العطالب. خامسا: قرر اللقاء الوطني تأليف

لدنة متابعة يُدعوها الى الانعقاد يوم

الاتنين المقبل لوضع خطة التحرك

المناسبة لالزام الحكومة تلبية هذه

البطالب واتخاذ كل الخطوات النضائية

بما في ذُلك الدعوة الَّى الاضرابُ

فامملوا الانآرة الوقت الكافي حتى

تدفع منحة علمي ١٩٩٤ و١٩٩٥ وقد

وقع على هذا آلسيد رئيس مجلس

٤ – أن الأدارة اليوم تنكر هذا

الائتزام وتعتبره غير موجود. ٥ – كما خالفت الاتـفاق المعقود

معما في خصوص ادارة النظّام الطبّي

وما زالت، ونحذر الدارة من تجاهل

٦ – لم تقرحتی تاریخه دفع

فروقات التعويضات المستحقة منذ

أمام أتكار الاتارة وتنصلها من

التزاءاتما يصبح لا معنى لاي لتفاق لوّ

التزام جديد ععما، وفي مذا لبلغ

الخطورة والضرر على مسيرة الشركة

وانتلجيتما وعلاقتما بالعاملين لديمان

١ – أقرار التوقّف التصَّعيدي عن

العمل، واعلان موعده يـوم الجمعة

١٩٩١/٩/٢٧ بعد اجتماع تعقده

٢ – الافساح في المجال لـلادارة

مشكلة زحلة

في مكب نفاياتها

أُستقبل أمس مُحافظ البقاع فريد القرم وفداً من أمالي المدينة الصناعية

في زحلة واصحاب أأحؤسسات فيماً،

سلمه منكرة احتجاج على "وجود

مزابل وسط للمدينة". وتدلث الُقرَم

فَأَشَارِ الَّى أَنِ الْمُشْكِلَةِ أَيِستِ مَشَكِّلَةُ

المعيِّنة الصَّناعية وحَّدها بل هي

مشكلة زحلة وضواميما وهي في

طريقما للى الدل بعد القرار الذي

اتخذ باتشاء مسلخ فوق ارض العكب،

وليجاد مكب بديل في برالياس بعد

كُشف مجلس الأنماء والأعمار على

الموقعين.

زحلة – "النهار":

حتى هذا التاريخ آملين التجاوب الذي يساعد على الاستقرار"

لُنلك قرر البجتمعون ما يأتي.

النقابلت الثلاث.

سنوات وغيرها من الامور العالقة...

النقابات في هذا الموضوع الحيوي.

الْامآرة السابق.

العاملة في لبتان.

الرأي والتجمع والتظاهر.

كلياً عن قراراته التفسفية في شأن

تنظيم وسائل الاعلام واعتبارها لاغية.

الشخصية والفَّئوية الضيقة.

ان النمج السائد لدى السلطة

لم يطرأ تغيير على سعر صرف الدولار الميركي في سوقَ الْقَطْعَ فِي يُبِرُوتَ، على رغَمِ أنساعَ قَاعَتُهُ عَرِضُهُ وتعول المصارف آلى تكوين مراكز عليه بعد الاسلوب الجديد في التدخل الذي بدأ يعتمده مصرف لبنان، فاقفل في آخر العبايات بـ٥٥٨.٧٥ أيرة، شأته أول من أمس.

و٠٠.٠٠٠ ليرة في لجوله تميل الى الترقب تُحسبا للموقف الذي سيتخذه مصرف لبنان، الذي ما أن ابدى استعداده

عودة آلى القحسن في الفارج في الفارج، استوعبت لسواق القطع العالمية بسرعة قرار عيره من مصحب المسلمين المسلمين التالي بعد السورين الثاني بعد الانتخابات الرئاسية الاميركية، حيث يصير في لمكان الاحتباط الفيديرالي اتخاذ كل ما يراه ضروريا في هذا

عدن بن حرب مراد اقتصابية جديدة توضّع حقيقة في انتظار صدور مؤشرات اقتصابية جديدة توضّع حقيقة مي مستريد. الموضع الاقتصادي في الولايات المتحدة والى في مدى

### استقرار الدولار في بيروت

وفند فتح النوائر صباحاً بما بين ١٥٥٧.٥٠

الشَّرَاكَة وبيعة بمذه الاسغار في أن واحد، حتى تحركت العروض والطابات بين المصارف، فُجرى تبادله معظم سأعنت قَعَمُلْ بِمَا بِينَ ١٥٥٧.٥٠ و ١٥٥٨.٠٠ ليرة، قبل أن يقفله المضرف المركزي ظهرا بما بين ١٥٥٧.٧٥ و١٥٥٩.٧٥ ليرة، وبسعر وسطي ١٥٥٨.٧٥ ليرة، شأنه اول من امس. ومَع تَدُولُ المَعَارِفُ لَلَى تَكُويِن مَرَاكِزَ قَطَعَ جَسِّدَةً، لَمْ تُتَجَاوَزُ حَمَةً مَصَرِفُ لَبِغَانٍ، أَمْسَ، مَن حَدِمَ السُوقِ أَرْبِعَةً ملايين دولار من اصل نحو ثمانية ملايين دولار جرى تداولها يجسب مصادر مصرفيق

ادقاه معدلات الفائدة الامبركية على حالها والذي الخذه المحتباط الفيديرالي في ساعة متقدمة من ليل أول من اسى، واقتصر رد فعلما علي تصحيح مراكز القطع بالدواتر بما يتناسب وتطور اسعار صرفه في نيويورك الذي اعقب منه أنطوة وفيما رأى البعض ضرورة التحسب لتنامي مظاهر التمخم في الولايات المتحدة في ظل غياب قيود التسليف قتى من شأنما الدد من الفليان الاقتصادي، نظمر البعض الخر اطمئتةا الى المردود الفعلي للدولار قياسا على مردود غيره من العملات الركيسية، اقله حتى الاجتماع المقبل لهيئة

فَكُانَ أَنْ أَثْرَ قَسِمِ مِن المتعلمانين البقاء خارج السوق

نيويورك تصحيحا امراكزه به، ما جعله يعود الى التماسك ونصوصا لزاه المارك الالماني والين البابقي اللنين يشكلان عملتي الاستقطاب الرئيسيتين في الأسواق. ولم يكن لاعلان الجمعية الاميركية لنجار النبية أن مؤشرها الشمري لقياس مبيعات الشقق القائمة Existing Home) (Sales تراجع الشمر العاهي بنسبة ٥. في المئة في مقابل أ. في ألمنة بعد التميح بدل ٠.٥ في المئة في تموز،
 أي العكاس على الورقة الخضراء التي الغفلت في لندن بتدسن كا**ل**تي،

- ١٠٥٦٠٠ للجنبِه الاسترليني في مقابل ١٠٥٦٥٠، اول عن لعس، في نيويورك. - ١٠٥٠٢٥ مارك الماني في مقابل ١٠٥٠٢٥.

- ١٠٢٥٥ فرنك سويسري في مقابل ١٠٢٢٥٥. - ٥.١١٦٥ فرنك فرنسي في مُقَابِل ٥.٠٨٦٠. - ۱۵۱۶٬۰۰ لیر لیطالی فی مقابل ۱۵۱۲٬۰۰ . - ۱۱۰٬۳۰ ین پایلتی فی مقابل ۱۰۹٬۱۵

تماسك الذهب والفضة

اظهرت المعادن الثمينة تماسكا في سوق افتقرت للمبلارات المديدة خارج اطار عمليات تغطية المراكز المكشوَّفة، فاقفلت اونَّصة النَّمب في لندن بـ٣٨٢,٦٥٠ تولارا فَي مـقـابـل ٢٨٢.٦٠ دولارا أول من امـس، في نيويورك بعدما ثبتت بـ٢٨٣.٢٥٠ دولارا قبل الظم وبـ ۲۸۲.٤ دولارا بعد الظهر.

كذلك بالنسبةُ الى الفضةُ، التي اقفلت الاونصة منها في لندن بـ٤٠٩٦ دولارات في مقابل ٤٨٨٢٠ دولارات اولُّ من أمس، في نيوپورك، بعدما تبتت ظمرا بــُ ٤٠٩٣٥

اليورمات العالمية شكل قرار الاحتياط الفيديرالي ابقه سياسته النقدية من دون تغيير، حافزا على شره السمم والسندات المالية في البورصات الاسيوية والاوروبية التي أندفعت صعوداً، غير متأثرة سلبا بتعثر "وول ستريت" في الارتفاع لمس لدى

وصلت وتيرة نموه، في هين مصى قسم آخر في شرا<sup>ه</sup> الافتتاح، نتيجة تنابي عمليات تحقيق الارباح على اسمم الدولار بالاسعار المتنفق التي وصل اليما اول من امس في شركات اميركية عدة. وجه هذا التطور بعد اصطدام مؤشر "داُو جونز" الصناعي بعتبة الـ • · · · • ٥٩ . نقطة النفسية التي عجزٌ عن تجاوزها، على رغم تراجع معدلات الفائدة على انونات الفزينة الاميركية لمئة ٣٠٠ سنة من ٢٠٠٢ في المثة اول من امس، قبل قرار الاعتباط الفيديرالي، الى ٦.٩٥ في الْمِنَّة أمس، بعدة، مما جعل سوق السندات الاميركية تُستيدة التماسك من غير أن يُنسحَبُ هذا الامر على أسواق الاسهم. وكان لاستمرار تخوف البعض من تغشّي ظَلْمُرة التضخم في الولايات المتحدة من الان حتى موعد الجتماع هيئة السوق المفتوحة في ١٣ تشرين الثاني، اثره في حمل المتعاملين على تحقيق الارباح على الاسهم لتي ترتفع اسعارها، مما دفع هذا المؤثَّثر الرَّئيسي من اعلى على ١١.٥٩٥٥ نقطة الى ادنى على ٥٨٥٥،٥٢٥ نقطة، قبل أن يسجل منتصف التعامل ٨٠٠ (٥٨٦ نقطة، متراجعا ١٢,٩٥ نقطة عنه اول من امس.

الا لن هذا التطور الذي جاءُ متأخراً، لم يكن له اي قعكاس سلبي على البورصات الاوروبية، فاتنفع مؤشرً "الفايننشال تأيمس" في لندن صعودا بعد ثلاثة أيام من التراجع، مدعوما بقوة سوق السندات الاميركية، ليقفل مرتفعاً ٢٥.٢٠ نقطة على ٣٩٢٥.٢٠ نقطة، وحنت بورصة أبراتكفورت حذو بورصة لندن، فلقفل مؤشر "بلكس" الألماني على مستوى فَياسي مسجلا ٢٦٥٨،٩٧ نقطة بزيادة ٣٠.٥٢ نقطة عنه اول هنّ امس، بدعم من ارتفاع قدولار ارَّهُ المارك على نحو يحسن الوضع التنافسي لانتاج الشركات لاَّلمانيةَ المصدرة. كَذلك بالنسبّة الى بورْعة بآريس التي 

وكان سبق ذلك صباحاء تسجيل بورصة طوكيو قفزة كبيرة بتأثير مزدوج من استقرار معدلات الفائدة الأميركية وألأقبال الشديد آلذي شمدته اسمم شركات أشبأه المواصلات الباباتية، مما نَعْع مؤشر "نيكي" فيمًا صعودا الى ٢٢, ٢١٢٥ تُقْطَةُ لَدَى الْاقْفَالْ، بِارْتَفَاعَ ١٧٨, ١٨، ١٧٨ نقطة عنه

سجل أمس في بورصة بيروت تداول ٥٥٢٠ سمما لشركة اترنيت بسعر ٧/٨ ١ دولار، وعرض ٤٠٨٠ سمعا لشركة الترابة اللبنانية. وتراجع "مؤشر لبنان والممجر الأسمم اللبنانية" بنسبة ١.٤٢ في المئة ولقفل على ٩٥٥.٠٧ نقطة، و"مؤشر ليبانون انفست Lispi" بنسبة ١,٠٥ في العنَّة واقفل على ٨٣.٥٧ نقطة نتيجة تراجع سعر سمم "سوليبير" وسعر سمم شركة أترنيت من ١٩٣٨، ألى ١٨٧٥، دولار. منا دكة المديمة ليمم الاربواء ١٨٧٥/١٩٩٢،

<b>د</b> ر	ركة التداو	ول في ج	لسة ١٥/٤٥	1997 /		_
اسم الشركة	سعر التثييت السابق 5	سعر التثبيت 5	سعر التثييت إبال.	الكمية المعروضة	الكمية المطلوبة	عدد الاسمم المتداولة
الترابة فلينانية	1 0/37	-	1.51	£.A.	-	-
لاسبنت الابيض (لطبله)	דו/ז ד	-	9720	_	-	
ـــــ اترنیت	1 10/17	) Y/A	59fF	001.	007-	001.

استمر امس تراجع سعر سمم "سوليدير" ليعود إلى مستوياته كما قبل اسبوع، وثبت ني جلسة التعاول الأولى على ١/٨ أ ١١٠ – ١١٢ دواثرا للفئتين "١" و"ب"، وفي الجلسة التَّالِيةَ على ١/٨ - ١١١ والراء في مقابلُ ١٠٢٨ - ١١١ وُلاراء ١١٠٧ وُلاراء

منا حركة السوق ليوم الإربعاء ١٩٩٦/٩/٢٥ · كما الااعتما شركة لبنان المالية:

٨/٢ ١١٥ دولارا في جلستي اول من المس.

اء أي شاء وقاويد

اسر السراطات والأسم

عب رجيد جي الرقام

- - -

للدند سنون للرقية

\*/ --- --

التندين المناجب فالجب

عبت نتيق

عد نامير

المستحد كذا من المستوق المال المستوق المال الما

الرميد

ين ين ناريا

تثبیت رقم ۱						
سعر التثبيت	الاسهم	مجموع عدد	مجموع عند	١ – سوليدير خلّة الف:		
<u> </u>	المتداولة	الاسمم المعروضة	विश्वासक्त्र विक्रमिएक			
11- 1/A	YA.	11,490	Ay.	التداول العادي		
		-	_	الاوامر الخاصة		
	74.	15.290	AY.	مجموع فثة الف		
			_	٢ – سوليدير فئة باء،		
116	1,174	307,7	7.707	التداول العادي		
	_		-	الاولمر الخاصة		
-	5.778	3,70£	f,Yot	مجموع فئة باء		
-	T.57A	19.869	7,717	للمجموع العلم		

تثبيت رقم ٢					
سعر التثبيت	السمم المتداولة	مجموع عند الاسمم المعروضة	مجموع عنك الاسمم المطلوبة	١ – سولينير   فَنَهُ الف،	
17 - 1/A	Тэ.	YPA,7(	70.	التداول المادي	
			-	الاوامر الخلصة	
	To.	<b>YPA,7</b> (	70.	مجبوع فثة الف	
				٢ – سوليدير فئة به:	
)15	00.	٤,٣٤١	TAS	التداول العادي	
				الاوامر الخاصة	
	٥٥٠	٤.٢٤١	٦٨٥	مجموع فثة باء	
	۹۰۰	17.578	1,-50	المجموع للعلم	

مطلت امس مرفأ بيروت ست بواخر ناقلة ٢٢٢٠ طناً، منما ٢٦٥٠ طناً شحنت في ١١٦ مستوعباً. وغادرته سيع بواخر.

وبقيت في الأحواض ٢٣ باخرة، بينها أربع بواخر من دون عمل وثماني بواخر مسَلَقْرَة مِيْ: "فَرح سي" و"اوريل £" و"بَدر ؟" وَ"بَدر الْمصطفى ؟" وَ"بَيْمو فيفسك" و"فيدر ( \* و"ترانسشيب ( " و"ماي لي" وينتظر وصولُ ٢٩ باخرة، بينها ١٠ بواخر أعلنت انتظار وصولها للمرة الاولى بحسب لائحةُ الفَّرَفةِ الدُّوليَّةِ للمَّلاحةِ. 

البضائع (طن)

٥٠ ماشية

۱۲٤/۱۵۰۰ مستوعبآ

للشحن

0 4 중 중

حمامة السلام

الوكيل البدري

ر. سعادة

ج. بطرس عبد شيينغ كومياني تامارا	، ۲۵/۷۰ مستوعباً ۲۶/۵۰ مستوعباً ۲۲۰ ماشیة	فيدر ( ترانسشيب ( زامر ٥	-1: '' ''
الوكيل البدري	البخطي (طن)	الجارات المرفا	لبلفرة
ن ع. مكاوي سيعن قترناشونال سي لاين ح. روكز منز ماريتيم منز ماريتيم عد خياط يونيون شيبنغ	۲۰۵/۲۹ مستوعبات (۱۵/۲۹ مستوعبات (۱۵۸ مستوعبات (۱۳۸ مستوعبات (۱۳۸ مستوعبات (۱۹۸۳) مستوعبات (۱۳۸ مستو	البيريه تريستا رافينا الاسكندرية الفير ليباسول ليباسول بيباسول بورسعيد	ساتنك ووريور أور ؟ شيرين م شيرين م ولين متز ولين متز ناست ترايدر مديل ترييوت

ايلى قهوجي

الاسهم غير المتداولة					
تاريخ آذر تثبيت	آخر تثبیت	اسم الشركة			
47/1/55	1 4/4	الاسطنت الاييض (اسمي)			
-		يونيسيراميك (اسمي)"A"			
-		يونيسيراميك (اسمي)"B"			
47/7/15	T 1/E	يونيسيراميك (لعامله) "C"			
91/4/16	) Y/A	ترابة لبثانية، حق بدل قسيمة رقم "٥"			
<u>-</u>		<ul> <li>بحسب سعر الاقفال للدولار الاميركي.</li> </ul>			

	<ul> <li>بحسب سعر الاقفال للدولار الاميركي.</li> </ul>
النزينة والزدائق	
مة السند الاسمية ١٠٠٠٠)	– سندات الخزينة (قي

	•	-				
				لمناقمة	– نت <del>ائج</del> ا	
قيمة السند الشرائية#	المردود على السند	فائدة النسم	تعميم	تاريخ الاستطاق	تاريخ الامدار	الفئة بالاشهر
4164	18.7)	18.10	AF3(	1997/16/67	1997/9/57	
9555	17.95	10.7-	AF31	1997/7/57	1997/9/17	7
454F	)¥.Å•	10.15	1274	1997/9/50	1997/9/57	11

- سندات خزينة لسنتين (بالمناقمة) الفثة تاريخ الاصدار تاريخ الاستحلاق تعميم فاثدة القسيمة قيمة السند قيمة السند تدفع مرتين الشرائية الاسمية

37 F7/P/FPF 37/P/APP AF31 FF317 1 ....

قيمة القسيمة للسند الواحد 4	تاريخ دفع القسيمة
) • AT	1997/7/79
1 • AT	1997/9/50
ነ - ላፕ	1994/5/57
3 - AT	1998/9/15

– عمليات حسم سندات الغزينة لدى مصرف لبنان (لجممور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشمر على الاقل)

فلثجة الحسم	المدة من تاريخ الاستحقاق
10	۹ اشمر (۲۷۲ یوما)
۲0.۰۰	۲ اشهر (۱۸۲ یوما)
80	۲ أشهر (۹۱ يوما)

قيمة الدسم للسند الواحد الغير سندات فئة السنتين

السعر	المدة من تاريخ الاستحفاق
A17	۹ اشمر (۲۷۲ یوما)
AYOT	٦ اشهر (۱۸۲ يوما)
9574	۲ اشهر (۹۱ یوما)
ممارف ادی مم	مرائع لاجار بالليرة اللينانية لا

للفائدة	
2150	ودائع ليوم ولحد
%1 •. T T	ودائع لثلاثة أيلم
%1 0Y	ودائح لسبعة أيام
Z)1.A)	وبالأع لتلاتين يوما
Z17,Y0	شهامات ايداع لمدة ٤٥ يوما
%1T.0-	شهائات أيباع لمدة ٦٠ يوما

ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف لبنان (من ٥٠ مليون دولار وما فوق)

	<u>الفائدة</u>
نائع لاسبوع واحد	ZOLETAYS
دائع لشهر واهد	% <b>% • 9</b> 770
ىاثع اثلاثة اشمر	% <b>%</b> \$3 <b>&amp;</b> Y0
بطلع لسنة ولحدة	<b>ሂጌ</b> ፕልሃዕ፥
دائع لسنة ونصف سنة	Z %A160+
نلأع استتين	% %9TVA+

فوائد العسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٢١١٦ ۹۰ يوما ۱۸۰ یوما ۲۰ يوما (مَيتانبلة عَلموال) ۲٥، - -٠... FO: • • for. ڪسم : 10.15 10.7 12,1. 11,41 شراء : ۹۰ يوما <u>۲۰ یوما</u> (بالدولار الاميركي) Y.450T1 Y.75a Y.p Y. BETYO حصم : 1 98071 1.750 ٦.٥ T.OETYO المعطيات هي المعلومات فقط: فوائد الدسم هذه ممكن أن تتغير في أي لعطة.

 طبقا للمنكرة الاطرية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير في عدم لدظ ما يقل عن الوحدة النقدية (القروش والسنتيمات) عند ليراد المبالغ بالعملة اللبنانية.

376,50 273,50 79  8 574,25 72,37	3010 Press 278 70 Thys 79,20 Veha 574,00 Volk	wagen AG sche Bank AG	3 02 5.76 0.98 4.78	7,49 Skbeec. 7,14 Std. Cha 3 m Storebox 5 73 T.L. Grot 0,97 Tarmac 4,29 Tate and 3 64 Tesco	ışe ıp.	639 h,29 369 362 268 270 11.21 11.30 4.56 4.57 5.09 5.11	British Petroleum British Telecom BTR Burmah Oil Cable Wireless Cadbury Schweps	468 m 51.80 64 (0 603.00 90 m 555.00 261.70	51.00 Metals 65.40 Mitsul 60.10 Mobil 92.50 Mouli 555.00 Nicola	bishi Corp Corp. nex
					ر.ئند ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	رت.				
وحدة النقد لاوروبية(ECU)		الفلوران المولندي	الدولار الكندي	الين الياباني	الفرنك الفرنسي	الغرنك السويسري	المارك الالماني	البنيه الاسترليني	الدولار ا <b>لا</b> ميركي	
-	Y.AY	1.0-	7.70	•,57	T,TY	1,	5.95	AF.O	0.14	يومين
٤.•٦	71,4	AF,7	(4.7	٠.٢٨	7,25	3.50	5.94	0.40	0.7)	شمر
٤.٠٦	4.11	۲,۲۰	۳.۸۱	77.	T.EY	3.73	5,94	0.7.	0.77	ـ ۱ اشمر
٤.٠٨	۸,۰۲	5.41	٤,٠٠	۲3.۰	7.09	1,5.	} r,	0.41	0.04	ـ ٦ اشمر
٤.1٨	( Y.A1	[ F.9Y [	٤.٤٠	0.70	۲.۷۱	77,(	7,10	٦.٠٢	0.41	اسنة ا
-	i -	{ - [	-	( -	_	-	( - I	-	AF3.F	له سنوات
-	-	f - I	-	-	_	-	1 - 1	_	1.715	الـ ١٠ سنوات [
-		<u> </u>				<u></u>		_	308,7	لـ ۲۰ سنة
				·					عبر المساحد	

الاسواق العالية

الفرنك

السويسري

1110.4.

ነና፣ዓ.አ•

البدراني

2112.0.

الليرة الايرانية

) \*\*\*\*

12T ...

السترلين

1,1777

0.5790

7.9X10

PA07,7

1717. • Y 171. 746

1.4511

مؤشركاك ٤٠ الفرنسي

لقفال اليوم ٢١٠٢,٤١ الاقفال السابق ٥٠ (٨١. ٢٠٨١

ternat Csx Corp. Cyprus Amax Min. Deere Delta Air Lines

Digital Equipment Disney Corp. Eastm Kodak

Estee Lauder -A-

Figa Ford G.T.E. Corp. Gen! Dynamics Gilette

Exxon

Graœ

Honeywell IBM

inco Lid.

Intl Paper ITT Corp Johns

Nord-Est Norsk Hydro

Philips Electronics Pinault-Printemps-1

Primagaz Procter and Gamble

Rochette (LA)

Royal Datch Saint-Gobain

Saim-Louis Saims du Midi

S.G.E. Sheli Transport

Sommer-Allibert

SCOR S.A.

Siemens AG SKF Aktieb

بورصة لندن (استرليني)

Allied Domecq

Asda Group Ple Assoc Brit Foods

BAA Pic

Barclays Plc

Bicc Blue Circle

Boc Group Boots Co Ple

British Gas

British Airways

B.A.T.

Bass

O.N.A. L'Oreal

Petrofina

الإلماني

) . TT . A .

1.73,4

الريال العماني

2.5.,..

العثمانية

1550..

1110..

السويسري

1,1.04

£.)£1T

..0179

الفرتك

الفرنسي

T.E.A.

5.7,4.

المصري

207.0

27.0.

الجنيه

04,7337

التركية

....

اللبرة الانكليزية

باب اول

) 19...

155 ...

[[::دار

ألميركي

.. 8959

0.117.

1015,10

1.4.4.

1,577.

. . . . . . . . .

الاقفال

4288 4500 9150 4380 57,00 125,75 49,00 91,50 95,00 75,38 79,25 62,86 89,75

السابق

628 00 839 00 466,00 266,10 512.60 523.00 154.30 190.40 455.00

712.00 1130.00

469.00

2835 00

135.00 204.00

371.50

] [.40 ] 40.50

73200 16650 44710

2.70 531.00

349,10 779,00 535,00

3970 NO 447 NO

450 gu 1480 gu 249 gu 254 10 188,40 640,00

n7.00

290.30 848.00 538.00

695.00 77.90 1133.00

468 (III) 51,80 64 (II)

59.25 63.00 42.63 45.38

125.50

49,00

81.13 94.75 32.00 96.00 74.75 79.75 62.25 28.38 89.06

51.15 87.75 57 13 37.75

الاقفال

635,00 845,00 468,00 260,00 312,60 5,10 527,00 136,90 190,70 453,00

690.00 1]00.00 46≧00

330 80

304.50

371.00

17.50 141.90 745.00 165.00 444.00 2.71 535.00 401.00 744.00 545.00

2085 Jul 443,30 454 00

45% (0) [495 (0) 245.70 265.50 [88.30 64] 70

68 00

390.00

\$78 00 \$41 00

695,00 77 90

1101.00

2828.0

الاميركي

1009,40

السورية

T0,70

TY. 10

الشراه

المبيع

لاتحاد الاوروبي

. الولايات المتحدة

مؤشر داو جونز الاميركي

اقفال اليوم ٢٦,٧٧٨٥

الاقفال السابق ٢٠ .٤٧٨٥ ᡝ ٠٠٠

بورصة وول ستريت (\$)

Armeo

Atl Richf

Asarco Inc.

Avon Prod.

Caterpilla

Chevron Chrysler

Citicorp. Coca Cola

Colgate Columbia Gas

بورصة باريس (فف)

Alspi American Tel Tel

Anglo Amer. C. S.A. Bail-Equipement Bancaire (cie) Barrick Gold

Bayer Aktiengesells BHV

Bouvgues Bq Commerc, Maroc Buffelsfontein Gold

Casino Gui Per Adp

Casino Guichard-Per

Chase Man. Corp.

Club Mediterraped

Danone (ex BSN)

Du Pont Nemours

East Rand Prop Eaux (Gle Des)

ELF-Aquitaine

Furafrance

Exxon Corp. Fives-Litte

Eridania Beghin

Galeries Lafayette

General Motors GTM-Entrenose

Hoechsi Aki

Lafarge Legrand Legrand ADP

Locindus Longometal-Afrique LVMH

IBM Corp ICI Ltd Pic

Comptoir des Entrep Crédit Lyonnais

Bon Marché

Carrefour

Accor Air Liquide

Corning Inc.Cpc In

Chase Manh.

Bankamerica Corp. Boing Boise CASC Bristol My.

Alcoa Allied Sign. Am Brands Am Express American Tel.

حاقيا

يابان

الشراء

المبيع

لشراء

04,400 ( 04,7737

الفرتك

البلجيكي

), .)

1. . 0

الاردثي

27.70 0718.70 77.1... 2.2... 2128.0.

4378 · . ·

....

...£117£

1T.YES

4.41114

.....

اقفال اليوم

50,88 21,50 41,58

79.88 62.63 77.25 85.13 85.88 30.65 38.38 68.83 73.75 51.00 110.88

64.63 126.50 16.25 50.75 42.15 43.58

الأقفال

127,00 243,10 200,00 1715,00

159,00

187,60 1899,00

554.00 491.90

25.30

800.00 670.00

1227,00

427.50

197.80 93.00 79.00 270.00 121.50

1525.00 137.00

151.90

4.54

1.06 4 (f)

4,49 9,34 7,80 3,00 3,90 8,76 6,35

10.51 5.37 2.03

مؤشر فايننشال تايمس البريطاني

الاقفال السابق . ٢٩١٠.٥٠ 🗠

73.50 52.60

21.13 41.38 71.13

41,63 62,75 76,00 43,75 86,25 53,00 31,25 38,50 64,88 64,13 75,13

50,75 188,63 63,88

124.13 16.13 31.13 42.75 44.00

السابق

212:00 1699:00 1573:00

182.20 1865.00 535.00

26.90 1190.00 793.00

664 00 1215.00 425.00

199,90 95,00 77,70 266,80 122,10 1545,00 133,90

1526

394.50 277,00 238.50 1950,00 1680,00

257.10 4.28

110,00

4,50

1.04 4.11 4.85 4.55 9.52 7.78 2.96 3.96 8.75 6.35

5 40 203

29.70

0 . . YO

الدينار

الكويتي

£55,50 01AE,50 5191. .

الــ٥ بيزوس

711...

¥1¥ ...

الايطالج

....TTY£

·.-YTA0

-. -- · A)

.....51

Johns. JP Morgan Co.

Lockheed Martin

Loews Mallinckrodt

Merck Merril Lyn.

Min Mining

Natl Semico NAVISTAR

Occ. Petrol.

Olin Pac. Gas

Penny Pepsico Pfizer

Placer Dome Polaroid

Charter Coats Viyella

Courtaulds

Dalgety Dixons

Ecc Plc

Commercial Union Cookson Grp Plc

General Accident

Genl. Electric C\*.

Great Univ. Stores

HSBC HLDGS ICI PLC STK UTS

Guard, Ryl. Ex.

Guinness Plc Hanson Tr Plc

Land Sec PLC

Lourno Plc.

Lucas Ind. Pic.

Marks Spencer

National Power

Pearson Grp. Pilkington Prudential Corp.

Racal Electronics

Natives

P. and O.

Rank Org. Reed Intl.

Reuters

Rexam

Rolls Royce

Royal Sun RTZ Corp.

Sainsbury Sears Holds

Siebe Pic

Microbix Biosyster

Legal Gen. Grp. Lloyds Bank Plc.

Granada Grp

Mobil Monsanto

Motorola

K Mart Kellogg Litton

الدولار

الكندي

1321,70

التراخما

البونانية

٦,..

Υ...

Y750, ..

YY50 ...

التولار

الكندى

-. DA-T

T.YEST

1.1.20

11 · A, T

..9.19

1453. .

الاقفلل السابق

36.00 103.00 63.38 68.00 45.50 63.63 42.88 51.00 94.00 58.13

37,780 46,38 46,0 6,13

21,13 28,09 120,63

63,75 18,63 20,88 53,88

15.52

13.78

34.15

[390

2500

949 (1515 (1516 (1589)

84.42 546.86

55.20

410.00

117.19

53.65

21930 57050

537.50

55.50

\$5.01 402.00

11n 45

79 02 52.58

33.55

الدولار

الاوسترالي

ISTT, 1

الشأن

التمسوي

120,40

12T0 ..

5240..

وحدة النقد

الاوروبية ECU

T.EOY

1.9.VI 1917.VO

FT.ATC

).OGYT

مؤشر داكس الالملني

Quaker Oais Sania Fe Sih. Pac. Schlumberger Scott Paper Sears Roeb.

Sony Corp Adr. Tandy Tenneco

Time Warner Inc

Unisys Up John US Life Inco Fund

Ual Union Carbide

Usx Steel Grp. Utd Techno.

Thora EMI

Unilever Unit Biscuits

Vickers Vodafone Grp.

Zambia Cop. Inv.

بورصة طوكيو (ين)

Akai Electric Bridgestone Corp Canon Inc Fuji Bank Fuji Photo Film Hitachi

Honda Motor

Kirin Brewery Matsushita E Ind Mitsubishi Corp

Nomura Sees Pioneer Elec. Sharp Corp Sony Corp Sumitomo Bar

Nec Corporation Nihon Kagaku San

Takeda Cham Inds

Sumitomo Com

Toshiba Corp Toyota Motor Co

Bay Mot Werke Daimler Benz AG

Dresdner Bank AG

Degussa AG DT Babcock St

Hoechst AG RWE-DEA AG

Bay Vereinsbank

Di Lufthansa AĞ

Schering AG Siemens AG

Yamaichi Sees

Bover AG

بورصة فرائكقورت (مارك الماني)

Warner Lamb, Westinghouse El. Woolworth

Texaco

Textron

لقفال اليوم ٢٦٥٨,٩٧

11TA.YO 1559, ) .

البيزيتا

الاستأثية

17, ..

القبرعية

TT74.0

TTYT.0.

الكورون

الاسوجي

177.40

ያቸል,ልወ

القطرى

217.1

٤٣٠.٢٠

اونصة

للذهب

0110..

0970.

الفرنسي

3097.

**597.TA** 

.. 1211

الين الياباني

T.Y.

12.7.

يسعودي

EST, o.

£84.0.

كيلو الذهب

عيار ١٩٩٥

144....

195....

CURPENCY CROSS RATES

الالمان

.. 05£1

T.TAOY

) • • T. £¥

·.٤1T•

مؤشر نيكي اليابائي

القفال اليوم ٢١٢٥٠.٦٧

الاقفال السابق 99. (۲۱۱۲

الإقفال

50.25 88.50 9.63 68.75

47,83

90,58 77,25 41 h3

(40,h)

116.50 36.88 52.25 20.00 8.75 23.38

84.63 21 n3 54 75

30 13 77,50 24,39 44,00

5.32

10.98

8.58

11.50 8.18

6.99 7.93 3.78

0.75

4 00

6.67 5.95

188

455 292

432 11.55

3.87 2.59 4.05 11.00

3 52 0,93

9.52 9.91 7,49 7,14

الاقفال

50.38 88.63 4.63

69,00 47,00

90 00 78.50 41.75

69.13 65.88 69.75

118.50 35.25 52.88

30,00 75,50 24,75

السابة

1.50

5.96 2.57

L15

4.60

5.37 2.04 6.78

3,98 10,90

9.61 8.81

627 253

4,60 1,57

11.63 8.32

6.91 7,84 3.72

930 3.97

6.58 5.77

1.87

4.35 11.55 1.56 5.89 2.53 3.99 9.33 3.73 0.95 9.69 7.07 7.07 3.02 5.76 0.98

المولندي

951,00

950, .

الامارات

سنتان سنور د دان الله الله الله الله الله الله الله ال											
السلع الزراعية					المعادن غير الحديد		المعادن الثمينة				
الاقفال السابق	الاقفال	شیکاغو (بد)	الاقفال السابق	الإقفال	نيويورك (بـ٥)	الإقفال السابق	الاقفال	لندن (بد الطن)	الاقفال السابق	بـ 5) الاقفال	لندن (الاونمة
- 27 270-	£19	القمح ایلول کانون الاول اندر . الذرة ایلول	_ 1777 12.1,	TA9 1201	٠.٠	1700. • ·	1572.90	النداس الألومينيوم القصدير النيكل	.A. (AT AA.3 .T.TAT	TAS, TO	الذهب ـــــــ الفضة ـــــــــ البلاتين ــــــ
71	F14.Y0	كانون الاول أذار حبوب الصويا أنلول	117.00	10,9T 10,9T	اذار ایار بن بن ایلول	997,40	998.00	الزنك	(	۱۱۹.۲۵ أ ر السكر (بـ ۱۵	
37.07 37.07	A-1.0. To,TT	تشرين الثاني كانون الثاني زيت الصويا ايلول كانون الاول انغر	7.7.4 70.7. 27.44 27.44	1-T0 1-T0 YT 07,YY	 تشرين الاول كانون الاوا	101-,	1050	ايلول ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	<b>424.4</b>	TFA.0	آذار ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust.

BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123



بواجمون النبران بالوسائل البدائية.

أكثر من مليوني متر مربع من المساحات الخضر تُحولتُ بين أيار وآب من هذه السنة يباساً لا حياة غبه بعدما لدغتها السنة النيران التي زنَّرت "واحات" عديدة من غابات لبنان وبساتينه من اقصى الشمال الى اقصى الجنوب. ولم يبخل ايلول الذي لم يكن طرفه مبلولاً هذه السنة بـ "نعمته" على ثرواتنا المرجية فغمرت حرائقه المماصيل الزراعية وحصدتها قبل موعد القطاف مكبدة المواطنين خُسَائر ُ فادحة في ارزاقهم.

جولة لميب... موسم الدرائق "بكر" في المجيء هذه السنة، وأوَلَ الفيث كآن أواخَّر نيسان عندما تسبب احتكاك في خطوط التوتر العالي بين بكركي وحريصا اندلاع حريق كبير اتى على ٢٠ الف متر مربع من الأحراج التابعة الى وقف بكركي.

درغم تدخل ست سيارات اطفاء وأكثر من ٦٥ عنصراً من الدفاء المدني والجيش وقوى الامن الداخلي سرحت النيران ومرحت أكثر من اربع ساعات في الدرج قبل ان تخمد، تاركة فيه بصمات سوداً تكاد لا

هذا التريق كان بعثابة رسالة الى المسؤولين حملت بين سطورها اكثر فأحراج بكركي تحولت اكثر من

(الارئيف - ميشال حلاق) مرّة مسرحاً لنيران الدرائق التي أدت الى كوارث حقىقية بعدما عجزت الوسائل البدائية التي يلجأ اليما رجُال الَّـدفُاع الْصننيُّ فَي اخَصَاد الدرائق خصوصاً في المنددرات التي يصعب وصول الذراطيم اليهاء ولكن هذا العجز تدول مرضأ مزمنآ

فيلا مضان المرائيق ليفيت نيظر المسؤولين ولا صفير انذاراتها بلغ مسامعهم... فاستباحث السنة النيران جبالنا وودياننا مرارأ وتكرارآ في وقت تلمَّى المعنيون، كالعادة، في تُمديد الجهات التي افتعلت الدرائق في محاولة لالمأء المواطنين عن

وفي إعادة سريعة لمسلسل النار الذي تَنقَل في المُناطق اللبنانية خلالٌ الاشهر الاخيرة يتبين ان الجماز الاطفائي في لبنان عاجز عموماً عن السيطرة علَّى الحرَّائق الَّتي غَالباً ما تندلع في أحراج بعيدة عن الطرق العامة، الامر الذي يمنع سيارات الاطفاء من بلوغها في الوقت المناسب. ففي حزيران المآضي شبّ ١٤ حريقا في مناطق عدة من قضاء النبطية اتت على مسافات واسعة من المزروعات وكروم الزيتون وخصوصآ في تبنين والشرقية وحزون. ولم تسَّلمُ احْرَاجُ راشيًا الفخَارِ في اليَّوم

في ذلك اليوم على الر انفجار قذائف غير منفجرة

السيطرة على النيران.

وانتقلت حمى الدرائق الى البقاع

فرغم النسائر الكبيرة التى أثقلت كوامل المزارعين والبصمات السود التي خلفتها المجازر المتنقلة فى معاآمنا الطبيعية تبقى حرائق مذآ الموسم "عرجومة" مقارنة بالأعوام السابقة. والسبب ليس استحداث تجهيرات للأطفاء بل الانحسار النسبي لموجات الدرّ التي ضربت لبنان في الاعوام الماضية.

معدات ولكن... قائد فوج اطفاء بيروت الرائد غسان بلعة كشف "أننا تجَمَرنا أُخبرا بمعدات حديثة فاشترينا ١٢ سيارة اطفه من اسوج قادرةً على ضخ ميأه الى مسافات بعيدة وسيارة تتسلق

البلول والمصاب وأخرى مجهزة

بمولدات كمربائية لكشف مناطق لما الخطوة اللافتة التي تحققت اخيرا فهي تطويع ٢٥٠ مدنيا في فوج الاطفَّاء. صنيح ان صلاحياتً فوج اطفاء بيروت تقتصر على اخماد الدرائق في مدينة بيروت ولكن بلعة أئبت خلال اقل من عام "اننا نلبي كل النداءات التي تردنياً من مختلفً المناطق اللبنانية، وآخرها حريق عرمون الذي تمكّنا من أخماده في اقل من ستّ ساعات بفضل الآليات الدديثة التي حصلنا عليها". مطمئنا المواطنين أن "فوج اطّفاء بيروت اصبح قادرا على بلوغ اي حريق في

بيروّت بعد ٢ بقائق من تَلْقيّ الاتصال". وبينما اكد ان "الجهاز الاطفائي تطور كثيرا" لَّم ينكر ان "ثمةً معدات اضافية تنقصنا والدكومة تعمل جديا لتأمينها".

بعد اقل من عام على توليه قيادة فوج الاطفاء يؤكد بلعة أن الحل الانسب لتطوير العمل الاطفائي مو توهيد الجماز واعتماد نوع من المركزية الإدارية قادرة على توحية

فشبت النيران في سمل قب الباس الشوف حصته من حرائق تموز التي لفت احراج نبع آلصفًا وَّعينَ زُحلتًا حاصدة ٢٦٠ دونما مزروعة قمحا وتخص قاسم محمد قاسم. وكفرا والتهمت مساحات وأسعة من من البقاع الى الشمال الذي خصته شجار الصنوبر والارز والشربين، النيران بحصة الاسد مذه السنة. ورغم مشاركة عدد كبير من رجال القبيات، ايطو، مزيارة، البترون... الدفاع المدني في عملية الاطفاء مناطق زارتها الدرائق ولم تغادرها اتسعت رقعة الدريق وخرجت عن حدّ الا بعيما البست أمراجها ثوب السيطرة ونجا مكافحوه من خطر كبير الحداد. الفا متر مربع من غابات المرغان في القبيات كَّانتُ فريسة الحريق النَّي شب في السابع من

أليات جديدة لمكافحة الحرائق في مركز فوج اطفاء بيروت في الكرننينا.

وما سلم من احراج النبطية واقليم التفاح من نيران المنافع الاسرائيلية تكفلته ألسنة الحرائق الموسمية التي زارت المنطقة اكثر من مرة خلالً وُقَّت قصير، ففي الرابع من تموز الماضي حصدت الدرائق مواسم القمح والتينّ والزيتون والبصل في حومين الفوقا وعربصاليم وحبوش قبل ان تتمكن عناصر الدفاع المدني من

وفي قيتولي، قضاء جزين، لا نزال اصدًا ۗ الدَّريق المائل الذَّي شب في حرج الصنوبر الكبير التأبع لبلدية قيتولي والواقع بين البلدة وبلدة روم، تتُردد. فقد ظلت النار مشتعلة في الحرج بضعة اينام من دون ان تتمكن أجمزة الاطفاء من الوصول الى مكان الدريق، حتى أنت النار على الحرج كله، وهو من النوع الجوي، غير القابلُ للعودة الى الحياة.

عينه من السنة النيران التي اتلفت ستة آلاف متر مربع من اشجار

### لبنان في مؤتمرين عالميين للآثار والطبيعة : ادراج ثمانية مواقع على لائحة التراث العالمي وانشاء معهد لترميم الرسوم الجدرانية



الكسارات والبقالع تنهش حبل النمرود.

مؤتمران مميان من اجل الدفاظ على التراث والاثار في العالمُ عُقَدًا خَلَالُ الصِّفُ الْجَارِي وشارك فيهما لبنان. ورغمُ ان مشاركته مدَّد كانت للمرة الأولى فان وجود البنان في مؤتمرات عالمية كمذه يعتبر ضروريا لانما تتيع له فرصاً كبيرة للاطلاع على احدث الاساليب والطرق لصيانة الاثار والوسائل الجديدة والمتطورة لعفظ التراث، والاستغادة من هذه الاحتماعات لاجراء الاتصالات وايجاد فرص العشاركةً وسبل التمويل واقامة المشاريع، عنى نحو يمكنه من تخطي

الاطار المعلى الى المنطقة العربيّة والمتوسطية ككل. المؤتمر الاول كان "اجتماع مكتب التراث العالمي" الذي عقد فَي باريس من ٤ُ٢ الى ٢٩ حزيران الفائت. شاركً فيه مدير عام آلاثار الدكتور كميل اسمر والنبير البيئي عبدالله زُخيا ونويل فتال ممثلًا سفارة لبنان في الاونيسكوً. وقد طلب لبنان في هذا الاجتماع ادراج ثمانية مواقع طبيعية

وحد لللب للبدن في هذا الإجماع المراح طعيد الواقع للبياتية الما الثاني فهو "مؤتمر المشاركة الاوروبية – المتوسطية المتراث الثقافي" الذي اقيم في بروكسيل في التاسع والعاشر من ايلول الجاري، وحضرّه لبنان للمرة الأولى ممثلًا بوفد ضم الدكتور كميل اسمر والمسؤولة عن قسم المتاحف في المديرية العامة للاثار سوزي حكيميان. جرى خَلاله عرضٌ للمُشَّاكل والمشاربع ٱلتَّراثية والآثارية المشتركة التى تهم بلدان منطقة البحر الابيض المتوسط

ويكشف الدكتور اسمر عن نُتَأَثِّج عنا المؤتمر واولما تقديم لبنان مشروعا لانشاء "معجد لترميم الرسوم البدرانية" واعداد مرممين واختصاعيين في هذا المجالُ لكلُ البلدان العربية، وذلك بالتنسيق مع اللجنة الدولية لعفظ الاثار وترميمها ICROM وبدعم مادي ومعنوي من فرنسا وأيطَّالُيا. أَضَافَةَ الى اختيار لَبِئانَ عَضَوّاً فَي ثُلَاثٌ لَجَّانٍ، هي: لعِنة هفظ التراث الهندسي، لبننة الصّناعات اليّدويَّة والحرفية، ولجنة الموسيقى.

وعُنْ اعْمَالُ "اجتُماعُ مَكتب التراث العالمي" يوضح ان 'اللُّحنَةُ الدولِيَّةَ للحفاظُ على التراثُ، طلبتُ مناً الاطلاع على الاجراءات النّي اتخدما لبنان لدماية المواقع الاربعة المصنفة عالميا ومي: صور، عنجر، بعلبك وجبيل، خصوصا بعد الاخبار التي وردت اليما حول الطربق الدولية التي كان مزمعاً أَقَامَتُما بِالقربِ مِن قُلْعَة بِعلَبُكُ ومشروع المرفأ في صور. واللفنا اليمم أن السلطات اللبنانية اوقفَت المشروعين".

٨ مواقع جديدة وانتمز لبنان الفرصة لأنرآج تمانية مواقع طبيعية واثرية

على لائحة التراث العالمي تبعآ لاهميتها وفرابتها وممبزاتها من النوادي: الطبيعية، والطبيعية – التراثية، والطبيعية – الإثرية. ولَكونما مجموعات طبيعية – اثرية متكاملة تمكد على مساحات منطقة كلية. ولفت آلى ان "مده البناطق هي: وادى قنوبين – الارز، صيداً، نير القمر – ارز الباروك –

ألكلب والمغاور امتدادا الى معارة قاديشا ومعبد فقرأ وجسرماً الطبيعي، وادي نمر ابرهيم بمعابده وجسوره وطربق لدونيس، البترون بتراثها وشاطئما، وقلعَّة المسيلحة ومنطقة الكنائس طرابلس وجزرها الطبيعية المصنفة محليا".

بيت الدين – المختارة، المرمل – القاموع – العاص، نهر

ويشدد أسمر على "لعمية استثمار هذه المناطق، وادارتها سياحيا واقتصاديا وثقافيا، على غرار ما يتم في بلدان العالم المتطورة، مثل أوروبا وكندا وغيرهما... يجبّ ان نخطط للمستقبل. فكم هُو مفيد اقامة جزر ترفيه وتحدائق للاطفال في هذا الدُّو الاثريُّ والثقافي؟ وكم مُو مفيد صحبا وتتقيفياً وسياحيا مثل هناً الامر، يمكن استثمار المجارى المائية عند نهر ابرهيم مثلا واقامة تلفريك يعبر هذه أَلْمِنطِقَة الجمِيلَةُ الرَّائِعَةِ، كَذَلِكَ انشَاءُ ٱلمِطَّاعُمُ والفنادق".

عندى . القرار الجدي وامام هجمة الكسارات والمقالع في نهر ابرهيم مثلا ماذا تفعل الدولة؟ وهل يؤثر الامر على تصنيف تلك المنطقة؟ بجيب اسمر ان "الوزير ميشال اده وجه كتبا عدة في هذا الشأن، خصوصًا في ما يتعلق بنمر الكلب وواديُّ نمر ابرهيم، لكن يعود آلى الجهات المختصة التنفيذية أتخاذ قرار جدى. كَذَّلكُ فان كل منه الاثار مدرجة على لائحة الْجُرِدُ العَالَمِ، والاعتداء عليما يشكل انتُماكا للقانون وندن الأنَّ في صُددً اجراء جردَّة لكُل المَّواقع والمناطقُ ٱلاثَّريَّةُ والتراثية في لبنان بداً بتلال عكار، من اجل وضع مخطط (Plan Territorial) تددد على اساسه المشاريع التي يمكن اقامتها. والاجتماعات التي يُجريها الوزير أنَّهُ مع الْتَنْظيمُ المدني في هذا الخصوصُ مهَّمةَ جدّاً. نُـدن لَـسنا ضدُ الكسآرات لكن يجب عدم تخريب مناطق تراتية واثرية وطبيعية من أجلها. وبالتعاون مع "لجنة التراث الوطني' والهيئات الثقافية الاخرى يجب توعية الناس على اهمية هذه الثروة البيئية والاثرية والعلمية والاقتصادية،

والتخطيطُ لَلمِستَقَبِلَ ولاولاننا والا فلن يبقى شَيَّ". ويلفت اسمر الى "الانعكاسات السيئة التي تتركما المقالع والكسارات على الاثار والطبيعة، واولما تلوث البيئة والمياة والغبار ونصف المفاور. اليوم لا يمكننا عزل الاثار عن وحيدة وسعبر وسعد السورة ليوم و يست طرق الدار ومحيطها محيطها البيئي. مناك ارتباط وثيق بين الاثار ومحيطها الطبيعي، والا لما وجدت كل منها في تلك المنطقة بالذات. لم يعد التركيز في العالم منصباً على الاثار كبناء بل كمجموعة تقع في أطار بيئي – طبيعي محدد. من هنا ضرورة ُ اقامة تُنْسِيَّق بينُنا وبيِّن وزارتي ُّالسياحة والْبيئة ولجان التراث لدفظ هذه المجموعات الاثرية – التراثية –

أَشَارَةَ اخْيرةَ الى ان اجتماع "مكتب التراث العالبي" وافق على تبنَّى الْحَمْلَة الْعَالَمَية من اجل صور، وسيصل فريق من الأونيسكُّو قريبا الى لبنان من اجل التحضير لاطلاقما. مي عبود ابي عقل

ايلول الحالي. ولم تسلّم جبال أيطو

المكتللة بالصنوبر والشربين

والسنديان من لعنة النيران الموسمية

التي تقاسمت عشرات الآلاف من

الامتار الخضر فالتعمت قسما منها في

اوائل ايلول وقضمت قسما آخر

السبت الماضي قبل ان تترك الببلُ

فعل شهب بين التشرينين

الشهب الثُمَراء في أحرّاجُ لبنان

وبساتينه قد تزدآد ظلامًا، اذ ان

أنتماء فمل الصيف لا يعني بالضرورة

فَمَن عَادَةُ الصِّيفُ "الثاني" الذي

يهب بّين تشرين وتشرين ّمن كلُّ

عام ان يحمل رياحا خمسينية غالبا ما

أضرمت النار في مناطق واسعة. ولعل

موجة الدرائق التي مسحت "الاخضر

واليابس في أوأخر تشرين الاول

من العام الماضي دليل قاطع على أن

ما ينتظرنا قد يكون أعظم مما

ان موسم الحرائق ولَّى.

شهدناه حتى اليوم.

هذه الصورة الملبدة التي رسمتها

يئن من لسعاتها.

الوحدات والتنسيق فيما بينما"، لافتا الى ان "مشروع قاتون عاجل سيقدم الى مُجلس أُلنُواب الجديد لبت مذا

الموضوع". وفي ما يتعلق بشراء طائرة "كنَّاديَّر" كشف بلُّعة ان مشاورات جديـة تـدور بين المسؤولين لتبني مذه الطائرة ولكن سعرها البامظ يؤخر الموضوع كونه يولزي موازنة

المنقد واللغز وكانت طائرة "كنادير" وصلت الى

وحسب صدر-لبنان في تشرين الاول الماضي في زيارة استعراضية بعدما أشمد رأنكة الدرائق التي سبقت وصولها بأيام. وقامت خلالٌ زيارتها بصولات وجولات في الاجواء اللَّبنانية في محاولة لاستدرار أعجاب المسؤولين اللبنانيين واشعال نار غيرتهم على ترواتهم الدرجية، لكن محاولاتها بائت بالفشل على ما يبدو. فبعد مرور عام على زيارتها لبنان، لم

يحرك المسوولون اي ساكن لَشرائُها، على رغُم أنَّ الدَّرائق التيَّ شبت في لبنان اخيرا، أكدت انّ طبيعة التضاريس الدرجية وخصوصا في منطقة الشمال، تمنع وصول الألَّيات برا، الامر الذي يعوق عمل سيارات الاطفاء، فضّلا عن اتدلاع الحرائق في أماكن لا تطأها القدم. من هنًّا، تَعالت َّفي الآونة الاخيرة أصوات عدد من النواب والميئات البيئية مطالبة الحكومة بشراك الطائرة وتـسـاءل بعـض المعنيـين في الشؤون البيئية اذا كـانت الدولـة

عاجزة دقا عن شراء الطائرة التي يبلغ تمنما ٢٠ مليون دولار، "لماذا لَا يتبرع احد الرأسماليين البنانيين، وما اكثرهم، بثمن الطائرة فينقذ الثروات الدرَّجيةُ التي تتقلص عاماً بعد علم ؟". ينكر ان "كنادير" طائرة كندية الصنع، ليست حديثة العمد في اطفاء الدرائق، فمنذ العام ١٩٦٩ أ، بدأت شركة بومباردييه انكوربوريشن بتصنيعما بعدما برمنت خلال فترة

قصيرة فاعلية قصوى في ميدان الاطفاء، اضافة الى خدمات اخرى وتذكر الاحصاءات ان أهم الدول الممنعة للمليكوبتر كايطاليا والولايات المتحدة الأميركية وفرنسا تُنتُتُ هذه الطائرة لما أثبتته من

فاعلية وسرعة في الاطفاء. فمي طائرة برمائية تقلع وتمبط برا وبحرا على مساحة صفيرة وتتمون بالمياه على أنواعما، حلوة ومالحة، بسرعة سبعة الاف ليتر كل عشر ثوان، فتمزجها بمادة "الغوم" المضادة للنيران ثم ترشها على الدرائق بواسطة مضَّخات مجهزة بـ"توربو"، ومن مميزاتها ايضا أنها قادرة على أخمأد الحرائق التي تندلع في معامل للكاوتشوك أو الكَّازخانات والناقلات البحرية وترش مضاداتها من دون ان تصاب بأذى. بين أصوات مواطئين تطالب بانقاذ

أرزاقهم وجنى العمر من براثين النيران، وأنين غابات قمرتُ الدُمورُ لتنكس رأسها امام زحف الدرائق، تقف وزارة البيئة صامتة وتمتنع عن الاستنكار حتى من باب تسجيل الموقف لدفظ مه الوجه، في حين تكتَّفي وزارة الزراعة باعلان قُوانينَّ لحملية الغايات.

### فوج الاطفاء صديق لوقت الضيق احفظوا رقم الهاتف ١٧٥

احفظ الرقم ١٧٥ ولا تدع النسيان ينتصر عليك. قد يشب حريق في منزلك لا سمع الله ويلتهم أثاثه. وأنا شاهدت السنة النار تنداع في منزلُ جارك في عليك الا الاتصال بهذا الرقم الذي وضعته وزارة الماتف والمُواصلات السلكية واللاسلكية في تصرف المواطنين، وطلب النجدة من أَفُواحُ الاطفاء والدفاع المدني في بيروت والمناطق الاخرى. في الملضي كان اللبنائيون يتصلون بمراكز الاطفاء على الرقم ١٧،

في بيروت ثلاثة مراكز لفوج الاطفاء، الكرنتينا المركز الرئيسي والباشورة والملُّعب البلدي. ثمة ٢٠٠ عنَّصر يـخدمون فيما بأمَّرةُ الرَّالَّد غَسان بلعُّةُ، والقطاب البندي، حمد المسلم على المراء الموج، عقدت المناء الفوج، عقدت الذي المناء الفوج، عقدت القاءات عدة مع الوزير الفضل شلق فوفر لنا الرقم ١٧٥ الذي يسمع للمواطنين في كُل لُبِنَانٌ الاتصالُ بمراكزٌ الأطفَّاء والدفَّاع أامدني". أضاف: "نُستعمل الرّقم ١٧٥ على ثمانية خطوط في بيروت، وفور اعلامنا بالدريق من نصف دقيقة الى ٤٥ ثانية تكون سيارة الطَّفَّاءُ قد تُوجَّمت الى

مكان الدريق، ويمكن اي مواطن في الاراضي اللبنانية أن يطلب هذا الرقم وترد عليه مراكز الاطفاء والدفاع المدني في المنطقة التي اتصل منها". رجال الاطفاء مم دائما في جموزية تامة وتضحياتهم المتكررة برمان ساطع. يعملون ليل نهار وممماتهم لا تقتصر على أطفاء الدرائق ُ فدسب بل تشمل انتشال الفرقى وعمليات الانقاذ ومعالجة حوادث المصاعد والتأكد من السلامة العامة في المسابح والمسارح ودور السيئما، اضافة الى الكشف على المؤسسات الجدّيدة للتأكد من سّلامة المباتي وليضاح كيفية تجنب

وُشَّكر بلعة للوزير شلق امتمامه وتخصيصه الرقم ١٧٥ الموج الاطفاء ُالقَضَاءُ عَلَى الدرائقَ يَحْتَاج إلى سرعة هائلة لانما تنتشر بسرعة البرق؛ بخلال ثوان معدودة تكون الحصيلة القضاء على منازلنا وخراب محتويات مَدائنا واحيانا كثيرة تكون حياتنا في "الدق". ومكَّذا ما علينًا الا الْأَتَّصَالُ مِباشِّرة برَّجَالَ الاطفاء اينها كنا على الرقم ١٧٥ بواسطة الماتف العادي او الخليوي ولا تنسوا ان المخابرة مجانية.

سبب وسبب. ومعما تعود الى الحياة كل العادات الجميلة الضاربة عميقاً في تاريخ التعايش المشترك. مزار سيدة خلدة نكرى جميلة في قلوب ابناء الببل، وكل من تعود سلوك الطريق الساطية الى البنوب، لا بد من زيارتُ لاضاءً شمعةً كُرمي لعينين "آلسيدة" وطلبا لشفاعتها. وكثر يؤمنون بأن للسيدة شفاعة تخصص السائقين وسياراتهم الجديدة بنظران العطف والحماية. لم تعف الدرب عن المزار المقدس فاجتاحته المنظمات الفلسطينية

المسلحة اولآ وحولته قاعدة عسكرية لما، ثم الجُيشُ ألاسرائيلي الذي قُأَم بتدمير ما تبقى منه. وبعد انسحابه عادت المنظمات الفلسطينية المسلحة لتتحصن فيه فيصير ساحة قتال بينها وبين القوات الاسرائيلية التي اغلرت عَلَيْهُ مِرَاتَ عَدَةً. طَبِعاً مِنْهُ الْامُور حدثت قبل عام ١٩٩٣. لما اليوم فعائت الى المزار رهبته وتدول من جديـد مقصداً للمؤمنين من كل الطوائف بعدما رممته "جمعية عائلة كنعان - عبيه" التي تتولى أموره منذ علم ١٢٩٦ وتتخذ منه مدفتاً لموتاها.

تقاليد ايام الخير والبركة من حطام ذكرياتهم التي دمرتها الحرب لألف

وهبها الشماييون قصة المزار قديمة وتُستحق ان تروى لما لما من دلالات على اصالة التُعايش المشترك في الجبل بين المسيحيين والدروز وعمق العلاقة التي تجمعهم. جاء في كتلب شجرة عائلة كنعان ما يأتي: "وهب الامير قعدان الشهابي الشهير عام 1947 ميلانية الذوري حُنا ناميفُ بو كنعان ارزاقاً في خلدة قرب الدامور، واسس فيماً الفوري كنيسة سيدة خلدة أأمعروفة الى الإن ووقفها على عائلة كنعان وقفاً خَاصاً. وهُذَه الكنيسة التي يؤمها كثيرون من جميع انداء لبنان قائمة ضمن مدفن روماني واثارات وسعه

الكنيسة بكثرة زائريها واعتقادهم

المتينَّ في صحةً عُجلاًبُها وَهي نخيرةً عائلية تعد مثلاً لعطف الابه على البنين

يتبع مزار سيدة خلدة عقارياً منطقة القبة ـــ الشويـفات ومي وقف "ذري"، اى انما ملك لعائلة كنعان ولا تتبع اوقاف اي مطرانية معينة، ولَمَدَاً السبب يمنع عقد الاحتفالات الدينية فيما من مراسم زواج وجناز وعماد، ويقتصر الأمر على القَّداسُ السنوي على نيةً لبنه علالة كنعان الموارنة في عبيه او عند وفاة احدهم.

الأمين العام أجمعية عائلة كنعان فر عبيه أنطوان كنعان قال: "نحن نذالف القواعد التي وضعتها الكنيسة لرعاية وضع المزآرات المقدسة منذ مئَّات السِّنينَ، وجُمِّعيتنا التي تأسست قَلَوْنِياً عَلَمْ ١٨ُ٨١ تُولِي الْحَفَاظَ عَلَى التقاليد اهمية بالغة ولَّحْتَرَاماً دقيقاً

ندرص ان يتوارثه الابناء عن الاباء". وروى انطوان استعادة العزار بكثير من اللَّفَرَح: "كَنَا نَمر بجاتبه من دون أنَّ نَجْرُؤُ عَلَى مَخُولُهُ خَلَالُ الْعَرْبُ، الْيَ انْ تحدثنا مع الوزير وليد جنبلاط الذي تربطه بعائلة كنعان صداقة قديمة وسلمنا الكنيسة والمزار في تشرين آلاول ١٩٩٣، ومنذ ذلك الحيّن انتخبناً ميئه ابارية جديدة لابارة اوقاف يمكن أن تتحول مقصداً للسياح، لكن جمعية عائلة كنعان، ولدينا ممتلكات الدولة لم تحرَّكُ ساكناً، والأدمَّى المَّا عدة في عبيه وانحاء الشحار الغربي، تطالبنا بفواتير الكمربه والمياه، ولم واعدنا تُرميمه على نفقتنا الخاصة".

يـكـلـف احد مـن وزارة الـسـيـلحـة او المديـرية العامة للاثار نفسه عناء تفقد يزور سيدة خلدة كل يوم عشرات

يقسم مزآر سيدة خلدة اربعة أقسام، الكنيسة الاثرية ومفارة السيدة او الحمامات الرومانية والمنافن وغرف المعوزين والفقراء التي كانت تستعمل قبل عام ١٩٧٥ لايواء المحتاجين من آل كنفان، شرط أن يهتموا بأمور الكنيسة واستقبال الحجاج الوافدين اليما. لما عن تسميتما سيدة خلدة فلوضح ان "الخوري حنا كنعان رفع صورة السيدة العذراء للفنان رافاييل علَىُ مذبحُ المزارِ عُلم ١٧٩٢ فَجُرَّى الاسم على السنة العامة انها كنيسة السيدة وسميت لوحة العذراء التي رسمها الفنان الايطالي "سيدة خلدة".

ايواء الفقراء

اقطوان كنعان وشجرة العائلة

مزار سيدة خلدة عاد مقصداً

بعدما جعلته الحرب ساحة للقتال

مزار سبدة خلدة بعد ترهيمه

200

مُوقعَ سِياحيَّ قبل الدرب كلنت البساعدات تنمال على الجمعية للعناية بالمزار التاريخي من كل فروعما في لبنان وديار الانتشار وخصوصا مصر، حيث يتولى 'الكنعانيون" مناصب مهمة هناك، "لكن الدرب قطعت لوصال هذه العلاقة فيمآ تناوب الفلسطينيون واليمود على عَنَايَةً كَبِيْرَةً كِي يُستِعَيِّدُ تَأَلُقَهُ". واضاف انطُوان كنَّعان ان جوار سيدة خلدة يضم حمامات رومانية واثاراً مممة

شعوره تجاه المكان الذي يحتضن رفات عائلتُهُ منذُ مئات السنينُ، لكن حنين ال كنعان الاكبر مو الى بلدة عبيه آلتي يصفونها بعاصمة لبنان "ندن متعمبو تضيعتنا عبيه ولوطننا لبنان، وعودتنا الى البلدة هي المقياس لعودتنا الى الوطن، وما لم يع ابناء الجبل اهمية منطَقَتَهم ويصفُوا النيات والقَلُوب فَلَن يبقى لبنان". المثلّث الّذي يجمع الجنوب والجبل

المؤمنين من كل الطوائف، وكم كانت

دهشة جمعية عائلة كنعان كبيرة يوم

عيد السيدة العلم الماضي عندما تقاطر

دروز الجبل فرادى وجمأعات الى المزأر

لوفَّاءُ ندُورَهم: "تريدُ الدفاظ على المزَّارُ

بكُل ما أُوتينا من قوة لانه رمز تاريني

ووطنى للعلاقة الدرزية – المسبحية

وشاهد لمقدار المحبة بينهم وانعنام

الطائفية". ومكَّدًا لضَّ أنطوأنُ كنعانُ

وبيروت، باركته العذراً ومريم منذ مات الْسَنْين وشَفِعت بِالْمِسْأَفْرِين في بر لبنان الذين التمسوا بركتما، فَمَل مَاكُ من يمتم لأمر المقام الجليل؟ بيار عطالله

السهر كرد و حرى سبت سيان وانا حابب التحار انو الكون اندع ابن الف لمرة بالمغمر بعلوني الثالم على انعلم على المالم مالك لولاد وبيهم فيس انعلم وارسم علو وكما نا بمير عندي أحما بكير العبر وعن إذا بدك فيا آلما و بعثلاد نفتر علوائي وأنا العبا وعن إذا بدك فيا آلما و بعثلاد نفتر علوائي وأنا إصلك مكاثيب.



قرى الأطفال SOS

الرحاء تزويدنا بصوانكم الكاملي:

ص.ب: بووت ۲۶۲۵۰

جمعية قرى الأطفال SOS اللبنانية .

أنا مستعد لتكفل أمرز ت طفل SOS (أو عدة أطفال): ٢٠٠٠٠٠ ل.ل. شهريا ے عائلة SOS ۲۰۰۰۰۰ ل ل شهريا - الشركة العامة اللبنانية الاوروبية المصرفية رقم الحساب: ١٠٠٠ ٢٣٩٠٠. – فرنسنك رقم الحساب: ٤٨-٣٢٧٩٢٥

رقم الحساب: ۲۲-۱-۱-۱-۱-۱-۲۸-۸۷۰۲۸ · بنك ييلوس رقم الحساب: ٥٣-٠٦٠.٠٠ و٢-١-٠٢

أو الاتصال على احد الأرقام التالية: ١-١٩٩٨-١٩٩٨.

نقدًا أو حوالة مصوفية لدى المسارف التالية وفي كافة فروعها: - بنك لبنان والهجر

تعنن أنها بحاجة الى: - مديس انستساج مساعد مدير انتاج

من اصحاب الخبرة والكفاءة. على الذين تتوفر فيهم الشروط المطاوبة التقدم شخصيا الى قسم شوؤن الموظفين ـ الادارة العامة . كورنيش المزرعة \_ سنتر كوسا - الطابق الثامن - فوق مطعم ابو النواس

Vous êtes jeune Vous avez fait des études en statistiques Vous connaissez le domaine des études d'audience

Vous êtes familier avec les ordinateurs et les présentations

> Envoyez nous votre C.V. au 01-443602

#### شقق سکنیے نی دوجے عرمون

الاجود والاجمل والافضل سعرأ مناظر خلابة \_ شقق مفرزة وقيد الإنشاء ١ ١١٥ ـ ١٤٠ ـ ١٥٠ ـ ١٧٥ متر مربع ۲۱۰ \_ ۲۵۰ \_ ۳۰۰ \_ ۳۸۰ متر مربع اللمراجعة: مؤسسة المهندس حسن حرب

تلفاكس ٨٣٣٨٦ ( ٠١) ـ تلفون: ٨٣٦٦٨٦ ـ ٨٣٦٥٢٧ (٠١) ـ ٢٠٧٤٣٦ (٣٠)

A Leading Contracting Company is need of a highly experienced Construction Manager for its firm in Beirut, Lebanon. Candidates should have:

1.Minimum 15 years of experience in executing civil and building construction projects, pricing. bidding, cost control and office management. 2. Worked at least 10 years out of Lebanon

3.Experience in computer usage. 4.Excellent knowledge of English and preferably

Candidates are requested to send their detailed CVs through fax to:

961-1-863799 961-1-863838 Attention: Mr. I.A.K.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE DISTRIBUTION DE PRODUITS INTERNATIONAUX DE GRANDE CONSOMMATION RECHERCHE

#### SENIOR PRODUCT MANAGER

AGÉ DE 32 À 42 ANS, DIPLÔMÉ EN GESTION OU ECONOMIE. AYANT AU MOINS 5 ANS D'EXPÉRIENCE DANS LA DIRECTION D'ÉQUIPE DE VENTE ET DANS LE MARKETING. LE CANDIDAT DEVRA ÈTRE UN MENEUR D'HOMMES CAPABLE DE RELEVER LE DÉFI D'AIDER LA DIRECTION À CONTINUER LA CROISSANCE DE SES PRODUITS ACTUELS ET À INTRODUIRE UNE NOUVELLE GAMME. SALAIRE ET AVANTAGES SOCIAUY IMPORTANTS SELON CAPACITES ET EXPÉRIENCE.

ENVOYEZ VOTRE C.V. AVEC PHOTO ET RÉFÉRENCES A DR. TONY GIBEILY - FAX: (04) 870334. BOITE POSTALE: 55-477 BEIRUT. VOS APPLICATIONS SERONT TRAITEES CONFIDENTIELLEMENT.

#### IMPORTANT GROUPE DE SOCIÉTÉS RECHERCHE PLUSIEURS

#### **MERCHANDISERS**

JEUNES HOMMES OU JEUNES FEMMES 25 À 35 ANS, DIPLÒMES EN GESTION OU ECONOMIE. AYANT DE PREFERENCE AU MOINS 2 ANS D'EXPÉRIENCE SUR LE MARCHÉ. SALAIRE ET AVANTAGES SOCIAUX INTÉRESSANTS SELON CAPACITÉS ET EXPÉRIENCE.

ENVOYEZ VOTRE C.V. AVEC PHOTO ET REFÉRENCES À DR. TONY GIBEILY - FAX: (04) 870334, BOITE POSTALE: 55-477 BEIRUT. VOS APPLICATIONS SERONT TRAITEES CONFIDENTIELLEMENT.

IMPORTANTE SOCIÉTE DE DISTRIBUTION DE PRODUITS INTERNATIONAUX DE GRANDE CONSOMMATION RECHERCHE

#### CADRE DE MARKETING

JEUNE HOMME OU JEUNE FEMME 25 À 32 ANS. DIPLOME EN MARKETING. AYANT AU MOINS 5 ANS D'EXPÉRIENCE SUR LE MARCHÉ LIBANAIS, CAPABLE DE RELEVER LE DÉFI D'AIDER LA DIRECTION À CONTINUER LA CROISSANCE DE SES PRODUITS ACTUELS ET À INTRODUIRE UNE NOUVELLE GAMME. SALAIRE ET AVANTAGES SOCIAUX IMPORTANTS SELON CAPACITÉS ET EXPÉRIENCE.

ENVOYEZ VOTRE C.V. AVEC PHOTO ET RÉFÉRENCES A DR. TONY GIBEILY - FAX: (04) 870334, BOITE POSTALE: 55-477 BEIRUT. VOS APPLICATIONS SERONT TRAITEES CONFIDENTIELLEMENT.

رآس بيروت جل البحر طابق ٣ ٥٠٠ مءم مطل على البحير ط ١٢–٢٦٠ 

بيت مـري ثلاث طوابق قـــــاســات مُختلفة تُسليم صيفٌ ٩٧ مُطلة على صنين وظهر البيدر ٢/٢٣٢٨٠ -OPAOTA - YABOTA\(.

للبصيع ارض في حصرش تابت ١٠٥٠مم + حارة حريك ١٥٠٠مم. ال<u>تلف ... ون</u> ١٩٤٠-٢٦٦٦٠ ــ ١٩٦٨٩٢٥-

للبيع ارضٍ في بعيدات، الشاليمار متازة وأرض في كفرنبيان – فاريا منطقة الجمال ٣/٢٢٩٥٩٩ – .1/ [100]

للبيع عقار مع بيت من الطراز القديم عين سعادة تـ ٢/٢٠٢٦٥٠

للبيع منزل مع حنيقة ٢٢٤ م.م. في الاشـرفيـة – الرميل. الانصال من الساعــة (( دــتى ٥ ب.ظ. -1/0ATT-0

شقتان للبيع قيد الانشاء ١٢٥ م.م. ١٧٠م،م. جــورة البلوط مطلة على

A vendre terrain début Kfarh-abab 908m<sup>2</sup> 250000\$, Tél.: 01/ 281709 - 09/932390

#### أألين إر للإيجار

للايجار او للبيع بنابة في البياضة مؤلفة من طابقين ٢٦٠م.م. والسفلي مـــؤلف من ٨٨م.م. مع مـــوقف ت ٢/٦٢٠٢٠٠ – ٢/٨٨٩٩١٩

محل ارضي ٥٠م.م. المقدسي، البنك البسريطاني، يصلح صالة عسرض، بلبوسات، عيالة، بيع سندويش .7/5..941

شقتان مفرزة للبيع وللايجار ٥ غرف. حمامينٌ، غرفة خاتمة تدفئة مستقلة، يئر ارتوازي مصعد كمربائي. برج البراجنة اخر حارة حريك شارع الرويس للمراجعة ((٢/٧١٧) -

Sale or rent FRD Appt in Kfarhabab 200 m2 (R.C + terrasse) Rent 1000 \$ /Month, sale 110,000\$ Tel 03/627385

للبيع او للايجار بيت مفروش ٢٠٠ مهم. مع مسستسودع الربوة قبرب مستشفى سرحال ٢٨٧٢ [عُ

الايجار محل ١٠مم. متصل بمستودع سفلي ٧٥مم. مكيف عدد ٢ + خط هاتف، شارع الاستنقالال كركول الدروز ٢/٢٤٦٦٤٠

للايجار شـقـة مفـروشـة بيت مـري ٢٠٠مـم. مناظر خلابة ٢/٦٥٩٢٥٩. للايجار شائيه الرمال ٦٥م.م. مفروش

دولوكس + موقف ـ اشتراك Health Club التلف ون 11/25920 – -T/T0£Y10

Appl. 250m2, 3 ch. + dépendance, vue dégagee, Ach-Tél.: 334132

للايجار مكتب ٥٣م.م. الجديدة موقف مؤمن ت ٢/٢٢٨٢٢٩٠ محل للاستثمار شارع مار تقلا – سد

البوشرية م ١٤٥٥م، ت ٢٥٠٠١١ – ١٨٢٦٨٥٥ - ٢/٧٢٤٨٥٨ للاستثمار معمل كاتو وحلويات بكامل

تجميزاته الوردية قرب المستديرة ت .1/A9ET9Y - A9TEAE للايجار شقة فخمة مفروشة سن

الفُيلُ خلف سنتر جي جي اُف. مطبعُ مجهز كامل شوفاج مستقل + تلفون موقف ۲ سیارات ت ۲/٦٦٢٧٧٥ · E/97171 · -97759A -

للايجار شقة طابق اول ٦٠ (م.م. مع فرندات ٢٠مم. يستَعمل للتجارة، فوق صيدلية برنسيبال قبالة فندق

بریستول، بنایهٔ حطّب ت ۲۵۲۲۸۸ TEOTTT -شقة فخمة جدا معروضة للايجار

معروض شقة مفروشة للايجار – الرملة البيضاء مقابل التعاونية الأستملاكية مؤلفة من ثلاث غرف نوم، ثلاث صالونات + غرفة طعام – غرفة خلامة -- اربع حمامات --مستودع صغير بلكونين . الغ – موقف للمراجعة الاتصال على الارقام الأثية ٧٧ ( ארא – ٩٩٧ ארא / ١٠

للايجار الاشرفية شقة ٢ نوم + صالون + سـفـرة اول طلعـة كـرم الزيتون ٥٥٥٠ شمريا ٢٣٢١٨٦ – 295E9Y

للاستثمار شقة مفروشة طابق ثالث ٤ غـرف مع حـمامين طريق خلدة القديمة بناية دولوكس. التلفون ٧٠٣٨٩٠ مَنَ ٧-١١ ظَمَرا.

مَــــَـة مــفــروشــة سكن او مكتب ۱۲۰م.م. الاشـرفـيـة شــارع مـسـرّة مكيفة مع خطي هاتف نهائي SAO · شهريا ۴۹۳/۳۱۹ · دساء

للإيجار او استثمار مكتب تجارى ١٠مم. سنتر سيميتيان الطابق الخامس قبالة غالبري خباز سعر مغر ٣/٣١١٨٧١ أنسةً إنقًا.

A louer à Beit Mery app, meu-ble de luxe 3 c. à c., 2 salons. salle à manger, c. de bonne. 3 salles de bains, cuisine equipée, vue imprenable, Tél.: 03/ 300625 - 03/777899 - 04/

مطلوب قطعة ارض مرخّصة سكن او مكاتب بين ضبية وجعيدة. التمويل مــؤمن. التلفــون ٥٢/٢٥٢١٠٠ – .4/40T1.V

تتمة الاعلانات المبوبة والاعلانات الرسمية في الصفحة - ٦ ( -

كل ٤ اسطر ١٨,٠٠٠ ليرة لبنانية كل سطر اضافي ٥٠٠٠ ليزة لبنانية

مؤسسة سياحية

تطلب

موظفين للتسويق

والعلاقات العامة

محاسب درجة أولى

موظفين للصبيانة

مع خبرة

هاتف: ۲۲۰٤۰۲ – ۹/۲۱۷۸۸۰

اعلان عن توظيف في

لاتقل عن ١٠ سنوات

ـ مساعد للمسؤول الأول

عن الصالة (2ème maître

ـ كارسون (Chef de rang)

مار اشعيا. برمانا مع ملخص

مطلوب سكرتيـــرة (فـــرنسي + ـــومبـيـوتر)، الاشـرفـيـة، التلفـون ـــومبـيــوتر)،

Sport et Loisirs سن الفسيل في

lmp, entreprise de menuiserie et façades en aluminium dem:

et taçades en aluminum dem: directeur général adjoint diplômes: Génie civil et ges-tion des entreprises U.S.J -A.U.B ou similaire - exp. 5 ans min. dans un poste similaire, âge min 35 - 45 ans - envoyer C.V.B.p. 1334 Jounieh - Li-

C.V. B.p. 1334 Jounieh - Li-

تتروتش

Material, product tracking soft-

ware with Barcodes for man-

ufacturing engineering, con-

struction & retail supportive

accounting programming (Pims, Dolphin, Silicon), 03/

دروس خصوصية انكليزية مكثفة

لمُفْتَلَفَ المستويات، وبرنامج خاص

الرجال الاعمال ولمضيفات الطيرار

عقارات

مكتب مفروز للبيع في الاشرفيـة.

Vous avez toujours rêvê d'avoir un appt, de 600m² à

Rabieh/ Mtayleb, super lux-

ueux, split - level, 5 parks, cave 60m² gym, salle, poly-valente, en voilà l'occasion. Tél.: 03/279977

Chalet 145m2 - 168m2 à ven-

dre à Zaarour prix & condi-

tions de paiement intéressantes

livraison immediate. Cont. 03/

للبيع شقة منطقة كفرحباب مساعة

• ١٥٠م ٣ غرف نوم التسليم فوري. التقسيط مريح جداً ٢٠٢٥٢١٠٠ – – ٧٠ (٣٩/٩٥٦)

أليسـار ٢٠٧٠م، شـارع راق واجـمـة رئيـسيـة مرخـصة + طابق المر +

دُفُرِيةً مِناظُر بيـروت وكـنسـروان ۶۲۹۰/م.م. ت ۲/۲٤۲٥۲۲۰

طابق اول فردان فخم جدا

ه ٤٥م.م ١٣ غرفة، ٤ حمامات

١٧٠٠ المتر

تقسیط ٥ سنوات

الاتمال ٢/٢٨٤٧٢٧٠

اعلان عن

بيع عقار

تنهي سيفسارة الملكة

المنتربيسة بلبنان ان

الحكومة الغربية قررت

سع العقار رقم ٢٠٤٤

(منطقية الشيسياح

العقارية) والكائن في بئرّ

مترا مربعا تقوم عليه

فعلى الراغبين في اقتناء

هذا العقار الاتصال

بمكاتب السشأرة للاطلاع

فاتف ۲۹۱۱۸

ه ۲۱ ۱۵ بیروت.

على بقية التفاصيل.

عمارة من ؛ طوابق.

ولدخول الجامعات. ت ٨٦٨١٨٩

الاتصال ٩٩ ٧٤٤٠٢

ban discrétion assurée.

حاجة الى موظفين دواما كاملا. ١٠٠٥(١٢٠٠٥ – ٩/٢١٢٠٠٥.

. صندقجی (Caissier)

الحضور شخصياً الى

عن سيرته المهنية

فيلا للبيع في منطقة اليمرزة. ت ٤/٩٧٢١٩٥.

البيع شقة جديدة المساحة ١٩٠م. طابقٌ ثالث، بناءً فحُم، اللويزة مقابلُ وزارة النفاع للاتصال الماتف ·T/589950

A vendre. Adma, duplex s. de luxe 4 ch. master + s. sejour + 3 salons + 3 ph.+ cave zone verte. tél.: 03.234023

2 bureaux de 60m2 et 120m2 avec parking, facilité de pai-ment sur 48 mois - Dora, tél.: 261387

2 appts. Luxueux 240m², 3 ch. 2s., s. à m., facilité de paie-ment, la moitié sur 120 mois avec intérêts - Sioufi, collège des Saints-Cœur imm. Acra. Tél.: 216147

شقة دوبلكس عشقوت ١٧٠مم. ٥٥ الف 5 تدفع على عشر سنوات .T/77EYYF =

شــقــة دولوكس طابق كـــامل عين سعسادة طريق الفنار ٢٠٥مم. ٢ صالونان وغرفة احتياطية، العواقف معلودان وحرف المتعلقية المواقعة بالقرب من مدخل الشقة مناظر جميلة على البــــر ٥٢/٢٤٠٠٥ التلفــون ١/٤٠٠٥٩ م. ١/٤٠٠٥٩

صالتان للبيع في وسط العمراء تصلح مكاتب، عيادات، شركات، مساحة حسسب الطلب من ٤٥مم، حستى 

للبيع شقة ٢١٠مم. دومة النص مطلة على البحسر المساتف ١/٨١٥٣٥٠ - ١/٢٤٧٨٠٨ -. 1/11999.

محل شارع مار الياس قرب ثكنة الدلو سعر ٥٢ الف دولار، ومكتب ٥١م.م. سعر ٥٩ الف، بناية نيو سنتــر التلفـون ۲/۲۲۲۵۱۲ -1/75.975

للبيع ارض في الرميلة مناظر جميلة جداً فوق اوتوستراد بيروت – صيدا محسادتُ هُا ٢٠٠ ( مُرْمُ. الاتصال 1.0332/4.

للبيع بداعي السفر روف مساحة ٤٠٤م، منطقة القبة طريق عرمون الرئيسية التلفون ٢٢/٢٢٠٧١

للبيع ارض ١٥٠٠م، كفرحباب وارض ١٠٠ (مهم. بلونة. الاتصال بالهاتف ٤٩٩٨٤ - ٥٠٠٣٢ -·F/7FEVYY

للبيع شقة ٤٠٠مهم. الحدث بولفار صالونات، Chemince السعر مغر جحدأ بسبب التصلي ·T/T-9EY - - 9/90-1ET

للبيع ارض - ٦٥م. مونتيفردي ولرض ٠ (٥م. العــيــون تـ ٠٤٩٩٩٤ – ١٦٢٠٠٥ – ٧٧٧٤٢٢/٢٠

للبيع ارض ٥٦٠م. مار روكز الدكوانة وَاْرَضَ ۗ ٠٧٦م النَّفَـاشُ ۗ ٠٤٩٩٨ َ – ٢/٦٢٤٧٧٧ – ٢/٦٢٤٧٧٧.

للبيع شقة في المنصورية ٤٠ م.م. ٨٠ الفك (سند الملكيسة جامز) التلف ون ٥٨٢٠٠٠ العق سم ١٤٥

·T/500599 للبيع شقة حديدة فخمة ٤٠٠ممم

مُوقَع مبيز مار تقـلا المازميـةُ ۰۲/۲۲۲۲۲ – ۲/۲۲۲۲۲۰ للبيع شقة فخمة ٤٠٠م.م. مطلة على

البحر وعلى اوتيل البستأن اول بيت مري الطريق العام ت ١/٤٩٤١٠٠ -- ٤/٨٧٠٢٤٩ -

شقَة فخمة للبيع، صالونان + ٣ نوم + مسبح وتوابعها، تسميلات بالنفع تقسيط لأكثر من ٥ سنوات انطلياس ت ٢٦٢٧٦٤٤٠

Rabieh rue N.32 Penthouse duplex 650m2 - 4ème ét.; app. sup. 420m2. 5ème ét.: studio sup. 80m<sup>2</sup> + terrasse - jardin 300m<sup>2</sup> - 4 parks, cave, gener... etc. - Imm. grd standing en-toure d'une pinède + vue panor. Prix interessant. Tel.: 01/ 412142 - 03/272050

ارض قرنة شموان البياضة شمالي ۵۸۰م.م. واجمة بحرية رخصة ۵ طوابق جـديـدة + مــوقّف تسـيــارات ۰۲/۶٤۲۵۲۲ ميم. ۲/۱٤۲۵۲۲۰

للبيع شقة دوبلكس سوبر دولوكس ٥٧٤مم. هي نسسرنسق، مطلّة على البدر، منظر خلاب ت ١٧٧٧٢٠٠ مستودع في رأس الدكوانة ٢٠٠م..

ارتفــآع ٥٠٥م، مــدخل٠٢٠٢م -مكتب قرب بولفار كميل شمعون ٣٠ مهم. غرفتان وخلاء + موقف، بناء حديث. التلفون ٢/٢٢٧٧٨،

A vendre magasin à Horch Tahet, rue princ, 2 étages 240m² 5 portes, park, privé, Tél.: 01/ 490866 am - 03/332213 pm.

Résidence hiver - eté - appt 185m2 Broummana - Mrah Ghanem, vue sur mer. Possibilité de crédit. Tél.: 326505 · (Rita) sauf samedi et dimanche.

للبيع شقة سكنية فخمة ٢ نوم عالونان سفرة خادمة اربع عمامات، الوردية قرب مستشفى نَجَّار نقداً او بالتقسيط للمراجعة: ٢٠٤٦٠-٢٠

Imp. agence maritime dem. J.F. pour département marketing, bilingues, motorisées. Tél.: 01/333320 (9h à 15h).

،ؤسسة في زوق مصبح في هاجة الى سَائق قَانَ مَعُ رَخَصَةً عَمُومِيةً تُ

بشامون مودرن سكول في حاجة الى مدرس(ة) لغة اتكليزي للصفين الاول والثاني ثانوي ت ٢٣/٤١٤٢٠٠

شركة هندسية كبرى، فردان تطلب سكرتيـرة لفـة انكليـزية ضـرورية كومبيوتر Excel + Word راتب مُفر TETT90 - TOTE1. Khalidy hospital, Ras Beirut

need: - An experienced secretary, fluent in English, English and Arabic typing, and fax operator.

Khalidy hospital needs a fe-male telephone operator, receptionist, high school level, good English, ready to work all shifts. Dem. vendeuses et vendeurs

pr. magasin de prèt-à-porter de luxe (Verdun et Kaslik) min. 1 an exper. con. Français ou Angl. bonne présent. Tél.: 03/ 628472

مطلوب معلمة خياطة خبرة عشرين سنة في ا*لت*ف<u>صيل</u> على الطاولة الاتصال ١/٢٨٠١٩٠ الأنسة لودي. مطلوب لمطعم درجية أولى شيف دو ران خبرة ٥ سنوات، شيف مطبخ خبرة ۵ سنوات، مساعد شیف مطب<del>غ</del> مُ خَبِرة، بأرمن كـومي من الجنسين الافـضليـة للفتـيـات ت ٤٩٤٦٤٠ – -1/59·EYY

مستشفى خالدي في حاجة الى شيف مطبخ، متعلم درجة اولى، ذي خبرة طويلة بالمأكولات العربية والافرنجية. الحفور شخصياً مع المستندات لتقديم

Charme D'Antan Recherche pour sa galerie de Kaslik jeune dame ou jeune fille présentable sachant manipuler un computer et ayant des notions de comptabilité. Se présenter per-sonellement pour R.D.V. Tel.: 09/914321 - 09/830675

Charme D'Antan Recherche pour sa galerie d'Achrafieh jeune dame présentable pour poste de responsabilité. Se présenter personellement pour R.D.V. Tél.: 09/914321 - 09/ 830675

Career Opportunity A Fast grouwing Financial company is seeking ambitions young university graduates for Opportunities in sales and marketing. Call 01/896243 or 03/60664

·r/fallal

موظفة دكتياو دوام كامل عملت سابقاً لدى احد كتاب العدل ت 77077 - 5 - . . 90

دائرة كاتب عدل في

بيروت تطلب

مطلوب للعمل في السعودية معتدسو كـمـّربا، ومـّيكآنيك ذوو خبـرة في التصميم والتنفيذ ت ٢/٢٩٢٥٨٠.

مطلوب آنســة تجــيــد العــمل على الصندوق في رأس بيـروت الاتصال حـتى السـاعـة الواحـدة التلفــون 1/YE1571/1/T/o

مطلوب لمطعم اجنبي في الرملة البيضا؛ – عشي + مدير صالة كومي · T/ FAAA99

مطلوب مـعلم براد نو خـبــرة **ثلاث** سنوات دواما كأملا منطقة أأمتن ت ١/٤١٥٦٨٥ من ٩ صباحاً حتى ٥

مطلوب أنسة انيقة المظمر للعمل في مؤسسة تجارية للالبسة النسائية فيّ منطقة جسيدة المتن للاتسال تُ -1/121750

مطلوب معلمون ومعلمات لفة عربية ولفة فرنسية ورياضيات للمرحلة المتوسطة من ذوي الخبرة والاختصاص

Wanted for U.A.E. 1 - Electro-Mechanical engineer AUB/ USA. 2 - Sales representative AUB/USA For ward resume degree + references to fax 01/ 307336 or call Mr Houssami 03/353019

صالون جو للسيدات في حاجة الى كوافيــرةُ وأنسـة للشـمبـوان. ت (٣٤٢٦٢)

شركة كومبيوتر كورنيش المزرعة تطلب فورا سكرتيرة تبيد استعمال الكومبييوتر واللغبة الانكليبزية -ومسوولة مبيعات اجهزة كومبيوتر تُحِيدُ الانكليزية – وفني لتجميع وتصليح اجهزة الكومبيوتر مع خبرة جيدة. التلفون ١٢٠٦٢ آ

Directrice d'école (Avancée en age) cherche dame de compagnie (40 ans environ) avant un permis de conduire (p.m.) 364480 - 803038 - 03/628403 مطعم في الاشرفية في شاجة الى

الاتصال من آ9 الى ٦ بت ٢٠١٢١٧ – 7777.1 مصنع خياطة جاتي سيكس بطلب رسامة لإياء حسنة العظمر، الماتف

شييف مطبح وطمناة ذوي خبيرة.

03AFIA - 3YA..T -٠٢/٨٠٠٥.٩ المزرعة – بيروت.

#### A Reputable Cement+Stone Plant in Lebanon is looking to hire:

 (One) sales manager:

 University Degree in Business Administra 
 tion+Marketing.
- With 5-8 Years Experience in Lebanese

(Two) sales representative: (male - female)
- University Degree in Sales or Marketing
- With 2-3 Years Experience. All applicants preferably English educated. For interview call from 8.30 till 5.00 Tel: 862302 - 826317 - 826318 Cell: 667407

You're as tough as MacArthur, vou're as sweet as a Macadamia Brittle, you're as advanced and precise as a McDonnell Douglas jet, and as fast as Mach 3.3...

> ...And you're a self-motivated, fully Mac literate, Quark expert with excellent Photoshop and Illustrator knowledge. You have a minimum two-year experience. Click on it.

#### Mac Operator



On hehalf of Tarwij- a leading company in Publications & Press Marketing & Distribution- Starmanship & Associates is recruiting Sales Consultants to manage and implement Sales Strategies for Tarwij in Lebanon. Successful candidates must have the following profile:

Presentable Male or Female age between 18 and

\* Has High Level of Energy and Enthusiasm.

Dynamic & Self-Motivated Personality.

Independent means of Transportation.

If You Feel Qualified and Interested, Please Call in Person for an Appointment at: (01) 204081/324923.

من إدارة حصر التبغ والتنباك اللبنانية

تعنن إدارة حصر التبغ والتنباك اللبنانية عن إجراء

 ١ - مناقصة رقم ٩٦١٧/ لأعمال تقديم وتركيب مكابس هيدروليك نزوم بالات التبغ.

- يحق الاشتراك في هذه المناقصة للشركات الصناعية أو ممثليهاً - يجب إن تصل العروض قبل الساعة الثانية عشرة ظُهْراً من نهار الاثنين في ٩٦/١٠/١٤.

- يصار الى فض الغلافات نهار الشلاثاء في .97/1./10 ٢ - مناقصة رقم ٩٦١٨ لأعمال توريد وتركيب تجهيزات

معالجة المياه في مؤسسة الحدث. - يحق الأستراك في هذه المناقصة للشركات المختصة في اعمال تقديم وتركيب تجهيزات

- يجب إن تصل العروض قبل الساعة الثانية عشرة ظهراً من تهار الثلاثاء في ١٠/١٠/٥٠.

يصار الى فض الغلافات نهار الاربعاء في ٣ - مناقصة رقم ٩٦١٩ / لاعمال حفر بنر ارتوازي في

- يحق الاشتراك في هذه المناقصة للمتعهدين المختصين بتنفيذ اعمال حفر الآبار والذين يملكون

يجب إن تصل العروض قبل الساعة الثانية عشرة ظَهِراً مِن نَهَارِ الثَّلَاثَّاءِ فِي ٢٢/١٠/٢٢.

- يصار الى فض الغلافات يوم الاربعاء في ٩٢/١٠/٢٣ لمزيد من المطومات على المتعهدين والشركات الانتصال بمديرية الانشاءات والتجهيزات ضمن

يجب أن تصل كافة العروض إلى أمانة سر المديرية العامة في الحدث الطابق الخامس. المدير العام المهندس تاصيف سقلاوي

والمراجع المناجع المناجع

ري ريا. 208

کحیل (لبنان) علی عصام عبد العال ٦ - ٠، ٦ – ٣، وایلي محاسب (لبنان) علی بدر عبدالله ٦ – ٢، ٦ – ١.

تقلبت الكويت على فلسطين ٢ –

و غاز عادل الشطي (الكويت) على

سامر سعد الدين ٢ – ٠٠ وايمن

الأشوكُ (الكويت) عَلى سامر سَعدٌ

تَفْلَب لِبنَانَ "ب" على قطر ٢ - ١.

فَارْ سَلْطَانَ خَلْفَانَ (قَطَّر) عَلَى تَوفيق

زَحُلان ٢ - ١،١ - ٣، وجـان كـرم

(َلبنانَ) على ناصر الظيفةُ ٢ – ٢،٢

– ۱، وزكي حسنات وجان كرم

(لبنان) عى سلطان خلفان وناصر الظلفة ٢ – ٧، ٢ – ٤، ٧ – ٥.

تغلبت الجزائر على سوريا ٢ – ٠٠

فازت نبيلة ابو شابو (البزاار) على

سارة الطويل ٦ – ٢، ١ – ٢، وليا

حمرُ العينَ (الجزائر) على فرح نيوبُ

وتقلم اليوم مباريات المرطة الثانية

ابتداء من الساعة الثانية بعد الظهر

على الملاعب الخمسة للنادي كالآتي: – الرجال: مصر – البحرين، لبنان

"أ" – السعودية، البزائر – لبنانً

السيدات: لبنان – سوريا.

"ب"، قطر – الكويت.

افتتاح البطولة العربية التاسعة لكرة المضرب

فوزان للبنان على البحرين وقطر مر

## كأس اوروبا: خسارة أجاكس والرينجرز على أرضهما



### المرحلة الثالثة من الدوري السوري الـ ٢٦

المُبارِلْتَأَنَّ التاليتان، روزنبورع - افسي. بورتو، غوتبورغ - آ. سي. ميلان في ١٦ تشرين

### غدأ المجد الدمشقى والكرامة الحمصي

الوحدة وصيف القاع ولا نقاط له

من فَسارتين. والفتوة الدادي عشر

ولا نقاط له أيضاً من خسارتين. وكلا

الفريقين يبغي الفوز لمصالحة جمهوره

وتدسين مركزه على اللائحة في

نُماب الدوري الماضي النقى الفريقانُّ الجمعـة ١٩٩٥/١٠/١٢ في ديـر

الزور واسفر لقاؤهما الذي قأده

الحُكُمُ ٱلدوليّ محمدٌ كيخيا عَّن هُوز

الوحدة ٣-- (الشوط الاول (--)

سجلما احمد شوربجي برأسه ومحبي

الدين الدغلي بضربة حرة والدغلي

تَـكَبِّرارا فِيِّ الْـدَقَـالَــقُ دُعُ وَالْاَ والدقيقة الثانية من الوقت المحتسب

بُدل الضائع. وفي الأياب التقياً الخميس ١٩٩٦/١/٢٥ على ملعب

العباسيين في دمشق واسفر لقاؤهما

الذي حضره ٤٠ الف متفرج عن فوز

سجل للوحدة محمود محملجي (٢)

وُكَّا٧. وسَجَل للفتَّوة اسد طه في

الدقيقة ٦٩. وكفة الوحدة لرجح لائة

وتختتم المرحلة غدا الجمعة بست

- المجد - الكراءة (محشق).

الوثبة – الشرطة (حمص).

حطين – الحرية (اللاذقية).

اليقظة – الجيش (دير الزور).

التصفيات الاستوية

لكأس العالم الـ٦ (

أذاع الاتحاد الاماراتي لكرة القدم

رنامج مباريات المجموعة الاسيوية

الثالثة في الدور الاول من تصفيات

كأس العالم الـ١٦ التي تستضيف

فرنسا ادوارها النهائية سنة ١٩٩٨.

وستقام مباريات الذهاب في الامارات

(ملعب نادي الشارقة)، ومباريات

١٩٩٧/٤/٨ ؛ الامارات – الاردن.

٤/١١: البدرين – الامارات.

٤/١٤: الاردن – البحرين.

١٩ ﴿ ٤ البحرين – الاردن.

٤/٢٦؛ الامارات - الاردن.

٤/٢٢: الأمارات – البحرين.

خسارة لسوريا

امام السودان

فازت بولونيا على الامارات العربية

المتحدة ١-٠ (الشوط الاول ١-٠)

ألإياب في البحرين،

وهنا البرنامج:

- ذهليا:

– الاتحاد – الجهاد (حلب).

جبلة – تشرین (جبلة).

واولامما برأسه في الدقيقتينُ

صاحب الارض والجمهور.

الوحدة ٢-١ (الشوط الاول ١

كتب علي حميدي مقر: يلتقى الساعة ٢٠٠٠ بعد ظهر البوم الذميس فريقا الوحدة الدمشقي والفئوة الديري على ملعب العباسيين في سشق في افتتاح البرحلة الثالثة منَّ الدوريِّ الْعَامِ السُّوريِّ الـ11 لكرة القدم ويتقود اللقاء الحكم الدولي خيرالدين ملحمء

#### فلامنغو – اندبندينتي في "السوبر كوبا"

فاز براغانتينو البرازيلي على مواطنَه بالميراس ٥–١ في مباراة الذهاب للدور الاول من "كأس كونميبول" التي تُشارك فيها الفرق التي لم تدرز كأس النوادي الاميركية الجُنُّوبيةُ لكرةَ القَدمَ "ليبرتآدوريس". سُجُل للفائز كيلي من ضربة جزاءُ "بنالتي" ومدافع بالميراس ساندرو خطأ في مرمى فريقه في الدقيقتين ٢٥ و٥ً ٤ من الشوط الأول واليكس وكيلي وجيلسون في الدقائق ٧٤

و٨٠ و ٨٩ مـن النشنوط الشاني، والخاسر لويزاو في الدقيقة ٧٩. 🖶 يلُتقَى اليوم فلامنعو البرازيلي واندبندينتي الارجنتيني على ملعب الاول في أيساب السدور الاول مس "النُّسوبر كُوبا" التي تَشَارِكَ فيِما الحفرق الخبائيزة بكيأس "ليبرتادوريس". وكان الفريقان تعادلًا سَلَبًا قَبلَ اسْبوعين في افيلانيدا. ويعود الى صفوف فلامنغو المهاجم سافيو (٢٦ عاما) بعد ابلاله من الاصابة، وكان فلامنفو في حاجة اليه بعدما سجل الفريق تسع امابات في عشر مباريات من الدوري حيث يحتل المركز الثامن. اما اندبندينتي، فيشارك في صدارة لائتمة الندوري في بالاده، وصرح مدربه سيزار لويس مينوتي انه

#### باريس سان جيرمان ينفى اهتمامه بباجيو

سيخوض اللعبة باقوى تشكيلة

نفى نادي باريس سان جيرمان متصدر لائحة الدوري الفرنسي لكرة القدم الرواية التي نشرتما امس صحيفة "لاغازيتاً بيللو سبورت الايطالية عن مناورة يقوم بما لضم لُاعْب آسي. ميلاّنَ الآيطالي روبرتو باجيو الى صفوفة قبل أن يَبَابَلَهُ بمماجم موناكو البرازيلي سوني

وادعت الصحيفة ان موناكو لا يرفض التخلي عن اندرسون شرط أن يبنله بلآعب اجنبي مشمور، الامر الذي دفع باريس سان جيرمان الى التفكير في ضم باجيو ثم مبادلته باندرسون إعتبارا من الشمر المقبل. واشارت الى ان المفاوضات بين مسؤولي باريس سان جيرمان وميلان قطعت شوطا

وقال المدير الرياضي في النادي الباريسي جان ميشال موتييَّه: "ليسَّ صحيحا قط ائنا مهتمون بضم باجيو لمبادلته بسوني اندرسون". وكشف ان المهاجم البنامي خوليو سيزار ديلي فالنيس باق في صفوف الفريق حتى نملية أاموسم الحالي. ويذكر ان باجيو تذمر في الأونة الاخيرة من أن معربه البعيد الاوروغواياتي أوسكأر واشنطن تاباريز ببقيه في مقاعد الاحتياطيين

ويفضل عليه مواطنه ماركو

Signatura (Signatura da Participa de La Caracteria de La Caracteria de La Caracteria de La Caracteria de La Ca

104/08

94862

في مباراة وديـة في كـرة الـقـدم أجريت بينهما مساء امس في فونزيسلاف سلاسكي وحضرها الفا متفرج. وسجل اصابة المباراة داريوش رزيـزنيشاك في الدقيـقّة

🗣 على ملعب الامير سعود بن جلوي في مدينة النبر وامام نحو ١٥ الف متفرج، خسرت السعودية امام زامبيا ﴿ ٣٠ (الشوط الاولُ ٠٠٠). سُجِلَ للخاسر سالم سويد في الدقيقة ٩٠، والفائز ميلاري ماكاساً وامينلول سيول واندرو تيمبو في على ملّعب العباسيين في ·

الدقائق ١١ و٢٧ و٥٥. دمشق، خسرت سوريــا امـلمَ السسودان ١-٦ (السسوط الاول ٠-٢)، سُجِّل للخاسر نادر جوخدار في الدقيقة ٨٢، وللفائز ادوارد جلدو وزاهر مركز في الدقيقتين ١١٦

## الراكات وفوز ثان لاتلتيكو مدريد ودورتموند وجوفنتوس وبورتو

المرحلة الثانية من دوري كأس اوروبا لأبطال الدوري لكرة القدم وشمدت نتائج عدة لافته ابرزها خَسارة اجاكس امستردام المولندي ٠-- أعلى ارضَّه امام غراسهوبرزُ زوريخ السويسري، وغلاسفو رينجرز الاسكوتلندي أمام أوسير الفرنسي (--؟، فيما حققت فرق اللتيكو مدريد الأسباني وبوروشيا دورتموند الالماني وجوفنتوس الايطالي وافيمسي، بورتو البرتغالي فوزها الثاني على التوالي، واستعاد آسي. ميلان الايطالي تـوازنه وفاز على مضيفه روزنبورغ النروجي ٤-١.

المجموعة الاولى سقط أجاكس امستردام المولندي الذي يطمح الى بلوغ الدور النمائي من كأس الابطال للسنة التُلاثة على التوالي، امام غراسموبرز زوريخ السويسري ١-٠ (الشُّوطُ ٱلْأُولُ ٠-٠) في المباراة التي لجريت بينهما على ملعّب "أرينا أمسترّدام" في أمستردام وحضّرُها ٤٢ الفّ متفرجَ في تصفيات المجموعة الإولى. ومو الفوز الثاني على التوالي لغرًاسموبرز زوريخ بعد فوزه في

المرحلة الاولى على غلاسفو رينجرز الأسكوتـلندي ٣-٠ وبـهُ تُـصَـدُرُ ترتيب الفرق، فيما لقي اجاكس أمُستردام خُسارته الاولى بعد فوزه في المُرحَـلة الأولى عَـلَى اوسـيَـر الفرنسي (-٠٠ وسجل اصابة العباراة مورَّات يَّاكين في الْدَقيقةُ ٥٩ مُن ضربة حرة مباشرة من ٢٠ مترا سرب \_\_ التطمت بأحد المدافعين وغيرت اتعاهما ليقف حارس المرمى المولندي ارويـن فان ترسّار عاجزاً

🗣 على ملعب "الإيبروكس" في غلاسفو، خسر غلاسفو رينجرز امام اوسير ١-٦ (الشوطُ الأولُ ٠-٠) امَّام ٢٧٣٤٤ متفرجاً. سجل للفائز توماً دونيو في الدقيقتين ٥٤ برأسه اثر تمريرة من برنار تيوميد و١٨٨ برأسه آيضا اثر رمية ركنية رفعها ديُوميد، وللخاسر الانكليزي بول غَاسَكُوينَ في الدقيقة (٧ُ بُرأْسُهُ اثر تمريرة من الدانماركي بريان

#### المجموعة الثانية

سمق اتلتيكو مدريد الاسبانر مضيفه فيدزيف لودز البولوني ٤–آ (الشوط الاولُ ٢–١) في المبارآة التي اجريت بينهما في لودر في تصفيات المجموعة الثانية. وكان اللتيكو مدريد فاز في مباراته الاولى في كأس اوروبـا قبـل ٢٠ سنـة علـىّ شتيُّوا بُوخارست الروماني ٤–٠. وخسر فيدريف لودز أمام بوروشيا دورتموند الاأماني ١-١. تُقدم اتلتيكو مدريد ٢-٠ عندما سجل لُه اليُّوغُوسلُاُفي ميلينكو بانتيتش والارجنتيني دييفو سيميوني الاصابتين الاولى والثانية في الدقيقتين ٢٤ و٣١، وقلص المهاجم البولوني ماريك سيتكو النتيجة الى

٢–١ في الدقيقة ٤٥ بكرة ساقطة من فوقّ الدارس خوان مولينا. وفي الشُّوطُ الثاني، اضاف سيميوني الاصابة الثانية له والثالثة لفريقه فيُّ الدقيقة ٦٠، والمماجم كيكو نارفاير الاصابة الرابعة في النقيقة ١٦٠. 🗣 في بوخارست وامام ١٥ الف متفرج، خسر شتيوا بوخارست حامل الكأس عام ١٩٨٦ ، امام بوروشيا دورتموند ٠-٦ (الشوط الاول ٠-٦)

سجلها لارس ريكن ويورغ هاينريش

والسويسري ستيفانُ شآبويسا في الدقائق ٧ و٣٧ و٧٧. المجموعة الثالثة تصدر جوفنتوس الايطالي حامل

الكأس في الموسم الماضي، ترتيب فرق المجموعة الثالثة بفوزة على فنر بخشَّة التركى ١-٠ (النَّسُوطُ الاولُ ١-٠) في أَلمباراة التي اجريتُ بينمُما في اسطَنبول وحضّرهـاً ٢٨ َالف متفرح. وسجل اصابة المباراة المهاجم الكرواتي ألآن بوكسيّتش في الحقيقة ٢١ عندما خطف الكرة من النفاع التركى وانفرد بالغارس وسددها بقوة في قلب المرمى. ومي الأصابة الثانية لبوكسينش في

🗣 على ملعب "اولدترافورد" في مانشستّر وامام ١٨٢١٥ مُتّفرجاً. حقق ماتشستر يونايند الانكليزي فوزا سملا على رابيد فيينا النمسوي (الشوط الأول ٢-٠) سجلهما النروجي أوّلي غُوّنار سولسكيار وديفيد بيكام في الدقيقتين ٢٠

المجموعة الرابعة استعاد آسي. ميلان الايطالي توازنه بعد خسارته في المرحلة الأولى امام اف سي. بورثو البرتفالي اَ اللهِ عَلَى مَضَيَّفَهُ رَوْزُنبورغًّ اللهِ اللهُ اللهِ في المباراة التي اجريت بينهما في تـرونــد مـايم وحـضــرمـا ٢٠٨٤٩ متَّفَّرْجا. وكأنُّ نَجم الميَّاراة المهاجم ماركو سيموني ألذي سجل ثلاث اصابات "ماتريك" في الدقائق T و٢٦ و٢٥، فيها سجل الليبيري جورج وياه الاصابة الرابعة للنفرينق

الايطالي في النقيقة ٥٥. وسبَّجلُّ اصابة الخاسر تروند ايفيل سولتفيت في الدقيقة 10. ـــ 🗣 في اوبورتو وامام ٢٠ الف متفرج، مقلق أف سيّ. بورتو فوزه الثاني على التوالي أذ تغلب على غوتبورغ الاسوجيّ ٢-١ (الـشـوط الأول ١-٠). سجل لبورتو البرازيلي أرتور اوليفييرا في الدقيقتين ٢٧ وأ ٥، ولَفُوتَبُورغ خُورِدَي كُوسِنا خطأ في مرمى فريقه في الدقيقة

كأس الاتماد تأمل بوروشيا موينشنفلاساخ الالمائي للدور الثاني من كأس الاتداد الاوروبي بفُوزه مُساّء امسٌ على الارسنال الانكليزي ٢-٢ (الشوط

بيتهما في كولونيا وحضرها 30 الف متفرج في أياب الدور الاول. وكان بوروشيا موينشنفلانباخ فآز ذهابا ٣-٢ فصفد الى الدور التعلي بمجموع المباراتين آ-ع. سُجل للفائرِّ البولوَّني الدريَّة يوسكوفياك (٢)ُ

وستيفان ايفنبرغ في الدقائق ٢٢

وُ٩٠ و٧٥، وللخُاسِّر ايان رايت وبول ميرسون في الدقيقتين ٤٣

🗣 في ثـل ابيب وامام ١٥ الف متفرج، تعادل ماكابي تل ابيب الاسرائيلي وتينيريف الاسباني ١-١ ــوط الأول ٠-١). وكــان تينيريف فأز ذهاباً ٢-٢ فصعد الى الدور الثاني بمجموع المباراتين ٤-٣. سجل للمُضيف غادي برومر في الدقيقة ٤٩، وللضيف انخل فيغار في النقيقة ٤٣.

كأس الكؤوس في كـــأس حــامــلــي الــكــؤوس الاوروبية التي تعتبر المسلبقة الثانية من حيث الاممية بعد كأس اوروبا للبطال الدوري، يتوقع ان تصعد الفرق الكبيرة الى الدور الثاني. ويرى نادي برشلونة الاسباني الذي احرز كأس الكؤوس ثلاث

مرات، ان في امكَّانه تسَّجُيلٌ مزيد من الاصابات في مباراة الاياب ضد ايكٌ لارنكا القبرصّي، عُلما انهُ فلز في مباراة النهاب التي اقيمت قبل اسبوعين في برتَّسَلُونـة، ٢-٠ سجلهما ألنجم البرازيلي رونالدوء وقال مدرب برشلونة الانكليزي بوبي روبسون "يجب الا نخسر هذه " المُباراةُ. وتسجيل الاصابة الاولى سيكون بالغ الاممية. كان علينا تسجيل لربع او خمس اصابات في

سنفعل ذلك على ارضهم". ويغيب عن الفريق الاسباني ساعد دفاعه الحولي جوزيب غوارديولا والمهاجم خوآن انطونيو بيتزي الرجنتيني الاصلّ والمدافعُ سيرجّيّ بارخوان لأصابتهم، الا ان تشكيلة اللاعبين التي استقدمها الفريق الكاتالُوني وكُلفته نحو ٥٠ مليون دولار تَعَنِّي أَن غياب هؤلًا ۚ لَن يَكُوْنَ

مبارأة النهاب لكننى اعتقد اثنا

ويستضيف النجم الاحمر بلغراد اليوغوسلافي حامل كأس اوروبا (۱۹۹۱، افسي ڪايـزرســلاوتــرن الالماني الذي سُقط مَّذاً الموسم الْي الدرجة الثانية، على ملعبه في بلغراد في لقه مثير يتوقع ان يحضّره ٠٠١ الله متفرَج. وتنضّم تشكيلة كايزرسلاوترن الذي يسعى الى ان يصير اولُ فُريقِ الْمَانِي يلعب في الدرجة الثانية ويصعد الى الدور الشافي من احدى المسأبقاتُ الاوروبيَّة، لأعبين من المنتخب التشيكي الذي خسر لمام الماتيا (-٢ في نـماني بطـولـة الامم الاوروبية العاشرة التي اقيمت في انكلترا في حزيران آلماضي، هماً المدافع ميروسلاف كادليتس والمماجم بأفل كوكا. غير أنّ

كادليتش يعاني اصابات عدة وقد لا يشارك في المباراة وربما حل محله المدافع المقضرم اندرياس بريمه، وستكون مباراة باريس سان جيرمان الفرنسي وفادوز من ليشتنشتاين التي ستقام على ملعب "أَلْبِلَرك ديّ برنسّ" من جانب واحد ذلك أن مهمة الفريق الضيف ستقتصر على الحد قدر الإمكان من

عدد الاصابات التي سيسجلما الفريق المضيف الذي فاز ٤-٠ ذهابا. وتَـبدو مَّـهــمُـة روش شـورزوف البولوني صعبة امام بنفيكا البرتغالي لتعويض خسارته (-٥ نمابا في لشبونَّة قُبل اسبوعين اذ يتعين علية ان يفوز بفارق اربع أصابات وأكَّثر. وعلى ماعب "الانفيلد" في

ليفربول، يستضيف ليفربول متصدر لاتحة الدوري الانكليزي ميباً – ٤٧ لَّيَالَانَكُوسُكِّي الْفُنْلَنَدِّي فِي مِباراة يـتـوقع ان تـشـمد اصابـات عـدة وخصوصا بعد العرض المميز الذي قدمه الفريق الاحمر السبت الماضى ضد تشلّسي في الدوري والذي اسفر عن فوزه ٥-١. وينكفى فريقا بىاسفى،

ايندموفن المولندي وفيورنتينا الايطالي التعادل السلبي • - • في مباراتهما ضد بينامو باتومي الجورجي وغلوريا بيستريتا الروماني على التوالي، علما أنَّ مباراتي الَّذَهابُّ انتمتا بنتيجة واحدة ١-١. ومنا البرنامج وننكر اولا الفريق

المضيف ونشيّر بين قوسين آلى نتيجة مرحلة الذهاب: -كيشُيشت مونفيد (المجر) اولمبيك نيم (فرنساً) (آ–۲ٌ). سببارتا براغ (الجمع ورية التشيكية) – تشتورم غراتس

(النمساً) (٦–٢). غـلـطـة سـراي (تــركـيــا) – كونستراكتورول (مولدافياً) (١-٠). التجم الاحمر بلفراد (يوغوسلافيا) - افسي كايزرسلاوترن (المانيا)

ليفربول (انكلترا) – ميبا – ٤٧ اتیالانکوسکی (فنلندا) (۱–۰۰). نيفا فينيِّتزُا (اوكرانيا) - سيون (سويسرا) (٥-١٠). اُولَمِيكًا لَيُو بِلَيْانا (سلوفينيا) — أرهوس (الدانمارك) ( ١–١ ).

بران برغن (نروج) - سيركل بروج (بلجيكا) (٢-٢). فُأَرتَيكُس فَارازدين (كرواتيا) – لوكوموتيف موسكو (روسيا) أيكُ ستوكهولم (اسوج) –

ريكيافيك (ايسلندا) (١-٠). أيك لرنكا (قبرص) – برشلونة (اسبانیا) (۰–۲). روش شـورزوف (بـولـونـيـا) – بنفيكا (البرتفال) (١–٥). شملون مومين (سلوفاكيا) – ايك اثينا (اليونان) (١-٠)، فيورنتيناً (أيطاليا) – غلوريا

بيستريتا (رومانيا) (١–١). بي اس في. ايندموفن (مولندا) -دينامو باتومي (جورجيا) (١-١). ُ باریس سَّان جَیْرمَان (فرنسًا) – فادوز (لیشتنشتاین) (٤–٠).

عليه يُوَرك سيتي من الدرجة الثانية ُ ٢-٢ في اياب الدور الثاني (١-١ يــورك الــني كــرر اتبــازه المــوســم الماضي عندما فأزعلى مأنشست يونايتُدُ ٢–٠ ايابا (١–٢ ذهابا)، عبرٌ نَيْلُ تولسون وغاري بول وغريام

كُذُلُّك خرج مانشستر سبتي بخسارته على أرضه امام لنكُولن من الدرجة الثالثة ٠–١ سجلها الهولندي غيــسـبـرت بــوس (٤–١ نمــابــا)ً. وشیفیلد ونسدای امام اوکسفورد ۱-۱ (۱-۱ ذهابا)، سجلها مهاجم --ا (۱--۱ دهایا) سجدها مهاجم هیفیلد ونسدای سابقا نایجل جیمسون فی الدقیقة ۸۵، وشیفیلد یونایتد امام ستوکبورت کاونتی

ومنا النتائج ونذكر اولا الفريق بلاکبیرن روفرز ۴- برنتفورد ۰

المُولُندي يِـأَن سيَميرينكُ الذّي خسر في نمائي الدوري العام الماضي امام

بولتون۳– بريستول سيتي ١ بيرنلي ١- تشارلتون ٢ (١-٤). كَـَارَلايــل ٢- بــوَرت فــايـــل ١ كريستال بالاس ٤– بيري

طرلينفتون ٠- ليدز يونايند ٢

جيلينغمام (~ بارنسلي • (١–١). هيريـفورد ٠- ميندلـسجره ٣ ابسویتش تاون ٤- فولام ٢ مانشستر سيتي ٠- لنكولن ا نورثامبتون ۱– ستوك سيتي آ اوكْسفورد (– شيفيلد ونسداي

ستدرلاند ۱− واتفورد ۰ (۲−۰). ترانبير ٠- اولنمام ١ (٢-٢). ويكومب ا- نوتنغهام فوريست

عرض للفرق في الثفتتاح. شیفیلد پونایند ۲- ستوکبورت

الدورات الدولية في كرة المضرب

ومنا نتائج اليوم الاول: 🕭 الرجال: على الاسباني فيليبو فيغليو 1–2، 1–7، 1–7.

"أ" عُلَّى البحرين ٢ – ٠٠ فاز ابرهيمُ

ىمرجيان (الجيش) ٥٧,٣٩ ثانية.

(سباحي لبنانٌ) ١,٠٠.٢٥ دقيقة. ٤٠,٤٩,٠٤ لزياد علم الدين). 🕭 ١٠٠ متر ظمرا للرجال، وائل

فو (النجاح) ١,٥٥.٥٨ دقيقة.

رمال ٥٠,٩٦ عُ بِقَلْتُهِ.

الصوفي (الجزيرة) ٢٠٣٧,٩٩

₹ ٢٠٠ متر حرة للفتيات:

في الدور ربع النمائي فاز مروان مرشر المبش (المعني صيدا) على جوزف قلوس (استراقيك) ٢-٠، وفيلاي قيسيس (المومنتمن) على ساحاك بدينيان (انتراقيك)

شلموب على مروان مرشي ؟-· ، ومحمد المبش على فاني قسيس ؟-· . وفي بطولة الغردي للسيدات فازت جوسلين تراك على كل من عبير بيروتي ورنا مرشي ٣-٠، واسبراتس خوري على نادين غنمة ٣-١، وفاطمة طقو على مايا صليبا ٣-٠٠٠ وبولا خَلُوفُ على ليَالُ صَفْدِيَّة ٣-٠٠، ولارا كجة باشيان على غلاة خنكرلي ٣٠٠٠ . وليزا باريكيان على ناتالي اسمرانيان ٣٠٠٠،

البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

. برمنغهام سيتي ۰- كوفنتري سيتي ۱ (۰-۰ نهاباً).

يـورك سـيـتـي ۴- افـرتــون ۱ (۱-۱).

بدأت قبل ظهر أمس البطولة العربية التاسعة لكرة المضرب على ملاعب النادي اللبناني للسيارات والسياحة في الكسليك بمشاركة لأعبين ولاعبات من تسع دول عربية وتَخُلُفُتُ تُونِس فِي اللَّمِظَةُ الإخبِرة. وشهد الافتتاح رئيس الاتعاد العربي للتنس سامي فهد أبرهيم ورثيس الاتحاد اللبناني رياض حداد، الى المدير العلم للشباب والرياضة زيد خيامي والعقيد البحري حسن القرق

ممثلاً العماد قائد الديش اللبناني ومعثلين لسفارات الدول المشاركة وبعد عرض للفرق، قدم الزميل وديع عبد النور رئيسُ الاتحاد اللَّبناني والمدير العام للشباب والرياضة اللنين القيا كلمتين، ثم بنات المباريّاتُ في اطار بطولةُ الفرقُ رجالا وسيدات، وأسفرت عن مفاجأة أولى بفور سورياً على السعونية رجالاً.

تغلبت سوريا على السعودية ٢ – : فاز داود داودیان (سوریا) علی بىر المقبل ٦ – ٤، ٧ – ٦، وربيع ابو حسون (سوریا) علی عثمان العنزي ٢ - ٥، ٦ - ٠. تغلب لبنان

## بطولة السباحة أرقام أرقام أرقام

الذكور 🕭 ١٠٠ متر حرة للرجال: سيفاك 幕 آ٠٠ متر حرة للفتيان؛ ميشال

سنكاكس (رمال) وعمر دعبول 🕏 ٢٠٠ُ مُتر صدرا للرجال؛ طارق الدقر (النجاح) ٢,٤٨,٩١ دقيقتان (رقم جديد – الرقم السابق

الفاوي (النجاح) ١٠١٧,٦٤ دقيقة.

🕭 ٢٠٠ متر متنوعة للرجال:

₹ البدل ٤×٠٠٠ وتر متنوعة للرجال: النجاح ٣١.٤١ عقائق. (البدل £×١٠٠) متر متنوعة للفتيان:

 ١٠٠ متر حرة للسيدات: هالة مخول (رمال) ۱٬۱۲٬۰۵ تقیقه. ♣ ۱۰۰ متر حرة للفتيات. ۴۰۰ متر صدراً للفتيات. بيالا جاير (سبورتنغ) ٣٠٩١٥٠٨٠ مقادّق

١-١، وجوزف شلموب (المومنمن) على

ولاريسا شعيب على ليزا باريكيان ٣\_... وفاطبة طقو على اسبرائس خوري ٢-١. وتتابع المباريات الساعة السلامية مساء لليوم على طلولات نادي مون لاسال في عين

ثلاثة ارقام للذكور وثلاثة للاناث وواحد يسجل للمرة الاولى، سجلت في اليوم الثاني من المرطة الثانية من بطُولةً لَبْنَان في السباحة التي يِنْظمها التتَّحَاد اللبِّنانيُّ للسباحة في حوض

₹ ٠٠٠ متر فراشة للرجال: جورج بخعازي (النجاح) ۲٫۲۷٫۲۱ دقيقتان. 🕏 ۲۰۰ متر حرة للفتيان، فريد لطفي (صفرا ماريـن) ٧٩٠،٧٢ مقيقتان (رقم جديد – الرقم السابق

🕭 ۲۰۰ متر حرة للرجال؛ نيكي رموز (سبورتنغ) ۲٬۱٤٬۵۰ نقیقتان۔ سيفاك دمرجيان (الجيش) ٢٠٢٤٠٠٢ دقيقتان رقم جديد – الرِقم السابق ١٤.٥٦،٦ لجورج بخعازي).

(رقّم جُدَيِّد – الرقم السابق ٢٠١٧,٢٨ لثريا الصوفي). ♣ ١٠٠ متّر ظهراً للسبدات: ناديسن خوري (رمال) ١,٢٣,٦٦

🧸 ۱۰۰ متر ظهرا للفتيات؛ ميرنا جابر (سبورتنغ) ۱٬۲۹٬۲۷ دقیقة. 🕭 ٢٠٠ متر حرة للسيدات، ثريبا

(المومَّنين) على مروان البزري (المعني صيداً) بلغوس عُالُب (المومنتمن) ٢-١، ومحمد

جابر (سبورتنغ) ٢٩.٠١. ٣ بقائق. 🕭 ۲۰۰ متر فراشة للسيطت: شريـا الصوفي (الجزيـرة) ٢٠٠٢.٤٦

دقائق (رقم جعبد يسجل للمرة ۗ للبدل ٤×١٠٠ متر متنوعة للسيدات؛ رمال ٦,٠٢,٨٥ دقائق. # اليدل ٤×٠٠١ متر متنوعة

في مؤتمر محافي عقده لمس، تعدث رثيس نأدي قنامى الجمهور ميشال طنوس عن اللقاء الدولي في العاب القوى الذي ينظمه الثادي غنا الجمعة على مضداره الديث. وحضر الوقتم رثيس الاتعاد اللبنائي لالعلب القوي الامير عبدالله شملب. ﴿ واوضح أن ٤٢ أثمها لمتبيا من العليا وكينيا والمغرب وفرنسا ومصر وسوريا الى ٣٤ لاعبا لبناتيا سيشاركون في اللقاء. وقال قه المرة الاولى في لبنّان ستخصص جوائز مالية للفائزين ومكافقت للبنةيين النين

مضرب زاهی حوا بلغت دورة للدكتور زلمي حوا السابعة في كرةُ المضرّبُ التي تُقَلَّمُ عَلَى ملاعبُ نائيً متذرجي الجامعة الأميركية في بيروت والذامة

. ﴿ فَرِدِي لَلْمُأْسُلِّينَ دُونَ ١٤ سَنَّةً (نمائي). فَازُّ فيمل طامر على طَّارق عيداني 🗣 زوجي للناشلين دون ١٠ سنين (نمائي)، فأرَّ عياش ودلالُ على طلمر وعبيد ☀ فردي للسيمات (نصف نماكي)؛ فازت

نهائي)، وهادي مباح على رجا دلال ٢-٥٠ مقصودیان علی جانی الزین ۱-۱،۱-۱. أوجي للرجال، فأز طاهر وسابا على حسنية وللهبل ١-١، ١-١، والزيان وغرابديان على دبوس وعلم الدين ١-١٠

٦-١، وملاح ومقصوبيان على ستيتية وعلم للبين آ–1، آ–1. وهذا برنامح اليوم: - فردي النَّفَشَدَّينَ دون ١٠ منين (نصف نملاي): الساعة ١٠٠٠ مازن دلال – عماد عبيد، على طلهر — وسلم عيلش. — فردي للرجال "ب" (نصالي)، الساعة ٣٠٠٠ عُلَرِي طَاهُر – فِلدِي صِبَاحٍ. – فردي للسيدات (مُمَاثِي)، الساعة ٤٠٠٠ سناءً قرطاس – شريغة أبو عزالتين – فردي القداس (نمائي)، خالد ريشاني

او سامي علم الدين – جبران يلزجي او سعد — زوجي الرجال (نهائي): الساعة ٥٠٠٠ عياش ومباح او الزين وفرايديان - ماخ ومقصوديان او طلمر وسايا.

#### طائرة الدرجة الثانية

المرحلة الاخيرة من تصفيات بطولة لبنان للدرجة الثانية أمطفظة جبل لبنان كألاثي الزلقال السامة من الدرة بطايح يعقلين على المركزين السابع والثلمن، الساعة ٧٠٢٠ بعاصير - البيل فعار على المركزين

الخامس والسائس. – الاحد ١٩٩٢/٩/٢٩ (ملعب شرف الزلقا). الساعة ٦٠٠٠ الاب والرياضة -المريميون على المركزين الثالث والراباء

#### 🗣 لن يشارك الاميركي جيم كورير المعنف حادي عشر في العالم في دورة ليون الفرنسية الدولية البالغة

المباراة النهائية للدورة الفرنسية عام

#### ٩٩٤ امام السويسري مارك روسيه وكان سيصنف تأسعا هذه السنة.

على رغم تسجيل رئيس الفريق بطل العالم السابق غاري كاسباروف تعانله الرابع، عززت روسيا صدارتها لترتيب فرق الرجال برصيد ٢٢ نقطة بفوزها في للبولة الثامنة من الاولمبياد

١.٥. وكان تُعادل كاسباروفٌ واللاعب الاسبانيَّ اليَّكسي شيروفُ. وشاطرت بلَفاريا اسبانيا المركز الثاني بفوزها على أوزبكستان ٣–١

🗣 الرجال: روسياً ٢.٥ – اسيانيا ١.٥ . جورجيا ٦.٥**– الص**ين ١,٥ انکلترا ۲- کرواتیا ۲ ارمينيا (١) ٢– روسيا البيضاء ١ الولايات المتحدة ٢ – أسرائيل (

المجر ٢,٥ – استونيا ٥,١ بلغاريا ٢- اوزبكستان ١ الملتياً ٢- اليونان ١ اوكرانيا ٢٠٥ – الفيليبين ١٠٥ مُولِنُداً ٢.٥ – اسوج ١.٥ يوغوسلافيا ٦٠٥- كوبا ١٠٥ النوسنة ٦- كازاخستان ( فرنسا ٢,٥- لاتفيا ١.٥ ترثيب فرق الرجال:

۸۔ مولندا ۲۰ . 17- استونیا وانکلترا وکرواتیا

۱– روسیا ۲۳ نقطة. ٢- بُلُفُارِياً واسيانيا ٢١

🧣 السيدات: اوكرائياً ١,٥ - رومانيا ١,٥

كنلك احتفظت جورجها بصدارة

يوغوسلافيا ١٠٥ - أنكلترا ١٠٥ بُولُوئِياً ٢-- بلفارياً ٠

المانيا ٥٠٥- مولدوفا ٥٠٠

The second of th

والاسوجي ماغنوس لارسون على المغربي يونس العيناوي ٦-٢، ٢-٢، ٦–٤، والفرنسي ليونيل رو على الاميىركىي كريىس وودروف ٦-٦، ٤-٦، ٧-٥، والتشيكي ييري نوفاك

دورة باليرمو ♣ انهار الاسباني البرتو بيراستيغوي المصنف ثانياً بسبب الأم في معدته بعيد فوزه على منافسه البَلَدِيكي كريس غوسنس ٣–٥ ثم بالانسداب يسبّب أصابة الاخير في فخذه، في الدور الاول من بطولة صقلية الايطالية الدولية المفتوحة التي تقام في بالبرمو على ملاعب صلصاليةً

بيراستيفوي (٢٣ علما) علني تسمما في طعامه وتلقى علاجا طبياً في غرفة الملابس. وتوقعوا ان يتماثل الى الشفاء اليوم ومن المقرر ان يلعب غد الايطالي مارتسيو مارتيللي الصاعد من التّصفيات في الدور الثانيّ، وفـاز الاسـباني كـآرلـوسُ مويـًا المعنف ثالثا على الاوسترالي ريتشارد فنروببنغ ٢-٢، ٧-٣ (٩-٧)، والاسباني اليكس كوريتيا المصنف رابعا على المولندي مندريك يان ديفيدز ؟ – ٦ ، ٦ – ٢ ، ٦ – ٢ ، والاسباني

قَيْمَةُ جَوَائَزُها ٧٥٠ الف دُولار والتي تنطلق الاثنين المقبل، بسبب اصابة وقالت الجمعية الدولية للاعبين المحترفين ان كورير السحب من دورةً بال السويسرية ومو لن يشارك تأليا في دورة ليون، علما انه خسر في

وفاز الالماتي توماس هاس المصنف ٢١٩ في العالم، على السويسري ياكوب مَّلاشيك ٧-٦ (٧-٤)، ٢-٢.

روسيا عززت صدارتها وكاسباروف تعادل

وهنا ابرز نتائح البولة الثَّامنَّة،

٤-- أرميتياً (١) والمجر والولايات المتحدة وجورجيا ٢٠٥ ٩– البَّممورية التشيكية واندونيسيا

#### ارسال منافسه ويتقدم ٤-٢ وينمى المبارآة لمصلحته وسيتراجع والبالغة قيمة جوائزها ٢٢٨ الفّ سيميرينك في لائحة التصنيف العالمي من المركز الـ ١٩ الى المركز الـ ٠ قَ نتيجة خسارته.

وسجل الالماتي بوريس بيكر المصنف رابعا عُودة تاجَّمة الى الملاعب بفوزه على التشيكي بوهدان اوليمراتش آ-(، ٥-٧، ٦-٦. وكان بيكر المصنّف سادسا في العالم اميب في رسعه الايمن خلال بطولة انكلترا علَّىٰ ملاعب ويمبلدون في تموز الماضي، وعندما علد ليشارك في دورة بوخارست الرومانية في ١٠ آيلول الْجَارِيْ شعر بأَلُم في ذرأَعه اليمنَى لَذَ

كأن متقدما منافسه النروجي كريستيان رود ٥–٦ في المجموعة الاولى، ففضَّل الانسحاب.. وبعثأ بيكر المباراة بقوة وفاز بالمجموعة الاولى ٦-١ في سـمولة. ولكن بعد سلسلة من الاضطاء المزدوجة خسر ارساله وتخلف ٢–٤ في المجموعة الثانية. وأحيا اللاعب التَّشيكي َّامِله في َّالفوزَّ بعد عرض

جيد وعآدل النتيجة ١-١. واستعاد بيكر سيطرته في المجموعة الثالثة واتماما لمصلحته واضطر الفرنسي ارنو بوتش الي الانسحاب من الدورة لاصابةً في ظهره. فحل مُحله الْأَلْمَانَي مَارِك -

كيفن غولنر الذي فاز على الفرنسي

## فِي فورجيـه ٦-٧ (٤-٧)، 1−3،

ولكلا القريقين ٢١ تقطة.

## الجولة الثامنة من الاولمبياد الـ ٣٢ للشطرنج

٢.٥ – ٥.٥ وأنْفردت بَالْمركزَ الثَاني.

ويوغوسلافيا وأوكراتيا والماتيا والبوسنة

الـ ٢٢ للشَطرنج على اسبانيا ٢٠٥ –

٣-٠، بينما فازت المين على روسيا

ترتيب فرق السيدات بفوزها على المجر

## انكلترا: افرتون خرج من الكأس

خرج افرتون من كأس النوادي الانكليزية المحترفة لكرة القدم اذ فاز نهابا). سجل بول رايداوت الاصابة الاولى تفرتون في الدقيقة ؟؟. ورد

مورتي، قبل أن يُقلُص غَاري سبيد الفارق بتسجيله الاصابة الثانية

آ-٥ (١-١ نمايا).

عودة ناجحة لبيكر الى بال تأمل الاسوجي ستيفان ادبرغ المصنف سادسًا للدور الثاني من بطولة سويسرا الدولية للرجال لكرة المضرب التي تقام في بال داخل قاعة مُقْفَلُةُ والبِأَلِغة قيمةً جوائرُها مليون دولار، بـفـوزه في الـدور الاول على

الأميركي جيم كورير، ٦-٣، ٥-٧، ٣-٦ في اقل من ساعتين بقليل. واتقذ ادبرغ آلذي ساهم الاسبوع الماضي في وصول المنتخب الاسوجي الى الدور النهائي من مسابقة كأسّ ديفيس، سبع نقاط كاسرة للتعادل في المجموعةُ الثالثة، قبل أن يكسرُ

مواطنه توماس كاربونيل ٦-٦، آ-آ، والبلجيكي يومان قان هيرك
 على الاسباني غالو بالانكو ٧-٥،

جوردي بوريللو المصنف ثامنا على

جورجيا ٢- المجر • الصِّينَ ٢,٥ – رُوسيا ٠.٥ اسرآئيل ؟- كازَافستان ١ اليونان ١٠٥ - أرمينيا (١) ١٠٥

فيتنام ١٠.٥ – سلوفاكيا ١,٥ - ترتيب فرق السيدات: ١- جورجيا ١٩ نقطة ٢- الصين ٥٠١٥ ۲– اوکرآنیا ۱۷ ٤– بولونيا وروسيا ١٦ آ- رومانیا ویوغوسلافیا وفیتنام

معسكر لمنتخب الكرة استعدادا لمباراة البدرين أعلن الاتحاد اللبنائي لكرة القدم استعدادا لنوض متتخب لبنان ألوطني المباراة الدولية للودية شد منتخب البحرين للتي تقام على ملتب بلنية طرابلس يوم الاربعاء ٢ تشرين الاول، دعا المدير الفني للمنتخب تيري يورك ٢٢ لاعبا للالتحاق بالمعسكر الذي يقام في منتجع ميرادار – طرابلس ابتداء من الاتنين ٢٠ منه الساعة الثانية بعد الظهر. واللاعبون المدعوون هم الدمد صقرة بلال هاشم، وسلم كنج، حسن ايوب، كيفورك قره بتيان، كوركين ينكيباريان، جمال طه، أرمين يكيبانشيان، عبد الدميد كركي،

بأبكين مليكيان، سليم حمزة، خضر

البرجاوي، ترو كمييان، وارطان غازاريان،

رياض قبيسي، عبد الفتاح شماب، ابرهيم

حَصَنَي، حَسَنَ رحال، زامر العنداري، فؤاد

العام الموقت البطولة بـ ٢٩٦ نقطة، بليه

كارلوس أبو جودة ١٨٨ ووسام كرم ١٥٩.

١١ – ليتوانيا واسرائيل ١٥.

عجازي، شعبان حماده، بلال زغلول. رالي الارز تعقد لجنة رياضة السيارات في النادي

اللبناني للسيارات والسيلمة – الكسليك مؤتمرا محلفيا فلمر التلثاء اول تشرين الاول تتُحبَث فيه عن سُباق راليَّ الارز، الْمرحلَةُ التَّالِثَةُ الاخْبِرةُ من بطولة لَبِنَانُ للراليات، الذي يقام في 12 و12 منه. ويتصدر زي أوهغ (زياد غندور) الترتيم

١,١٢,٥٥ أبيشال سنكاكس).

اليزابيت صالح (سبورتنغ) ١٠٠٧٠٨ نقُيقة (رقم جنيد – الرقم السابق ١٠١٠.٤٤ أديالا جابر).

بطولة الطاولة بين الهبش وشلهوب تأهل معمد المبش من نادي المعني صيدا وجوزف شلموب من نادي المومندن للدور النمائي من بطولة لبنان في كرة الطاولة للغردي للرجال الذي يحدد موعده الحقل

وفي الدور نصف النماثي فاز جوزف

#### اليزابيت صالح (سبورتنغ) ٢,٢٥,٥٠ نقيقتان (رقم جنيد - الرقم السابق ۲٫۲۲٫۱۷ لنادين خوري). 🗣 ۲۰۰ متر متئوعة سيدات: ديالا

للقتيات؛ رمال ٢٠١٠، ٢٠ دُقائق. لقاء دولي غداً لقوى الجمهور

يحطمون الارقام القياسية المطية وتعقد اللجنة الفئية المشرفة على اللقاه اجتماعا مسة لليوم لوضع لللمسات الاحيرة

باعضاء النادي لدوارها النمائية . واس سجلت النتائج الاتية:

شريفة أبو عزالدين على اما الداعوق 🗣 فردي للرجال "ب"، فاز رجا دلال على بول دامل ٢-٦، ٦-٣، وغازي طامر على نقولا عياش ٢-١، ٦-٦، ٦-١ (نصف ٦—٤ (نصف نماكي).

أعلن التحدد فلينائي للكرة الطائرة برشج - العبت ١٩٩٢/٩/٢٨ (ملعب أشرف

الساعة ٧,٢٠ الرميَّلة – الشراع البوار عن المركزين الاول والثاني

----

سسنج ب

- - شن

يَّةُ عَرْقِي،

سوی شد

-----

--- ---

ت حد جائزہ

والمراجعة والمراجعة

والمراجر ومنتكامح

والمناجعة والمناطقة

بست سياسية

عتدرب زائي ا

بسايا والمقدر فوعزت

ن بالمالين المواقع في المالية

----

\$ --- --- ----

---

the place year.

4 mg 12 mg 1

- - - د حد

Action of the second

At 2-2.

The second

---

1 de 1 - - -

14 ---

24.7

4

White the second

طافرة الدرجة الثاب

A STATE OF THE STA

the land was

The state of the s

Marie Company of the Company of the

Marie Comment

- - - <u>-</u>

المناه ال

### والحرب الصغيرة، ألم تعد كافية؟

ويتحدثون عن حرب. أي حرب هذه، ولمانا ومتى وبمّن وضد مّن؟ لا احد يستطيع أنَّ يَجْزُم. ربما الذين يتوعدون بماً، مَم انفيسمم لا يعرفون. بِالْتَأْكِيدُ لَيسَ الْمُقْصُودُ تَلْكُ الْمُرْبُ "أَلْعَادِيَّةُ" المتجددة ابداً في الجنوب. الأمر يُبدو لَكثر خُطُورة، على الاقل في السجال السياسي الذي لخذَّ يـدورُ بين تلُ . أَبِيبٌ والقَّاهِرةُ وَدمشقَ وواشنطَّن، فضلًا عن باريِّس. تَّرى أتكونَ الْإَخْطارَ الْفُعلَيْةُ في حُجْمَ التَهنَّدِدَات الخطَّابِية؟ ثمة شيَّء يَدفع الَّى الاجابَّة بالنفيّ وكأن المشمد ما زال غير مقنع. فانا كانت الدربُّ في التنوب حقيقة خطيرة، بل مميتة يومياً، تُبقِّي "العرب" الاخرى هلامية. فتقفُّ بازائها كالَّذي يسمُّع جعجعة ولا يري طحناً! لدسن الحظ.

درب، ولمَّانَا الدرب؟ اليسِّ الجمود القائم في مصلحة الاطراف المعنيين؟ ام انه لم يعد ممكناً فهم ما يحركهم، بعدماً غداً الموقف المعلن منفصلاً تماماً عن الديبلوماسية الفعلية، أي الدفية ؟

صحيح أن ينيامين تتنيامو يجسد لغة العنف في اسرائيل. فهمنا ذلك. وفمهنا أنه لا يريد مجرد البحث في مسألة الجولان، مفضَّلاً مُفاوضة سوريا على موقعها في المنطقة. لكننا ما فهمنا لمانا يُوحي انه بدأ هذًا التفاوض على الأرض، ومن طرف واحد، بعدما افلت فرصة التنتخابات اللبنائية. اكثر من نْلُكُ، جُرتُ الْعَمَّلِيةَ ٱلاِنتَخَابِيةَ، ولاسيما فِي ٱلْجنوب، في ظَل حياد اسرائيليّ رسمي، وان لم يقف هذا الحياد حائلة أمام مساعدة مباشرة، عبر نلخبي الشريط المحتل، لاكثر حلفاء سوريا وفاء. وكلا الامرين، أي الحياد المعلنّ والدعم المبطن، يفضيان الى نتيجة واحدة، عياب الرغبة الاسرائيلية في مقلسمة سوريا في لبنان. فمانا تغير حتى يقرع نتنيامو الطبول على الجبهة الشمالية وقُتُ بدأٌ يتنبُّهُ إلى ضرورةً تُعديلُ تَطُرُّفه بُعضُ الشِّيُّ على الجبمة الفلسطينية؟ ام ان الذي تغير ليس في حسابات نتنيامو، وأنما في موقف ملفائه الميركيين منه، وأن يكن هذا التبدل هو ايضاً غير مفهوم؟ فَاذَا كَان القصد الأميركي آلأن استدراج ركيس الوزراء الأسرائيلي ألى خطَّأ ما، فلماناً ابدت ادارة كلِّينتون ليونة حياله في الأسابيع المنصرمة؟ واذا كان هدفها الاستفادة من التناقضات الاسرائيليّة، فكيفٌ لا تنتبه إلى أن الاترّلاق الى النطأ يقف دونه مبدأ استراتيجي ثابت في العلاقة الاميركية – الاسرائيلية؟ فعند الاميركيين كما عند الاسرائيليين لا يمكن حتى التفكير في حرب اقليمية قبل اقل من ستة اسابيع على الانتخابات الرئاسية الاميركية. لم يحدث الامر الْا مَرةُ وَلَحْدَةً؛ في خَرِيفُ ١٩٥٦ ولَم تكن النَّتيجة مَوَّاتَية لَثبَات العلاقة الاستراتيجية بين البلدين.

مَانَا تَبَقَّى؟ هجوم عربي كما في خريف ١٩٧٢؟ لكن احداً لم يعد قادراً على مثل هذه المبادرات بعد فشل شعار التوازن الاستراتيجي. ام تراه استدراج عربي لاسرائيل؟ في هذه الدال، ما هو القصد من الاستدراج وقت يعلم الجَميع أنَّ ما قد يترتب عن "خطأ" نتنيامو اكبر من القدرة العربية على

ويتحدثون عن حرب. أي حرب؟ ولمانا حرب اخرى؟ ألا تـفي الحرب "الصَّغيرة" الْعادية في الْجنوب بكُل الأغراض التي يمكن أن يتوخاها عقل تكتيكي، سواء كان اسرائيليا أم عربياً؟

سمير قصير

### بالنسبة الى اليهود الارثوذكس الاختيار كان بين نتنياهو "وبيتزا هات"



مستوطئون في الخليل

نيويورك – عندما زار رئيس الوزراء

الاسرائيلي بنيامين نتنياهو الولايات المتحدة

من بضعة اسابيع قلم بين اجتماعين في

"الوول ستريت" والبيت الابيض بزيارة الى

هناك اشه شمعة صفراه وقدم احتراماته

عند قبر الحلقام المشهور مناحيم شنيرسون

من طلاَّفة اللوبافيتش. وُهِذه لم تكن زيارة

عَلَّرِهُ، لَنَهَا اعْتَرَافُ مِن تَتَنْيِلُهُو بِالْمُسَاعِدَةُ

الماسمة التي تلقَّاما من الماخامات

الارثولكس المتطّرفين في لميركا واسرائيل.

علماً بان لتباعهم صوتواً له بنسبة ٩٢ في

المئة مما ادى الى رجَّمان كفته على كفة

بيريس. ومنَّ المُدِّديُّ التَّفْكير في السبب

الذي نفع الأرتونكس اليمود في أسرائيل

والمتطرقين الارثونكس ايضآ للتصويت

العلماني تتنيَّاهو، لذَّ إن لهَذَا الامر أشاراً عميقة

بعضهم جذبته بوصوح حجج تتنياهو الامنية

وتعمده ألا يتخلَّى عَن المَّزيد من أرض

أُسرائيـل في مفّـلوضّـات أوسـلُـو مُـعُ الفلسطينيين. لكِن كان هناك ايضاً بعد

جديد: فكلهم عملياً صوتواً لنتنياهو كطريقة

لرفض "الشرق الأوسط الجنيد" ألذي قال

سلفه شمعون بيريس ان اتفاق أوسلو

يفتتحه ويقول مستطلع الرأي رافي سميث

ان الرئونكس اليمود موتوا بكثافة

انتنيامو والامر لا يتعلق فقط بالعملية

ان رؤية بيريس لشرق اوسط جنيد حيث

لاسرآليل حدود مفتوحة، وكومبيوتر في كل

منزل، واستثمار خارجي، و"بيتزامات"، ومحطة

ديزني، ونمسون معطة كابل، و فيديو

بِلُوَكُبِالْسِتَرِ"، وحيَّثٌ مندمجة تعاماً في "الْقريةُ

الكونية"، ربمًا تفعت علمانيين اسرائيليين

لَكُنَ بِالنَسْبِةِ الى كُثيرِ من التقليديين

والإرتونكس المتطرفين اليمود شكلت تأك

الرؤية مصدر خوف على هوية اسرائيل

كَنُولُة يِعُونِيَّة، فُهِي قد تؤدي آلي أندماج

اسرائيل في العالم وفق طريقة أندماج

اليمود الميركبين في أميركا. ومناك خوف

واضح دلظل الجماعة الارثونكسية اليعونية

المتطرفة من عدم تعايش "السلام الأن

ولاعطاء تتنيَّلهو حقه ينبغي القول قه فهم

هذا الذوف وعبر عنه والملصق الاكثر تعبيرا

في نهايَّة الْمُمْلَّة الاثتَّخابية كَان نَاكَ الْنَيُّ

طَهر في احياه الرثوذكس اليمود المتطرفين:

"موتوا لبيبي (بنيامين نتنيامو) فمو جيد

السلمية فُهُو اقتراع تقافي .

كثيرين للتصويت للعمل،

و البهوسة الآن

على مسَّار السلام العربي – الاسرائيلي.

مقبرة مونتي فيوري في نيوريورك.

لليمود". والضمني في هذا الملصق كان أخر يقول: "موتوا لبيريس فهو جيد لماك دونالد (والعرب)".

وينقول الغيلسوف اليمودي موشيه هلابرتال وهو من معهد شالوم هارتمان والجامعة العبرية "لقد علق بيريس في رؤيته نـ "الشرق الأوسط الجديد" حيث أحفاده واحفاد يناسرُ عرفات ينصنعون رقائق الكومييوتر معاً

ويضيف هالبرتال "لقد وقع بيريس في فخ تُعريف السلام بتعابير ثقافية. وبدلا من تعريفَ السلام بمفتَّه "أنفصالاً" عن الفلسطينيين عرفه بصفته قدماجا بالعالم يفتتح مجتمعا أسرائيليا جديدا متغربا. وهكذا أصبح السلام بالنسبة الى الأرثونكس اليمود مرادقًا لخسارة الهوية اليهودية.

مناك حل وسط – أرثونكسية يمونية مبيثة تفسر النصوص اليهوبية بطريقة تتبنى افضل ما في الدَّداثة، لُكُن قُليلُون ينخرطون في هذا البعد. الصهيونية البعونية -كان بِفَتْرِضْ فيما ان تقوم بُذَلك لَكُنْمَا اندرفت صُوب المسيِّدانية، والصميونية العمالية كأن بامكانها القيام بذلك لكنما المحرفت صوب العوامة وبالنتيجة وجد الاسرائيليون الفسمم يختارون بين الفيتو والقرية الكونية، ومنا ما يصوع خياراتهم

بالنسبة إلى السلام أيضاً. لكنهم ليسوا وحدمم فالتوتر نفسه موجود في العالم الاسلامي. فانت لا تستطيع انَ تُفَهِمُ مقاومة سورياً ومصر والعربيةُ السعودية لمزيدٌ من الأندّماج مع اسرائيل من دون اعتبار أن ذلك يشكل جزءً من المقاومة الرُّوسُم للْتُفريبُ والامركة من جانب التقليدين المسلمين. وهم يرون ان اسرائيل تعسد كليمما. وهذا يشكل عادًقا أن في وجه المسار السلمي مثل مسألة الأراضي

أَمْلَى مو بليجاد طريقة لدى الجماعتين الدينيتين لموازنة مخاوف الذى يعتقدون أن

اجِروَّ على تَوقع لمنَ ستكون الغلبة.

السلام سيلفي مويتهم ومخاوف أولئك الندن يعتقدون اتمم يستطيعون الازدمار فقط وخوفي الا يوجد توفيق، وينشأ صراع

حتى الموت بين النزعة الى الغيتو والنزعة الى العوامة، بين "البيغ ملك" والجامع الكبير. ولا

توماس فريعمان

"النيوبورك تايمس 1997/9/55

### عمر فاضل

لهلنا في البقاع الغربي، كانت فرحتهم لتكتمل بغوز المرشح اسماعيل سكرية مخترقاً لائحة "المحدلة"، لو لم تأتهم مضاجَّتَة من نـوع آخر، وهي "السـقوط' القسري للمرشح روبير غائم! مفأجأتان في أنتخابات وصفت بأنها

لولا المفاجلَت، على ندرتها، هنا وهناك، السارة منها وغير السارة، لجاءت الانتخابات الاخيرة، وفي كلُّ لبنان، مجردة من الروح والتماسة والاثارة، وبلا طعم او معنى وَلَصَحَتَ مِئَةً فَي الْمِئَةَ مُقُولَةً "التَعْلَيْبِ" أو مَا

لماذا يفرح لمل البقاع الغربي لسكرية ويشاركون روبير غانم آحساسه بالفصة؟ مشاعر لمسناها عن قرب عند ابناه المنطقة، ومن ردود فعلهم وتعليقاتهم العفوية الْمِبْاشُرْة، التقطنا الاسجاب والمبررات والبلابسات

اسماعيل سكرية -- وفي الساعات الأولى التي ثلث استبعاده "الليلي" عن اللائحة "العملاقة"، عن المدملة الأثية من خارج البقاع والتي قيلُ ان أرض البقاع "سترتح من تُحتما ـُـ اطل على البقاعيين في ثوب بطَّل، من حيث لا يحري ومن حيث لا

ان مجرد استبعاده القسري المفاجئ في آخر لحظة من ليل بعلبك اكسبه انتخابياً ما تعجز عنه اعتى ماكينة انتخابية، أن وجنت.

## الأنتخابات النيابية لعام ٩٦؛ محاولات في تقويم النتائج الاكثرية "الساحقة" وقرارها

#### وليس غير الخلان والعدو من يسعى الى ذلك. ولكن الا يستحق اللبنائيون الحرية

ً عزت مافي

الديموقراطية بقيت خارج اللعبة.

الديموقراطية؟

جدّد لبنان عضويته في نادي الدول

ماذا كان سيحصل لو اعلنت واشنطن او

والاصدقاء في العاصمتين يعرفون ذلك، وهم

كلنوا في طليعة الناعين والمشجّعين على

المشاركةً في الانتخابات، تُرَشِّماً واقْتراعاً.. وما

لُقد كان المطلوب إن نجري الانتخابات في

لبنان فجرتُ، وكان الممِّ الاكبر أن تكون مادئةً

وأمنة قلم تخبب أملًا. ونال اللبنانيون، بشمادة

وزير الداخلية، صفة المثالية السويسرية بالنظام

والانضباط، وبشهادة الوزير نفسه نالت الدولة

جائزة افضل انتخابات، واستحق الرئيس الرلحل

المرحوم الياس سركيس، متأخراً، الاعتراف له

بصواب شعاره "الأمن قبلُ الرغيف"، مضافاً اليه:

حسین ملح

أَلَّمَنَ نَعْمَةً، عَلَى الْلَبْنَاتَيِينَ الا يَقْرَطُوا بِهَا،

كانوا في هذه الدعوة على خطأ.

.. وقبل الدرية والنيموقراطيةا

باريس هذا الرأي – الموقف؟ العقيقة ان قبلد لا يتدمل مثل هذه الهزّة.

الديموقراطية بأسمل الشروط أفالانتشاب الأى

هذأ النادى لا يتطلب اكثر من قانون انتخابات

الا يستحق لللبنائيون، مع الامن، نوابآ من طراز النكتور للبر مخيرً، وحييب صادق، وسمير فرنجيه، ومخليل الضامر. وسوامم من نواب ومرشدين معارضين سقطوا، أو أنسدبواً، أو لم

واجر4 انتخابات تحت شعار عدم احتكار التشريع والسلطة. ومنا ما حصل اخيراً في لبنان. لكن وعلينًا لنَّ نسلم بتَّكم الْأَكثَريةَ انَّ كنا ننادّي كان ثمَّة خوف من أنَّ يصدر عن واشتطن أو باريس مجرد تلميح الى السُكُ في سلَّامةً بالنيموقراطية ونريدهاء هذا هو جواب السلطة... الانتخابات اللبنائية. غير ان الديبلوماسية لكن، لذلك الصندوق، في كل انتخابات، في لبنان، سره وسحرهوفي الانتخابات الإخيرة جاءنا "المحدلة" تتقدمها "ماكينة" السلطة وتحف بما الاميركية، ومثلما الفَّرنسيَّة، وجَّدتا الكلمات التي اعتاد عليها اللبنانيون، ومأذا كنا ننتظر غير ذلك؟.. أن يحقول السيحان دوشاريت وكريستوفر أن انتخابات لبنان لم تكنّ بتفاصيلها ونتأكجها مطابقة لشروط الدرية واصول

عن القاعدة حتى في اعرق الدُّول الديموقراطيةً.. استغلوا السلطة، ويطردون، ويسجنون، وبعضهم ينتحرُ اذا غلبت كُرامُتُهُ خَطْيَئتُه، لَوَ اذَا اتَهم ظُلَماً. لما عندنا فالديموقراطيون والمثقفون

بأن الاكثرية الصامتة تريد غير نصف المجلس

الجديد، على الاقل؟ كأن للبنانيين، قبل الدرب، امل بالتغيير وبالقضَّاء على للنَّفساد من طريق الانتخاباتُ لتبديل الطواقم السياسية المشرعة والداكمة. وكان اللبنائيون مؤهلين لمنه المممة بما كان لُهم من وعي وطني واجتماعي ولـقافي متـَحرر من الطائفية والمنهبية، وكان الانصهار الوطني

والديموقراطية والقانون والعدالة والنزامة مع

يترشحوا اصلأ؟ أنها أرادة الإكثرية التي نزلت في للصندوق،

مولكب المال والنفوذ، وخلفها قانون المحافظات واللوائح المركبة علَى طُريقة تأسيس الشركات المغفلة.. فلى لين كان ممكناً المفرّاً ليست مشاركة السلطة في الانتخابات شذوذاً صَّحِيحٍ.. لكنهم في تلك الدُولُ يَجَاكُمُونَ أَنَا

يسقطون ويطردون، ويماتون، وينتحرون... كيف أمكن طرد كل مؤلاء المرشدين الذين مثلوا في المعركة الانتخابية رموز نهضة هادفة الى التغيير والاصلاح بالكيموقراطية وبالعلم والمعرفة والتنوير، وبآلجد والجمد من دون اعتماد على سلطة ولا على مال، انما، فقط، على ثقة

حقيقة تتمثل بالاحزاب والنقابات وبالعلاقات الطبيعية بين الناس. وكأن الحرب جاعت فقط لتدمر تلك الحال وصولاً الى تدمير البلاد والرجاء بنظام جديد يقوم على الدرية والديموقراطية والعدالة والمساواة والانماء المتوازن.

فاذا كأنت الانتخابات النيابية فرصة تتاح كل اربع سنوات امام المواطن ليراجع حساباته مع نوابُّه وحكامه (والانتخابات ليسَّت لفير هذه الفاية) فان كل الفرص الانتخابية منذ ما قبل الاستقلال حتى اليوم ضاعت وسندخل القرن الحادي والعشرين متقلين باسوأ مخلفات القرن العشرين. والآن، وقد انتمت الانتخابات "الدبية" بين فريقين ينتميان الى ناد واحد فان التفاصيل والتتالج تفرض على اللبنائيين التراجع الى اقصى حد من التواضع في دبلجة لغَّة الدريـة صد من استراد والنزامة والتشبه بالمجتمعات الليبراليةوانا كان ثمَّة رأي فاز في هذه الانتخابات، بقطع النظر عن مواقف الاحزاب والشخصيات والميثات والمرجعيات والكتل التي خُلضت المعركة، مُشاركة أو مقاطعة، فلته رأي وليد جنبلاط للذى اعطته الانتخابات برمانا على

صحة موقفه برفضه دائرة المحلفظة. بل لعلِّ الدائرة الفرنية المعتمدة في اعرق الدولُّ الديموقراطية هي أفضل طريقة المماية الناخب والمرشح من خطر المدادل ألضخمة التى تسير بقوة المآل والسلطة مضافة الدها مهاد طلئفية ومذهبية متضلاة وملتمبة ولكنها مؤتلفة في مزيج عجيب يصلح لتجربة واحدة قصيرة

المد.. وآلا لنفد ا ومن غرائب المصادفات إن الانتخابات اللبنانية جرت في موعد واحد تقريباً مع انتخابات البوسنة والهرسك فهناك ايضاً اقترعوا (مسلمون وارثونكس وكاثوليك) لترويكا متعددة المنبحة وللوائح طائفية مركبة مطلوب منها ان تثبت أدولة الوحدة" وتحقق "الانصمار الوطني" بين مجتمعات "عصرها" في الماضي نظام حزبي عسكري على مدى نحو أنصف قرَّن فلما لرتَّفعً

عنها انفَّصل الدبس عن الطحينة بسهولة.

معاذ الله ان يصح تشبيه لبنان بالبوسنة، لا من قريب ولا من بعيد، لا اليوم، ولا عُداً، والى الابد، إن شاء اللهُ ولكنَّ، من لجل الا يصحُّ التشبيه، ولو مجازاً،

لا بدُّ من أعادة بنَّهُ العِيلةَ السياسيةُ والدرسة والثقافية والنقابية، في الدياة الديموقراطية، في الطرق والاوتوسترادات والانفاق والجسور

العام كي يبادلها الاحترام. فلا يُجوز للسلطةُ أنَّ تستُمر في أنكار الصوت الآخر ومُواْدِهة الدملات الشعبية والسياسية والثقافية والنقابية اما بالصمت، وأما بالازدراك. أما وقد أنتمت الانتخابات ورفعت راية الشرعية والديموقراطية والدستور على مجلس النواب الجديد فثمة أمل، وإن ضئيلاً، معلق على المجلس الدستوري الذي سيتلقى الطعون. ومن يدري فقد يفاجئنًا هذا المجلَّس بمَّا

بريُّا.. ومبُروك للرئيس رُفيق الْحريريُّ ومبروك للاكثرية النيابية "الساحقة" والناطقة بالشكر والامتنان للشعب الناخب، ومي تقصد غيره؟ اذا كان لا بـد من "مبروك" فمبروك اولاً

وأنا كان ثمّة كلام بقال لاهل الحكم بعد كا،

الحرية والديموقراطية في المستقبل: \* ليستُ للنيموقراطية، فقط، باعطه الناخب الدرية والامن، بلُّ بأعطائه، اولاً، فرص التحرر من البؤس والجهل، وفرص التحرر من الخوف من ان يمارس حقه بحرية، وفرص التحرر من ضغط السلطة المادي والمعنوي ومن ضغط المناخ العام الذي تصنعه السلطة ليسود البلاد قبل الانتخابات

نوابما ولا فائدة من البذالفة. \* ليست ديموقراطية، ولا سليمة، الانتخابات التي جرت في ظل قانون لا يحدد سقفاً لنفقات الدعاية. و"الدعاية" في الْمفهوم اللبناني تعنى بيع المقاعد بالجملة وشراقها بالمفرق، وشراء الاصوات

> أَلْبِلاد، أَلَى جَانَبَ اعَلَّاهُ بِنَاءُ وَسَطَّ بِيَرُوتَ، مَعَّ وُلَّا بَد؛ أُولًا، من اعلية احترام السلطة للرأى

> فلجأنا في الطعن الخاص بقانون الانتخاب وبانتظَّار دُلكُ، هل نَقُول: مُبْروك للرئيس نبيه

للمرشحين المتقفين، المتنورين، المكافحين، الصابرين، الصامدين، المستمرين في المعركة. مُبْرُوكُ للذينَ فَأَرُوا مِنْهُمْ، وَللَّذِينَ سُقطوا، وللنينُ أنسحبواً قبل أن يسقطوا، وللنَّين فكروا ولم بترشدوا.

ما جرى فليس غير الكلام الناضح بالقلق على ويعلن لمن يعارض او يتردد ان السلطة اختارت

صوتهم الذي رفتوه عالياً لمسَّابٌ مُرْشَحَين يثقون باتمم جديرون بحمل مسؤولية تمثيل \* الانتخابات التي جرت لا تؤسس لدولة الحرية والديموقراطية طالما ان الاكثرية "السَّاحقةُ" سَجلُت ُّتعمَّ" مسبقة رَّياً على كُل الاسئلة التي ستطرح. ويا سابة الاكثرية "الساحقة":

بالجملة وبالمفرق، وأفساد العقول والضمائر من

طريق الملل الانتخابي وتسميل النصول عليه من

تَحَتُّ الطاولة، ومَّنْ فوقيها، ومن جواريـر

المرجعيات القابضة على لوائح الشطب وعلى

اصوات كتل من الفقراء والدِّملة النين لا تعنيهم

الانتخابات ولا يعرفون امن يقترعون، ولمانا

يقترعون. وقد رأينا عينات من مؤلاء على

شاشات التلفزيون، وفي المقابل رأينا عينات

اخرى من فقرة أشراف يضممون معنى

الديموقراطية ومننى الوطنية ويدركون قيمة

كُلِّن في هذه الإنتخابات أمل بسحب الازمة السياسية والاقتصادية والثقافية من الشارع ألى مجلس النواب، وقد ضاع الامل وعَّادت الْأَنْظَارُ تتجه نُحو الشارع. ويا سادة الاكثرية <sup>ع</sup>الساحقة". لا تجعلوا الذُّوفُ والتخويف من الماضي رصيداً وسلاماً للمُستقبل. فالتخويف من عودة العرب والدمار والقتل والعناب والتمزق والانميار والتشرد والتشتت والمجرة والتمجير لا يصنع مستقبلا أمنآ ولا يدوم رصيدآ وسلاحأ للحكم والسلطة، ولا يحرر وطناً من عدو راقب انتخاباتنا بلًا اكتراث ومضى في اعتىاءاته والتحدي وكأنه

يقول لنا: ومانا بعد؟ يًا سادَّة الاكثرية "الساحقة"؛ القرار لكم وليس الاكثرية.. مع كل الاحترام للديموَّقُراطيةً التي تقوم على ارائةً الاكثرية!

## معركة معارضة جدّية في البقاع

لائحة الشعب مي لائحة المعارضة البقاعية

بدايةً لا بد من تسجيل خلامة سياسية عامة تتعلُّق بنطور اوضاع القوى السياسية حزبية او عائلية خلال السنوات العشر الماضية، ذلك ان الانتخابات تدصل على ارضية سياسية محددة تتمثل في القسامات في الولاءات العائلية والشعبية من جهة وتطلفات حزبية من جهة ثانية باشراف اقليمي. والسمة أُلاَساسية لهذَّه التطورات التي حصَّلت في البقاع منذ الثمانينات تتجسُّد في التراجع المتمادي للتيار الوطني الديموقراطي الذي كآنت قواه تتتشر على كلُّ مساحة البقاع وتحتلٌ مواقع اساسية في حياته ممثلاً بـ "حزَّبْ للله" خصوصاً قَفْرَاتُ أَلَى الأمامُ بفعل دوره في المقاومة، وانتعشت التنظيمات الاسلامية الأخرى (جماعة اسلامية واحباش)... وكان ذلك كله على حساب التيار الوطني الديموقراطي وتيلِر حركة "أمل" في أن. وباتُ "حزب الله" يشكّل طرفاً رئيسياً في البقاع لاسيما بعد ان أنضوت معظم الاحزاب (بعث، قومي طوارئ، اشتراكي، أمل) في مؤسسات النَظُلُّم السِّياسي اللِّبنَاني بعد الطَّائَفُ، وأنحصرت

> (الدرّب الشيوعي، منظمة العملّ الشيوعي، بعض النقادات وشخصيات مستقلة). وفي ظلَّ تَـفُوُق "حزب الله" وتراجع بور الدُرَابُ العلمانيةُ لَاتي لم تفلح كُلُ دعُواتُ الاستنماض في انتشالها ما هي عليه، عمدت حركة "أملّ" مِّن جهتها الى تعويض تراجع اوضاعها التنظيمية باقلمة شبكة علاقات واسعة مُّع العائلات والعشائر وقدَّمت لما الخدماتُ على

المعارضة البقاعيَّة خلال فترة في بعض التنظيمات

لتواعما مما سمح بحصول لون من التوازن السياسي بين الطرفين الشيعيين حركة "أمل" و"حزب الله". أما العائلات والعشائر فقد تراجع دورما السياسي باكراً وأتت انتخابات ١٩٩٢ لتكرس مِنَا التَرَادِعِ وتَرَسَم حدود دورها السياسي، وهي وجدت في حركة "أمل" العليف الاقرب فمنحتها الُّولَاءُ وارتَّبطتُ بمواقعها السلطوية. هذا في حين

أنَّ العَاثُلَاتَ الصَّغيرة لاسيما في قرى الأقضية

تلتف بمعظمها حول "حزب الله" وتدعم مواقفه. اماً في زحلة فقد خُسرت الأحزابُ مواقعها واخذت العائلات تستعيد مواقعها لاسيما عائلة سَكاف اساساً، وعملت عائلات اخرى على استعادة دورها أكآل ابو خاطر والمعلوف وغيرهما). اما في رأشيا والبقاع الغريي فلم تكن حال الاحزاب افضّل منها في بعلبك -- المرمل؛ باستثناء ألدزب التقدمي الاشتراكي الذي يستند في هذه المنطقة (راشياً) إلى كتلة درزيةً وازنة... ويُمكن القول لن ثُمَّةُ تُوازِناً في البُقَّاعِ الْغُربي ورَّاشياً بينُ الكُتل الثلاثُ "حزَّب الله"، حركةً أمل"، الدرب التقدمي الاشتراكي بالنظر الي استنادها ألى تجمعات طائفية، فيما تتراجع الاحزاب العلمانية هنا ايضاً وتبرز بعض العناصر العائلية التي ارتبطت بعلاقات مع مرجعيات في

باختصار، يمكن القول ان القوَّتين الرئيسيتين ني البقاع مما "حزب الله" وحركة "أمل" ويستند كُلُّ مُنْمِمًا الى تحالُفات شتَّى والى مرجعية اقليمية تعلو كل المرجعيات، فيما المعارضة باتت تقتصر في الآونة الاخيرة على الحزب للشيوعي وعناصر مستقلَّة مما ألَّ اليه التيارُ الوطنيُّ الْدَيْمُوقراطيُّ وفي مقدَّمها النائب والوزير السابق البر منصور. لنتك فمن المنطقي القول أن الطرفين الرئيسيين المقرّرين في اللعبة الانتخابية البقاعية هما "حزب الله" و"أمل" وان سائر الاطراف الاخرى تقرر مواقفها وتمالفاتها في ضوء ما تُنتمي اليه العلاقة بين الطَّرفين اتفاقاً أو افتراقاً.

اللائحة الائتلافية المفروضة وهنا لا بِدُّ من القول ان معظَّم البقاعيين

كانوا يفضّلون عَدم الْأَنْتَلَافَ بين 'حزب الله' وحركة "أمل" أن ذلك كان سيسمح بحصول مُعركة مما يتيح حربة اكبر في الاختيار والتحالفات. الآ إن أَدارة أأومركة ولاسناب تثقلة بالمعركة التتخابية نفسما ومن اجل التحكم بمجريأتها، فرضت الائتلاف الذي لم يكن مرحباً به في الاوساط الشعبية. وهذا ما دفع قيادتي ألعزبُّ والدركة الى مناشدة المناصرين التصويتُ للالحة من مون تشطيب، وعقمت لمنه الفلية سلسلة لقاءات شعبية في منطقة بعلبك -المرمل. ومكذا تمّ تعبيد طريق اللائحة بمحدلة قوى السلطة وتدالفاتُها، مِما وَقُر لَهَا أُسباب الفوز الذي كان متوقعاً سلفاً!

لقد انطبع في ذهن الناس -- والحديث هنا عن ابناء البقاع الغربي -- انه ضحية ظلم،

واته مدف امناورة تمت في الخفاء، تحت "

الطاولة طبعاً. لاحظوا ان تعبير "تدت

الطاونَّة \* هو مثابة اضافة تجديدة ومبتكرة

الى لُّغة السياسة اللبنانية! وهو يرمز الى

نمج يتصف بالمناورة والالتفاف حول

كَانَ يَكُفَي أَن يَعْرَفُ النَّاسُ لن فريقاً

"فاعلاً" من افْرقاءَ اللائمة "العمّلاقة" وضع

كل ما لنب من وسائل الضغط لابعاد

المرشح سكرية، حتى تأتي ردود الفعل

الشعبية وعلى نحو تلقائي معبرة عن تعاطف

مع المرشع المذكور، مو بمتابة ندد للنين

لتعلَّطفُه سيأسياً مع تيار الحريري.

وقيل في مذا الصدد ان سكريـة ابعد

وان القَرارِ ٱتخَّذَ لَاضْعَافُ مُّذَا التَعَارِ.

مكَّذًا لِنَطَبُعُت صورة الموقف في نَهُنَ الناس، ولا تبالغ اذا قلنا ان نلك كان كافياً

لاشعالٌ فُتيل تُعبِئة شعبية عفويـة لمصلحته.

من لم يكن قد سمع باسم اسماعيل

سكرية وجدناه مبيحة يوم الاقتراع يردد

الاسم وكأنه على سابق معرفة بها ومكذا

حصد سكرية في قري البقاع الغربي ذات

الثقل الانتخَّابي موسماً انتخابياً وفير ألفلال

ما وضعه تقريباً على قدم المساواة انتخابياً

واسعاً فَي البُقّاع خُصوصاً في وسطّه وغربه،

ولكنه تبار عقوى، لا هو موجه او مبرمج

سياسياً ولا مو منظم. هكذا هو في واقع

الأمر. عُصْب هَٰذا التيار اعجاب بالحريري

شخصاً ومشروعاً. ولربما اتخذ هذا الاعجاب،

لا غُرِلْبُة فَيْ الأمر، ذلكِ ان للدريري تياراً

مع الرموز البارزة لتلك المنطقة.

للمواتَّبيق و"التحلل" من أي التزام.

اتخذوا قرآر الاستبعاد

وفي مقابل أتئمة السلطة سعي الديموقراطيون الى تشكيل لائحة يجمع بين أعضائها حدَّ ادنَى من التوافق السياسي، وذلك على عكس ما أتتمى اليه السيد خالد غزال (ملحق "النهار" العدد ٢٣٦ تدت عنوان "البقاع عشية انتخاباته") في قوله "لا مبالغة في القول أن اتعداماً شبه مطَّلق لوجود المعارضة في البقاع مو السمة السائدة في الانتخابات". فإلى ماذا استند صاحب المقال لاطلاق حكمه السياسي الذي اتت الوقائع تدحَّفه تماماً؟ ومل يصحُّ أمن مو في موقع "الاغتراب" عن الوقائع الميدانية وحركةً الناس ان يصوغ استنتاجات سياسية عشية الانتخابات، ثم مل يحق له ان يتنبأ، ومو لمّا يزل مبتدئاً في السياسة، بوصفها استبعاباً

المعارضة في البقاع كانت موجودة، وتمثلت بشكل اساس بدور النزب الشيوعي الذي رشع امينه العام فاروق دحروج بخطآب سياسي معارض، وبالنائب والوزير السابق البر منصور وبمن صمد من عناصر التيار الديموقراطي. وقد قَامِتُ هِذِهِ "الْكِتَلَةِ" سِعِرِكَةَ انْتَخَابِيةَ جَدِيةَ مِن ندوات ولقاءات شعبية في طول البقاع وعرضه، وكان الخطاب المعارض وأضحاً في فضاياً بنه التولَّة والتحرير والعلاقات اللبنانية – السُّورية. وكأنت رُدود الفُعلُ الشعبيةِ على الطرح المعارضُ مشجّعة جداً، بل ان عدداً لا يستمان به من محبى البر منصور والذين خاصوا مذه المعركة نُصحُوا من قِبلُ أنصار النيار الديموقراطي بـ "الاعتدال". ويطرح السؤال على السيد غزال مجدداً: ان معركة معارضة جدية كاتت مفتوحة في البقاع فلمَّاذا لم يُنخرط فِّيها ويسعى الى "تَطوير" خطابها السياسي؟ أمِّ هو اَكتفى بما وصل اليه في استنتاجه المتسرَّع والارعن على جارى عادته، بان المعارضة منعدمة في البقاء فلكتفى بان استراح في "الطلبق الرابع" الذي لم يبرحه الى حيث مواقع الناس؟

نكتفي هنا بتذكير السيد غزال، بان المناضلين المعارضين كانوا يجولون في البقاع ويفتحون نقاشاً سياسياً قلّ نظيره من اجل ارساء معارضة شعبية جدية، ويعملون على تشكيل الأحة تتسع صفوفها لمن يلّتزمون الحدّ الادنى من الموقف المعارض. وهكنا تمّ تشكيل "لائحة

الشعب" وجه في بيانما السياسي ابرز النقاط الْتَنِيةَ: أُ- رفض مُصادرة تَمثُيلُ البقاع، ب-التأسيس لمعارضة شعبية ديموقراطية ضد تعالف السلطة والمال، ج- تنمية شاملة تعيد الحياة الى البقاع، د– رفع مستوى الفعمات التربويـة والصحية وتأمينَ مجالاتَ العمل للشبابُ، هُـــ قيام الدولة الدَّديثة العادلة، دولة القادور. والمؤسسات، دولة تتحمل مسؤولياتها الوطنية فِّي تُعرير ارضها المعتلة بالتنسيق مع سُوريا وتُوفّر كُلُ لُلشروط الضرورية لمواجّمةٌ تحديثات

السلام والعكاساته على دور لبنان. لقد اعلنت هذه اللائحة من شتورا في البقاع ولم تُعلن من الخارج، وقد وقع البيان المرشّحون العزبيون والمستقلون وتحملوا جميعاً المسؤولية السياسية واكملوا معركتهم بأفق سياسي واضح، باتما لائحة المعارضة، بينما لم يبارك صاحبنا هذا الحدث ولم ينخرط في صفوف هذا التيار دعما وتأييداً. والعجيب الفريب في هذا المجال ان السيَّد غزَّال اعتبر انه "قد تَّكون المِعارضة الخقيقية مى المعارضة السلبية المعبّر عنما باللامبالاة التي تعسم موقف المواطن البقاعي بلزاء مذه الانتخابات والتي سيترجمها استنكافاً عن المشاركة يوم الاقتراع". لقد حدّد السيد غزال اسلوب معارضته بالأستنكاف واللامبالاة ومو أَقَرِبُ إِلَى الْمُقَاطِعَةَ. فَلَمَاذَا لَا يَعَلَّنَ مَذَا الْمُوقَفَ بوضوح وينشط من اجله، لأن المقَّاطعين قَاموا يبورهم فعقدوا اللقاءات والاحتماعات لدعوة النَّاسُ للى المقاطعة؟ على أي حال فالنتائج وحدما تكفى، فقد كانت نسبة الاقتراع في البقاعُ

حول مشروع الحريري كان بودِّنا أنَّ نناقشٌ كل فُقْرَة من فقرات مقال السيد غزال عن البقاع حول واقع العائلات والعشائر و"عصبيتما" و"استعصائما" والتي تبدو في نمنه "بنبلاً" من المعارضة السباس الدّيموقراطية، او حول العدمية في نظرته الى كل شيء واندراجه في سيلق من الّيأس والاحباط جعلَّنا نفهم معنى ما قاله في مقللة سابقة لجهة "التعاطف" مع المقاطعة بعدما كان بيان القيادة التي ينتمي اليما اكتفى بالاعراب عن "التفهم"... كنا نود انا ان نناقش كل ذلك ولكننا رغبنا في

الاختصار على هذه العينة السياسية لنتوقف امام

أُه في المئَّة!

بعض ما ورد في المقال موضوع البحث حول مشروع الدريري، وقد اقتم المرّ اقتاماً وعلَى عجل في مقال لا علاقة له بالموضوع، فقط لان صاحبنا قد ضاق صدره او جرى حقته لا فرق. اذاً، مشروع الدريري يحتاج آلى مناقشة اوسع. وهو أُستحودُ فيُّ البلد وليس في البقاع فُقطَّ عَلَى نَقَاشُ واسْعَ لاسيماً لجَهةً علاقته بالحداثة والتحديث، التنمية والدولة، التنمية والديموقراطية، أثاره على الفئات الاجتماعية الدنيا لاسيما في غياب التسوية الاجتماعية، لكننا مع الاسف لم يلفت نظرنا اي نقاش اجمالي مندّد بادر اليه اليسار في مذا النصوص بمعزل عن الانتقادات المتفرقة.

غير أن السيد غزال يُلقى "افكاره" عشوائياً. طاهر الذي تشكل في البداع والذي ينسب اليه صاحب البقال الانتماء الى "الدريرية" ومعاولة اسقاط التجربة الشهابية عليما، كان يسعى الى تعقيق مطالب بقاعية معددة. ويعلم السيّد غزال ان علاقات واسعة تقيمها مؤسسسة الدريري في البقاع عبر مسؤوليها مع فاعليات بقاعية أجتماعية وتربوية، والداعي من بينها، ومو يعرف هذا الأمر مَنْذُ سَنِينَ ولمِ تَكَنَّ عَلاقتنا بَنُوْسُسَةَ الْدريري

مجمولة تأميناً لخصات بقائية. فما الذي يجعلاً اليوم ملعاً في حين اند لا يكتَّشف البارود؟ أ ً أما الدييثُ عن الانتفاع الشخصيَّ، فالسيد غزال يعرف أنه لا يرد بالنسبة الى من كلن في تاريخنا. أما الحديث عن "العمل من أجل الإجامة" فمردود لاننا لسنا بحاجة الى تكوين موقع، لان لنا موقعاً معروفاً في هذه المنطقة منذ ان كُنا في

ولو لن السيد غزالِ اكتفى بمماجمتنا ترتدنا، لكنه مع الاسف يوزَّ افكاره التي ان هُي الا "وحي يودى" ويتذذ وضعية من يعق له معلَّكية المناصلين السابقين باسم الشمداء وتُدين لا يرف له جفن حين يكون هو النعني باستنكار مثاقي نضالهم، ومنا نُدُولُ لكلتب النَّقَالُ أن لكل قصةً بداية والبداية هي تماماً ما أل الله الوضع الذي انتمينا اليه جميدا والمسؤدنيات عند وان التعرض المسائل بخفة وتسرع سلاح ذو حدين نصلاً عن كونه ليس دقيقاً. فكُفِّي اسْتهتاراً ورعْدِنة، وكفي فتُحاً لَـ "المحابر" وليعد الجبيع الى النقاش المجدي، ذلك ان هناك مسائل تُجدّي ومسائل لا تجدي... البادئ بإثارته!!

## انتخابات البقاع بين سكرية وغانم

والمحادل!

الفريق الذي ابعد سكرية عن لائحة

على مفاجأة غير سارة لروبير غاثم ولابناء البقاع الغربي.

لقد تعرض أخرون من اللائحة في زحلة والبقاع الغربي لتشطيب زعموا ان القصّد منه التحجيم لا اللفاء، اما بالنسبة لفاتم فكان القصد الألفاء.

"الوفاق" عمل بالتشطيب على اسقاط احد مرشحى ذلك "الوفاق" عن البقاع الغربي، الوزير والنائب روبير غانم وبعد ليل مشدود الاعصاب حول عمليات فور تخلفا مد وجزر، كرّ وفرّ طلع الصباح

غيرهم بالانضباط.

ومي تأتي على افواه النأس مبالشرة

وفي بعض الدالات ولدى اوساط شعبية مُعينَّةَ طابعُ العصبية السياسية. ولو اتبح لمذه العصبية اطآر سياسي لتحولت قوة سياسية ذات شأن. رفع اسماعيل سكرية "المصلة" كما كان يفعل القبضايات من أجدادنا وأبائنا عندما ومرهفة. كانواً يدعون في الأعراس الى المبارزة – وفي ساحة البلدة – على رفع الاجران

ً نلكمٌ تقليد لبناني جيلي وبقاعي بخاصة، وقصص كثيرة عنه لا زالت حتى الساعة مُثَلَة فِي الذَّلَكُرة الجماعية في كل قرية من قرانا البقاعية.

ً قيّل انّ ذلك الفريق بعينه عمم على انصاره ومحازبيه في مستهل عملية الأقتراع بوجوب تشطيب روبير غانم والتصويت أمنافسه على المقعد الماروني. ومعروف ان انصار ومحازبي الغريق المذكور يتميزون عن

وفي هذا المجال تتعدد التأويلات وتتنوع،

وُواضَّحة، في المجتمع القروي لا شيء يبقى

ٱلْلَبْنانِيين عُموماً – والبقاعيون منهم – قوية

على قطع الطريق من اولما!

تعرض لظلم واضح. فالطموح السياسي شيءَ مشروع. ومن حق اي سياسي ماروني خصوصاً اذا كان من الجيل الجديث الواعد، والذي لم يتلطخ بالدرب الاعلية -ان يطمح الى اعلى مقام، ولم لا؟ وروبير غانم كنائب ما كان على صعيد المواقف السياسية او المسلك موضع طنن او شبهة. لقد الخرطُ الرجل في "مُشروعٌ" الدولة. ومارس دوره في اطار لجنة التربية في المجلس برصانة مشمود لما، وتتاطى من

طي الكتمان. والذين يفاخرون بمقدرتهم عن العمل في الطل، يفاجأون عند كل مناسبة بان النأس انكى من أن يؤخذوا من وراء الظهر! فحاسة الشم السياسية عند

البعض يقول ان ِروبير غانم – مع حفظ الالقاب - دفع ثمناً عن ما اسند اليه من طموحات "مبكرة" للرئاسة الاولى. قالوا انه يتصرف منذ عام تقريباً بعقلية المرشح لُلمنصب الرفيع. فقد سبق ان طرح اسماً وبشيء من "الففر" وذلك في أطار "مُعركة" الرئاسة، والتي رست على التمديد، ولكن التّمديد أجّله قّصير والملف سيفتح في ظلّ المجلس الجديد، والذي سينتخب الرئيس الجديد لولاية كاملةً، ومنا تكمن اهم

مميزات هذا المجلس! وقد ترائى أجمآت نافنة ان وصول غاتم إلى الندوة النبابية هذه المرة قد يكون نصف الطريق آلى الرئاسة الاولى فعملت

واذا صح مَذَا القَّولَ بكون الرجل قد موقعه الوزاري بملف التربية، وهو ملف شائبك ومتشعب في حدود الأمكانات

المتاخة. ويوم انفجرت الازمة بين النولة وجمهرة المعلمين لشب دوراً "وسيطنَّ" اتصف بالاعتدال والدوضوعية، وكان دوراً عشكوراً على ما نعتقد، حتى خيل للبعض أن تعاطيه مع ذلك الملف الساخن يجبر لندمة طموحاته

السناسية! وللانصاف، كان الهماك الوزير غالم بذلك الملُّف يأتي على حساب اهتَّمَامُه بقَاعَدته الانتخابيَّة في البقاع الفربي. ابتعد بفير قصد عن ثنك القَّاعدة، وقال بتَّض مناصريه انهم عندما كانوا يلتقون به يشعرون وكأنه يعيش في عالم أَخْرَ. فلا يتعاطَى مُتهم، وبالمموم البقاعية بالحرارة المطلوبة، فُطموحاتُهُ العَالِيةَ ابعدته قليلاً عن ارض الواقعُ، هذا فضلاً عن قرارات انارية مُتعلقةً بمُناقَّلاتِ معلمين في المنطقة لم تلق استحسانا وتعرض الوزير غانم بسببهأ لعتب

شدید من مناصریه. انشخال عن القاعدة الانتخابية وتبرم من قرارات ادارية امران اضعفا وضعه الانتخابي، او فلنقل ان الأمرين وفرا لخصومه اعكانات اضعافه انتخابياً. فكان ان حجبت عنه مئات الاموات في القرى المجاورة لصغبين، كانت لتصب تاقائياً في مصلحته لو توفرت العنكة السياسية الثرّمةُ وغي الوقت المناسب، ولو حصل تنبه مبكر لنوايا التشطيب لتمكن المرشح غاتم بما له من رعيد في البقاع الغربي أن يصمد، كما تيسر لغيره منّ

and the second comment of the second control of the second control

منطقة زحلة! محطة تعثر في مسيرة سياسية لم تنته. والتعثر هنا أبتد من ان يكون شخصياً، بل ُلتوجه سياسي يتصف بالاعتدال 

#### مواجهات القدس ألقت ظلالاً على جولته الاوروبية

## نتنياهو في فرنسا بعد بريطانيا واليوم في المانيا

رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتليلمو مع رئيسة الوزراء البريطانية السابقة مارغريت تاتشر

علاقتنا أنه عندما يكون لدينا ما

وأضاف ان "اهتمامنا في المملكة

المتحدة هو ان نحاول توقير الفراج

وقال تتنيلهو وعلاكم الأرتياح بادية

عليه انه لقي: " استقبالا ودياً بشكل غير عادي" . واشاد بتصريحات مايجر

ً الَّتِي تُتَسِمُ بِالْحَصَافَةُ وَالْتَفَهُمُ فَي

شأن جمودنا لاحلال السلام" . واشأر

خصوصاً في تصريحاته الى إجتماعٌ

القمة النَّي عقبه مع الزَّعيمُ

الفلسطيني ياسر عرفات لتمهيد

و"سنْعَقْد اجتماعاً للجنة التوجيه بين

اسرائيل ومنظمة التحريرالفلطسنية

منا الاسبوع للبدء بالبحث في القضايا

المعلقة في الاتفاق الموقت وبمجرد

تسويـة هذَّه المسائـل سيصير في

وسعنا الانتقال الى مفاوضات

التسوية النمائية". وشدد على ان

الالتزام الـذي يـشـتـرك فـيـه مع

مايجرحيال السلام يحكمه مبدآن:

فكرة الامن أساسأ للسلام ولهمية

وفاءً طرفيّ أي صراع بالتزلُماتُـمماً". وأضاف ان "فكرة ان الارهاب وعطية

السلام متوافقان غير مقبولة. واعتقد

ان هذا شيءً يمكن أن يــفـهـمـه

"مجدت أرضيةً مُشتركة في شأن

عبد من القضايا المحورية (لكني) لا

اليوم في بون ومن المقرر ان ينتقل اليوم من

باريس الى بون . وعشية الزيارة

اعلن وكيل وزارة الخارجية الالمائية

ملموت شاينفر ان دعم ببلاده

لاسرائيل مرتبط باستمرار جهود

الدولة العبرية في دفع مسيرة السلام

، مُذْكراً بأَن تَصريتَحات نتنياهو

إتخذت "طبيعة مختلفة عما كنا تؤيده

وُقَالَ: "آذا نَفَنتَ حَقّاً الوعود التي

سنوات عدة" .

الطريق لمام جولته الاوروبية

للمشكلات لا أن نضيف اليما".

قدمت آلى اليمين المتطرف في

اسرائيل فسنجد أنفسنا نتسائل عما

اذا كُلُن في الامكان الاستمرار في

تأبيد منَّه السِّياسات(ُ...) لَّا

نستطيع القول ببساطة اننا سندعم

من يحكم في اسرائيل ايا كان

واُضاف انه في مصلحة المانيا ان

تحاوّل ضمان "الا يضحي الذين وصلوا

الى السلطة اخيراً بما تُحقق بعد جهد

كبير في السنوات الاخيرة بسبب

تبنيمُم لَّافكار سياسية مُخْتَلَفَة (...)

يجب توجيه رسالة واضحة ألى

رُئيس الوزراء الإسرائيلي بان عليه،

حتى تستمر عملية السلام، احترام

الاتفاقات الني وقعتما الدكومة

السابقة "، أيّ التزام اعادة انتشار

الْـقُواْتُ في النَّفليـلُ والتَـفاوض في

شأن القدس الشرقية. ولاحظ أنّ

"السؤال الذي يطرح نفسه هو

معرفةً ما اذا كان يمكن مواصلة

الدعم المالي لاسرائيل من دون

وسيجري نتنياهو محادثات مع

المسَّنشَّار مَّلَّموت كول وسيجتمع مع

الزعماء اليمود ويضع اكليلاً من

الزهور في معسكرات اعتقال لليهود

في العهد النازي في منطقة بيرغن

العملة الممرية

بجولته في الوقت الذي يسيطر

الجمود على عملية السلام في

المنطقة، ووسط إستمرار التراشق

الاعلامي بين مصر وإسرائيل. ودعا

موسى في خطابه أمام الجمعية

العدومية أأثلثاء البجتمع الدولي إلى

ضمان عدم تراجع اسرائيلٌ في

مفاوضاتها مع الفلسطينيين. وحضّ

اسرائيل على "الامتناع عن سياستما

الاستيطَّانية وسياسات اغلَاق الاراضي

المحتلة وحصار الشعب الفلسطينى

وتجويعه وازالَّة منازله" • وقال ُّ:

اسرائيل مطالبة ايضا بالكف عن

ممارساتها في القدس ومي مدينة اي حقوق فيها تدعيها اسرائيل

تجبهما حقوق عربية اكثر قسأ

وشرعية واصّالة من كثير من

الإدعاءات الأسرائيلية في المدينة".

وعن المفاوضات المتعثرة بين

أُسرَائيل وسوريا قال: "يمُكنني

القول بكل امأنة وبثقة تامة أن

سوريا مستعدة الاستئناف

المفاوضات التي طلبت اسرائيل

ليقافها في شبّاط الماضي". ورأى

وجوب معاونة المفاوضات من حيث

وكتبت صحيفة "الامرام المسائى"

المصّرية الحكومية ان نتنياهو لا

يحتاج فقط الى طبيب نفسي وانما

عقَّدة الذوف علَّى امن اسرائيل .

ل، "مستشفى كامل" للتخلص من

لكن مدير مكتب الرئيس المصرى

للشؤون السياسية الوكيل الاول

لوزارة الخارجية الدكتور أسأمة الباز

قال أنه لا يؤيد حملةً التصريحاتُ

الكلاميـة ، وان على " جميع

المسؤولين ان يمتنعوا عن الادلاء

واكنت مجلة "المصور" الرسمية

المصرية امس ان مصر لن تنففض

نفقاتها العسكرية بحجة الدخول في

مرحلة السلام، آلتي تفرض عليهاً

على العكس من ذلك "مضاعفة

جمودها للمحافظة على قوة رادعة في

ظُلُّ تَفْرِد اسرائيل بَامِتَلاكَ السلاح

وُقّالت ان "اي دعاوى تــــَـــدث

الان عن ضرورة خنفض قندرات

القوات المستكحة المصرية وفرآ

لتفقلت بعجة اتنا ندخل مرحلة سلام

شامل ، او خفض التسلح التقليدي

في منطقة الشرّق الاوسط تمهيداً

للآنفاق على نزع اسلحة الحمار

الشامل، قول ساذَّج ، بل هو خديعة

مَلَكرةً مَنفُهاً تَقليلٌ قَنرَة مصر على

مواجهة اخطار قائمة ومحتملة يمكن

وقد أسف تتنياهو الثلثاء للحرب

الكلامية بين بلاده ومصر ، مؤكداً أن

البلديــن يُستطيعاًن إعَادة أُعمليةً السلام الى سكّتها".

🕏 في دمشق طالبّت سوريا دول

اوروبا بالضفط على نتنياهو للتخلى

عنُ سياساته المتشّددة وقبول مبدأً

مبادلة الارض بالسلام كي يتحقق

انفراج في مفاوضات السلّام العربية الاسرائيلية.

وكتب المحير العام للوكالة العربية السورية للثباء "سانا" فايز

الصَّائَّعُ في صَّحيفة "الثورة" ان جوَّلةً

تتنيامو في بريطانيا وفرنسا والمأنيا

تهدف الى فك "المصارالعالمي الذي

اطبقه على نفسه من جراء سياسات

التطرف والصمينة وممارسة التنكر

للجمد العالمي الذي بنلته أوروبا

واميركا والامم المتحدة فضلاً عن

جمود المنطقة لدفع مسيرة السلام

(رویتر، وص ف، أب)

إلى غاياتها وامدافها".

أن تعدد أمنها وسلامها".

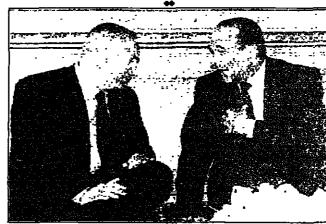
النووي".

بتصريحات لا تُفيد في شيءً .

ويقوم رئيس الوزرآء الاسرائيلي

(فرضُ) مزيدٌ من الشُروطُّ عليُها.

بأعين مغمضة".



رثيص الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنيامو مصغيا الى الرئيس الفرنسي جاك شيراك في قصر (أب تيليغوتو)

تسبب بها فتح اسرائيل نفقاً في الشطر الشرقي من القدس ظلالاً على جولة رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو في اوروبا، ذلك أنَّ الخلافات في وجمات النظر في عملية السلام ظمَّرتُ بوضوح في كل من بريطانيا وفرنسا اللتين زارهما تتنياهو وكُذلك في الماتيا التي من المقرر أن تُستقبلةً اليوم ، في حين وامُبُلِتُ الصحافة المصرية حملتها عليه ودعا وزير الخارجية المصري عمرو موسى العالم الى الضفط على الدولة العبرية كي لا تتراجع عن اتفاقاتها مع

ألقت المواجهات الدامية التي

ووصل رئيس الوزراء الاسرائيلي الى باريس آتياً من لندن في اول زيارة له لفرنسا منذ تسلمه الحكم ريبرد في حزيران الماضي . وفور وصوله إستقبله الرئيس الفرنسي جاك شيراك في قصر الاليزيه حيث أقام له مَأْدِبةً عَداًّ، ثم عقدا جلسةً محادثات مفلقة، تناولت مسيرة السلام في الشرق الاوسط، ومعاودة المفاوضات على المسارين اللبناني والسوري والتحرك السياسي في المرحلة المقبلة لإقرار السلام في الشرق الاوسط ـ

وفي الوقت الذى كانت تمبط طائرة تنيامو في مطّار باريس، ندد وزيرً الفارَّجيةُ الْفَرنسيُ أيْـرفيه دو شاريت باقدام اسرائيل على شق نَفَقُ في الشطر الشَّرقي من مُدينَةً القدس. ونقل عنه مساعد الناطق

والفلسطينيين" المنطقة باته أطموح سليم وطبيعي

– فرنساً" تكريماً له .

أمام وسائل الاعلام . والمملكة المتحدة مي اليوم في حال

الْكثيرون في بريطانياً. وهم على صواباً، مشيراً بذلك الى جمود بريِّطْ انيا لاقناعُ "الجيش الجمهوري الايراندي" بنبذ العنف. وشكر رئيس الوزراء الاسرائيلم لمايجر دعمه الديبلوماسى لعملية السلام في الشرق الاوسط، لكنه تحدث ايضاً عن وجود خلافات قائلاً:

أريد أن أقول أن لاسرائيل وبريطانيا السياسات الخارجية نفسما تماماً . وأجتمع نتثياهو قبيل مفادرته لندن مع زعيم حزب العمال المعارض طوني مارغريت تاتشر.

وكانت اسرائيل احتلت هضبة

البيروقراطية قبل الموافقة عليها.

لرئيس الوزراء بنيامين نتنياهو اي

المستوطنات في الضفة الغربية والتي باسم وزارة الخارجية ايف دوتريو ان تعتبرها بريطاتيا عقبة امام السلام، مذه البادرة هي "عامل توتر جديد فأجاب:" ناقشنا طائفة واسعة من ومؤسف بين الاسترائيليين القضايا ، لكني اعتقد ان من سمات وقد اكتفى نتنياهو، الذي يفضل نناقشه فإننا نتحدث بصراحة وبوضوح تحالُفه الاستراتيجي مع آلولايات الاصدقاء ونفعل ذلك في ما بيننا".

المتحدة ، بوصفُ دور فرنساً في وفي هذا السياق الاقليمي المثميز بالممود ، بخشی ان پصیر "حدث" زيارة نتنياه والباريس ذا طابع اجتماعي . فزعيم تكثل "ليكود' كرس شهرته الوحيدة في باريس لحضور حفلة عشاء يقيمها اعضاء حزبه في العاصمة الفرنسية "ليكود

وهو كان أجّرى في لندن ليل الثلُّثاءُ محادثات مع رَئيس الوزراء البريطاني جون مايجر. وكشف مسؤول اسرائيلي رفيع المستوى ان الرجلين أقرا في اجتماعهما الذي استفرق ساعة بوجود خلافات بينمما في ما يتعلق بسياسة رئيس الوزراء الاسرائيلي إزاء المستوطئات ومستقبل القُدَّسُ الشرقية ، إلا انهما تفاديا أي مواجهة علنية عندما ظهرا وأبلغ مايجرالي الصحافيين ان العلاقات الثنائية بين اسرائيل

طيبة لا اتنكر انما كانت عليماً يوماً. وسئل عن خطط اسرائيل لتوسيع

### شارون وعد مستوطني الجولان ب ٦٠٠ وحدة سكنية جديدة

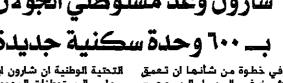
واوضح وولمان الذي التقى شارون الثلثاء، ان المساكن ستبنى في ثلاثة مواقع قريبا من مستوطئات قائمة، واتماً يمكن أن تصير آخر الامر مستوطنات مستقلة. وقال أن ٢٠٠ مسكن ستبنى قرب مستوطنة ميقو هوما و٤٠٠ في موقعين منفصلين قرب مستوطنة معالي غاملًا. واضاف أنّ العمل في هذه المشاريع سيبدأ بعُد

انسحاب منها.

التحتية الوطنية ان شارون ابلغ الى مجلس المستوطنات اليمودية في الجولان أنه سيعمل على ضمان بنآء هذه المساكن. ولكن لا بد اولا من ان تهر إعمال البناة عجر الإحراءات

ویدگر ان نحو ۱۶ الف مستوطن يموَّدي يُعيِّشونَ في ٢٠ مستوَّطنةً في الجولان التي يـقطنما ١٥ الف درزي سوري، وستسمح هذه العملية الجديدة برقع عددهم بنسبة ٢٠ في

الجوّلان السورية في حزيران ١٩٦٧ وضمتها في كـاتون الاول ١٩٨١. وتطالب سوريا باستعادة الهضبة كَّامِلَةً، بينما تَّعارض حكومة اليمين



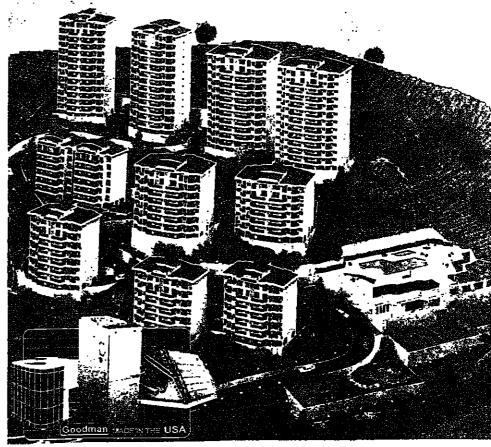
الـشـرخ فـي المـسـار الـسـوري – الاسرائيلَى لعَّملية السلام، اعلن رُكِّيس مجلس أأمستوطنات اليهودية في مرتفعات الجولان ايمودا مولمان امس ان وزير البنى التحتية الوطنيةً الاسرائيلي ارييل شارون يخطّط لبناء ٢٠٠ وحدة سكنية جديدة في الهضبة السورية المحتلة في السنتين

عشرة اشهر.

وصرح ناطق باسم وزارة البنى

94862

The state of the s



CIBCO HAS CHOSEN GOODMAN AIR CONDITIONERS FOR "ALMAJAL" ONE OF THE MOST PRESTIGIOUS RESIDENTIAL PROJECTS IN LEBANON IN KEEPING WITH ITS DE LUXE STANDARDS.

EXCLUSIVE AGENTS IN LEBANON FOR GOODMAN OHANIAN COMPANY, S.A.L. HEATING & AIR COND. CONTRACTORS - WAT WAT BOUSTANI ST. BEIRUT-LEBANON TEL: 363181-868289-861030

## رسائل عراقية الى دمشق والرياض والقاهرة تطلب مساعدة لالغاء منطقتي الحظر الجوي

العمومية للأمم المتحدة إنَّه "مرتاح

إلى بعض الوقائع على الأرضُ في

بانحسار قريب لأجواء الانفراج

من غير أن يكون تهديداً جدياً".

تقوم بندو ١٠٠ طلعة يومياً في

أجواً العراق لم تتعرض منذ تعليق

بغُدَّاد التَصَدَّى لَها لأَي خَطر وقِال إَنَّ

"سلاح الجو العراقي لقن درساً جيداً وسيلقن دروساً أخرى إنا دعت

واشنطن والبارزاني

مساعد وزير الخارجية الأميركي

لشؤون الشرق الاوسط روبيرت

بيلليترو أن الإدارة الأميركية دعت

مسعود البارزاني إلى إرسال ممثلين

له إلى واشنطّن لإجراء محادثات

تتعلَّق بالُوضع في شَمَالُ العراق. وقال أمام لبنة العلاقات الدولية

فى مُجلس النواب إن الزعيم الكردي

وآفق مبدئياً على الدعوة من غير أنَّ

يحدد لما موعداً في الوقت الراهن.

وأشار إلى أنه على اتصال بزعيم

"الاتماد الوطني الكردستاني" جلال

الطالباني الذي لم يتقرر عُقد أي

موقف فرنسي في غـضـون دلـك، أعـلــن وزيــر

الذارجية الفرنسي ايرفيه دوشاريت

في حبيث تلفزيوني أدلى به في

نيويورك أن "وضع السَّكان العراقيين

مأسوي فعلاً". وشعد على ضرورة

تطبيغ صيغة "النفط مقابل الغنَّاءُ"

الرقم ٢٨٩.

التي ينص عليما قرار مجلس الأمن

ورأى أن "العراق يتحمل بلا شك

سوُّولية كبيرة، لكنى أعتقد أن

الأسرة الدولية عليها، بلُّ من واجبها،

أن تهتم بوضع السكان البائسين

مذا مو مدفُّ القرار (...) ولـذلك

تصر فرنسا على تطبيقه"، وأضاف

أنه وجه الثلثه رسالة بهذا ألمعنى

إلى الأمين العام للأمم المتحدة

الدكتور بطرس بطرس غالى لفته

فيها إلى ضرورة القيام بالنطوة

الأَخيرةُ بعد إِزَالَة العقبات التقنية

والقانونية". وأشار الى أنه سيتوسط

لَـدى العراقيينَ "لنفعهم الى

وافَّانت السفارة الفرنسية في

طمّران أن قافلةً مِن الْمسأعداتُ

الإنسانية مخصصة للأكراد العراقيين

الُّذين لَّجأوا الى ايران أُرسلت أمسّ

إلى العاصمة الإيرانية بالاتفاق مع

مكتب المفوضية العليا اللاجئين

التابعة للأمم المتحدة. وستنقل

المساعدات التي تشمل ٠٠ طناً من

المواد الغذائية ومعدات للتدفئة إلى

مخيم أقيم في كرمنشاه في شمالً

الأسرى والمفقودون

للكويت والعراق أجتماعا على الحدود

بين البلدين للبحث في مصير ٦٠٠ كويتي فقدوا في ظل الاحتلال

العراقي للكويت الذي دام سبعة

أشـمر بين ١٩٩٠ وا ١٩٩١، عقب

إعلان بُغداد تأليف لجنة تحقيق في

وصرح نأطق باسم اللجنة الدولية

للصليب الاحمر أن هذا الاجتماع

التقني الذي يعقد شهريا استضافة

الجانب الكويتي في المنطقة المنزوعة السلاح على الحدود بين البلدين في

معسكر الذور حيث قاعدة مراقبي

الأمم المتحدة قرب مرفأ لم قصر

العراقي، وشارك فيه كالعادة ممثلون

للسعودية والولايات المتحدة وفرنسا

لجنة تدقيق في مصير الكويتيين

والعراقيين النين فقدوا في أزمة

الَّخَلَيْجِ، تُضَمَّ نُـوَاباً وأَعَضّاً؛ فَي

الجمعية العراقية لمقوق الإنسان

بروتوكول تعاون

وفي بغُدادُ، أَفَادت وْكَالَة الأَثْيَاءُ

العراقية "واع" الرسمية أن العراق

وفيتنام وقعا بروتوكولأ للتعاون

ألاقتصادي والتجاري والثقافى

والعلمي بعد اجتماع عقبته في

والصحي المراقية اللجنة الوزارية

وأوضحت أن البروتوكول الذي

وقعُهُ عن الدِّأنب العراقي وزيـر

التجارة محمد ممدي صالح وعن

البانبُ الفيتنامي وزيرُّ المال هو ُ تي يشحل ''توسيع مجالات التبادل

التجاري وتنشيط التعاون في مجال

والمنسوجات والصنّاعاتُ الْعَنَّائِية، إلى

تُنشيطُ برنامج التعاون الثّقافي

والعلَّمي المُوقعُّ بين البُلَّدين عامًّ 1990ُّ.

(و ص ف، أ ب، رويتر)

والملال الأحمر العراقي.

المشتركة بين البلدين.

على صعيَّد آخْر، عقَّد مُندوبون

غرب إيران.

هذه المسألة.

وبريطانيا.

على الصعيد السياسي، صرح

وأكد أن طأثرات التحالف التي

وبرز مؤشر أخر ربما أنبأ

مشارف بغداد. وأيدت لندن الخطوة، فيما رفضتها باريس. ولا يستبعد، إذا أصرت بغداد على إلغاء المنطقتين، أن يتجدد التوتر واحتمالات توجيه ضربة عسكرية أستعدت لما القوات الأميركية برآ وبحراً وجواً أتم الاستعداد. ولا شيء يمنع عودة واشنطن إلى لغة التشدد التي تراجِعت في الأيام الأخيرة القيادة العراقية أمس متمسكة بإلغاء وتراجعت أكثر مساء الثلثاء عندما المنطقتين ساعية إلى نيل تأييد قال كلينتون بعد لقاء ورئيس الوزرا؛ اليابائيّ ريوتارو ماشيموتو على مامش الدورة الـ ٥١ للجمعية

وَّلَكُمرةَ الأولى منذ سنوات، وجهت الحكومة العراقية رسائل إلى الرياض والقاهرة وكذلك إلى النظام النصم في نمشق، وهي عواصم لا علاقات ميبلوماسية بيتها وبين بغداد، طالبة المساعدة على إلغاء المنطقتين اللتين قالت إن الولايات المتحدة فرضتهما بمدف "تفتيت العراق".

أن وزير الثقافة والإعلام عبد الفني عبد الغفور وجه رسائل إلى نظرائه السعودي والسوري والمصري في شأن منطقتي المظر الجوي. أن بُعْداد "تشَّجعت لُمخاطبةً أَشْقَائُها العرب بالموقف النبيل الذي اتخذوه بعد القصف الأميركي"، خصوصاً رفض الرساض انطلاق الطبران الأميركي من أرآضيها واتخاذ المجلس الوزاري في جامعة الدول العربية بالاجماع موقفا مؤيدا لوحدة أراضى العراق وسلامتها. وكذلك اعتبر وزير الْفُرُجِيةُ السوري فَاروق الشَّرَعُ فَي مِقابلة صحافية أجريت معه قبل

أسبوع منطقتي الحظر الجوي دريعة لتقسيم العراق.

المادفة إلى تفتيت العراق .

## وتقيم سياجأ مكهربأ

الكويت – و ص ف – أكد أمس وزير الدفاع الكويتي أحمد الدمود الصباح أن بلاده تـرّغب في تـزود "أفضل الأُسلحة في العالم" لَمنع أي اجتياح عراقي جنيد وإقامة سياج مكمرب على طول الددود مع العراق أمنع عمليات التسال.

وصرح في احتفال ترحيب با الأمبركيين النين انتشروا أخيراً فى الإمارة أن "الكويت ستُواصل شُراً-أفضل الأسلحة في العالم واستقدام أفضل النبراء لتُعرببُ جنونها". وقال أن الجمود الملَّدفة إلى إعادة بناء البيش الكويتي الذي يُحْمُ ٠٠ ألف جندي واحتياطي تتقدم "يبطء ولكن في شكل أكيد". وأضاف أن الولإيات المتحدة والكويت "تعملان

وسيادة الكويت<sup>9</sup>.

وأوضح الوزير الكويتي في هذا الصدد أن "السياج يعدف في شكل أسلسي آلى وقف عمليات التسلل لا عملية أحتياح " نظراً إلى ضخامة العتاد البذي لا يبزال في حبوزة العبراق. وأفاد أنه سيمتد ٢٢٠ كيلومترا من تُقطة مواجَّهة لمدينةً أم قُصرَ الساحلية ألعراقية إلى نقطة التقاء حدود ألسعونية والكويت والعراق

لقرار لجئة التصدير المتخذفي التاسع من الشهر الجاري والقاضيّ بالعملة ألاجنبية.

عممتما وزارة الاقتصاد والتجارة بالستعانتما نقدا بالعملة المودعة

الأوضاع في العراق والذي عبر عنه مجددا الرئيس ببل كلينتون الثلثاء في تيويورك وبعد تأكيد بغداد أنما ستلتزم تعليق التصدي لطائرات التحالفُ التي تقوم بدوريات في منطقتى المظر الجوي في شمالً العراق وجنوبه "فترة معقولة"، بدت

عربى لذلك

ونسبت "وكَـألَّـة الـصـ الفرنسية" إلى مصدر رسمي عراقي

وتؤكد بغداد في رسائلها أن "فرُضُ منطقتي حُظُرُ جوي قرارُ أميركي وبريطاني اتخذ عشواليا ولم يصدر عن مجلس الأمن"، وتطلب من الأشفاء العرب المساعدة لإحباط خطط الولايات المتحدة وبريطانيا

ويشأر آلى أن واشنطن عمدت بعد تدخل البيش العراقي في شمال البيلاد في (٦ آب الماضي دعـماً لـقـوات "الحـزب الـديمـوقـراطـي الكردستاني" الذي يتزعمه مسعود البارزاني، إلَى توسيع منطقة الحظر الجنوبيَّة إلى خطِّ العَّرض ٢٢ على

### الكويت ستتسلح أكثر لمراقبة الحدود البرية

معاً للحفاظ على أمن المنطقة

ورمدت أأدكومة الكوبتية ١٢ مليار دولار لتنفيذ برنامج إعادة تسلح يمتد عشر سنين. وتتضمن خططها إقامة سياج مكمرب وافق عليه المجلس الأعلى للدفاع وسيبدأ العمل على إنَّشائه قَريباً.

في السالمي. وكاتت القوات الكويتية هفرت

عام 1997 خندقا عمقة خبسة أمتار وبنت جدارآ ترابيا ارتفاعه خمسة أمتَار على طول حدودها مع العراق. غير أن عمليات التسلل العراقية

#### بدء تنفيذ قرار السماح للسوريين بفتح حسابات بالعملة الإجنبية

دمشق – و ص ف – اصدر وزیر الاقتصاد والتجارة الخارجية السوري النكتور محمد العمادي امس قراراً حدد بِمُوجِبه التعليماتُ التنفيذيةُ بالسماح للسوريين بفتح حسابات واظهرت التعليمات الجديدة الت

الظرجية السورية انه يسمح الصحاب الحُسَّابِاتِ الْمُفتوحَةِ "الْتَصرف بارصدتها جزئيا أو كليا من دون السوال عن اسباب نلك ومن دون موافقة مسبقة من مكتب القطع". واشارت اليّ ان في امكان المودعين "أعادة تتويل أموالهم الى القارج بالعملة الاجنبية وبوسيلة الدفع ذاتما التي تم بما تغنية العسآب او بقبضها بالعملة الاجنبية نقداً". كما يسمح لصادب الدساب

#### زعيم "الدزب الديموقراطي الكردستاني" مسعود البارزاني – الى اليسار – في زيارة لأربيل 1970ء (أ ف ب ليليفوتو) النسبي، فقد صرح الناطق العسكري الأميركي اللفتناتت كولونيل أندرو محكمة مصرية للامور الستعجلة بورلاند ماتفنا لوكالة ألـ"الأسوشيتد برس" من الرياض أن الرادارات العراقية عاودت رصد طائرات توقف تفريق أبو زيد عن زوجته التحالف في منطقة العظر الجنوبية مرتين على الأقل الإثنين والثلثاء، لكن أي محاولة لم تُجر الإطلاق النار عليها. واعتبر هذا التحرك ُ أمراً مقلقاً

قخت امس محكمة الامور المستعجلة في الجيزة في جنوب القاهرة بـ"وقف تنفيذ الحكم" الصادر رَوِّجانُ مسلمان من دون المسلس عن مُحكمة الاستئناف في القامرة فيُ حزيران 1990 بتفريق الاستاذ الجامعي نصر حامد ابو زيد عن زوجته

ابتمال يونس. بتهال يوسل. ويعني هذا الحكم الصادر عن محكمة الدرجة الاولى، تعليق الحكم الذي اصدرته محكمة الاستئناف ودانت ابو زید بموجبه بالارتداد عن الاسلام بُسُبُب كَتَابَاتُهُ الْتَيِّ دَعَا فِيمَا خُصُوصا الى تفسير النص القرآني بما

يتفق والمتغيرات الأجتماعية. وَكَانَت مُحُكِمة النقض، الميئة القَضَائِية المصرية العليا، أينت في آب الماضي قرار محكمة الاستئناف بتفريق أبو زيد عن زوجته لاتهامه . بـ الأساءة الى قدسية القرآن .

وقضت أأمدكمة التي يرئسها المستشار سعيد ايوب بقبول الاستنشكال الذي رفعه ابو زيد وزوجته "شكّلا ورفض الدفع بعدم أختصاص القضاء ألمستعجل، وبوقف تنفيذ الحكم الصادر عن استئناف

القامرة في ١٤ حزيران ١٩٩٥". وفسر وكيل أبو زيد المحاه ـــــــر رــــــــ بــو ريــد المحامي عبدالله خليل قرار المحكمة بأنه "وقف الت مطلق لتنفيذ الدكم لأن المحكمة لم تدىد موعدا لسريان وقف التنفيذ او تقرنه بحدوث شَيَّ أَخْر"، مضيفًا انهُ \*يعني وقف تنفيدُ حكم محكمة الأستئناف ويصورة غير مباشرة وقف قرار محكمة النقض التى أكدت الدكم في الشهر الماضي".

### عن العراق تنشر في "نهار" غد

وأفاد مصدر قانوني ان الحكم

يسمح لأبو زيد وزوجته الموجوبين

فَي مُولِنداً بِـ العودةُ الى مصر وهما

الا ان المحامي محمد حميدة؛ الذي

يرئس مجموعة المحامين الآتي أقامت

النموي على ابو زيد، ابلغ الي

الصحافيين اثه يعتزم استئناف قرار

وينكر آنه قُبل صدور الحكم امس،

وجهت ٢٢ منظمة لميركية وعربية

وَدولية لحقوق الانسَأنَ نعاً؛ ٱلَّي

رُورِيِي الرئيس المصري حسني مبارك لتأييد الغاء حكم محكمة النقض، وجاء في

بيان امنظمة "هيومان دوتش رايتس

الأميركية ان المنظمات طالبت الدكومة

المُصَّرِيَّة بوضع تشريع "يحمي الحقُوق الإساسية من انتهاكات القضاء في

الحلقة الثانية

من تحقيقات

مھى سمارة -

(و ص ف؛ أش أ)

حالات مماثلة".

محكمة الجيزة والمطالبة بالفائه.

### الملك حسين يتوسط بين البحرين وقطر

المنامة -- رويتر -- أ ش أ -- لكد الملك حسين، الذي يزور المنامة حاليا، ك سيواصل جمود للتوسط بين البحرين وقطر لط النزاع الحدودي بينهما. وُنْقَلْتُ وكَالَةَ أَتَبَأُ الطَّلِيجُ عَن الْعَاهِلُ الأرنني لَهُ سَيْواصُلُ جَمُوده لِيُحقِيقَ التفاهم بين دولة البحرين ودولةً قطر، معربا عنَّ امله في أن تؤتي هذه الجمودُ تمارها. وقالت لله جدد تأييد بلاده الأجراءات التي اتخذتُها البحرين لحماية امنها "مؤكدا ان ما تتعرض له البحرين يمس الاردن"، واضاف ان البحرين والاردن "مؤكدا ان ما تتعرض له البحرين يمس الاردن"، واضاف ان البحرين والاردن اللَّذِينَ يَحْتَفَظَانَ بَعَلَاقَاتَ وَدِيَّةً "يَتَعَاوِنَانَ وَيَنْسَقَانَ فِي مَا يَتَعَلَّقَ بَالْرَمَاب كظاهرة وبوجوب مقاومته بكل الوسائل".

وعقد أمير البحرين الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة والملك حسين جلسة مَّدَانُتَاتَ مُوسَّعَةً فِي حَضُورَ وَفُدِيْنَ مِن ٱلبِلَدِينَ. ومن المقرر أن يتتقل العامل الارنني من المنامة الى الدوحة.

#### اللجنة التجارية الاردنية – الاسرائيلية

بثت لمس الاذاعة الاسرائيلية ان اللجنة التجارية المشتركة الاردنية -الاسرائيلية عقدت اجتماعاً تناول القضايا المتعلقة بالرسوم الجمركية بين البلدين وسبلٌ تسميل اجراءات نقل البُضَائع من اسرائيل الى الاردن وبالعكس. وقال مدير الجمارك في اسرائيل أن الجانب الاردني طرح مجموعة من المصاعب المتعلقة بتصدير الاسمنت والنفط من الاردن الى مناطق السلطة الفلسطينية عبر جسري اللنبي والشيخ حسّين. واوضّع أنّ الجلَّبين اتَّفقا على عقد اجتَّماَّع اخْرُ بمشاركة كلَّ الجَمَاتَ ٱلمعنيةَ لَايْجَادُ دُلُّ لَمِنْهِ الْمُشَاكِلِ، مِشْيِرا إلى أن الْعَامَل الامني هو احد العوامل المهمة التي تحول دون تسميل عملية تُقَل البضَّاطع بين

### اطلاق نار على سفن سياحية في النيل

القاهرة – رويتر – افانت مصادر لمنية امس أن اشخاصا يشتبه في أنهم اسلاميون متشددون اطلقوا النار على قافلة من السفن تبدر في النيل من بلدة ملوي في جنوب مصر ولكن لم يكن على متنها اي سياح. وأضافت انه لم يصب احد من افراد طواقم السفن الست التي كانت متوجهة الى ابو قرقاص على مسافة ٢٦٠ كيلومتراً جنوب القامرة، لكنَّ بعض النوافدُ تعطمت. وأوضحت ان المُسلَحين الذين يُعتقد أنهم من اعضاء "الجماعة الاسلامية" التي تقوم بأعمال عنف لاطلحة الحكومة، اطلقوا نيران الاسلحة للرشاشة على البواغر

#### هجوم للمعارضة السودانية قرب كسلا

اسمرة – رويتر – تحدث ناطق باسم القوات السودانية المتحالفة المعارضة لمس عن قَتَلُ مُقَاتَلِها لربعة من جنود القولَتِ الحكومَية السودانية قرب كسلا في شرق السودان الأسبوع الماضي. وقال بخيت علي الحسن ممثل القوات السودانية المتحالفة في اريتريا ان قولتُه ماجمت سيلزة عسكرية قرب مُعسكر الدريدة المسكري في ١٩ ليلول وقُتلت اربعة جنود.

ورد البنود الدكوميون بشن غارة على معسكر للثوار قرب ابو جامول بعد نلكَ بيومين ولم تقع أصابات في نلك المجوم. وتدعم أريتريا الجماعات السودانية التي تقاتل لاطاحة حكومة الخرطوم الني تقول انها تُعملُ على زعزعة الاستُقرار في المنطقة.





منظر العوز

## ميليشيات "طالبان" سيطرت على ساروبي ودخلت الضواحي الشرقية لكابول

مبليشيات حركة"طألبان"، بعدماً

سيطرت صباحا على بلدة ساروبي

الاستراتيجية، واصلت تقدوها شُ قًا

ودخلت الضوادى الشرقية للعاصمة

الافغانية كابول عقب معارك ضارية

وافلات "وكالة المحافة

الاسلامية"، التي تتخذ مدينة بيشاور

الباكستانية مقرا لها، أن المعارك

مستمرة بعنف في محيط الاكاديمية

العسكرية على مساقة نحو ستّة

كيـلومـترات من وسـط المديـنة.

واشارت الى ان مقاتلي "طالبان" سيطروا لدى تقدمهم في اتجاه

کابول علی ماهیبار وسجن بول

شرخي على مشارف العاصمة. وردت

الطائرات الحكومية المقاتلة بغارات

واقر قائد عسكري حكومي يعرف

باسم الجنرال مسلم بان ميليشيات

"طالبان" باتت على مسافة عشرة

كيلومترات من القصر الرئاسي،

مشيرا ألى ان ۖ المعاركُ العُنبِفَّة

مستمرَّة على الخطوط الامامية ( ...)

لكننا طُرىدَاهُم سابقًا ونستطيع ان

وروی جنود متعبون عادوا من

الْجِبْهُةُ لَن أَكْثَرُ مِن مِئْةً قُتِيلِ سُقطواً

في صفوف الجانبين، للى اكثر من

واكد مسلم ان بلدة ساروبي

الاستراتيجية على مسافة "٧٠

كيلومترا شرق كلبول سقطت في ايدي "طالبان"، "لكن قواتنا لا تزال

ونقلت "وكالة الصحافة الفرنسية"

عن مصادر محلية ان مقاتلين من

"طالبان" تدعمهم دبابات وعربات

مدرعة وناقلات جند هاجموا البلدة

على دفعات انطلاقا من وسط منطقة

هيساراك على الجبهة ألجنوبية ونجحوا

وتدعيّ كل من ّ طالبان" والقوات

الدكومية السيطرة على محطة ناغلو

لتوليد الكمرباء التي تغني كابول

وتبعد اقل من ثلاثة كيلومترات

غرب ساروبي. وقال مسؤول في

"طالبان": "بُعد السيطرة على

ساروبي، احتلت قواتنا مُحطةً توليد

الكهْرِياُّء في ناغلو" ومي "تتوجه الآن

الى وادي تاغوب" الوّاقع بين سـد

ناغلو ومطار باغرام والوحيد الذي

يعمل وتسيطر عليه المكومآ

ولاحظ محللون أنه اذا سقط مطار

باغرام في ايدي "طالبان"، فانُ

الحكومة الأفغانية ستواجه صعوبات

في ابقاء سيطرتها على كابول التي

عليها وتحاصرها من جهات ثلاث منذ

وكانت القوات المتحالفة الموالية

للرئيس برهان الدين رباني ولرئيس

۱۹,۰۰ بتوقیت غرینیتش بطلب من

افغانستان التي تددت بـ"عدوان

الميليشيات الباكستانية" علَى

في باريس، اعلنت الحكومة الفرنسية إن اللجنة الدولية للصليب

تحاول الدركة الاسلامية الاستيلا

في سحق المدافعين عنها.

تسيطر على التلال المحيطة بما".

تخللها قمف شيير.

تكرر ذلك الان".

٧٥٠ جريحا.

مع القوات الحكومية.



جراحة في القلب ليلتسين لا مناص منها وتقرر تأجيلها لتعزيز فرص نجاحها



الرئيس الروسي يوريس يلتسين وجراح القلب الاميركي اللبناني الأصل الدكتور مليكل مبغي في المستشفى العركزي في موسكو لمس. (رويتر تيليفوتو)

> قرر الاطباء المعالجون للرئيس الروسي بوريس يلتسين آجراء جراحة القُلْبُ لَهُ، لَكُنَ لَيسَ قَبِلَ اسابِيعٍ، حرصا على نجاحها ولتمكينه من معاودة مهمات منصبه بسرعة.

وبعد مشاورات للفريق الطبى شارك فيما الجراح الرائد الاميركى اللبناني الاصل مليكل ببغي استمرت ثلاث ساعات في المستشفى المركزي في موسكو الذي ينزل فيه يلتسين، اعلن كبير الجراحين الروس البروفسور رينات اكتشورين الذي سيجري الجراحة ان العملية لا بد منما لكنها ستؤجل فترة تراوح بين ستة وثمانية اسابيع لتعزيز فرص نجاحما. وقال: "استطيع القول أنه في حال أجراء الجراهة آلان ستكون قرصة النَّجَاحَ بِنُسِبِةَ ٠ أَ فِي الْمِثَةُ، لَكُننا نأمل أن ترتفع النسبَّة لتقترب من ٠٠٠ في المئلّة في غضون ستنا

وتوقع نجاح الجراحة للتي اوضح اتها ستستفرق ساعة ونصف ساعة

وقال الدكتور دبغى: "بعد مراجعة كلُ الدَّقَائِقَ يُسْرِئُي أَنِ اقْولُ أَن العملية ضرورية وان نتيجتها ستكون الرئيس بسرعة الى حاله الطبيعية".

ونقلّت وكالة "انترفلكس" الروسية المستقلة عن رئيس اطباء الكرملين الدكتور سيرغي ميرونوف ان يلتسين الذي ينتظر الجراحة في المستشفى المركزي سيظل "تحت المراقبة الطبية الدَّقيقَةُ"، ولَكنَّ "يمكنه أنَّ يعمل في مذه الفترة".

وسيكون على الرئيس الروسي (٦٥ عَامًا)ُ النِّي اضطرتُه حالنًا الصحية الى الابتعاد عن الكرملين منذ نهاية حزيران الماضي، أن يبتعد عن شؤون الحكم طوال فترة النقامة التي تقدر بندو ثلاثة أشمر. وكان اكتشوريـن امح في الايـام

IR EXECUTIVE

الاخيرة آلى أن الجراحة التي كأن مقرراً اجراؤهاً آخر أيلول يجب ان تؤجل بسبب سوء المالة الصمية ونكر ان الرئيس اصيب بـازمات

قلبية عدة كاتت اخرها في حزيران المَاضَى في الفترة التي تخللُت دُورُتي الانتخابات الرئاسية وستجري لـه عملية لنقل شرايين في القلب في غضون ذلك، حذر لمين سر

مجلس الامن ألقومي الروسي الجنرال المتقاّعد الكسندر ليبيد في مقابلة من ان القوات المسلحة التيّ يعمها خط بنسبب اممال الحكومة وتأخرها في دفع الرواتب قد تتمرد قريباً، وقال لصّحيفة "فيشرنيايا مُوسَكَفًا": "قد يحدث تمرد مسلَّح

ومن المألوف ان يحلي ليبيد المعروف بصراحته وحرصه على أهتمام وسائل الاعلام، بتصريحات مثيرة

واتهم المكومة بتخفيف اهمية التوتر في القوات المسلحة ووصف الموقف بَّانَه "عار قومي". وشبه البيش حاليا بجيش روسيآ القيصرية ومنمَّار المُعنوياتُّ في الحربُّ العالمية الَّاولي أن يقاوم الانتفاضةُ البلشفية. وأضاف، "يخدم في الجيش اناس ذوو مهارات فنية عالية. وهو قد لا يكون كافيا لكسب حروب عالمية، لكنه

يكفي بالتأكيد لنبح كل الحملان". وأكد الجنرال المتـقاعد الذي لا يخفي طموحة ألى تولي الرئاسة على رغم انه احد اعضاء الفريق المحيط بالرئيس، انه يستطيع اتقاذ الموقف لكنه لا يملك السلطة الكافية، قَائلا: "لدى خطة ولكن ليست لدي السلطات اللازمة لتنفيذها لان تلكُّ السلطات هي سلطات رئيس الدولة". (رویتر، و ص ف)

IN COLLABORATION WITH

**BANK OF KUWEIT** 

& THE ARAB WORLD

**PRESENTS** 

THE

HOUSE OF

PHILIPPHINAMINONS

ANADVENTURE

FORCE

FOR THE FIRST TIME

IN THE SOUTH

REST HOUSE TYR

FROM SEPT.22ND TILL OCT. 2ND

STARTING 4:00 PM TILL 12:00 PM

EXPONĒT

DISCO NUMBER I

الاحمر بدأت اجلاء نحو ١٣٠ اجنبيا عن كابول، كانوا لا يـزالون فيـمـّا، بعد دخول مقاتلي طالبان العاصمة

(اب، و ص ف، رويتر)

#### الحكومة غلب الدين حكمتيار زعيم "حزبي لسلامي" تدافع عن ساروبي. 🗣 فی نیـویـورك، صـرح ناطـق الاطلسي في ساراييفو الكابتن الاميركي مارك فان دايك ان قوة بـ٥ أَ أَلَثُ جندي في هَذه القوة . وكان مقرراً ان يبدأ أنسحاب الجنود باسم الأمم المتحدّة ان مجلّس الامن سيعقد جلسة طارئة اليوم الساعة بُعد إجراء الانتخابات العامة في ١٤

يؤُخرُ رحيلُ كُل القوَّات عنْ هذا أَالبلد

القوات يبجب أن يبقى في البوسنة

سقوط طائرة هولندية وإنقاذ شخص واخد من رکابها الـ ۳۲

لاماي – و ص ف، رويتر – أعلن حمدي – و ص ص الموسد – المتن خفر السواحل المولندي سقوط طائرة من طراز "دي سي-٣ داكوتا" أميركية الصنع أمس في البحر قبالة دن مبلحر

واشنطن – روينر – بثت أعس واشيطن – رويسر – ببت المس شبكة "سي بي إس نيوز" الأميركية للتلفزيون أن غابطاً في استخبارات البحرية الأميركية اعتقل في فورت مايرز دي ولاية فرجينيا بتممة التجسُّسُ لحساب كوريا الجنوبية، واوضمت أن روبرت كيم الني

بعمَّلُ مِنذَ ١٠ تَسْنَةً فِي استَخْبَارَاتُ

## متظاهرون يقتحمون البرلمان الأرمني احتجاجاً على نتائج الانتخابات الرئاسية



عشرات الآلاف من المتظاهرين يسيرون في اتجاه وسط العاصمة الارمنية يريفان.

هـاجـمـت امـس مـجـمـوعـة مـن ايغاربان، الذي اتصلت به ماتفيا من موسكوّ، ان أرّار كتسيان وساكيانً

ألى المستشفى، وذلك احتجاجا على نتأئج الانتخابات الرئاسية التي اجريت الاحد والتي تدعي المعارضة انما كانت . وَنُقَلَت وكالة "انترفاكس" الروسية رـــــ رـــــ النائب ارديانيك المستقلة عن النائب ارديانيك

على رئيسه بابكين ارار كتسيان ونلأبه آرا ساكيان ما اوجب نقلهما

المتظاهرين المعارضين البرلمان الارمني ودخلت المبنى حيث انمالت بالضرب

كأتا في مكتبيهما في المبنى عندما اقتحمه المتظاهرونَّ، النَّبِينَ كان بعضمم يحمل استُلَّحة، وأنَّ هؤلاًّ أحتجزوا الكثير من الاشخاص رهادن وبينهم رئيس الحرّب الحلكم. وقالت ان زعيم المعارضةالقومية فاسكين وأنوكيان، الذي اعلن أحد اتصاره في وقت سابق انه اعتقل، ظهر شخصياً أمام تظلمرة ضمت عشرات الالاف.

عناصر من الوحداث الفاصة تدرس مبنى

البرلمان في يريفان اس. (رويتر تيليفوتو)

واكد احد زعماء المعارضة باروير

ايريكيان أن نحو عشرة اشخاص

جرحوا في المواجمات التي حصلت بين

المُتظَّاهِرِين وَقوى الامن في يريفان. وكان ايريكيان يتحدث امام الجموع

أَلْتَيُّ كَأَنَّتَ لَا تَزَالَ مَعْتَشَدَةً فَيَّ

الملية الكبرى في العاصمة الارمنية. وتوجه مانوكيان، الذي يرفض تتلاج الانتخابات ويؤكد الما "مزورة"،

مع ألَّاف من اتصارهُ مساء امسُ ألى

مقر اللجنة الانتخابية ليطلب الأطلاع

على الوثائق المتعلقة بالانتخابات. ولم

يعرف ما أنا كان اعتقل لدى بخوله

المبنى أو بعد محاولة اتصاره الهجوم

على البرامان. وهو قال لهؤلاء قبل ان يدخل المبنى: "أذا لم اخرج من المبنى

بعد نُصف ساعة، اقتحموه". ولما لم

يخرج بعد نصف ساعة، بدأ أنصاره

بازالة سياج مبنى البرامان ووصلوا الى

المدخل، وروى مراسلون ان الشرطة

استخدمت خراطيم المياه بينما اطلق

جنود الجيش الُّذين ٱنتشَّروا على

سطوح المباني المجاورة النأر على

وكانت اناعة "اصداء موسكو"

نسبت الى مانوكيان، في خطاب امام

انصاره في وسط يـريـفان، انـه لا

يستبعد أن يُقوم الشّعب بـ"اعمال

داسمة" وخصوصا الاستيلاء على بعض

المباتي. وُقد سارت تظاُّهرات عاشدةٌ

وتمركـزت وحـدات مـن الـقـوات

الذاصة الارمنية امس في محيط بعض

المباتي الرسمية في يريفان، في حين اصدر اربعة اعضاء من اللجنة الانتخابية

المركزيـة من اصل عشريـن عضوا،

مؤيدين للمعارضة، بيانا مشتركا

اكدوا فيه ان ماتوكيان حصل على

نحو ٦٠ في المُئَة من اصوات

المقتّرعين ومو تاليا الفائز في

الانتخابات الرئاسية، واتمموا في

بيانهم رئيس اللجنة خاتشاتور

بيزيردجيان بائه اذاع نتائج اولية

ليس لها اي علاقة بالنتائج الدقيقية

وكأن رئيس اللجنة الانتخابية اعلن

الثلثاء فوز الرئيس ليفون تر

بتروسيان بْغَالْبِيَّة ٩٠،٥٥ فَيُ ٱلْمِئَّةُ

مَنْ اصوات المقترعين في مُقابِل

ورفضت اللجنة الانتخابية المركزية

امس فتح تحقيقٍ في فرز الاصوات،

دخول الصحافيين المعتمدين مراكز

نعت، ذلافا لتأكيداتها السابقة،

وأعربت صحيفة "بلانات" عن

"ىمشتما" لعدم صدور ارقام ىقيقةً

عن الانتخابات في البلاد التي يبلغ

عدد الناخبين فيماً ٢.٤ مليونين لم

يصوت ٥٠٠ الف منهم لأنهم خارج

علادً. ونقلت عنها وكالة "انتال -

تاُس" الْروسية الرسمية عن اتَّه "في

بلد شاسعٌ مثل روسياً، ظهرت نتائجٌ الانتخابات الرئاسية اعتبارا من مباح

٤١/٠٧ في المئة لمَاتوكَّيَانِ."

للمعارضة الثلثاء.

### اعلان مقتل ٤٧ متمرداً كردياً في اليوم الثالث من هجوم القوات التركية

وصعدت القوات المسلحة التركية لتركية قتلتُ ٤٧ متمردًا كُرديا في عمليات جوية وبرية في انحا جنوب شرق تركيا مع استمرار هجوم للجيش في المنطّقة بدأه قبّل ثلاثةً

حاكم اقليم ديار بكر ان ١٥ مقاتلا انفصاليا من "حُزب العمال الكردستاني" قتلوا في اقليم سرناك وانُ ١٥ اخَّرين قَـتلُّوا فَيُ اقلَيم تونجيلي الجبلي النائي الذي شهد بعضاً من اعنف المعارك. وقتل ١٧ في اشتباكات دارت في جنوب شرق البلاد ذي الغالبية الكردية ومحور انتفاضة "حزب العمال الكردستاني المستمرة منذ ١٢ سنة من اجل الاستقلالُ عن انقرة او الحصولُ على

الحكم الذاتي. وأوردت وكالة "اتبه الاناضول" التركينة شبه الرسمية ان جنديين من القوات المسلحة واربعة من ميليشيات حرس القرى التى تمولها الحكومة قتلوًا في ثلاثة أيام من القتال. وكاتت مصادر امنية قدرت في وقت سابق عدد القتلى بين القوات

منذ الاثنين المأضى عملياتها ضد "حزب العمَّال الكرنَّستانيِّ" بقصف هوي من طائرات حربية وطائرات الهليكوبتر الهجومية لمعاقل المتمرنين الجبلية النائية، وتوجه رئيس الاركان الجنرال اسماعيل حاكي كاراداي وقادة وقال البيان الصادر عن مكتب القوات الكبار الثلثاء الَّى المنطقة. وُقتَل اكثرُ من ٢٠ الف شخص في

تركيا في الصراع الانفصالي. على صعيد أخر، قالت الوكالة ان ورفض سجنه تسليم قوى الامن المعتقلين الذي يغترض نقلهم وضربوا

لوقف اعمال الشغب. وقد انخل الجرعى مد الذي استتب وضعه مساء.

#### سبعة سجناء قتلوا و١٢ جرحوا في مواجمات وقعت الثلثاء في سجنّ ىياربكر لدى نقل مجموعة معتقلين الــى ســجــن اخــر. واوضــعــت أنّ المواجهات وقعت عندما بدأت قوى الامن نقل مجموعة من ١٤ معتقلا.

احد الحراس واضرموا النار في عُدّد من الامكان في السجن كما أفادت أدارة السجن. فتدخلت قوى الامن دياربكر وارسلت تعزيزات الى السجن

## "ايفور" لا تنسحب من البوسنة

رُبِينِي لَيْ السَّلَامِ "أَلِيْفُور" في البوسنة التي يقودها الحلف لن تبدأ الانسحاب قبل إجراء الانتخابات البلدية في الجدمورية اليوغوسلافية السابقة أوآخر تشرين الثأني، الامر الذي قد

الى ما بعد ٢٠ كانون الاول. ويجتمع وزراء حلَّف الأطلسي في نروج حالياً للبحث في ما إذا كان يجب إِبْقُاءً "ايْفُور" الى مأ بعد ٢٠ كَانُون ألاول. وقالٌ وزير الدفاع الالماني فولكُرّ روهُهُ انَ ثُـمةُ إُجْماعاً على انَّ بعُضَ

وينتشر ٥٣ ألف جندى بقيادة حلفٌ الاطلسي في البوسنة وكرواتيا

في شمال مولندا وعلى متنماً ٢٢ شخصاً أمكن إنقاذ أددم، انتشاته من الماء طائرة هليكوبتر، بينما انتشلت ٢٠ جثة ونُظْمت عملية بحث عن سائر

وصرح ناطق باسم خفر السواحل أن الطائرة المصنوعة قبل ٥٥ سنة حاولت القيام بمبوط اضطراري في مطار دن ميلدر بعد إصابة أحد محركيما بعطل ميكانيكي، غير أنها هوت على مسافة ١٥ كيلومتراً من المدينة في بدر والدن الذي يمتد من الساحل الغربي لمواندا إلى جزر صغيرة في بحر الشمال. وأوضح أن الطائرة كأنت تقوم برحلة سياحية وعلى متنما مولنديون من رابطة باكونا" التي تصم هواة مذا النوع من الطائرات القديمة.

#### ضابط أميركي يتجسس لدسأب كوريا الجنوبية؟

البحرية اعتقل لدى مشاركته في حفلة استقبال مساء الثلثاء ووجمت إليه تَمِمةَ نَقُل وَتَاكُقَ سَرِيةً إَلَى سَيُولُ. وأكدت أنه سيحال على قَأْضِ ليوقفه على ذمة التحقيق.

## قبل الانتخابات البلدية في ٢٦ ت٦

ايلول . وأرجئت الانتخابات البلدية حَتَى ٢٦ تَشَرِينِ الثاني. وأكد نـاطُـق آخـر بـاسـ

الاطُّلسي مو المّيجر بريت بودرو ان الدلف ملتزم دعم تنظيم الانتخابات البلدية، بعدما ساعد على إجراء الانتخابات العامة. واقترحت منظمة الامن والتعاون في

اوروبا التي تشرف على الانتخابات البلدية إرجاعها حتى الربيع ، كي يتم تعليب الشوائب التي لحقت بالانتخابات تعليبي الشوائب التي لحقت بالانتخابات

🗣 في نيويـورك (الامم المتـحدة)

شدد وزير الفارجية الفرنسي ايرفيه دوشاريت الثلثاء على انه أيجب الا تفرض شروط جديدة" ارفع العقوبات عن الصرب نمائياً . ّ وقالُ للصحافيين على هامش

جلسات الجمعية العمومية للامم المتحدة ، <sup>ع</sup>من الضروري تطبيق الأتفاقات وعدم فرض شروط جديدة امام رفع العقوبات عن يوغوسلافيا الاتحادية التي تضم صربياً ومونتينيفرو. وترى واشغطن أن العقوبات لا يمكن أن ترفع الأبعد تأكيد منظمة الامن والتعاون في اوروبا ان انتخابات ١٤ أيلول كانت درة ونزيمة . واعتبر دوشطريست أن منذا الامسر "من

واضَّاف أن "فرنسا تؤكد ضرورة الالتزام الدقيق لاتفاق دليتون" الموقع في باريس في كانون الاول 1990 . وينص هذا الاتفاق على رفع العقوبات المفروضة على الصرب بعد عشرة ايام من أنتهاء التخابأت حرة

ونزيمة في البوسنة . وأكد رئيس مجموعة مراقبي منظمة الامنُ والتَعاونُ في أوروباً في البوسنة إيد فان ثيجن الثلثاء ان لا دلائل على أن الانتخابات البوسنية تخللتما عمليات غُشُ وتزوير وإنَّ تُكن سجلت فيها مخالفات . (أب، وص ف)

#### الشرطة النيجيرية اعتقلت ١٠ أصوليين من شبعة الشمال

لاغــوس – و ص ف – أفـــادت مصادر مقربةٌ من الأوسّاط الأصولية في نيجيرُبِا أَن عشرة من أنصار الشيحُ إبرهيم أحمد زاك زكي الزعيم الشيعي في شمال نيجيريا اعتقلوا أمس في زاريا في ولاية كادونا الشمالية. وأوضحت أن بين المعتقلين الرجل اَلْتَانَي في التّبار الأصولي محمّد مَّحُمود توري والقيادي محمد كيروما. ُ وُكَانَ تُـورِي طلبٍ مَنْ السلطات النيجيريَّة الإِفُراَّج فوراً عنَّ الشيخ زاك زِكِي ٱلَّذَي أَعْتَقُلُّ فِي ١٢ اللَّول ٱلْجَارِي فّي زاريا معقل الأصّوليين النّيجيريين حيث الخذت الملطات تدابير أمنية مشددة لم ندل دون تنظيم تظاهرات أدت إلى مقتل ١٧ شذصاً على الأقل.

#### اليوم التالي". الذي يشنه الجيش قرب بلدة كيلينوش التي يسيطر عليها الثوار. ENTRETIEN EXCLUSIF Kiki Féraud prend la relève de son père INTERVIEW Maryam Choucair Abou-Jaoudé «L'amour et moi» Johnny Depp «Marion Brando est génial» Magida el Roumi «Mon mari est mon

## الاتحاد الأوروبي وطهران اخفقا في الاتفاق على قضية رشدي

ايجاده". واشار الى أنه بحث مع أكد امس وزير الخارجية الايرلندي يبيبية ، ويستر للي ولايتي في عملية السلام في الشرق الاوسط ومحنة الاكراد في شمال ديك سبرينغ، الذي تتولى بلاده الرئاسة الدورية للاتداد الإوروبي، أن العَراق والوضع في البوسنةً وقضايا الاتماد وايران لم يتوصلا الى اتفاق

في شأنَّ قُضِيةً الكاتب البريطاني واعلن وزير خارجية هولندا هانس سلمان رشدى الذي أصدر الامأم فَانُ مِيْرَاوُ أَنْ الدول الـ٥٥ ستبحث الراحل الذميني فتوى بأمدار دمه. في قضية رشدي في الاجتماع المقبل فوزراء الذارجية المقرر في الاول من ويعيش رشدي متخفيا منذ عدرت الفُتُويُّ عَامُ ١٩٨٩ بسبب روايتُه تشرين الأولّ في بروكسيّل، مؤكداً اله "ليس متشائما وكان رأينا ان من "آيات شيطانية" التي اعتبرت مسيئة الَّى الاسلَّام. ويحاولُ الاتحاد الاوروبي الافضل لرَّجك المناقشة قُلْيلًا". اقناع طمران بالغاء مذه الفتوى.

وقال سبرينغ للصحافيين أنه لم واوضح ديبلوماسي اوروبي ان العقبة الركيسية امام التوصل الى يبدث حتى في قضية رشدي (٤٩ اتفاق مي أن طمران لم تتعمد خطياً عاما) في الاجتماع الذي عقدت بعد عدم تنفيذ مذه الفتوي. الترويكا الاوروبية، التي تضَّم ايرلندا اما ولايتي، فتحدث عن تحقيق "تقدم" في الدوار النقدي الذي يقيمه وايطاليا ومولندا، في نيويورك مع وزير الخارجية الايراني الدكتور علي لكبر ولابتي، موضَّحا أن "هذاً أملفٌ الاتحاد الاوروبي مع ابران. وقال: "لقد بحثنا طويلا مع الترويكا في مسائل لم يكن مترجا على جدول الاعمال عدة. منأكَ تقارب في وجماًت النظر في شأن بعض المسائل، ولكن هناك نقاط خلاف ليضاً". ولم يبحَّث فيه، لانه كان واضحا ان المُدَانثَات لم تَنضج الى نُرِيَّة تسمحًّ باتخاذ قراراتًّ. لكنه استدرك "اننا

## العلاقات الصينية - الالمانية الى طبيعتها

نبحث عن حل ونحن عازمون على

بيجينغ – و ص ف – رفعت الحكومة الصينية معارضتها لزيارة وزير الخارجية اللهاني كلاوس كينكل لبيجينغ بعدما الَّغْت زيارتُه في تَمُوزُ المَّاضَّيُّ اثر قرار لمجلسُ النوابُ الالماني انتقد فيه السياسة الصينية في أُلتيبتُ، وافَادت وكالة الصين الجنيدة للانباء "شينخوا" أمس أن المصالحة بين بيجينغ وبون جاءت في مناسبة لقاء عقد اول من امس في مقر الامم المتحدة فِّي نَيْوِيوْرِكُ بِين وزيرٌ الخارجية الصيني تيشَان تَشي شَينعٌ وكينكل. وصرح الوزير الصيني ان "الجانب الصيني مسرور لزيارة الرئيس الالعاني ومان هُرتسوغٌ وفقا للبدول الزمني المقرر وزيارة كينكل للصين تمهيدا لهذه

ولم تكشف السفارة الإلمانية في الصين موعد زيارة كينكل، لكن مصادر

مطلعة قالت انها ستتم في تشرين الاول. ومن المقرر ان يزور الرئيس الالماني الصين في ١٨ تشرين الثاني. وكان مقررا ان يزور كينكل بيجينغ في ١١ تموز، لكن الحكومة الصينية الغت الزيارة بعدماً صوت مجلس النواب الألماني على قرار أمصاحة الدفاع عن حقوق الأنسان في التيبت. وادى ذلك الى ازمة بين البلدين هي الاولى منذ الاضطرابات التي وقعت في ساحة تيان أن مين عام ١٩٨٩.

#### دو شاريت دافع عن بطرس غالي "مع التحفظ"

نيويورك – و ص ف – دافع وزير الخارجية القرنسي ايرفيه دو شاريت أمس عنِ الأمِينِ العام للأمم المتحدة الدكتور بطرس بطرس غالي لكنه ترك

الباب مفتوحاً تُحلول إفريقي أخر محله. ونفى في مؤتمر صحافي عقده في نيويورك على هامش الدورة الـ ( ٥ للجمعية العمومية للأمم المتحدة علمه بالأسباب التي تدمل واشنطن علي معارضة التجديد لبطرس غالي ولاية ثانية، مرجحاً أن تُكون "أسباباً وجيمة". ورأى أن "من الأفضل ترك الأمين العام يقوم بمهماته. وبالنسبة إلينا فإن مَّذَهَ الْمَسَأَلَةَ لَن تَطَرِح على بساط البحثُ إلا اعتباراً من تشرينُ الثانيُّ. وأشاد بسجل الديبلوماسي المصري مذكراً بأن العادة درجت على أن يتولى الأمين العام منصبه ولايتين مستدركاً: "من المؤكد في أي دال أن يتولى إِدْرِيْقِي منصب الأمينُ العام"، غير أنه رفض التطرق إلى مرشحين محتملين قائلًا: "نحن لا نبحث عن خليفة له. وحتى الذين يريدون إذراجه ليست لديمم أفكار واضحة في هذا الشأن".

### ٥٠٠ قتيل وجريح بين الثوار التاميل

كولومبو — رويتر -- اعلن ناطق عسكري امس ان القوات السري لانكية قتلت او جرحت اكثر من ٥٠٠ من ثوار نمور التاميل في الايام الثلاثة الاولى من هجوم جديد على معقل الثوار في شمال البلاد. وقال البريغادير سارات موناسينغ في مؤتمر صحافي: "هدف هذه العملية هو قتل اكبر عدد ممكن من الارمابيين (...) أستنادا الى تقديرات القوات البرية قتل أكثر من ٧٥ ارهابيا امس الثلثاء واصيب ما يزيد على ١٠٠

وتددثت وزارة الدفاع عن سقوط اكثر من ٢٣٠ ثاثرا بين قتيل وجريح

وقال الناطق ان ثوار جبمة "نمور تحرير ثاميل ايلام" يقاومون الهجوم

meilleur amia Liban \_ France \_ Galiaca

واعادت المواجهات العنيفة التي شهدتها مدن الضفة ومشاهد مطاردة الجنود الاسرائيليين للمتظاهرين فوق التلال وسطوح المنازل الى الخاكرة

مور الانتفاضة الفلسطينية بين

١٩٩٢ و١٩٩٣. وحسركــت لــدى

رصوى الفلسطيني. لشعب الفلسطيني. وفي اول رد فعل على الاحداث، قرر الجانب الفلسطيني تأجيل اجتماع لجنة التوجيه الفلسطينية –

الاسرائيلية ألعليا الذي كآن مقررا

وعقد عضو السلطة الفلسطينية

المكُلف ملف القدس فيصل الدسيني اجتماعا في "بيت الشرق" مع قناصل

لدول الاجنبية المعتمدين لدى

اسرلُاليل طالب فيه بتدخل دولهم

فورًا من اجبل وقيف الآجراً الذي الأجراءات الاسرائيلية في القدس. وطالب وزير التفطيط والتعاون

الدولي الْفَلُسُطيني الدّكتُور نبيلٌ شعث الدول العربية بوقف "التطبيع"

عير المجالس الاشتراعي وسيتعقد المجالس الاشتراعي الفلسطيني جنسة طارئة اليوم "لمناقشة

الانتماكات الاسرائيلية النطيرة في

وترَّافقُ التحرُّك الفلسطيني مع

تحركُ عربي على اكثر من مستّوى.

وسُيعقدٌ مُجلسٌ جامعةُ الدُول العربيّة اجتماعا طارئا اليوم على مستوى

المندوبين الدائمين للبحث في "الاعتداء" الاسرائيلي على الاماكن

المقدسة. وسيتوجه الامين العامّ

للجامعة الدكتور عصمت عبد المجيد

غدا الجمعة الى نيويورك لتكثيف

الاتصالات والتحركأت أأجارية لدعم

مطلب فلسطين لدى مجلس الامن

أتنفاذُ اجراءات فوريةً ضد المّكومة

الفارجية العرب الاثنين المقبل في نيويورك اجتماعا على هامش الجمعية

العمومية للامم المتحدة يكرس للبحث

تَأْلِيْفُ لَجِنَةَ دُولِيةً لَلْبَحْثُ فَي ٱلْاتَأْرُ

المحتملة للاجراءات الاسرائيلية في

وفي عمان افادت وكالة الانباء الاردنية "بترا" ان ولي العمد الاردني الأمير حسن بن طلال الصل ماتفيا

المهر حسن بن اعران المصل المحيد بنتنياهو في لندن كي يعبر له عن "قلقه" حيال شق النفق، واعتبر الامير الحسن إن شق النفق "يضرب عرض الحسن إن شق النفق "يضرب عرض

الحائط الطموح المشروع لدى المؤمنين

الى استعادة المدينة المقدسة صرحا

ُ "الْتَمَارُ"، و ُ صَ فَ، رَوْيِتَرِ، أَ شِ أَ، أَ بِ}

روِّحيا وحضاريا وأمَّلا للاجيال المقبلةً".

في الاجراءات الاسرائيلية.

الاماكن المقدسة.

وفي المنامة دعا الملك

القدس" واتخاذ موقف منما.

النوم إلى الإحد.

مع اسرائيل.

الاسرائيلية.

#### ٤ قتلى و٣٠٠ جريح حصيلة اشتباكات فلسطينية - اسرائيلية شاركت فيها شرطة عرفات

اتمالات بعرفات

الماج اسماعيل ومسؤول الامن

– تتمة المنشور في الصفحة ( — وفي القيامرة افياد وزيير الاعيلام لمصري صفوت الشريف أن مبارك "اوضح لتتنياهو الضرورة الملحة لتنفيذ وكان الموقعة" بين الجانبين "بدًّا باعادة انتشار القوات الاسرائيلية في مدينة الخليل"، واوضح الشريف أن نتنيامو "وعد بتدارك الموقف واشار الى أن لَجِنَّة التوجيَّة الفلسُطيئيَّة · ألسرائيلية العلبًا سنجتمع في أليام المقبلة للإتفاق على أسلوب تنفيذ الاتفاقات الفلسطينية – الاسرائيلية ً. وشكا نتنياهو في تصريحاتُ لَهُ من الاتهامات الفلسطينية المتعلقة بالنفق، وقال: "محاولة تصوير هذا بانه هجوم عُلَى المقدسات العربية لا يرتكز على اساس ولا يتفق وسياستناً باحترام الاماكن الاسلامية المقدسة. اعتقد ان مناك مزيجا من المعلومات الخلطئة والتضليلُ الْمنعمدُ في مُعَاوِلة لاستثارة

العواطف من دون اساس حقيقي". ورأت الخلط قة بـاسـم ركّـاسـة الجمهورية الفرنسية كاترين كولونا ان فتح التفق "يضيف عاملا جنيدا يغذي التُّوتر الْقَاتُمِّ ، وقالت ان الرئيس الفرنسي جاك شيراك حض نتساهو على أبد تمدئة الاوضاع بسرعة وتجنب ألاستفزازات". ُ ورُجِعت مُصُّادر في تَـل ابيب ان

يقطع نتنياهو جولته ألاوروبية ويعود بسرعَة الى أسرائيل، لَكُنَ اخْتُصَار الجولَة مرمون بالتُطورات على الارض. نشاط واشنطن

وعلى الخط الدولي كثفّت الولايات المتحدة اتصالاتها بالسلطات للفلسطينية والاسرائيلية والمصرية لتدارك الموقف. وصرح الناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية غلين ديفيس وراره الحرجية الميرمية سي ليحيس أن القنصل الميركي العام في القدس الدوارد ابينفتون تدادث مع عرفات، كذلك التقى السفير الإميركي في اسرائيل مارتن اتديك عُدداً منّ المسؤولين في الحكومة الاسرائيلية. وتحادث منسق عملية السلام السفير دنيس روس مع المستشار السياسي لنتنياهو دوري غولد. واضاف ديفيس "مناكُ جَـمُد كَبِيـر أمحـاولـة دفـع الطرفين الى وقف هذه المواجهة".

وكانت واشنطن انتقعت ضمنا اسرَائِيلَ لَقُرارِها فَتَحَ النَّفَقَ. وقال الناطق باسم الخارجية الاميركية نيكولاس بيرنز ان "الولايات المتحدة تعتبر أن موقعي اتفاقات السلام ينبغي ان يتفادوا اتارة مشكلات جديدة بمكن ان تجعل المفاوضات اكثر صعوبة وتعقد الموقف".

– تتمة المنشور في الصفحة 1 – الباكستانية الحادة. اننا نريدها بعيدة عن

السياسة وعنفما". ولكن كيف تنظر

غنوة الى الموضوع، وهل لديها طموح

استُطَاعت "النهار" الاتصال هاتفيا،

ليل امس، بـ"قصّر المعارضة" في

وحاورت غنوة عيتاوي أتر عودتها من

أحتفال تابيني لزوجها الراحل مرتض

سوتــو (شـقـــق رئــيـســة الــوزرا٬

الباكستانية بنازير بوتو) في مدينة

لاركانا. وبدا ارمأقما واضحا في

شأن اغتيبال زوجك الراحل مرتضى

التحقيقات جارية من دون اي

وكيف تصفين الدال السياسية

– استّطيع الـقول ان الشارع

الباكستاني يغلي بسبب اعتيال زوجي مرتضى وما اعقبه من صراعات طائفية

تموية. فالوضع منا لا ينعو الى

التفاؤل، في المدّى المنظوّر، والبلاد

الجمة التي تقف وراءه.

والامنية في بلكستان؟

حتى اليوم (امس) ما زالت

صُوتَهَا، وتُلر معمّا الحوار الّاتي:

سياسي رغم تبنيآت والديما السلمية.

◄ أرملة بوتو اللبنانية لـ"النهار"

امام على الخط الأسرائيلي – الفلسطيني، فإن الزعيم الفلسطيني تـلقي اتصالات عدة من مسؤولين اسرائیلیین تطلب منه العمل علی منطقة الحكم الناتي، لكن أفرادا من الشرطة القلسطينية التابعين لـ"القوة تـمُدئَّـة ۗ ٱللَّوضع. وجاءت ابرز هذه رسے رہے۔ الاتصالات من وزیر الدفاع اسدق ١٢ " تصدوا لهم وردوا على نيرانهم م وردخاي ووزيسر ألامن الداخلي افيفدور كَمَلَاني ورئيس الاركان البنرال امنون شاداك. وعقد اجتماع ضم الجنرال شاحاك وقائد المنطقة للوسطى الجنرال عوزي دايان وقائد الشرطة الفلسطينية في الضفة العميد

الوقائي العقيد جبريل رجوب. وأوضح ناطق اسرائيلي ان الغاية من هذا اللقه تنسيق جُمود الاجمزة الامنية الاسرائيلية والفلسطينية لتفادي وامتدح الرئيس الاسرائيلي عازر وايـزمـان عـرفـات قائـلا، لـم يـكـن كانت آلاشتباكات مستمرآه وافاد للقلسطينيين يوما قلاد بهذه القوة ومنتخب بطريقة ديموقراطية، ولهذا يُجب أن نأخَّذه في الاعتبار". ودعا حكومة تنياهو الى تطبيق الاتفاقات محرمة سيمو من سجيق المحادث التي وقعت". وكان عرفات هاجم الحكومة الاسرائيلية بشحة بعد مواجهات رام الله، وقال ان "هذا يكُشفُ المذَّطُطُ الذَي تَقُومٌ بِهُ هذه المكومة ضد مواطنينا واطفالنا وطلابنا"، واضافُ: "مَّنا يُكشف

اصرارهم على استمرار آلة العنف بدل أَلَةُ السَلَامِ التي يدعونها". وحمل عرفات في لقاء والمراسلين الاجُاتَبُ اسْرائيل مُسؤولية النَّدمورُ قَائِلًا: "لا يمُكنِّنًا القَبُّولَ بِتَمْوِيدُ القدس. القَّدس الشرقية مي عاصمتنا التي أحتلت عام ٢٧ ٩١ . ووصف ما ثلاثة في حال النَّطُر. مواجهات القدس جرى في رام الله بأنه يعبر عُن "أزمة كبيرة بين الاسرائيا يين وسبق المُّواجهات العنيفَّة في رام والفا سطينيين والمسلمين والمسيحيين"، ووجه الرعيم الفلسطيني رسالة احتجاج الى الرئيس الاميركي بيل كلينتون حضه فيها على

العمل على حماية السلام والضفط على اسرائيل لتنفيذ الاتفاقات الموقعة. مواجمات رام الله وكانت ألمواجمات بنأت في رام الله عندما قام نحو الف طَّالُب فلسطيني من جامعة بيرزيت بتظاهرة مستيني من جمد بجرايد بمسرائيلي الداقع قبالة المدخل الدنوبي لمنطقة الدواقع الذاتي في رام الله على الطريق الى القدس، ورد الجيش الاسرائيلي على المتُّظَاهرين باطلاق الرصاص الدي

وكان آلفلسطينيون تجمعوا فر ساحة باب العمود في الوقت الذي شل اضراب عام المدينة والطلقوا في مسيرات شعبية نحو المسجد الأقصى سارعت القوات الاسرائيلية الموضوعة في َحال تأمَّب قصوَى ۚ الَّى تَفُريقُما

الشرطة الاسرائيلية كل الطرق المحبطة باسوار القدس والمودية الى سينة القديمة وكذلك شارعي ملاح الدين والسلطان سليمان في القدس الشرقية وقامت بحملة أعتقالات

واستجابت المدن الفلسطينية الاذرى دعوة القيادة الفلسطينية آلى الاسرائيليَّة في القَّدس. مواجهات بيت لحم

الشرطة الفلسطينية والجيش الاسرائيلي ولكن في بيت لحمَّ. وبدَّأتَّ الاشتباكات عندماً اطلق جنود اسرائيليون النار على فلسطينيين كاتوا يتظاهرون امام قبر راحيل ما ادى الى جرح ثَلَاثَة مِنْهُم. النار على البنود الأسرائيليين النين ردواً بالمثلُ، واصيبُ في الاشتباكُ القائد المدلي لـ"القوة ١٧" العقيد كفاح بركات برصاصة مطاط في

صور الانتفاضة

XVI + 2 chaises chippendale

(aubusson). Tél.: 03/885515

والمطاط وقنابل الغاز المسيل للدموع، و المساوية 

وأكنت مصادر امنية فلسطينية واسرائيلية حصول تبادل كثيف للنار بُينَ الجَانَبِينَ. ورُوى شَمُودَ أَنَ افْرَادُ الشرطة الفلسطينية وبعض السكان للحين اتخذوا مواقع لهم على التلال المُديّعة برلّم الله في مواجهة الجنود الاسرائيليين النيـنّ تمركزوا على التلال المقابلة وتحولت الشوارع المحانية ساحة قتالُ حُقيقية ُ في الوقت الذي كانت سيارات اسعاف تنقَّل البرحيُّ من المكان. وحتى ساعة متقدمة من المساء

حدث المستشفى البلدي في رام الله شوقي حرب ان عدد الضحايا من الفلسطينيين تتيجة الاشتباكات بلغ اربعة قتلي واكثر من ٢٠٠ جريح. وُقَالَ ان ٦٦ جُريحًا اصِّبوا بالرَّصَّاصُّ الَّحي في صدوروهـم ورؤوسـمم وان "ستَّة او سبعة مُنَّهم فيَّ حَال الخُطِّر واضافُ: "لتوقع أن يتُّوفي البعضُ منهم هذه الليلة". واعلن قلاد الشرطة الفلسطينية اللواء نصر يوسف ان بين القتلى الاربعة ثلاثة من الشرطة. ووصف ما جَرى بأته "مذَّبحة اخْرى ووقعا البيش الاسرائيلي ضد الشعب الفلسطيني". في المقابل، تحدثت مصادر عسكرية أسرائيلية عن جرح سبعة عسكريبن اسرائيليين بينهم

اللهُ، مُوَّاجِمَاتُ مماثلة فَي القَّدسُ الشرقينة حيث انمال النباك الاسرائيليون في الشرطة بالضرب على المتظاهرين الفلسطينيين الذين كانوا يحاولون الوصول الى المسجد الاقصى، . وَمَنَ النَّيْنَ تُعْرِضُوا للضَّرِبُ بِالْعَصِي وزيرة التعليم العالي الفلسطيني تكتورة حنان عشراوي ووزير الأوقاف الاسلامية الشيخ حسن طميوب ووزير ألمال محمد زمدى النشاشيبي ومفتي القدس والديار المقدسة عكرمة صبري وعضو المجلس الاشتراعي زياد ابو زياد ورجال دين اخرون. وآصيب الشيخان طهبوب وصبري بجروح استدعت نقلهما آلى المستشفى.

التظَّاهر أحتجاجا على الممَّارْساتُ وليلا تجدنت المواجهات بين

وفتح رجآل الشرطة الفلسطينية وجهه.

الفلسطينيين رغبة قوية في التحدي والصراع. فقد صعدت الاناعة والتلفزيون الفلسطينيان الرسميان لُمجِتهمُ أَضُد اسرائيلُ وبثاً برامج عن الصراع العربي – الاسرائيلي. وقدمت الاذاعة يرامج سياسية واناشيد وطنية عربية وفـلسطينية عن القدس والانتّفاضة، في حين بث التلفزيون افلاما وثلاقية عن الانتفاضة وأناع خطاب عُرفات الذي وصف فيه احداث القدس بأنها جريمة كبيرة. كذلك بث مشاهد عن الغزّو الاسرائيلي للبنان والتصدي لحصار بيروت عام ١٩٨٢. ٌ وفي بيروت دَعَث حركة المقاومة الاسلامية "حماس" في بيان لناطقها الرسمي ابرميم غوشة الى معاودة

الانتفاضة الانما الطريق الوحيد لانقاذ المسجد الاقصى". وُطَّالبَّتْ بـ"وقف المقاوضات واعلآن موت اتفاق اوسلو والعوِّدة الى الطرِّيقُ الوحيد الموصلُ أَلَى أَلَّحَقَ الْخَلْسُطِينِيُّ وَهُو طُرِيقَ الانتفاضة والمقاومة". ماعلنت الفصائل الفلسطينية في الضّفة ومنها حركتا "فتح" و"حماس" الى اعلان الحداد الوطني والاضراب العام من الساعة العاشرة الى الساعة الثانية عشرة ظهر اليوم في كل المن الفلسطينية. ودعت الى فتح حوار شامل بين السلطة الفلسطينية والقوى الفلسطينية تأكيدا لوحدة الايجابية في المجتمع الاميركي

حزنُه لأنه لم يزَّرُ لبنانَ في جولته الاخيرة في الشرق الاوسط، وقال ان الانسان يُللحظ "فرأغا" عندما يستطيعُ لقَّهُ المسؤولين اللبنانيين في المنطقة، واضاف أنه يعتقد أن الولايات المتددة تخسر لآنها لا ثعيد العلاقات التقليدية بين لبنان والولايات المتحدة آلى ما كاتت. واعتبر ان السياسة الامتركية كاثت حْتَىٰ الآنَّ سياسة عصا أكثُر منها سياسة جزرة. وأمل في ايجاد طريقة لتعديل الْمُظر ۖ "فنَسأَعد لبنان على اعـلاة الانـدمـاج في مـجمـوعـة دول العالم". ودعا الى ابدال الدظر بنصيحة

#### إسرائيل وقعت معاهدة حظر التجارب النووية

الخمس، ومى النصين والولاينات المتحدة وفرنسا وبريطانيا وروسياء وقعت الثَّلثُهُ في الَّيوم الثاني من ورة الـ ٥١ ا المتحدة، المعاهدة التي لن تصير نَافَنَةَ إِلَّا عَنْمَا تَعَدُو حَنُّوهَا كَكُمْ مُولَةً تملك مفاعلات نووية، منها إسرائيل ومصر والمند وبأكستان وكوريا

— تتمة المنشور في الصفحة ( — وكرر ما قالته وزارة الخارجية عن الامام". واضاف انها "تَوْكد رُغبةً

وتعلم المصاحة الوطنية . الى ذلك شدد اعضاء في مجلس الشيوخ الاميركي على الداجة الى ابقاء الاضواء مسلطة على لبنان واعادة النظر في السياسة الاميركية حيال منا البلد وخصوصا في شأن حظر السفر اليه. كما في شأن مفاوضاته مع اسرائيل، في حين اعلنت وزارة الفارجية أنه في شباط المقبل "أن شاء الله، اذا تحسن الوضع في لينان عندما تجرى مراجعة حظر السفر، الى درجة تشعر الولايات المتحدة معما أن فيُّ امكانُها رَّفع النظر فانهاً

وعقدت اللجنة الفرعية للشرق الاوسط وجنوب آسيا في لجنة الولاقات الخارجية في مجلس الشيوخ جلسة استماع في شأن "احتمالات السلام والامن والتنمية الاقتصادية في لبنان ً، دعا فيما شيوخ الى التخلي عن السياسة الامبركية الدالية التي وصَّفها أحدهم بأنَّهَا "رجعية" حيالً لبنان. وتحدث اولا رئيس اللجنة وعن مساهمة اللبنانيين الاميركيين

ذات لمجة قوية للمسافرين.

نــــويـــورك ، وص ف، أ ش أ -وقع أمس وزير الخارجية الإسرآئيلى ديفيد ليفي في نيويوركُ معاهدةً الحظر الشامل للتُجارِبُ النوويـة، علماً أن بلاده هي من الدول النووية غير المعلنة. وبعد التوقيع لم يحدد الموعد الذي ستصابق فيه الكنيست الإسرائيلية على المعامدة وقال إن ذلك سيددث "في الوقت المناسب وسنأخذ أيضاً في الاعتبار موقف بقية

وكانت القوى النووية المعلنة

وكاتت الكلمة الرئيسية للسناتور

السناتور هانك براون عن معاناة لبنان

دول المنطقَة".

وسبق لوزير الذارجية المصرى عمرو موسى أن قال الأُحد إن القاهرة ستوقع المعامدة في غضون أسابيعً،

الشعب اللبنائي في وضع سني الحرب خلفه والتركيز على تقوية مؤسساته وتقدم المصالحة الوطنية".

وعبر السناتور كايبورن بيل عن

علماًً أنَّ الدول العربية التي وقعتما حتى مسَّاءُ أُمسُ هي الإمارات العربية المتّحدة والمغرّب والبّحريـن وقطر والكويت وهي ليست من الدول الـ

اللبناني الاصل سبنسر أبراهام الذي أمل انَّ تَضْعَ أَمِيرُكَا لَبُنَانُ فَي لَائْحَةً اولوياتِما في سياستِما الفَارجية. وقال: "من وجهة نظر المصَّالُح الاميركية، ۖ انَّ لبنان حراً ومستقالًا المجوراتية الم لبنتان طرق ومتصررا من كل ومزدمرا اقتصاديا ومتحررا من كل القوات الاجنبية مو أمر جيد لأهدافنا". وشدد على أن "الاستقرار في منطقة الشرق الاوسط يتطلب استقرارا اكثر

◄ مجلس الشيوخ ناقش الوضع اللبناني سلاماً وإقتصاداً

في لبنان". ودعا الى المساعدة في اعادة بناء لبنان اقتصاديا، لافتا الى ان هنه المسيرة "تسير بنجاح كبير في لبنان". كذلك قال ان الولايات المتحدةً يمكن ان تضطلعً بدور لكبر في مؤتمر "اصَّدقاً؛ لبنان"، ولن تُنشجِع علَى مُزيد من الاستثمار الأميركي في لبنان. وتمنى تعديل حظر السفر وتحويله نصيحة.

وأكد انه يمكن مساعدة لبنان في معالجة المسألة الإمنية والتحديات الامنية فيه، عبر ترويده معدّات عسكرية. وكشف انه لجرى مدادثات مع مسؤولين في وزارة الفارجية فوجدهم يعتقدون أن ذأك سيساعد الْحُكُومِةُ ٱللَّابِنَائِيَّةً، وقال: "أَنْ هِذَا يعطيهم الدفع لمواجهة تددى التعامل مَع الْمَنظُمات الرمابية المحليَّة". وأمل في الاستمرار في البناء على برامج التبادلُ الامنيُ التيَّ بدأت اخيراً لتزويدُ لبنان المساعدات التقنية والاستشارات

في محاولة معالجة مشكلة الارهاب. ودعاً الى اعادة النظر في الاولويات الديبلوماسية الاميركية حيال لبنان، مقترحًا تغيّيرات في السياسة في امور عدة ابرزهاً،

امور عدة ابرزها، - يجب النظر في اتفاق الطائف ونسأل ما اذا كانت الولايات المتحدة وعربصاليم. كما أقرت المجموعة بأن لطلاق النار من مناطق أهلة يعرض المدنيين للمذاطر ودعت المتقاتلين تُسعى الى تطبيقه كاملًا. الى تجنيب المدنيين هذه المخلطر. ونكر أن منا الاتفاق يدعو الى انسُحُابٌ "قُوات الاحتلال السورية من المراقبيّة من كلّ الأطراف المعنيين لبنان" وانه "لم يتم شيء للسعي الامتناع ايا كاتت الظروف عن اعمال القصف العشوائي والاعتباطي الذي يعرض حياة المُدنيِّينُ وسلامتُهم فيُّ شَكَلُ مباشر اوغير مباشر للخطر في

للحصول على التزام سوريا الاتفاق ويجب ان ننظر في ما اذاً كنا نريد -وَأَنْ لَمْ يَكِنْ فُوراً واتما في مرحلة ما - تشجيع مبادرة مفاوضات السلام بين اسرائيل ولبنان. أن المفاوضات بين الطَرفين متوقّفة للى ما بعد التَّوصلُ الَّى إِنَّافَاق بِينَ سوريـا واسرائيل . ورأى انه يجب الا يكون هذا مو السبيل الوحيد وانه يجب ان تجرى مدادثات بين لبنان واسرائيل وأبدى "قلقا في هذا الشَّأَن لأَتْني لا اريد أن أرى لبنان بيدقا في المَحادثات بَين سورياً واسرائيل (...) علينا ان نأخذ في الاعتبار، اذا لم يتحقق تقدم بين سوريا واسرائيل، مًا اذا كان مُنَاكُ خَيْارَ آخَر يَمكن

وتحدث السناتور بوب غراهام فابرز اهمية لبنان وقال أن سياسة اميركية جديدة حياله يجب أن تبدأ ببيان عما هي مصالح اميركا القومية في لبنان، وأضَّاف ان لبنان كان عليفا يوثق به للولايات المتحدة ووصف السيآسة الأميركية الدالية بأتما رجعيــة في كونـهـا ردا عـلى ازمـة حصلت في الْثمانينات". لاً يزال مكانا خطرا

ومن وزارة الخارجية تحدثت السيدة

اليزأبيت مكيون مديرة مكتب الاردن

البلاد". وقالت أنه "حصل تدسن في

الوضع الأمنى منذ الافراج عن آخرً

الرَّمَانِّنِ الأميركية في لَّبِغَانُ عَامُ

الحكومة "حدَّثُ من نشاطاتُ الكثيرُ

من الّأفراد ويعض العجموعات فيَ لينان متخذة خطوات لمكافحة الإرماب

اعلان مزايدة

عن ملكرةً تَنفَيذَ اميون

المتقذ عليمماء بدرة الياس صادق لرملة

بالمتاملة التنفينية استنادة اللقم ٢/٧٩

رقم تنفيذ طرابلس (١٣٢/ ٩١ أففلاا

للحكم الصلار عن الغرفة الابتدلاية في

الرابلس الرقم ٢٢/٤٧٠ تاريخ

٩٥/١١/٢٠ تطرح منه الدائرة للبيع

بالمزاد العلني العقار ٢٣٤١ كوسبا مشجر

زيتون عساحة ١٥٢٢مم. حيوده غربا

مجرى ماء علم بشكل هدود كفرعقا شرقا

العقارات ٢٢٥٤ و٢٢٤٢ و٠٢٢٤ شمالا

۲۲۲۸ و۲۲۲۷ جنوبا ۳۲۵۷ ومجری ماه

التضين وبنل الطرح ١٥٢٢٠٠٠٠ /ل.ل.

موعد للمزايدة ومكاتما الثلثاء في

٩٦/١٠/٢٩ التاسعة مبلدا امام رئاسة

هنه الداثرة في محكمة اميون وعلى الراخب

بالمزايدة تأمين بدل الطرح المقرر او تقديم

كفالة مصرفية مقبولة واتذاذ مقاما له ضمن

نطاق هذه الدائرة اذا كان مقيما خارجها

وعلى المشتري زيادة عن التمن رسم

أعلان دعوى

الرقم 41/727

من الغرفة الابتدائية الثلثية في الشمال

الى المستدعى ضنهم، ورثةً حنا بطرس

تنعوكم منه المحكمة لتسلم صورة

السندعاء ومربوطاته المرفوع ضدكم من

ماريو تلاروس غلم بدعوى ازالة شيوع في العقار الرقم ٨١٥ من منطقة كفرزينا

العقارية خلال معلة عشرين يوما من تاريح

طاق منه العكمة وتبدوا ملاحظاتكم النطية

على الدعوى في خلال خمسة عشر يوما من

تَلْرِيْخِ الْتَبْلِيغِ وَأَلَا فَكُلَّ تَبْلِيغِ لَكُم تَعْلِيقًا عَلَى

باب المحكمة باستثناه الحكم النمائي يعتبر

رثيس القلم بالتكليف

عبدالله النصني

للنشر، وان تَأْخَذُوا مقاماً مُفْتَارًا لَكُم فَي

همدر وورثة جوليات منا غاتم من بلية

كفرزينا لصلا ومجمولو محل الاقليق

مأمور التنفيذ

میشال بو غصن

علم بشكل حدود كفرعقا.

التسجيل والدلالة.

هنا عبود الشعار – مخابيل هنا عبود الشعار

المنفذ: يوسف عازار حنا.

كوسبا مملجرين ومجمولي العقلم

النين يزورون لبنَّان.

ولَبْنَانَ وسوريًا وَالشَّؤُونِ الفلسطينِيةَ، فِلاحظت أن الحكومة اللبنانية وعلى نحو متوازن". ١٩٩١" وانه لم تسجل اي هجمات اخيرا على البركيين. ونكرت بان وأنضمت الى بعض مواثيق مكأفحة الرّماب الدولية". وهي تستمر في توفير الامن الشخصي لبعض الأميركيين ذوي المستوى الرفيع

وآقرت لينما لن السلطات اللبنانية اعترافاتها على الانتخابات الأخيرة التي حققتُ تقدماً في تدسين الاجراات اكبت إنها شهدت غشاً. الامنية في مطار بيروت "لَكن السفر

من مطار بيروت الدولية واليه لا يزال في خطراً. أن معظم المسافرين يخرجون غير انها اضافت انها خدمت في لبنان وتعرف شخصيا المخاطر الامنية عصراء بن مصبح مراجي عبر مناطق من المطار عبر طريق تمر في مناطق يسيطر عليما حزب الله في جنوب في هذا البُّلد "وحكمنا هو ان لبنان لا يزَّال مكانا خطراً الاميركيين (-) لبنان لا يزال ملجأ لمجموعات مسلحة ومنظمة ذات تاريخ في المجوم على الاميركيين"، منها "حزب الله" وحركة "فتتح – للمجلس التوري" و"الجبمة الشعبية لتحرير فلسطين – القيادة العامة" وغيرها. وهذه المجموعات "لا تزال خارج سيطرة الحكومة ولا تزال تظَهَر عداوة خاصة للولايات المتحدة ومواطّنيها. ولا نزال تتسلم تمديدات ارهابية للاميركيين ومنأك تقارير موتوق بما عن عمليات رصد للسفارة في بيروت وموطفيها".

بيروت وقرب عند من المنيمات وتمدثت عن تخفيف القيود على السفر إلى لينان، وقالت: "نَتْطُلع إلى اليوم الذي يتحسن فيه الوضع الأمني الَّى درجةً يمكن معها رفع الحظرَّ، ونتطلع الى اليوم الذي يستعيد فيه لبنان، الذي يعيش بسلام مع جيرانه ويكون حراً من جميع القوات الاجنبية، دوره التقليدي في الشرق الاوسط". وقدمت بضع منظمات شمادات فلال الجلسة بيتها مجلس المنظمات اللبناتية - الأميركية التي شرحت

## ◄ محموعة المراقبة: ادانة مزدوجة

البلدات المأهولة، كما دعت الى توخي الحذر والتيقظ خلال العمليات – تتمة المنشور في الصفحة ( ~ الشكوى اللبنانية الثانية على العسكرية الَّتي تتطلق من جوار منه ' اسرائيل اُلتي بحثت فيها مجموعة المراقبة كانت لاقدام مدفعية العدو اما لشكوي اللبنانية الثالثة على والميليشيات الهتعاملة معه على قصف اسرائيل والتي بحثت فيما مجموعة بلدة عربصاليم (في قضاء النبطية) المراقبة فمي تتعلق بطرد اسرائيل والتسبب بأضرار في منزلين يخصان والمبليشيات عائلت لبناتية من برميم حيدر ومحمود عبدالله بعد عرض التفاصيل والمعلومات

الشريط الحدودي المحتل، قررتُ المجموعة استكمال البحث في هذه ُ المسألة في موعد لا يتجاوز الذامس المتعلقة بالشكاوى وأفقت المجموعة على ان المدفعية الإسرائيلية هي التي عشر من تشرين الاول المقبل. قنصفت جباع وعين بوسوار الوفد اللبناني دحض المزامم الاسراكيلية القائلة بان اطلاق النار تم من دلخل مناطق سكاتية مأهولة وقدم للوَّفد الأثبا*ت*اتُ والبرامين التي تكُنب

المزاعم الاسرائيلية. أعضاء المجموعة في ختام اجتماعاتهم اعربوا عن تقديرهم للتسميلات ألتي منحتما قيادة القوة الدولية من اجل تمكين المجموعة مزر عقد اجتماعاتما في الناقورة".

## ◄ الهراوي قلل من أهمية الخلاف

مرتاحاً الى "معركة" رئاسة المجلس حيث لم يظهر بعد منافسون له، علماً ان اوساطه لا تستبعد ان یکون مناك مرَّشَّح او اكثر كالرئيسَ حَسين الحسيني والنائب محمد يوسف 🎝 -في غضون ذلك، استقطب "اللقاء" الوطني للنفاع عن المريات" التي

نظّمه الاتعاد العمالي العام في فندق "الريفييرا" مساء أمس تجمعاً كبيراً شيءُ في لبنانَ لا يمكن ايجاد حل له . واوضح ان المعالجة تنتظر عودة لمعارضي الخطوات الاعلامية برز في مقدمهم الرئيس الدسيني والرئيس سليم العص ورئيس حزب الوطنيين الاحرار دوري شمعون على رأس وفد حرّبي الى عدد من النواب وممثليَ الاحْـزَّابِ ووسـائـلُ الاعبَّالِم الْمرئـيُّ. والى الحملة العنيفة التي شنما رئيس الاتداد الياس ابو رزق على الحكومة، كانت حملة حادة للرئيس

المص على اركان المكم النين. اتمممم "بجثي المنافع النامة والاستفادة الهادية "من قرار مجلس توزرا محنرا من التذ الدريات العلمة". وقد خلص اللقاء الى جملة توميات ابرزما "مطالبة مجلس الوزراء بالتراج كلياً عن قراراته التعسفية في شأن تنظيم وسائل الاعلام واعتبارها لافية والعُـودةُ العُـوريـةُ للَّى بث الانبار والبرامج السياسية عبر جميع وسائل الْاعلَام العاملة"، والفّ أحنثُ متلعةً تعقد اجتماعها الأول الالنين الوضع خطة التحرك المناسبة لالزام الحكومة تلبية هذه المطالب مشعرا الى از

ضمن هذه النطة "الدعوة الى الاضراب

والاعتصام والتظامر" (راجع ص ١ و١)

اعلان بيع بالمزاد العلني

مادر عن دلارة تنفيذ عليه

طالب التنفيذ، زكي وديع كلداوي

أبرهيم خير الله/ مجمولي المقام.

بالمزاد للعلني لعدم قابليته للقسمة.

مسلحته الكاملة: /١٩٠٢٥/مِم.

٩٠٨ وشرقاً العقار ٩٠٨ وغرباً العقار ٩١٠.

/٢٥١٧٢/ خمسة وعشرون الف وماية

وثلاثة وسبعون دولار أميركي أو ما يعادله

موعد ومكان المزايدة، الساعة العاشرة

سن صبهاح يسوم الاريسساء السوافية.

فعلى الراغب في الشر4 انتقاد معل الله

همن نطاق دائرة تنفيذ عاليه وتأمين الل

قيمة الطرح المقرر في صندوق النزينة أر في

مصرف مقبول باسم رثيس دائرة تنفيذ

عاليه او تقديم كفالة مصرفية واقية وذلال

ثلاثة أيلم التالية للإحالة عليه أيعاع كأمل

الكمن تجت طائلة اعادة المزايدة بزيانة

العشر على عمدة البزايد الناكل الذي يضن

النقص ولا يستفيد من الزيادة وعليه ذلل

العشرين يومآ التالية الأحالة دفع كامل الثن

العدد ٥٢٠

تعلن بلدية بيت مري/ عين سعادة أنه

وضعت قيد التحميل جعاول التكالبة

ألاساسية لرسم القيمة التأجيرية لبيوت

السكن وغير السكن لسنة ١٩٩٦ والسنبن

على المكتفين امحاب العلاقة المبائرة

لتسنيد ما يتوجب عليهم من رسوم ذلك

مملة لقصاما شهرين من تاريخ نشر هنا

الاعلان في الجريدة الرسمية وكل منظف من

ملاحظة: يعتبر هذا العلان ببثابة لأعار

التسديد تطبق عليه غرابة التأخير.

القائم باعمال بلدية بيت مري ألغ

التكليف ( 777 ) ومبد

شذعي لكل مكلف

بعيدا في ٩٢/٩/١٧

مأمور التنفيذ

تمر الستار

ورسوم الدلالة والتفقات

التكليف ١٢٢٨

١٩٩٢/١٠/٢٣ في مكتب رئيس نلارة

بالعملة اللبتانية

تتفيذ عليف

بالبعاملة الرقم ٩٩٦/٢١٦ المتكونة بين

المنفذ عليهم: مخليل وافجونيا ونبيهة

السند التنفيذي: مُكم محكمة عليه

معتوياته، فرض سليخ لا بناء عليه معاباً

حدوده: شمالاً العقار ٩١٣ جنوباً العقار-

قيمة الطرح المقررة في المزاينة الواب:

المنتبة ببنع العقار ( (٩١/ بحمدون القرية

## تتمة المنشور في الصفحة ( --

تعزيزا للتفاهم طلبت مجموعة

ولا يجوز ان يكون مناك موقف بين بين". على أنه لكد "إن الباب لا يزال وأسعا لكي تستكمل وسائل الأعلام آتى جائت طلباتها غير مستوفية الشروط القانونية هذه الأشروط لكي يعاد النظر في الترخيص لما". وليلغ رُئيس مُجلس النواب نبيه بري مساء الى "النمار" ان موضوع الاعلام "في طريقه الى المعالجة اذ الآ

الرئيس الدريري التي كانت منتظرة مسُّهُ الْثَلْثُهُ وَلَّرجئتُ بسبب لقَاتُه المرتقب السبت والرئيس الفرنسي. واضاف ان الحريري "وفي بوعوده عندما لرجأ بت موضوع الاعلام آلي ما بعد الانتخابات النيابية". واذ أكد "أن مناك قانوناً سيطبق"، اشار الى ان المعالجة "ستكون عبر اعلاة النظر في القانون وريما في بعض الاستثناءات

وقلل بري من حجم التوتر الذي الاخيرتين بين المراوي والمريري وقال "أن الأمور تعالَج بُمُدُوَّ" كَاشُفًا أنه أجرى لمس أنصالاً بالدريري "ذلك اتنا مقبلون على ورشة عمل ابتداء من الخامس عُشر مَنْ تَشرين الأول حيث يتوقع أن تقدم الحكومة استقالتها مع قيام مجلس النواب الجديد وستتحول دكومة تصريف اعمال ثم يدعى المجلِّس الى جلسة في الثَّاليُّ وللعشرين من تشرين الاولّ لينتخبّ رُّئيسه وهيئة مكتبه لَتبدأ في الثالث والعشرين منه الاستشارات الملزمة لَّتَأْلِيفَ ٱلْحَكُومَةَ الْجَدِيدَةِ". وبدا برى

### اندار عام العدد ٩٦/٨٨٥ تتنر بلعية الضبية عوكر زوق الفراق

حارة البُلانة المكلفين النين لم يستنوا ما يتوجب عليهم من رسوم بلدية عن علم ٩٦ وما قبل أن يبادروا ألى تسديد هذه الرسوم غُلال مَهلَةً شَهْرِينَ مِن تَارِيخَه حَتَى لَا يُتعرضوا للملاحقات القانونية المُصوص عنها فَي القَلْون ٢٠/٨٨ تاريخ ١٢/٨/٨٨ ولا سيما المادة ١٠٤ وما يليما. علماً ان مذا التنَّارُ مو بمثابة انذار

شخص لكل مكلف وقاطعاً لمرور الرمن. الضّبية في ٩٦/٩/١٠ القائم باعمال بلدة الضبية

عوكر زوق القراب حارة البلان التكليف ٢٢٢؟ جوزف حبيش

العدد 344/48 تعلن بلئية الضبية عوكر زوق الذراب حارة البلانة، قما وضعت قيد التّحصيل جناول التحقق بالرسوم البلنية لعلم ٩٦ فعلى المكلفين المبادرة الى تسديد الرسوم المتوجبة عليهم خلال مدة شمرين من تاريخ نشر هذا الاعلان في البريدة الرسمية والا تعرضوا للعلاحقة القلتونية المنصوص عنها في المأدة ١٠٤ وما يليماً من القاتون الرقم

القائم باعمال بليجة الضيبة عوكر زوق الذراب حارة البلانة التكليف ٢٢٢٢ جوزف حبيش

٨٨/٨٠ تاريخ ١٩٨٨/٨/١٠.

الضبية في ٩٦/٩/١٠

أعلان بيع ملىر عن دائرة تنفيذ كسروان بالمعاملة التتفينية الرقم ٤٣/٤٣ ينفذ عبده الماروكي وكيله الاستاذ جان غاوي بوجه كلود عيسى عقد تأمين بقيمة

عاوي بوب مبر المسلم المسلمة والرسوم على القسم ١٤٢٧/٦ زوق مصبح تاريخ الدجز ۱۹۹۱/۱۰/۷ وتاريخ تسجيله ۱۹۹۱/۱۰/۱۸ والقسم المدجوز مالة عرض وحمام يعلوها متنت ومسلمته ٢٩٥م اي ١٤٥ م للصلاة و١٥٠ للمتنت. والعقار ١٤٢٧ محبود جنوباً بطريق علم و١١٤ شرقاً ١٤٢٦ شمالاً وغرباً ١٤٢٣ وعلى هذا القسم تدويل تأمين مع حق التحويل لعصلحة ريمون الداج بمبلغ خمسين مليون ليرة ابنائية والفظنة ۲۱۲ (درجة اولى) بدل تخمين ألقسم ٢٢٠٠٠ نولار اليركي وبدل طرحه مدسم ۱۲۲۰۰ دولار امیرکی، وتعری الحزایدة امام رئیس دائرة تنفیذ کسروان یوم الاثنین ۱۲/۱/۱۹۲۶ الساعة ۱۲ ظهرا المسين بالشراء دفع بدل الطرح نقباً في منعوق معتسبية كسروان او تقييم كفالة وافيةً من احد المصارف المقبولة من الدولة فيعطى شهلاة تاشتراك بالمزايدة ويتعمل

رسوم فتنسجيل والدلالق التكليف (37)

تبليغ فقرة حكمية تبلغ للسيد هرانت هانيسيان المجمول محل الأقامة بالدعوى المقامة أمآم القاضي المنفرد المعني في كسروان التلظر في قضابًا الايجارات منّ بطّرس سركيس بوكآلته عن شقيقه شارل سركيس رقم القرار ١٩٩٦/٢١٩ ، مُسَدر بنصقت في تاريخ ۱۹۹۲/۹/۱۶ حکم قضی باسقاط حفک بالتمديد للقلاوني والزلمك باخلاء المأجور الكائِن في ملك المدعي بقعقار ٥٩٦ غادير فورآ وبلا مهلة والزاءك بالرسوم والمصاريف

اصطقان فياض

أسطفان فياض أعلان عن مزايدتين علنيتين تطرح بلعية بكاسين للقلزيم بالمزاد

حي. يمكن للراغبين بالضمان الحضور الى مركز يسن عربين . البلدة في اوقات الدوام الرسس للإطلاع على يفتري الشروط تُجرى المُزايدة يوم الاحد الواقع في ١٠ تشرين الاول ١٩٩٦ الساعة الدابية عُشرة مباحاً في مركز البلدية، ويطلب منّ الراغبيّن في الاشتراك الدضور مصحوبين بالتأمين القَانوني البالع ١٠٪.

مملة الاستئناف خمسة عشر يوماً من تاريخ النشر.

التكليف ٢٢٢٩

دعوة أن قلم الإيجارات في كسروان غرفة الرثيس منري الذوري يندعو العدعى عليه جُوزِفْ صَابِغُ ٱلْمِجِمُولُ مَحَلِ الْأَقْلِمَةَ لَلْمَضُورِ قى نائرته لتسلم اوراق البعوى الرقم على \_\_\_\_ 1997/1914 العقامة من نير مار الياس الراس وموضوعها فسخ عقد الانجار عن المتكب القائم في العقار ١١٩٧ زوق مكايل ودفع البدلات المستحقة البطاعة ٨٥٦١٣٨ والتي سوف تستحق والجواب عليما قبل موعد الجلسة المقررة فى ١٩٩٢/١١/٧ الساعة التاسعة وأذا لم تحضر تعاكم غيابياً ويعد كل تبليغ لك في قلم ألمدكمة صحيحاً باستثناء الدكم النمائي.

التكليف ١٣٢٨ العلني الأمار عرج الصنوبر العائد أها لموسم ٩٦ – ٩٧ ونلك في كل مَن قسميه الأولُ والثاني

بكانسين في ٢١ ايلول ١٩٩٢

وثيس البلدية البحامي جوزف عفيف

#### أعلان بيع ملار عن دائرة تنفيذ كسروان ينفذ جوزف بشير سبع عفاكي وكيله الاستاذ شارل النبس بوجه انطوأن مارون الشبير عقد تأمين درجة اولى بالمعاملة التنفيذية الرقم ٩٢/١٢٥ بمبلغ ٢٦٠٠٠٠ دولار لبيكي عدا الرسوم والغوائد واللواحق على كامل العقار الرقم ١٦٢ صرباً. تأريخ ١٨٠١٠ كورنيش للمزرعة - رضا العجز ٩٣/١٢/٦ وُتارِيخ تبليغ الانفَارُ ٩٣/٦/٢٨ تاريخ تسجيله لدى الدوائر العقارية ٩٢/١٢/١٠ تاريخ معضر وصف Vendons salon chippendale (Queen - Anne) + 2 bergères

محمورت ۱۱٬۲۱٬۲۰۰ سریم مستمر وست العقار ۹۶/۱/۲۱ سریم تسجیله ۹۶/۱/۲۹، والعقار ۱۱۲ صربا ارض

صفريـة يشترك بملّكية العقّار ٢٧٢.

وبالكشف تبين أنه يوجد غرفة علي طرف

برر قابل العزل وحجز احتياطي من باقرة تنفيذ كسروان بالرقم ٩٣/١١٢ امصلحة البنك

المتحدُّ الاعمالُ شُمل. وكنلك طلب تغفيذ بالرقم ٩٢/٢٤٠ يتمويل المجز الاحتياطي

بسرم المنكور الى تنفيني، وتأمين مع حق التعويل درجة اولى على كامل العقار المملحة

جوزف عفلكي بمبلغ ثلاثمثة وستين للف

تولار اميركي يرلجع شروط العقد، تأمين مع

حق ا*لتحوي*ل درجة ثانية على كلمل العقار

لمصلحة كريستيلن وانطوان جوزف عفلكي

بَمِلغَ خَمْسَمُلِيةً وَالْفَانُ وَلَرَبُعُونَ دُوَّلَا أَمِيرِكِيٍّ يرلجع شروط العقب بدل تخمين العقار

٣.٥٤٤,٥٠٠,٠٠٠ ليل. بنل طرحه بعد

التفقيض بنسبة ١٩١٤،٠٢٠،٠٠٠ التفقيض

ل.ل. تَجري المزايدة امام رئيس دائرة تنفيذ

كُـسروان يـوم الاتـنين الـواقـع فيـه 47/10/18 الساعة ١٢. للراغب بالشراء

دفع بدل الطرح او تقديم كفالة وافية مُن

لحد المصارف المقبولة من الدولة فيعطى

شمادة الأشتراك بالمزايدة ويتعمل رسوم

**أعلان حكم** في تـاريـخ ١٩٩٦/٧/٢٧ مــدر عـن

محكمة المرجّة الاولى في جزين القرار الرقم ٨٦/ المعوى الرقم ٩٦/٢٤ بتصديح شهرة

كل من، حنا اجرميم اجرميم حنا وأولاده

لبرههم حنا ابرهيم بالأصالة عن نفسه

وبولايته على ولديه جان وتراز وليفا وماي وليلي حنا ابرهيم وجعل الشهرة "عون" بدلا

من أبراهيم ، فمن له اعتراض يتقدم الى

قلم المحكمة خلال مملة ١٥ يوماً من تاريح

مأمور التنفيذ

التسجيل والدلالة

التكليف ٢٤٢٦

نشر منا الاعلان، جزین ۱۹۹۲/۹/۲۱

العقار للغربي لبيع الايس كريم وحالياً خلاية. وخيمة حديدٌ مسقوفةً بالاترنيت بطول العقار للجمة الشمالية مع غرفة كمكتب لبيع للبيع ماكينة لتطويق الصناديق السيارات مسلَّحته ٤٤٩ أمم. جرى عليهُ كهربائيا شبه جديدة مع بكترين استملاك ووضع يد على ١٠ (مهم. فتبقى من اظافیین. ت ۳/٦۲۲۵۰۲. مساحته أ ١٣٦٩ مم، محدود غرباً بالعقار ٦٢٢ وشرفاً بالعقار ١٣٢٥ وشمالًا بالعقار بطلوب مولد كهرباء مازوت مستعمل 771 وَجِنُوباً طريقَ علم. وعلَى هذا المقلرُ استحضار دعوى امام محكمة بداية جبل ابنان بحال جيدة قياس ٢٧ لفاية ١٠٠٠ كفيأ الاتصال بالسيد فضل الله بالرقم ٩٢/٧٦٢١ من لقطوان الشبير هُدّ ·T/7Y·YT· جوزف عفاكي وموضوعها ابطال توكيل غير

للبيع بوكلين P-75 دولاب موديل ۸۱ \_ ۸۱ مع ونیش Tadano ۶۰ Tadano طناً – يـؤمن معدات حسن طويـل · T/TTTYT}

مخرطة بورينغ المائية ماركة Union بحال جيدة جدا مستعملة ٦ اشهر الماتف ۷۷۰،۲۰۷۸

### وفقود

مفقود

فقد من السيد طانيوس جرجس الحلو دفتر شيكات يحمل اسمه مسلّم اليه من بتك بيبلوس شمل، فرع انطلياس في داخله ورقة هي من الرقم ٢٣٢ مُ ٨٠ حتى فرجو ممن يجد هذا الدفتر تسليمه

الى اقرب مركز امن داخلي واننا نحذر من استعماله تحت طائلة المسؤولية والملاحقة الجزائية.

#### مفروشات لأجل السفر فرش مصري ستيل ومودرن وصينى ولوحات زيتية سفره 03/694215 - 01/498826 - 01/ 217110 بترمولي وفيترين وتماتيل بأي ثمن

01/383805 - 01/426425 - 01/ 425857

Jimmy fully equipped 93 - \$18000 Tel.: 01/384225 - 01/ 383805 - 01/426425 - 01/ 425857 Buick Regal Limited SE fully equipped 93 - \$16000 Buick

426425 - 01/425857 Buick Park Avenue Ultra fully equipped 91 - \$13000 Buick

BMW 730 fully equipped 89 \$10500 Subaru Legacy fully equipped 91 - \$7000 Tel.: 01/ 384225 - 01/383805 - 01/

Facilités de paiement jusqu'à 18 mois 01/328910/11 - 01/

Voiture de collection décapotable MGA 1957 Roadster, restauration professionnelle en 1996. Etat exceptionnel. Prix 25000\$ - Echange possible

## de paiement Jusqu'à 18 mois

Regal Limited SE fully

Regal Limited SE fully equipped 94 - \$19000 Tel.: 01/ 384225 - 01/383805 - 01/ 426425 - 01/425857

426425 - 01/425857 Daewoo Cielo 4 DR 1995 aut. + A/C 10500 U.S.\$ Fiat Tipo 1994 F/S full eq. 10500 U.S.\$

مرسیدس E 230 مودیل ۹۰ لون احمر بسعر مغر ۲/۱٤۳۱۷۸۰ السید

Tél: 03/ 277500 - 01/ 284481/2 Range Rover mod. 94 toutes options. Tél.: 01/456065 - 03/

B.M.W 530 mod 93 toutes options 25000\$ Peugeot 605 mod 96 toutes options 38000\$. Tel.: 01/456065 - 03/347363

#### Mitsubishi Pajero 4 Dr 1992, 5 spd + full eq. 26500 U.S. \$ -Range Rover 4 DR 1991, 5 spd + full eq. 19500 U.SS Facilités

🗣 ما هي الخطوط العريضة

والافكار الرئيسية في سياسة مرتضى

بوتو التَّيُّ ادت، في رايك، الى

ً لم تكن لديه اي افكار في

سياسته تدفع الى اغتياله. لان كلّ

اهدافه كانت نبيلة ولمصلحة الشعب

اعتقد أن هذا الامر سابق لاوانه،

وخصوصا في الظروف الحاضرة. وكل

🗣 مل تفكرين في العودة الى

– لنّ اعود الى لبنان، في المدى

لبنان مع ابنك الوحيد ذوّ الفقار بوتو؟

المنظور، لاني لا اريد لابني الصغير ان

ينشأ بعيداً عن وطنه وعائلته في

بلكستان. وبالتالي علي ان اظل بجانبة.

- لن اقول الا ان صمتي جيدة

حاورها باسم البكور

والحمد لله. أما اعصابي فقوية لان

الموقف، الذي انا فيه اليوم، يتطلب

بماذا تشعرين الان؟

تزعمك "جماعة الشميد بوتو" خلفاً

آلپاکستانی کله.

لزوحك الراحل؟

الصعب لم أتخذه بعد.

Mercedes 300 fully equipped 88 - \$14000. Tél.: 01/384225 -

Chevrolet Caprice fully equipped 94 - \$16000, GMC

منى ذلك.

equipped 92 - \$13500 Tél.: 01/384225 - 01/383805 - 01/

GMC Safari Passenger Van 4

383805 - 01/426425 - 01/ Chevrolet Blazer 4 DR 1991 full + aut. + A/C 12500 U.S \$ -Wrangler 1989 convertible

### اطلائك مبزية

. 7/ 51 5 4 4 5 شركة لوحات اعلانية تستأجر اراضي

Lancia HF Turbo rouge 4

Golf VR6 موديل ٩٢، من الوكالة، سوداء، فول اوبشن حالة جَيدَة. ت -T/T-0059

8500 U.S. \$ Facilités de paie-

مطلوب ارض المونتيفردي عين سعادة مار روكز الفنار جسر الباشا التلفون - VOAP3 - VPV - 0 -

portes toutes options prix sac-rifies \$ 18000. Tel.: 03/352626

موندا اکورد ۹۲ EX اوتوماتیك مكيفة فول اوبشن ٢٢٠٠٠ كلم السعر ١٢٠٠٠ دولار. التطفون

WD fully equipped 90 - 8500S - Volvo 960 fully equipped 94-\$25000 Tél.: 01/384225 - 01/

ment jusqu'à 18 mois 01/ 322523 - 01/498479

94862

مطلوب شقة ٢-٢ نوم في المتن كسروان ٤٩٨٥٧٠ – ٧٩٧٠ -

خاصة واسطح بنايات من اجل تركيب لوحات اعلانية. ت ١/٥٨٤٠٠٦.

For sale Pontiac grand, a.m. mod 92 red colour F/O price 10500 ONO, Tel.: 01/303669

-T/FFEYTY - .9/417701

عقارات

Cadillac Fleetwood FWD fully Equipped 91 - \$13000 Cadillac fleetwood FWD fully equipped 89 - \$9000 Tél.: 01/384225 -01/383805 - 01/426425 - 01/

عسرح قصر البيكاديللي،

العمراء (ت: ٢٤٠٠٧٨):

اخراج برونو جعارة (كل مساء ما

مسرح الایفوار، سن الفیل

(二:・アス・P3):

الزمان°، لعبد الطيم كركلا (فقط

🗣 مسرح جاندارك، الحمراء

(ت: ۲۵٤٩٣٢):

(كـل مـســة مـا عـدا الاثـتـين

🕿 مسرح شاتوتريانون، الزلقا

– "منيبعل"، لفسان الرحباني،

التلتزيزن

البرنامجان الاول والثاني

شايىد، ۸٬۲۰ اخبار فرانس ۲، ۸٬۵۵

اميزينغ غايمز، ٩٠٢٠ لفبار اي تي ان.،

٠٠.٠٠ بالهنا والشفاء ١١٠٠٠ ستالين،

٠٠٠ الشمس تشرق دائماً، ١٠٠٠ اخبار

سيانان، ٢.٢٠ الاخبار بالفرنسية،

٠٠.٦ توليلايت زون، ٢.٢٠ مايكينغ

اوف ۔۔۔، ٤.٠٠ کی صنریت، ۵,۰۰ جی

أي جو، ٥٫٢٠ اللُّوتو اللبناني، ٦.٠٠

كلياتصيب الوطني، ٦.٣٠ حواء والتقاحة،

٧.٢٠ الاخبار بالعربية، ٨.٠٠ بيرفيكت

سترینجرز، ۸.۳۰ آیام وناس، ۳۰.۳۰

🗣 منه البرامح مصدرما تلفزيون لبنان 🛴

্রাম

🕏 العمل (۲۱ اذار – ۲۰ نیسان):

لقه عاطفي املم القلوب الوحيدة والتي

قست من فرط العزلة. ويروح المعبون

يتكاشفون وتظهر اللغة الناعمة واللطيغة

والمباشرة، ومناك الأخرون الذين يطلبون

النفسية وكل واحد يصل الى مبتغاه الى

الأكثر يحصلون عليه، وتتملوى الدولجز

🗣 الشور (۲۱ نیسان – ۲۱ ایار):

آونة ملائمة وفي طقس من الصحو وتروح

تعمل وتقوم بمشاريع وتعصل على ما

تريد، تنفذ ما مو عزيز عليك، وتقع على -

اشيه جبيدة، وتكون في الطلاقتك نحو

🏶 الجوزة (٢٢ ايار – ٢١ حزيران)،

لك الطاقة الغائضة وتروح بها تعمل

وتعمل وتوظفها في ما هو مشروع او

بُرنامج، وتـقوم بما عليك وتـكون في

الوضع الناجح، بل تصل الى النجاح الذيّ

يرضيك، والذي يأتيك عبر حظوظ

منتلفة، وفي منَّه العنة الت معظوظ ولا

🗣 السرطان (۲۶ هـزيـران ~ ۲۳

تموز): قراحات والوان روحانية وتكون في

وضعك الجيد والذي يؤلنيك، ومتك العظ

مثل الكلب يلحقك احيفاً وانت في التفاتة

لليه، وتكون اليقظ له وللفرص المناحة،

وتحصل على الوان من الدياة امامك،

احدهم جاءك ودخل عليك والت في يقظة

له وانتباه، وربما قال لك نصيحة غير

عادقة، في غير محلما، وبدلاً من الفائدة

تعصل على عكسها وليس ما يرضيك او

يشبك الى الواقع، وتدفيظ رأسك بارداً

التذرك (٤٤ أب -- ٢٢ ايلول)، جو

من الكمرباء في الاطار الثنائي، بعضكم

في حالة من الفوضى والمشادة وبعضكم

في حالة من الشفف الطيب والجميل،

وليس ما يوقفك او يردك عن الفائدة،

واتما تنتبه وتعمل وتكون في لليقظة التي

🗣 آامیزان (۱۶ ایلول – ۲۱ ت.۱)،

عاصفة ممكنة في المكتب لدى بحضكم،

ومى تزمجر قليلاً وتروح تتساقط قليلاً

وتروح تتسلقط شذراتها على الجميع، ولا

يعود العاملون يعملون. ولن تستمر

الدالة، فنانت البارع وتقطع الشرارة

المزعجة، وتحس بالالوان تـسري ثـانيـة

₹ العقرب (٤٤ ت.١ – ٢١ ت.١). ف.

الحب لا تجوز لعبة الامتلاك الى النماية، ولا

ما هو افتراس للآخر، واتما تترك للشخص

الشريك حرية ان يتحرك وان يطل وان

يكون له الموقع الذي يحق له. بل يختضي

لدترأم حريته وعدم سلبه أيأها والتمتع

🕏 آلــقـــوس (۲۲ تـ۴ – ۲۱ ك.۱)،

لحتمال أمطار وعواصف في الاطار البيتي.

ومن الصفيد الخروج الى الضوء، الى المحساحة الاوسيع، وعسم المشادة

والمناقشة العقيمة، والشائكة، وكذلك ان تتسلى قت والآخر، بالظمور معاً والذماب

معاً الى النقطة التألية، حيث يكون المدوء

🗣 الجــــدي (۲۶ ك ۱ – ۲۰ ك۲)،

مفامرة عاطفية ناعمة تبدأ للذين في وهدة، وفي نوع من الاكتثاب، وتُطلُّ

عُليمم من الزاوية الضيقة، وتكون في

انتباهك لما يأتي، ولما تعمله العصفورة

من البشارة للنين ينتظرونها وتدصل على

۵ البلو(۲۱ ک۲ – ۱۹ شیط)،

للتجربة هنا لك، وهي مغرية وتجعلك تـقع

فيها، وتقوم بمصاريف غير معقولة

ونفقات تتجاوز المعقول. ويهمك شيء او

توب او نوع لطيف آخر، وليس عليك ان

تشَّتريهُ وأنَّ تثقب به موازنتك وتقع في

🗣 قصوت (۶۰ شیباط 🗕 ۲۰ آنار)،

الوحيدون في مسارهم، يعمدون الى

الرضى من الحياة بألواتها الطبية.

والود يأتي ثانية من منبأه.

وحدك بالسلطة الكاملة

والمتعة الناعمة.

وتصغي وعقلك وحده يشتفل

تريحك من مزعجات

🗣 الاتسد (٤٤ تموز – ٢٦ آب)، ريما ت

وتقوم باشفال ناعمة ترضيك تمامآـ

الخَدِينِ؛ ولك القلب السَفَتح عليهم، وهم

يبادلونك مذه الدركة النابعة من الاعماق.

-روز د

فيلم مصري: خريف لن يأتي احداً.

وهي قابلة التغيير.

٧٠٢٠ الاخبار بالعربية، ٨،٠٠ ليفنينغ

إخراج يعقوب الشدراوي (فقط

الذميس والجمعة والسبت).

(ت: ٩٤٦٢٤٠):

– "فلت الملق"، لمنير كسرواتي

مساء الخميس والجمعة والسبت).

– "اليسار ملكة قرطاج – رحالة

- "نادر مش قادر" لمروان نجار،

🗣 اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۳):

المشمنية ُ التِّي باتت تعققها المؤثرات، في

خدمة العنجمية الأميركية والمال اليمودي

والضجيج الاعلاني وألاعكمي سبق مبوط

الكائنات الفضائية لتنمير الرض املم كاميرا

رونالد ایمپریش وُفریقه). ۲ – 'تعند' (مایکل کیتون یظایر بنادسه

منكاترا ومتعددا ليتمكن من الاحتفاظ بزوجته

آندي ماكدويل، والكوبينيا من لفراج هاروك

المرتزق توم بيرنجر استانآ على التلامذة

المتمردين والمروجين، ومرة لذرى ازمة الشبلب

والماتعة مع ليزلي نيلسون في مروره التمكي بعدد من الافلام الشميرة).

🕏 استرال (ت: ۲٤٩٤٥٥):

"حيمس وْأَلْدُراقُة الْعَمَلَاقَةَ" (أَبْنَاعَ لَفَر

بالنمي تدريكا من مذرح "الكابوس قبل

البياند" لمنري سيليك، بع القنى الصغير بول

تيري الذي نخل عبر الدراقة الكبيرة عالم الدهشة والعادرة، والاتاج لديزني).

🛎 العمراء (ت: 3٤٢٠٤٢):

والجريعة مع بريندان فريرز وآشلي جود).

"شغف الغَمر السطلم" (العشق الدار

# إلمورامو (ت: ٣٤١٧٢٢): يوم الستقلال" (راجع برنامج إسباس).

🕏 إليت (ت: ۲۸۷۰۵۸):

سیاس)۔ ۲ – "تعدد" (راجع برنامح إسباس)،

١ – "يُـوم الأســــقلال" (راجع برنـامـح

۲ - "البديل" (راحع برنامج إسباس).
 3 - "سباي مارد" (راجع برنامج إسباس).

🏖 إليزيه (ت: ۲۶۰۱۵۳):

"يوم الاستقلال" (راجع برنامج إسباس).

🕏 امیانساد (ت: ۸۸۲۸۲۲/۰۲):

ا - "مقدح ىندقية صامت"(مفامرة تأرية

ا - "خاتم لاتنين" (غاري سينيور يمدينا

مع بطليه امانداً بليس وماركٌ فرانكلُ تُناقضات العلاقة بين الرجل والمرأة وتوازناتها والنبرة

تمِلُ الى الكوميديا). ٢ – "خارطة القلب البشرى" (رحلة

٢ - تدوهه محمد محمدي أ سينطلية إكاروثية للتيوزيلاني فنسنت وارد، معاملات التيوزيلاني فنسنت وارد،

حيث رجل الاسكيمو يروي لاوروبي حباً قديماً، وأن بلريبو بطلة، وجان مورو الكبيرة ضيفة

🗣 امییر (ت: ۲۰۸۸۰۲):

٢ - "يوم الأستقلال" (راجع برنامج

لاهنة مع نولف لونهفرين، لذراج رهمل

المبركي في شريط لروبرت ماندل).

. ٣ - "البديل" (لضرورات المممة يبذل

؛- "سباي مارد" (اليارونيا المازنة

### علي حرب في "أوهام النخبة" تفكيك الماهيات الثابتة والطريقة الاصولية

ممارسة نقد جنري يـطاول وجوده بالذات، ويتجه الى "مساطة التوليت

وفيمض الاسس ونييش الاصوّل"،

وتفكيك البنى الفكرية القائمة قبل

لْتُجلِمهُ للى الْانْظمة والْدول والسلطة.

فمشكلة المثقفين هي مع افكاره قبل

ان تكون مع الوَّلْقع، منَّ منا ضرورة

اعادة النظر في هذه الأفكار، واعادة

لبتكارها وصوغها استمرارآ لتستوعب

الواقع المتغير، والافكار لا يمكن أن

تكون جامدة تقبل التطبيق بحذافيرها، بل هي متحولة استحراراً تتشكل

واذ يقارن بين المثقف والمفكر من

غير وجه وعلى غير صعيد، فيبرز

سلبية الاول وهآمشيته، وايجابية الثاني

وفعليته، يدعو المثقف مداورة الى

ممارسة دور المفكر، فيقيم علاقة

نُقْسُهُ بِالنَّاتِ تَمْهِيناً لِنَقَدِ الأَخْرِ.

ويبدو لي ان الدور الذي يسنده حرب

الى العفكر ينطبق على ما يقوم به هو

نفُّسه في الكتَّاب، فمل استوحي

مواصفات المفكر مما يقوم به في

کتابه او انبری لتجسید دور مو له

بجدارة واستحقاق؟ ووقتٌ يدّعو

المثقف للعب دور المفكر نراه يخلط

في بعض الاحيان، بين المثقف

والمفكر، فيأخذ على من يسميهم

بالمفكرين نقص آلوقائع لتصح

مقولاتهم ومحاولاتهم اخضاع الوقائع

للافكار، ولعله أراد بهم المثقفين لأنّ

المفكر بحسب تحديده هو من يقيم

علاقة نقدية بفكره وما يجعله في

منأى عن لخضاع الواقع له. واذا كان

حرب يأخذ على المفكرين والمثقفين

نقض الوقائع لتتلام مع أفكارهم،

فمل نقض الافكار والمقولات

والمفاهيم الكني يمارسه مو يكدل

المسألة ويجعل المثقف اكثر فعلا

وأكثر قدرة على استيعاب ألواقع

مهما يكن من أمر، والطلاقاً من

محاولة حرب تعرية المسبقات التي

تعوق الابداع الفكري والانتاج المعرفيء

يقوم لتحلَّيل جملَّة من الَّعوائقُّ -

الومام، يحلل ومم النخبة ويسآوي

بين المثقفين واصحاب المهن داعياً

أيَّامُم الى التَّخَلِّي عن النخبوية شرطآ

للَّفاعلية ويحلل وهم الدرية معتبراً ان

كل زعم بالعمل على تدرير المجتمعات

هو عُلَاق لدرية الفَكر ووهم ينبغي

التَّحرر منه شُرطاً للاُنتَاجُ وُالْاَبِدَاعُ

ويحلل وهم الهوية، فيدعو المثقف الى

للَّذروج من "قوقَعته الفُكرية"، فالمفكر

مو مَن يُعنى بكل نتاج فكرى، اياً

كَانَّتَ هُوْيِةً مُنتَجِهُ، لَكِي يَعْمُلُّ عَلَى انتاج افكار يعني بها كل ني فكر".

على حد قوله. وانتما المفكر هو أولاً

الى مجاله الفكري، ورغم قيام حرب

بتحليل منا ألومم لا يتورع عن

ويحلل الكاتب ومم المطابقة، بعد

ان يحدده بأته "وهم المماهاة بين

الموجود والمفعوم، ثم بين المفعوم

والمتقتول، واختياراً بين المتقبول

وُالْمَعُمُولُ"، يُدْعُو الَّيُ عَدَمُ التَعَامَلُ مَعَ الْافْكَارُ كَمَا هَيَّاتَ ثَابِتَةً بِلَ بَطْرِيقَةً

علائقية تؤدي الى تغيير الذات بقدر

تفيير الآخرّ. ويحللُ وهم الحداثة

منتقَّداً "الطريقة الاصولية النمونجية

في التعامل مع الحداثة"، وان ممارسة

الحداثة تكون بالمشاركة فيها نُقداً

وانتاجآ وابداعأ وليس دعوة وتبشيراء

وبالقراءة الحية المتجددة للقديم

والتراث بما يؤدي الى الاختلاف والتميز

ويحلل حرب وهم التقدم معتبراً ان

تفسير الواقع بهذه المقولة يحجب

اكثر مَماً يفُسِّرُ مشيراً الى أن مجريات

الامورفي المجتمعات التقدمية

والمتأقدمة تفضح صيرورة التاريخ

ووهم التقدم ويدعو الى اعادة النظر

في مفموم الزمن، فهناك تعايش

وتداخل وتراكب بين الازمنة وليس

مجرد تتابع وتراكم، وقد يشتمل

العقل الواحد على أبنية لا عقليةً

واذ يعالج حرب مذه الاومام التي

تَعشُش في عقُول المتقفينَ يخلص

الى تدديد دور مُغاير للمثقَّف على

ضوَّ التطوراتُ والتحولات العالمية،

فيرى اليه وسيطاً لا قائداً، و"فأعلاً

فكرياً يساهم في عقلتة السياسات والمعلومات والممارسات".

حرب كثيراً من الاوهام التي تعتاش

عليها النخبة ويأتي بالكثير من الافكار

الاصيلة والجديدة، ويصوب مسار

الفكر فيوجمه في اتجاه الذات والداخل

قبل الآخر والظرج متوخياً من كل ذلك

اقرال المثقفين من أبراجهم العاجية

الوُهمية، وفك طوق العزلة عنهم،

وربطهم بحركة التأريخ. يفعل ذلك

كُلُّه بِلَغَةُ سُلِسةً سَمَلَّةُ مَتَحَلِّلَةً مِن

النخبوية، تعمل على تبسيط الفكر

وتقريبه. وهكذا، يتخذ مضمون الكتاب

شكله الملائم ويقرن الكاتب القول

📭) علي حرب، "إوهام النخبة او نقد

المثقف ، صدر حديثاً عن المركز الثقافي

العربي" في ١٣٤ مفدة من القطُّع الكبير.

سليمان زين الدين

في "اوهام النَّفية" ينسف على

ويتعايش فيها السحر والداسوب

لا إلى التقليد.

أستخدامه في معرض حديثه الوصفر

عن المثقفين العرب.

والمطلوب ممارسة النقضين معاً؟

دائماً، تبني وتنبني كما يرى حرب.

حين يعجز الفكر عن التحاطة بالواقع فينزلق منه كما المله من بين · الأصابع مل تكمن العلة في الفكر أو ر في الواقع؟ ودين تخطئ سمام المثَّقفُ المدف اليس الاجدى أن ترتد سماءه داق تحره فيتفحص السمام والقوس ر والباري وعندما تفشل الشمعة آلتي · . تَشَعِلُهَا فَي خَارَةَ الطّلامِ أَليسِ الاولى . إن نعكف على الشمعة نتقصي اسباب وغشل بدل أن تعب لعناتنا على هذه للنساؤلات وغيرها ايقظها

المفكر على درب بكتابه الدييد "اوهام سر، النفية (٩)، وهو ما برح يطرح الاسئلة، يعري السبقات، يبدد الاومام، يعارس فاعليته النقدية، ويعمل على أزالة العوائق التي تدول م سنر في من ويعمل عنى برسد سيرسي من ويعمل عنى برسد سيرسي أن وي منهاء الرؤية، ووضوح ألرؤياً. \*\* تدسيداً لمذه الفاعليات والكثاب يأتي تجسيدا أمذه الفاعلىات ومحنب يـــي . التي دأب حرب في ممارستها في مداولة منه لقراءة العدث وتشخيص الرَّبَّةُ التي تعوق القراعة الصحيحة، فمَّا الذَّى يقولُه في كتابه؟ وأي اوهام تلك حَتَى يَعَمَلُ عَلَى تَعْرِيتِهَا؟ \* في المقدمة، يركز حرب على

ويحدد وفاعيل النقد وفاعليته الفكرية، ويحدد معد وسيد معاليل المعد وسيد من المستحد الله المستحد الله المستحد الله المستحد 🦯 نفهم ونشخص، اته قُراُّهُ الْحَدِث وتشخيص الازمة، ذلك هو السبيل الى ··· أُتَتَاجَ الْفَاعَلِيَاتَ فَي الْفَكَرِ وَالْمُمَارِسَةُ أَوَ في التقافة والسياسة". ولا يفوته ان يذكر جبلة متطلقات تشحذ العمادة سر التقدية وتصوب مسارها، فيشير الى ت علمية الفكرة، ومحاكمة الايديولوجيا سُبُّ ءَمْ عِلَى ضُوءَ الْتُنطُوراتُ والتَّحُولَاتُ فَي · · ِ لَافكر والواقع، وتفكيك لبنية الفكر وقوالبه شرطاً للفهم جديد، وعالمية المفكرء والاعتراف بالحقيقة، ونقد السارنسات الفكرية.

من هذه المنطّلقات يطل على حرب على نقد المثقف، فيتناوله تُعريفاً ودورآ وعقلية، وحقول اهتمام وآليات عُمِلُ، ويعمل على تشخيص أزمته وما يعتور تظرياته من قصور عن فمم التحولات العالمية التيّ تكنّبُ توقّعاتُهُ، وتطرح جدواه على بساط البحث، واذ يُعتبر أن البثقف هو "من تشفله قضية أَلْمَقُوقٌ وَالْجَرِياتَ، أَوْ تَهْمُهُ سِياسَةً التقيقة، أو من يلتزم الدفاع عن القيم الثقَّافية، المجتمعيَّة أو الْكونية..."، ُ يبحلول في نقده اياه "تعرية المسبقات عُقتي توجه رؤيته لـذاتـه ولـلغـير ُ وَالْمُجْتَمَعُ، لَو ۚ فُصْحِ الْبِدَاهِ أَتِ الْتَيِّ تتوارى خُلف اطروحاته وامتماماته. وهي في اسلس أزمَّة المثقَّف المتعددة

ً ومَن وجوه ازمة المثقف؛ نخبويته التي تمارس على حساب الحقيقة والدِّرية والعنَّالة، وتُدوِّله من ناقد الى حارش أفكاره وممارسته دوره التنونري بعقلية سحرية، وتركيزه على النارج دون الداخل، وبـقـاؤه اسـيـر الثنائية النتي تخطئها الزمن، وسيطر العقلية الرَّسولية عليه، وانْشَفالُه -- بالقفايا الكبرى على حساب التفاصيل - والفكر اليومي، وموقفه السافي من الْتَرَاثُ، وَطُرِيَّقَةٌ تَعَامِلُهُ مِعَ ٱلْأَفْكَارُ والمقولات.

ً وفي مواجهة هذا التشخيص الذي يقوم به حرب، يدعو المثقَّف اليَّ

## علم الهندسة والمناظر في القرن الرابع

صدر عن مركز دراسات الوحدة العربية في بيروت كتاب أعلم المندسة والمناظر في القرن الرابع المجري" للدكتور رشدي راشد في وَعِلْسُلُةٌ ذَارِيخِ الْعَلُومُ عَنْدٌ الْعُرِبِ. في الْمُرْبِ. في الْمُركِزُ لَاعَادَةُ كَتَابُـةً العاوم العربية بصورة موضوعية تحدد الموقع الحقيقي للعُرب في المساهمة

Fr. same same

في بناء العضارة الانسانية. يركز مذا الكتاب على ثلاثة موضوعات اساسية، تدوين تأريخ علم النكساريات العربي، فيستخلص أن نظرية التكساريات ليست من نتائج القرنَ السائسُ عشر كما هو شائع: وان دراسة الشوء ومعرفة قانون سنيليوس تعودان الى القرن العاشر (الرَّابُعُ المَّجريُ) بَمَا يَـفرضَ تَـصورا جنيناً لتاريخ هذا العلم. وهو يظهر الاممية وحدود الاصلاح ألذي قام به أبن الميثم في علم المناظر ويعيد الاعتبار لابن سُمل في مذا المجال، والموضوع الثاني للنصوص المثبتة المرافقة، والموضوع الثالث للملاحظات

المكملة والضرورية لاستيعاب النص، يتكون الكتاب من خمسة فصول يتناول الاول ابن سمّل وبداية علم الانكساريات، والشاني الابحاث التكسارية عند ابن الهيثم والفارسي والثالث أبن سهل الرياضي، ويتناول الرابع المؤلفين والنصوص والترجمات. واما القمل الذامس فيتناول النصوص والملاحق

ينه 🎉 يقع الكتاب في ٥٣٢ صفحة من القطع الكبير. ثمنه ١٨ دولارا او ما يعادلها. طِبعة أولى ١٩٩٦.

7

ف د ا د

ص ض ع غ

اس|ظ|ط|ض

اعداد: جورج آلاسمر

البه المشار الب

هو الما بسمم

للعروف بي كل

## عدنان الصائغ يسبح وينشد

الألمة، الَّذِي كُان الكلمة الصديدة، المتزندُ، كلِمة الانسان، ثم كلمة الانسان في تنوّعه واختلافه، ثم كلمة الانسان المغضوب عليه: التسان الذي فقد الكلمة، ثم كتبة ما لا يتكلم في النسار، كلمة السر. اليأس او النشوة، ما الذي يبقى له ان يقول، ما الذي تُوَارِي طَعُماً عَنْ لَغَتُهُ (لَغَةَ ٱلنَّتَاجِ)؟ هو نَاتُهُ

بُجِرَأَةُ او بخوف. اقولُ "بجرأة" اذ على

الشاعر الذي يخوض مشروعآ كهذا

ألحداث وألسلطات وسياساتها،

كخلث الايبروسيات والأساطيبر

والتاريخ واليوميات وكل هذا الجنون

الكتابي الا وجه القصيدة في توحدها

وفي مُراياهًا. اذ حين يبدأ مشروع

الكتَّابة تستحيل كل العناصر ادوات

صالحة بين يدي الشاعر، عننان

الصائغ وصف اكثر من مأساة شعب

ونمبّ الى ابعد من الاينيولوجيا

ونقب اعمق في التراكيب اللغوية

الَّتِي يَجِبُ أَن يُحِدثُما كُلُ شَاعَر حقيقي. عنان الصائغِ اراد أن يكمش

اللغة المتوارية ابدآء الهاوية منه

النبت استراري دائماً، هذه اللغة التي تحولت من

نسيج طويل الى شباك اوقعت فيما

الشاعر الذي اكثر من الكلام بين

ترجمة فائزة

نالت الترجمة الانكليزية لرواية

نازك سابا يُارد "تقاسيمٌ على وتر

ضائع" جائزة افضل ترجمة لرواية

عربيةً. تقدم الجائزة دار نشر جامعة

"لركنساو" في الولايات المتحدة ونالما

مترجم الروآية ستيورت هانككس

ستصدر الترجمة الانكليزية للرواية

في السنة المقبلة على الارجح، وتكون

جزًّا من سلسلة تضم كتبا ترجمت

الى الانكليزية ككتاب جبرا ابرميم

جبرا "البئر الاولى" وكتاب الياس

وُأَلْبِكُتُورَةَ نَازَكَ يَارِدُ هِي أَسْتَأَنَّةً

خوري "رحلة غاندي الصَّغير".

في الجامعة اللبنائية الاميركية.

مناصفة مع المؤلفة.

سينتي في زحام القصيدة". في "نشيد اوروك"، ومو كما يشير الناشر، "اطُولُ قصيدة كتبت فَى تَارِيخَ الشَّعَرِ العَربِي عَلَي الاطلاق"، يبعل الشاعر من الكتابة مشقة لا مفر منها، وكأنها حتمية "المية" لا يستطيع الخلاص منها لا من خارجما ولا من داخلها. ما ان يفتح القارئ كتاب عدنان الصائغ حتى يصاب باللغة وبمنياتما ايضاً. انه (الشاعر) كالتلاه طوعاً في متاهة مجموعته، وهي ملحمة شبه لأنَّهائية، انه كَالْمَائُمُ بِينَ الاحرفُ والإسطَّر المكدسة والمتالأصقة، المتفاقمة والقباضة، ملحمة حيث تزاوجت الاساطير الاغريقية بتلك البابلية وحيث أذتلطت الاحداث بالايروسية، وبهذا شكل الصائغ قصيدة فريدة في جمعها المواد المُختلفةُ واتصياعها للوتيرة الواحدة، القاتلة، الفانقة، وتيرة الكتابة التي تبناها الشاعر

مي الوقوع في متاهاتها، هذا ما ادركه في تجربته عدنان الصائغ. ويعلم اخيراً أن الذهاب

## وهو على مركب اللغة والبحر

القوسين كما لم يترك بين الكلام والأخر فسحة استراحة او أستعادة ألانفاس، كأنه الهاذي الذي لا خلاص له، واللاهث بدون رحمة وراء كلمة النماية والنمايّةُ لا تلوحَ: "اكنّس باعة بيتى من الحرب والفضلات، أقول انتظرتك حتى تبرعم في فرجة الباب غصن التلهف وامتد بين عيوني وبين غيابك غاباً كثيفاً، لماذا اضعتك

بلُّ النَّشَاعُرِ اضافٌ "الكلمة" الاخبرة، تلك التي يبدث عنما وصار في بحثه يبتعد عن الأول وعن الأخير في الوقت ذاته، وما مو يغرق في سي عرب "الغاب الكثيف" الذي يصنعه لنفسه، الذي اقامه بينه وبينها (فالرمز هنا جائز وغير دقيق أذ المقصود هنا هو القصيدة) الآ أن اللغة تكثفت وتشعبت حتى ضاع فيما ورآما كالغاب، وبعيداً عن الصدفة تماماً كأن للشاعر أن يتفوه بمذا الكلام عند نماية الكتاب، وليس في معطة اخرى، وذلك لأنه عند منه النماية فقطُّ، وكَان عليه ان يحسمها، تطلَّع الى النوراءُ، الى كنُّلُ الركبام الذي خلفه خلال جنونه وفيضه، وكان له ان يتأمل بأسف وبحزن البناء المائل فيدرك ان اللغة لعنة ولذة. اللغة في الحفر فيَّما الى ما لا نُماية واللعنة

المنظرء معتمداً على اثارة شعور انسان معقد، فيبدو الفلاح منعوراً بسبب الثورة، عندما يرى الطفل، وهو أبن حاكم الاقليم في ملابسه الاتبقة، تثور في نفسه نوازع الطبقية، ثم تختلف

واللاتينية، ولكي يتَّجنبا السَّقوطُ آخَر العام، حاول زميله ان يحصل على علامة اعلى، مما بعض الاسطر التي صححما المدرس، وكتب بدلاً مُنماً، ليحمل الاستاذ على تغيير علامته، لم تمر أنميلة على المدرس، وأتتبه برشت، فعُمد ألى حيلة لبرع، وأضاف عبارات صتيحة وسطر تحت بالقلم الاحمر علي أنها خطأ، وتقدم إلى مدرسه متسائلاً: - كيف تكون هـذّه العبارات

ما تَـريَّدُ، في "أَلَّ موراس وكورباس دارك، وسيدة سُتيزوان الفاضلة موضوعها القيام باعمال خُيرة.

ديكور برشت فيلغى الايمام، بهذه التقيقة، مثلاً، بدلاً من تصميم غرفة كاملة يختار منها حائطاً، باباً، والناء الأذراج يبدث مع الممثلين عن الْقصة التي تُرويها المسّرحية.

الْاَيْمَامُ الْمسرحي. كان هدفه أن يجعل المتفرج يرى

العالم الحقيقي، وكيف تدور الحياة في

المجتمع سُعياً وراء تَعَيّره، واقام

مسرحه على اساس عقلائي يكاد يخلو

من العلطفة في اداء الممثَّل، وازال ما

يسّمى بالمائطُ الرابع، وأوجدُ عُلَّاقة

مباشرة بين خشبة المسرح والجمهور،

فلا يتوهم المشاهد الحقيقة لأنه لم

يأت الى المسرح كي يلمو، انما

ليعيش مأساته ويعاني مشكلاته. ودعا

ليضاً للى التغريب، أي نزع البديهي والمعروف عن هذه الدائثة، لنأخذ مثلاً:

غُضبٌ الملكُّ لير من نكران الجميل

الذي لقيه من بناته، وبتقنية الاندماج

يستطيع لن يعبر عن هذا الفضب

ويجعل المتفرج يرى اوضح، فلا

يتصور عدم قدرة لير على الفَّضب،

أنَّمَا يتَّضَامَنْ مع أَلْمَلْكُ لَيْرٍ. ومستعيناً

بتقنية التغريب، يعبر الممثل عن غضب

🥏 اعداد قاسم قاسم

اسباس). ۳- "تعند" (راجع برنامج إسباس). 🕏 برودواي (ت: ۲٤٥٢٩٤): كن مُكَنَّصِراً" (السُخرية السودة في قلب

₽ بريزيدانس (ت: ١٩٩١١/١٠٩): ر حرور المروس – ۲° (ستيف مارتن الكوبيدي المازل يزوج ابنته ومفارقات). اً – "سيرتات" (الاروتيكية الناعمة فر ِ الاطارِ الذي لمُ نَبق بنه الرَّقَابة شيئًا تقريبا). ٢ – قبل ذلك وبعده (المرامق متمم

بجريمة القتل ووالناه، ميريل ستريب ووليام نيزون ساعيان في اقفاذه، لمراح باربيت سرومر. 2 – "۱۰۱ كلب دامسي" (مغامرة طريخة بالرسوم لجمهور صغير وعائلي – الدفلة الاولى الساعة للخامسة).

🗣 بلانیت (ت: ۱۹/۲۱۱۰۰۶): الضلطك في ثكنة الجيش يعرب جنوده على العاب الفش واللامسؤولية، والكومينيا لنينة مناقضة لصورة العنجمية الاميركية). ٢ – "مُين هين" (الرعب الميركي يخيم

مرة لذرى فوق آلامل المهندين بنياة وسالي فيلد تثار من خاطف أبنتها في ادارة المذرج القدير جون شليسنفر). ٣ – "جيمس والحراقة العملاقة" (راجع أ برنامج إسترال).

عُ - "لُورد الاومام" (غراشبيات راعبة وابليسية وتقتة التنفيث أتما خاصة بمواة للنوع، مع سكوت باكولا وفامكي جانسن). ٥ ۗ – سُفِرينا (إِنَّهُ فَسَلَاقٌ تَعْرِم بَابِن العلالة الترية في الكوبينيا العاطفية الماتعة للتي وقعما قنيماً بيلي وايلدر وأعادها عنيثا سيدني بولاك، مع ماريسون فورد وجوليا

اورموند ومجموعة وجوه اسركية وفرنسية). 4 سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷): "مقدح بغُدُقيةُ صامت" (راجع برنامح

 فاتدوم (ت: ٣٩٤٦٤٤):
 ١ – "لوشم ألافير" (علاقة حب في مناخ الدرب والبريمة، مع طوني غولدوين وكيري قوكس، إخراج جون ريد). ؟ - "جيمس والعراقة التملاقة" (راجع برنامج إسترال).

🛊 کسلیك (ت: ۹۱۲۵۰۳): السرجنت بيلكو" (راجع برنامج

اً – 'الوشم النير" (راجع برنامج فقدوم). -- "ظيير" (الصبي الإيجا وود يقع في حب الملغين الذِّكي، ومع خاله الكوميدي بولُّ

🗢 کولیزیه (ت: ۲٤۲۹۲۲): "فتيات العرص" (ذلف النظرة البباشرة ليول فرهوفن الى نساء العرض العاري وكواليسه انتقاد حاد لاخلاقيات المجتمع سبب محتميت المجتمع الإميركي، مع اليزابيت بيركاي وكاياي ماكلاكان).

♦ کونکورد (ت: ۲۵۲۲٤۷): (4 منفلة موقتا).

♦ لا ساجيس (ت: ٢٣٦٠٧٥): ١ – "مقدم بندقية صامت" (راجع برنامج

امباداد)، لهباساد). ------۲ – "حميم و**ناتي"** (ميشيل بغايفر وروبرت ردفورد مُفرمُّان في لجُولُه العُملُ التلفزيوسِ، اذراج جون افنيت).

🗣 لاسيتيه (ت: ٩٢٧٢٠٠): ١ - "تأصّر ٥٦" (الاحياء التاريخي تعثيلا وارشيفا لمرهلة من حياة للزعيم المصري جمال عبدالناصر، والبطولة لاحمد زكي، والإخراج أحمد فاصل أـ والابناء تُعروا، مع داريل مانا وكيث كارادين

وويسلي ستريك). ٣ - "دلتاً فينوس" (زلمان كينغ الاروتيكي يستعير هذه المرة أدب قاييس بن البادي ومقامراتها، مع اودي إنفلاند وكوستاس

🗣 مارینیان (ت: ۲۲۵۲۸۷): (4 مقطلة موقتا لاصلاحات).

ه مونتریال (ت: ۲۵۲۰۰۱): تامر ۵۱ (راجع برنامج السیتیه).

برشت، حكاية صغيرة عنه زعبر على الاستاذ لا على المسرح

مَفَاتُ شَخْصِاتُهِ؟ هَذَا مَا نَجِد جَوَابِهُ في هكاية صغيرة عن برشت. اً كان مع زميل له في الصف من الطلاب الضعفاء في اللغتين الفرنسية الصَّورة فنرى الَّفَلاح مرتاحاً حين شرب الطفل العليب، ويلتقي مسرح برشت مع المسرح التعبيري من حيث الامتمام السياسي، وميزته انه يحمل بذور المسرح الملَّدُمي، من عدم التوجَّه بخطأب مباشر آلي الجمعور، وتنبيهه ان ما يجري ليس الا تمثيلاً. ومكذا تمطم

> نجح برشت حين سقط زميله، فهل نَجْحَ فَي مسرحه؟ في مسرّحه، نجد صفات شخصياته، في مسرحية "غالبليو" شذمية تعتال للحصول علي يظفر المعارب الذي يعدو في صورة المارب، ليقضي على خصوم يتابعونه عدواً، وفي "آلام" تستعير بلاجيا فلاسوفا، أقيسة خصمها، لتهدف ال أثبات زيف تلك الاقيسة، والي جانب مكره، يَبَدو تعاطفه مع الفضيلة، وفي "غَـُالـيـَـلـيُـو" يـعـنـي الاخـلاص، "اَلامُ شجاعة"، الاقدام، وسيمون ماشار في مسرحية روني سيّمون مّاشار، فُتأةٌ شديدة المماسة لوطنها على نمط جان

وحصلت ظروف اضطرته للسفر

الملك لير بطريقة تثير دهشة المتفرج، ان يتحصن بلوازم العمل وما لوازمه لأنه عندها يتوقع من الملك لير كلُّ أميركا، عاد منه حاملاً نظرية جنيدة اولاً وأخراً سوى اللغة، تلك الأداة اليما، آلى ينابيعها، اتما هو كمن ردود فعل الْدُرِيُّ، ما عَدَا الْفَضْبُ. وأن فِي ٱلمسرح دوَّنها في كتلبه في "فتُون بطلب التُّكسار والتشظى: "غايرت الطيعة والمتمردة في أن ولحد. اذن مُوقَف الملك لُير يتفرب هنا. ونصّل الى الـقول بـأن الـمـنف الرئيسـي المسرح"، وقال: إن وظيفة المسّرح، على الشَّاعر في جَرأته أن يكونَ محوطاً "بكلية" اللغة، واريد بكلية نّحو الحقول الٰي لغتي مّائماً"...، حدود لما من حيث هي متعة فئية "كالشظايا تناثرت..." لدمي الذي للتغريب، خلق حالة من الانفعال بين مصحوبة بمخاوف تطور دائم، واتجه مضفته القصائدُ..."، ان أنشيدُ كل أبوأب اللغة ونوافتها وسراديها الجممور والمسرح، لمنع الجممور من التوحد بالمسرحية، فالمخرج يجب ان للعناية بألفن وفلسفته، ومنذ عام اوروك" يتعب ويمتع، وعدنان الصائغ ودماليزما واسرارما (بكثير من ١٩٤٩ كان مسرح الانسامبل، ليخرجُ بُرُمُن قَدرة اللَّقَة المَاكِلة في صنعٌ الريبة) وعتمتما وضوئما. واقول يخلق تأثيرات تحافظ على انفصال برشت له مسرحياته. من صفاته ف 'بُذُوف" لأن اللغة لا تستطيع الا ان الجممور وتغريبه عن الحدث والممثل الاخراج، انه لا يحترم النص، وجرآء ذاتها والغاء ذاتها، كما برهنّ قدرة يجب أن يعي أنه ينقل نلُك الى تكون متناقضة، انما النَّفْتَلافُ ذلك نَّالَ النصيب الكبير منَّ النقد، الشاعر في خلق اللغة الى ما لا ورأيه لن تقدم مشاهدات مسرحية ولا والائتلاف معاً (مع الشاعر ومع ذاتما) نماية، حتى التوحد بها، حتى عدم يُعتَمدُ على ألنص وحده، مثلاً: في مسرحية "دائرة الطباشير القوقازية"، انما اليأس والنَّشوة (بُلانُشُو) اتما رؤيتها، حتى تُصير اللغةَ فعلُ في ديكور المسرح التقليدي يهدف الغائبة والحاضرة انها الحائط البنيع تُصُوف وفعلُ حب "بُحبك اخفاتي الحب عني فكيف احب". المصمم الى أدهام بتقيقة المكان، أما تنقذُ غُروشا القروية طَفَلاً من الموت و"رغام الموام" (عننان الصائغ)، انما اتُنَاءُ التُوْرُةِ، وتَسَلَّكُ به مِسَالَكُ وعَرَّةٍ، المتراكمة وانها المتلاشية، اثما لداة لتقف امام كوخ معزول، فتبتاع حليبا صباح الذراط زوين الشاعر مرة وهو اداتها مرة اخرى، من فلاح، والمنظر يكشف عن المزاج لنها المعنى والعدم، هي صنعة الشاعر (4) عننان الصائغ في "نشيد اوروك" – "دار امواج"، من القطع الوسط، والشاعر حلاز جائزة طامان – مامت. الداد للفتاة في ضيقها بالطفل، ويبدو ومي قاتلته في آن وأحد ان النشيدُ الذي قام ببنائه الصائغ بمثابة مذه الفلاح مجرد بُّخيلُ وحينَ اخرجُ برَشَتُ المسرحية في الانسامبل عدل هذا المجازفة، هذا الانتجار، حيث فعل الموت وفعل الحياة، حيث لا بدء ولا نهاية. كان على الشاعر في هذا النتاج ان يواجه حياته وموته، كان عليه أن يلاشي اللغة وأن يحييما بكُل فُرُوقَمِّاً. ومنه الأَرْدُولَجِية نوروا ينزن العام المتناقضة جعلت الشاعر يدورحول محور الكتابة، محورها فقط ولو بدأ لوهلة ومن خلال الصفحات الطويلة والكثيرة أنه توزع عبر الموضوعات بل الموضوعات التي امتزجت كانت للنصوص الداخلى تدور حول قطب وأحد، ومو السؤال حولٌ اللَّغُهُ وكأن الموت والَّدب هُمَا الوجه للفعل الكتابي. لم يتشعب عننان الصائغ مطلقاً رغم مظمر نبدان التصالع مطلقا رعم مظهر التشعب الذي اتخذته ملحمته بل مشروعه يصب في اهتمام واحد: الكيف واللماذا في الكتابة. او لنقل كيفُ القبض على اللغة، أليس نشيد الصائم بذاته تعبيرا كلملاً عن النزاع القائم بين الشاعر وقصيته؟ لمّ يكن "عبود" ومصيره، لم تكن

تجهيز العجلات التجارية وأنظمة العرض

1997 0 3 18-1

٩٨٠ صيدا - البدالغير

ومن فربعة الظير - ا مساد

خلال الفترة المسانية فقط

حدث هام يجمع معرضين رئيسيين : أكثر من ٦٠٠ مصنع، موزع ومزود عالمي ومحلي لمنتجات وخدمات التصميم الداخلي من أكثر من ٤٠ بلداً يضمون ٢٠ جناحاً وطنيّاً وإقليمياً من مختلف أنحاء العالم.

أوسع تشكيلة من المنتجات تحت سقف واحد: جميع أنواع المفروشات ، أقمشة التأثيث ، معدات الاضاءة ، أغطية الجدران والأرضيات ، مستلزمات التصميم الداخلي والقطع الفنية ، مستلزمات تصميم المحلات التجارية ، اللافتات وأنظمة العرض ، مستلزمات عرض البضائع ، إكسسوارات الديكورات وغيرها..

سواء كنت تجدد ديكور منزك أو تعمل في تصميم الديكورات الداخلية للمكاتب ، الفنادق ، المطاعم ، المستشفيات والمراكز الصحية ، المدارس ، المراكز الحكومية ، مراكز الترفيه ، الفلل والقصور ، المحلات التجارية ومراكز

تحت رعايةً الدائرة الاقتصادية त्वपृद्धिः । अस्ति। الشبكة الرقم ١١٩٤٢

ابحث عن هذه الكلمات واشطيعا في كل الاتجلهات، تبقى لك ادرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر. 9 ن ا

يلا ٧- ّ حب – العُمول. ٨- هروب – ينهش. ٩- لطعه – راج. ا

١- "حبة – حديمه ٢- رهج – ما برح. ٣- حلمة – ول -. ٤- تدرج – ايح. ٥- متر. ٦- شماغ -٧- رم<sub>و</sub> – رنج (معكومة). ٨- ج ا – الجيهما. ٩- تلطخ – الاشع.

( - درج - عشرجة ١- جملت - عمل ٦- تجديما. ٤- ترتع - اخ. ٥- دم - جر - هـ ج. ٢- رام - :

و يفتح المعرض يود الجمعة ١١ أكتوب التسوق . ف "إنديكس وأراب شوب ٩٦ هو أفضل أدخول المعرض خلال النفترة الصباحية مصدر للمعلومات لك والفرصة التى لا تفوت لمشاهدة الأحدث والأفضل. مخصص التجار والمتخصصين فقط ينظم معرض إنديكس وأراب شوب ٩٦ شركة يفتح المعرض أبوابه الجمهور خلال الفترة تشانطر : ص.ب: ٥٥٢٥٤ ، دبي ، الامارات العربية المتحدة. سعر تذكرة الدخول للجعبور ١٥ درهما هاتف: ۲۲۷3۲۸ (3 - ۲۲۹) لِنْ يَسْمِعُ لُلاَ طِفَالَ دُونَ سِنَ الرابِعَةِ عَشْرُ مِرْ فاكس: ۸۲۵۷۵۷ (٤ – ۹۷۱) خط مانفسی ساکسی (۲۶ ساعیة ) مانسسف ۷۶۷۶۲۸ (۵ – ۷۹۱) (4V) - (2) XY3Y3Y (2) - (4V)

إ – علب العاجة – اتناوة تؤخذ من را - عليه الفتية - سود مودد من الموال الناس، آ - حسن بشرته (الودما، آ - وق الصوت وال - اصاد مس، ٤ - درفان متشابهان - خاصم خصوصة شبيدة - شد تووش، ٥ -خصوصة منيدة - شد تووش، ٥ -جَمَل وِيه الصواب في لمره – قَلَم ٢-بكت – لحصن – شق. ٤- اديمنت المعادلة والعشرة – شتم (معكوسة). (معيكونسة). ٧- تنصف رجب للتريث - مرض (معكوسة). ٨- تتم وتضييق = فتح وباعد ما بين ردبابه ٩- تأخذه قابلاً قلباً ولا نباعته

المستنقع -وللمزار – الفن الفضاء - ولكن – الحياة **–** حياة والفضاء – وعلى ـ الفنن – اذا – باركناها – في |ن|ن|ض|ك| وإف م ن الظ ي ا ن ت |س|م

المبادرة، ويأخذون منها ما يتوافق والطلة التي مم فيما، ولا يمبطون نزولاً في الاكتئاب والما يجبون من مكامنهم، كماً يقط الطير، وينمبون عمداً الى الفضاء، او تلى الدياة كما مي بالواتما. . INC. C. LANGETT TIL COLORETT, CONTROL CONTROL CONTROL CONTROL CONTROL CONTROL CONTROL CONTROL CONTROL CONTROL

### فاضل سعيد عقل بين محتفين به جاءوه بالكلمة والمحبّة وبالدرع تذكاراً

لم يكن تكريم الزميل فاشل سعيد عقل تقليدياً، فليس من صالة حفلات ولا رعاية رسمية ووزراء ونواب الما حضور اقتصر على قلَّةُ مُن أمل الثقافة والفن تـقدمهم نقيب الصَّدافة عدعد البعلبكي.

الصحافة عديد المعتبدي. غاصل سعيد عقل المحتفى به في بيته، ظل صامتاً يبتسم للجبيع، فرحاً بلقاء الاحبة، رئيسة "عجلس الفكر" كلونيا ابي نادر، رقية الصويان، ميشال جمّاً، جزّرج طربيه، اسعند جوان، الدكتور ميلاد جرجوعي، رئيس حركة "لبنان الشباب" وديع حناً، البكتور مدءد عيشال الفريب، الزميل طوني شمعون، ألى أهل وأصدقاء بلغ عندهم الثلاثين ومعمم صاحب الدعوة شوقي دلال عبير "محترف الفر

التشْكيُّلي" في راشيا الوادي. النشيد ألوطني ثنم تتكلم دلال وتساءل: "أماذا نكرم اليوم علماً من اعلام لبنان؟ الجواب بسيط للغاية لاننا

دائماً امام عظماء الرجال نكون نحن النكرمين، فاضل سعيد عقل أب يولد من جُدّيد ووردة تـتفتـح في كُلُ فصّل، من أنفاسه تعبّق راكحةً الوطنية وتنبعث متوهجة في طمير

كلمته حرز عنفوان ووطنيته وسام للبنان" واضافت:"اخاف عليه لو مسه اذى، أرق من الرقة أو فل أبيض اكثر من الطمر" إلى رئيس "الملتقى الثقافي" جورج طربيه الني رأى في المنتفي به أرجلاً عصامياً وصحافياً مجامداً وانساناً كمالياً، تجاوزً الصعاب بصبر الرجال المتمرسين بالأفات وتسامى فى كتابته وعشقه الى مُستوى المفاجأة والمشاهدة". والَّقت رقية النحويان كلمة جاء

فيما: "يأتي على الاعمق منك او حتى ولمع البروق والسيوف، نكتب اليوم، السطحي، ما يدور حولك، يلم حزتك نُكتُّب أسمُّكُ فعلُ ايمان، بالكلُّمة

وفرحك، وكل مشاكسات الدياة من حولك، فيجمعها ما بين انمليه ليطرحها لك كالبصافحة الحميمة او كَالْعُنَاقَ المشبوب المدموم. فتركض على الجريدة. وتعلنق الصُفحة، كأن الفاضل كل الصفحات". ومن الدكتور ميشال جدا قصيدة

من مهنة المتاعب.

لقاء حول التربية الفنية الشاملة تقصير هنا ووعى للضرورة والمواكبة

تربوياً لمعلمي التربية الفنية والرسم والنوسيقى في مؤسسات النكتور محمد خالد الاجتماعية، الاوزاعي، وحضر رئيس

انتية الهيئة وهود ووسطى تعنيداً درب اعداد الهيئة التعليبية البديدة وتحريب الععلمين والععلمات الوجودين في الخدمة، وتالثما تومية الرأي العلم بواسطة حملة اعلامية مدروسة ومنظمة والتعاون مع ميثات المجتمع السنني التي ترعى الفنون وتدعمها

الغنون في التنمية والتكوين لشخصية الغرد ووسمما بالنوازن، ولفت الى أن الوزارة جعلت هذه العادة اساسية في المبكلية للتربوية الجديدة، إلى مشروع نظام تعمل له الوزارة للننوادي المدرسية مشتركة ومؤسسات ومنظمات دولية. واطلع مدمد كاظم مكي الداشرين على

اتصاً الت شملت حوالُ ٢٤٥ معلماً للتربية الموسيفية و١٧٥ مُعلَّما للتربية الفنية في بينروت والبوشرية بين عَامي ٧٧-٧٨ وكاً—٨٥ وان البعض استمر بعد تعيينه منرسا في اختصاصه والبعض الآخر تحول الى العبل في غير اختصاصف ونكر القرار الصادر عن هيئة التفتيش المركزي لضرورة تعليم معلمي التربية الفنية مواد اختصاصهم واعادة تأميلهم واعداد معامين جدد لتأمين علجات

غاتم مع الخبير الفرنسي ريان. اجتمع وزير التربية الوطنية

غانم والبحث عمّا يقوّي التعليم

التدريب من بعد في التربية

والشباب والرياضة روبير غانم امس والمسؤول عن التدريب من بعد في وكالة التعاون الثقافي والتقني الفرنكوفونية السيد نورمان ريان، في حضور المدير العام للتربية جورج يـونـس ورئيس المركـز الـتـربـوي للبدوث والانماء البروفسور منير ابو عسلى. تناول البحث موضوع المحربين من بعد ليقوموا بتدريب الأسلتذة في كُلُّ المناطِّقُ الْلبنائيَّةُ، من خلال دور المعلمين المنتشرة في الاقضية مراكز للتدريب وتم الأتفاق على اجراء دورة تدريّب مكثفة فيّ الفريف الدالي

المناطق النائية والبعيدة عن المدن لانه الانطلاقة للتعليم في مراحله الباقية. وكان التنسيق مع الوزير غلم في مسأهمة الوكالة بطبع المنامج الجديدة ثم استقبل الوزير غاتم النائب ايمن شقير يرافقه رئيس مكتب التربية في الجبل انور ضو ودار البحث في موضُّوع المتعاقَّدينُ النَّينُ لم يشملهم مرسوم التثبيت. وقال شهيب "طمأتنا معالي الوزير الى انه وقع المرسوم الخاص بهم وسيعرضه عَلَى مَجلُسُ الْوزراءُ فَي اولُ جلسةً لهـ كما بحثنا في مسألة فتح مدرسة رسمية في خلدة لكثافة الطلاب النين للتعليم الابتدائي بواسطة وسائل ما عادت مدرسة الناعمة تستوعبهم التدريب من بعد مع أمكان استعمال التقنيات الدبيثة او خطوط الاتصال فوعننا خيرا. كما عرضنا حاجات مدأرس منطقة عاليه والجبل للمعلمين عبر الكومبيوتر ّ او الأرسال التلفزيوني. والابنية والتجميزات فأبدى الوزير غانم وشُدِد الْـُوْزِيـُر غُـلَم عـلَى الامتّـمَاّم بالتعليم الاساسي وتـَـقويـته في

### اتحاد الأولياء ينبُّه الى الأقساط ويدعو الأهل الى انتخاب اللجان

الذاصة غير المجانية،

ولما كان بعض المدارس بدأ

أُولًا: نحذر من فرض اي زيادة عشوائية على الاقساط المدرسية دون اعتماد المبدأ العام للموازنة الـ٦٥ في المئة من المفصصة لرواتب المعلمين والاداريين، والـ70 املاحات ضرورية وايجار مبنى... الى مصاريف التدفئة والانارة والهاتف النفقات ايرادات الاقساط بعد قسمة قيمة النفقات على عدد الطلاب؛ وتعديد قسط كل طالب استنادا الى

حذر رئيس اتداد اولياء الطلاب في لبنان الطوان خويري من "فرض ايُّ زيادةً عشوائيةً عُلَّى الْاقساطُ المدرسية". لافتا ادارات المدارس ولجان الاهل الى ضرورة احتساب ماً وجن المبالغ السلفات" التي تتقاضاها المدارس دفعات على المساب في القسط، وشدد علي القانون ٥١٥ الفاص بالاقساط

المدرسيةُ. وفي بيان له لمس: "بعد صدور القانون التوافقي الجنيد الرقم ٥١٥ تاريخ ٦ حزيران ١٩٩٦ القاضي بتنظيم الموازنة المدرسية ووضع أصول تصديد الاقساط المدرسية في المدارس

يستوفي دفعة علّى الدساب من ألقسط الاول للعلم الدراسي ٩٢–٩٢، ويفرض زيادات عشوائية على رسوم النقل و"الرسوم البدع" الاضافية في عالم التربية، وتحن "الزي الموحد" والمتاجرة بْالْكتّب والقّرطاسية... تلفت الى

الذي ينص على ان تكون نُسُبة في المئة على الاكثر مي المنصصة كأُرباح لصاّحب الأجازةً، ونفقات تسيير امور المدرسة من الدخال وغيرها... على أن يتقابل هذه ألمرحلة التي ينتمي اليها والصف

ثُلَتياً: ندّعو لجان الاهل والهيئات المالية الى القيام بواجبها للتعاون مع ادارات المدارس في درس الموازنة المدرسية والتدقيق فيما، بعد الاطلاع على الاوراق الشبونية

والمستندات كافة، محملين الجميع المسؤولية الكاملة ازاء اى تـقاعس او تواطؤ او اهمال. واهو او است. ثالثا: تقديم صورة طبق الاصل عن محضر الهيئة المالية المتعلق

بموقفها من مشروع الموازنة ويموقف لجنة الامل منها آلي الاتحاد، بعد الحاقها بنسخة الموازنة المقدمة الى مصلحة التعليم الذاص. رابعا: نلفت الادارة ولجان الامل الى ضرورة احتساب "الميالغ --

السَّلْفَاتُ" التي تقاضَتها المَدارُّس دفعات على الحساب منذ العام 1990، عملًا بالمادة الرابعة من القانون ٥١٥. خامسا: أن رسوم التسجيل تحسب حكما من أصل القسط.

سأنساء بعد انتماء الولاية الدالية للجان الاهل المنشأة قبل صدور القانون ٥١٥، ندعو اولياء الطلاب الى انتَخاب لجان جديدة، من نوي الكفاية الخلقية والتربوية والخبرة المللية، في الفصل الاول من العام الدراسي ١٩٩٦ – ٩٩٧ٌ في حضور مندوب عن وزارة التربية ومندوب عن

سأبعا: أن مدة لجان الأهل في المدارس اصبحت ثلاثا، وتجدد مرةً واحدةً. وان القانون منع أنتخاب – أي من العاملين في المدرسة (أناريين، معلمين – موطَّفين) أعضاء في لجان الإمل. تامنا: تحث الامل على القيام

بالواجب الملقى على عاتـقمُّم؛ احُتِّيار 🗗 من يمثلهم خير تمثيل، والتعاون الايجابي مع أدارات المدارس والسمر على حقوقهم وحقوق اولادهم ولا سيما ما يختص بوضع الموازنة. تاسعا، نناشد الجميع حمل

المسؤولية التربوية لهدف رسولي، وعدم ربط رسألة التربية بالأمور المائية فقط، واتما اعداد الاجيال الطالعة اعدادا خلقيا وروحيا ووطنيا آلى جانب العلم والثقافة، بروح المعبة والْتَضَمِيةَ في سُبِيل مجتَّمٌع افضل ووطن أمثل".

أماً ألطاف علي محمد، المنير

الاقليمي لشبكة سّتار تي في في الشرق الاوسط، فقد قال: "ان هذا

التحالف الاستراتيجي يدل على التزام

ستار خط اوربت. وسوف تساهم

ستار، اكبر شبكة بث فضائية في

أسيا، في تعزيز هذا التحالف حاملاً معها خبرتها الغنية في حقلى البرمجة 😿

والتوزيع التلفزيوني، بينما تقدم

اوربت بقضل انظمتما الرقمية التى

تعتمد نظام الاشتراك أنقى صوت

وأوضح صورةُ للمشأهدين. واجتماع هذين الشريكين، ستارً وأوربت،

يمثل توفير الفضل خدمة تلفزيونية

التلفزيونية والاذاعية هي الاولى في

العللم التي تبث بنظام رقمي كامل

عير ألاقمار الصناعية الى منازل المشتركين مباشرة. وهي تضم اكثر

من ٢٠ قناة بلغات متعددة، تصل

بصوت وصورة واضمين تمت كل

الطروف الى ٢٢ بلدا في الشرق

الاوسط وشمال افريقياً. وتعود

ملكية الشبكة الكأملة لمجموعة

تابعة لشركة نيوز كوربوريشن

المصدودة، وهي تنقيم قنوات

تلفزيونية مشفرة وغير مشفرة تحل

الى اكثر من ٢٢٠ مليون شخص عبر

آسيا والمند والشرق الاوسط، وهي.

تيث قنواتها في الدرجة الاولى عبر

القمر الصناعي الأسيوي AsiaSat 1

بالاضافة الى القمرين الصناعيين

.Palapa C1<sub>9</sub> AsiaSat 2

شبكة سُتارُ تي في هي شركة

الموارد السعودية.

ومعروف ان شبكة قنوات اوربت

مباشرة في الشرق الاوسط".

## "ستار تي في" تتحالف مع "أوربت"

ومن قنوات ستار التى ستنضم بثما بحلول شمر كانون الثآنى

وسيتم استقبال هذه القنوات

وقد علَّق اليكسأنُدر ب. زيلو، الرئيس والمسؤول التنفيذي آلاول في شبكة اوربت، على الاتفاق بقوله، أثبتت اوربت التزامها خدمة العالم العربي، ومي تعزز هذا الالتزام في شكل كبير باضافتها مجموعة قنوات ستار الى مجموعة أوربت، وسوف

الى مجموعة قنولت اوربت التلفزيونية والاذاعية، التي تزيد عن الثلاثينُ قَناةَ، خدمة عالمية لَقناتي Star Plus و(V) الى Star Sports ،Star Movies، Zee Cin- NBC CNBC News ema (باللغة الهندية) وقناة الافلام الفليبينية Viva Cinema. ومن المتوقع أن تُبدأ أولى مذه القنواتُ

يشكل تحالف ستار وأوربت هذا قوة يحسب حسابها في النسوق

في وأوربت لمس عن تـوقيعهما علىّ اتَّفَاقَ يَمِثُلُ نَفَّطُهُ تَدُولُ مِهمةً. وسيتم بموجب هذا الاتفاق الذي يعكس التزام ستار الكبير خطّ اوربت وتكنولوجيتماء نقل مجموعة قُنُوات سُتار الجنينة على شبكة قنوأت اوربت التلفزيونية والاناعية

المضممة خصيصا لمنطقة الشرق الاوسط بواسطة جماز استقبال أوربت. وتعد كل من ستار واوربت لمُّؤْتُمر صَّحافي مَشتَرك يعقد في نبي الشهر المقبل لاعطاء معلوماتً مفصّلة عن هذا المشروع.

## طوني شمعون، حورج طربيه، المحتفى به، النقيب محمد البعليكي، كلونيا أبي نلار، رقية

وسألت كلوديا ابي نادر: "احفظه لنا قدر ما استطعت، وجوده بركة،

سيد الاقلام والعبر ضياء من دم صيغٌ ومن دمع القنا قلماً حراً مداداً من ضمير بيدرا والقمح موفور الجنىا عفوٍ تكريمك شيخي ما التفاتي ابدأ لو لم تكن ركناً لنا وتوجه الزميل طوني شمعون آلى المحتفى به: "أيها المَّعلم الممتلئ بالكيان، والصديق الواقف على الزمان، تنتظر الصدف السعاد، تمد قَلْبُكُ لَّلَى الزملاء، وعلى ترنيم الدروف

والدرية والمحبة". والَّى الْنَقِيبِ محمد البعلبكي: "عندما اتكلم عن استاذى ومعلمي فاضل سعيد عقل، اتكلم عن هاد ومعلم ومؤسس لما يربطنا منذ خمسين عاماً من مواقف في الفكر والادب والقلم، نُحج إلى هذا البيت لنجدد واجب التكريم ونرفع التدية لمؤسس وباتي مداميك في صرح "ثقافة لبنان...". وعلى عود الاب جان جبور غنت لأحقيظ اللادقي. زينة قشعبى وانشدت للوطن وبيروت وللقمر والجيران وصفق الحاضرون طويلاً، ثم كان تقديم درع "المحترف النُّمبي" من النَّقيب البعلبكي وشوقي تأميلهم لمواكبة المنامح الجديدة. دلال، وقبل الوداع قبلة شراكة من النقيب الى نائبه فاصل سعيد عقل وهما اللذان، رغم مرور الزمن، ما تعباً

المركز البروفسور منير ليو عسلي والمدير العام للتربية جورج يونس والمفتش العام وتشجع انتشارها التربوي محمد كاظم مكي ومدير التعليم الابتدائي ابلي سماحة ومدير الكونسرفاتوار وتالاه الدكتور ينونس لافتنا الى دور الوطني وليد غلمية ورثبس مكتب الاعداد والتدربب في المركز نزار غريب والمفتش التربوي نقولاً المصور واعضاء لَجَنَة الفنون في المركز الى ٢٠٠ معلم ومعلمة للتربية الفنية وممثل للمؤسسة المصيفة مديرها العلم عبد \_\_\_\_\_ النشيد الوطنى اللبناتي، وكلمة نزار عريب عن منف اللَّقَةُ أَعَلَيْهُ شُحِدُ قطاعُ الْتَرْبِيةُ الفنية ومناقشة حاجات معلميما تمميدا لاعلاة الى ابو عسلي للذّي اشار الى تقصير النظام التربوي تباه التربية الفنية ومرده المعاميم التربوية السائدة التي تركز على النجاح في الامتحادات الرسمية على حساب تكوين شخصية المتعلم، وألنجاح المنامح الجديثة في التربية الفنية يقتضي الممل في عُ. ح ا ثلاثة اتدامات أولما تعنيل منامح التربية

فيوات منوعة في انع امح الفريعة

لأمتع لحظات العمر، إتصل بأحد الأرقام المذكورة أدناه:

تتوفر أيضاً خدمة الاوائل (TE NET) لدى الموزع الوارد ذكره أعلاه.

'04/08 94862

ِ في مرور لربعين يــوما على وفـاة

داود منیر داود

التاسعة صباح الاحد ٢٩ ايلول في كنيسة

عائلة الفقيد وعموم اهالي هبرايل

في مرور اربعين يسوما على وفاة

يدعون الامل والأصدقة الى مشأركتهم في الصلاة رلجين اعتبار منه النشرة اشعارا

يقام قداسَ لرآمّة نفسه

سينة ببرايل - في عكار،

# عنها يقورُ التعلق المساتدة المتفرغين أخذت "بالطرطقة" المعلقة الأساتذة المتفرغين أخذت "بالطرطقة" والبقية منظم المالك والبقية المساتدة المتصامها للملاك والبقية



نحو مئة استلذ جامعي لبوا دعوة الهبئة التنفينية لرابطة الاساتذة المتفرغين في الجامعة اللبنانية الي 🤄 الاعتمام طَّهر أمس في مبنى وزارة الثقافة والتعليم العالي، ستاركو، التي "تركما" وزيرها ميشال انه لهم · منذَ الصباح، شاغلًا نفسه – كما منذ اسابيع – "بدراسة الملفات" الذاصة بالاساتذة المتفرغين المرشمين الى ي منول الملاك، وعددهم ٢٨٤، في علادارة المركزية للجامعة مع رئيسها المكتور اسعد دياب وأخرين، وكانوا مستمرين بحثا حتى المساء، علَّ الانتماء من الامر الثلثاء المقبل يفضي الى تدارك التصعيد المتحمسة الرابطة

باستعلاتها المبادرة، استرجعت الهيئة التنفيذية للرابطة ومجا

ساسا غد الهر

سا سنة بن بشوق بدين

-----

مناس مقداني عرك

حسا عاملانا.

بمحار المن عبثتان

لتجارته فللوجية

المنتب المنبذ والمبينة

الماليات على منظر أورود

ندال سندهه

وسدادي للوالوك

ر بدر نشدر- دفقوه

سر شنونات ينتوزوله

فإيقا دد است المسا

مند مند

سناج خيات

والمراج المستوانية

عالمان عند نساعة

ت ۔۔ ت

3 and 1

وسسنيدي سيرمشا

حالف مع أورب

المالية المالية المالية

Name of the last o

المورد المرابع في هي المرابع المرابع

على تشدر عن والمسرق الأولم. أسب و عند والمسرق الإلم المؤلم تبت قدوست في الناطة المؤلم تبت قدوست الصيدي

المام من المام ال

يد نيان

...

المناس المراد المناسلة المكمت ديب

عي سال ڏهن

محري لانقي

تستقوي الرابطة على... لا أُحدُّ

اده: انهم يشوهون وجه الجامعة

وهذآ التدخل غير مسموح أكاديميأ

ليل امس، أتصل الوزيـر اده بـ"النمار" معلقا على تحرك رابطة

الاساتنة وبيانها: "ما حصل مضر جدا بمصلحة الاساتدة والجامعة. إن

تصرف بعض أعضاء الرابطة يسيء للجميع. اتهم يشوهون وجه الجلمعة

وبعطُون صوَّرة خاطئة عن أوضاَّعها، لأن التدخل النقابيُّ في الشؤون

الكاديمية غير موجود وغير مسموح في اي جامعة في العالُّم. يُريدونُ أنَّ

يصوروا أن الاجتماع المقرر الثلثاء المقبل تحدد نتيجة ضغوطاتهم، وهذا

مذالفُ للتقيقة تمامًا، لانني كما سبق واوضعت حُدد الموعّد مسبّقاً بناء

على طلبي، والدليل انهم رَّفعوا شبه الاعتصام دون مقابلتي. كنت تمنيت

ان يوفروا هذا الاعتصام الذي كان بلا جدوى او سبب، سوى انه مفتعل

ومن دون مبرر ومن اجل عرض العضلات، ومن اجل تضليل الرأي العام".

ُ وَصرحٌ وزير الثقّافة والتعلّيم العالي ميشّال أده امس تعلّيقا على

"كنا موجود في الادارة المركزية للجامعة اللبنانية منذ ٢٥ يوما اتابع

راسة ملفات ٤٢٦ متعاقدا متفرغا. واني اليوم اتابع منذ الساعةً

السابعة صبلحا ملغات اساتذة كلية التربية والعلوم الاجتماعية وادارة

الاعمال وسأباشر بعد الظهر دراسة ملفات كلية العلوم فوجئت

بالاعتصّامُ الذي ينَّفُذه الاساتذة المتفرغون رغم اني دعوتهم الى الحضور

الى الادارة المركزية حيث لتابع دراسة ملفات مع العمداء والمديرين ولا

وْمَذَا ٱلاَعتَصَامُ قد يؤدي الْي تَضَلَّيل الرَّأي العَّامُ لَذَلَك ارتأيت

التوضيح والتأكيد لتي لست متهربا من هذه القَصْية. وانا استنكر موقف

الاساتذَّة أذ رفضوا المضور الى الادارة المركزية للجامعة التي ينتمون

اليما واتا وزير وصاية عليما. واعتبر موقفهم هذا سلبيا وموجَّما ليسُّ

ونكر الوزير اده باجتماع مجلس الجامعة الاثنين الماضي في حضور

الدُكتورُ عَصَامُ خليفة، وتم التوافق خلاله على ان يعقد المُجلسُ بكامل

أعضائه من عمداء وممثلى اساتذة جلسة يوم الثلثاء المقبل لاكمال

دراسة مشاريع المراسيم صولا الى اقرار الصيَّفة النمائية لما في الجلسة

الطوارىء في الفروع الثانية متحركة

الفروع الثانية للجامعة اللبنانية" انها

في أُطَّار التَّحرك الجاري لمواجعة ما

صدر اخيرا من "قرارات تعسفية

جائرة قضت باقفال العديد من الفروع

وبحث الوقد مع ديب في "جملة

المواجس والمخاوف آلتي يعيشها

الطلاب" وَّنقلوا عنَّه وقوفُّه آلي جانب

التحرك والمسكه بضرورة تعزيز

الفروع الثانية على قاعدة النتائج

العلمية والاكاديمية البامرة واللامعة

التي حققتها عبر العشرين الماضية،

وخير طيل على المستوى العلمي

الراقى والمتقدم لهذه الفروع وهو ما

بِمِتَارَ بِهُ خريجو كليات الْهُنْدُسُة من

مستوى يقوق باشواط المستوى

العلمي العديد من خريجي الدامعات

وُفّي بيان وزعته الهيئة ان ديب قال "بالاحقية والاولوية لدعم الجابعة

اللبنانية والوطنية واثرائها بالكفايات

الأكاديمية، وقت تعمد الحكومة الى

الترخيصُ للدِّامعات المذميية"، مشددا

على "وجوب عدم المس بالفروع

الثلثية عملا بقاعدة الانماء المتوازن

وتوفير فرص التعليم العالي لكل

واخيرا وعد باتارة أأمسألة نقابيا

وتوفير ما امكن من دعم للتحرك

الطلاب وفي كل المناطق اللبنانية".

يمكنني التنقل واضَّاعة الوقت على الطرقات في ازَّدهام السير؟

وهم يعلمون اني مستعد لتزويدهم أي توضّيحات يُطلبونُها.

ضد شخصي بل ضد الجلمعة وهم يعلمون اني لا ارقض مقابلتهم".

الاساتذة خاصة رئيس الميئة التنفينية للرابطة الدكتور عصام خليفة الذي قيل ان "الوزير اده طلب منه ألغاء الاعتسام"، فرد خليفة: "هذا قرار يحتاج الى جمعيات عمومية". وحصل الاعتصام، وخطف الدكتور عصام خليفة الاضواء في الوزارة بالذات، غيما كان الوزير ادمَّ الَّذِّي بدا مستا، وأحيانا غَاضبا، عاكفا – بيل الاعتكاف – على دراسة الملفَاتُ في مكان أخر، وبعثُ برسالة الى المعتصمين حوت رفضه

يفرض على الاجتماع معمم ساعة

الماج حسن بتأييده للرابطة ولتحركاتها، ومثله فعل علي محيي العين الذي مثل الاتحاد العمالي

"مرة اخْرى ترى الهيئة التنفيذية

التأخيرُ، يهمها الأمور ٱلأتية:

١– تـعـتـبر الـرأبطـة ان ادخـال ٦- تحمَّل الرَّابطة المسؤولين كافة

هنا التسويف

والمداسبة. 3- ترى الميئة التنفيذية فى انتهاك أستقلالية الجامعة، وفي خفض موازنتها في اكثر البنود أهميةً اجر الساعة، صندوق التعاضد، البناء خاصةً، سماتُ قَاطِحُة تشمد على ميل السلطة الى اضعاف هذه المؤسسة،

وامتعانات الدخول ومختلف الانشطة الاكاديمية في فروع الجامعة وكلياتما

أولًاد شقيقها المرحوم فؤاد، ايلي وعائلته

وحورج وعلألته ربي . ولايز روجة قسطنطين بخعاري وعاثلتما

ارملة المرحوم نقولا عازار

ربيز في ملكما الطابق الثلاث.

انتقلت الى رحمته نعالى المأسوف عليما نور عنا ابرهيم جريج حريكي وعل**الته** ووفاء زوجة زاهي سمعان ومبه وعلالتما

أولاده جوأنا ومايا وكريم شقيقه وليد وعلكلته في الممجر شقيقته أمأل ارملة المرحوم توفيق سماحة وعائلتما وعموم عائلات نخلة وسيزك وسماحة والاشقر ومفرح وملكي وغصوب ويمين ينعون بمزيد من ألاسى فقيدهم للفالي

يصلَى على جثمقه في كفيسة السيدة الكبرى في بيت شباب غدا الجمعة ٢٧ منه الساعة الثالثة بعد الظمر ويوارى في مدفن العائلة في بيت شباب تقبل التعازي يومي السبت والاحد ٢٨ و19 منه في مُنْزَلَهُ في بيت شباب ويومي الثلثاء والارساء 1 و1 تشربن الاول في

المأسوف على شبابه

جميع موظفي شركة بوبليرزق للاعلان

ينعون بمزيد م**ن الاس**ى ملعب الشركة ومنيرها المأسوف على

وجيه نخلة نخلة المنتقل الَّى رحمته تعالى لمس الاربعاء

العائلة في بيت شباب. و٢٩ منه في مُنْزَلَهُ في بيت شباب ويومي الثلثاء والاربعاء ( و٢ تشرين الاول في الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

المأسوف على شبابه َ وجيه نخلة نخلة المنتقل الَّى رحمته تعالى امس الاربعاء

العلالة في بيت شباب. الْثلثه والأربعة ١ وَّ؟ تُشرين الأولُّ فَيْ منزله في بيروت شارع بشير القصار بنايةً

ولدها نسيب وعلألته شقيقاها وديع وعاثلته ومبشال وعاثلته

---وعموم عائلات ياغي والخوري الدويمي وفأن عأفرمات وخلبل وصابر ودميان والرامي وقيالى وفرح ومسلم وعموم لمآلي مجد

تضل التعازي في نادي متخرجي الجامعة

الميركية يومي الدميس والجمعة ٢٦ و٢٧ أيلول بين الساعة الخامسة والسابعة مساء. ألرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

نقبل التعلزي يومي النميس والجمعة ٢٦ و٢٧ ليلول بين الساعة النامسة والسابعة مساء في نادي متخرجي الجامعة الاميركية في

رئيس قسم الاشعة في مستشفّى الجامعة الإميركية في بيروت الَّذِي تَوْفَيَ الْرَ حَادِثُ مُؤْسِثُ فَي أَ ا

والسابعة مسآء.

انتقلت آئى رحمته تعالى زوجة الداج محمود علي حمود اولادها متمد وموسى وعلي وحسن واجمد

تَقَبِلُ التَّعَارُي في مِنزِلِما في بِلْدِتَمَا وتقام ذكرى الكنبوع في حسينية بلدتما الاحد ٢٩ ليلول الساعة التاسعة صباحاً. الأسفون آل حمود وأمالي كفردونين.

اولائها أأممننس النكتور سيير نعيم

وجيه نخلة نخلة صلحت شرّكة بوبليرزق ومديرها العلم المنتقل الى رحمته تعالى لمس الاربعاء

> منزله في ييروت شارع بشبر القصار بناية البرجين الطابق الاول. الرجاء اعتبأر مذه النشرة اشعارا خاصا.

المنظمة الدولية للاعلان – فرع لبنان IAA

المعوش ينعون بمزيد من الأسى فقيدتهم الغالبة المردومة

الهنتقلة للى رحمته تعلل في بلجيكا. ينقل جثمانها الساعة السلاسة مساء اليوم الخميس ٢٦ ايلول من مطار بيروت الى

تقبل التعازي يومي الذميس والجمعة ٢٦ و٢٧ ايلول بين ألساعة للخامسة والسائعة مساء في نادي متذرجي الجلمعة الاميركية في بيروت

دوم الدكتور محيي الدين حسين الفحل الفحل

الجامعة الاميركية في بيروت

رثيس قسم الإشعة

الاميركية في بيروت يومي الخميس والدمعة ٢٦ و٢٧ منه بين الساعة الرابعة عصرا

وعدنان ورهوان، كفردونين طوال أيام الإسبوع.

زوجة الفقيد زمية حنا العنداري وبيار وعلالته وانطوان وعلالته بناته لميرة زوجة انطوان القزى وعائلتما واوديت زوجة عبدو ابو حبيب وعاذلتما

وماري زوجة جميل خنا وعائلتها اشقآؤه جوزف وعلائته وبادرو وعلائت وشميد وعاذلته وحبيب وعاذلته وريمون ينعون بمزيد من الاسي فقيدهم للفالي

جورج ديب طايع تفبل للتعازي يومي الخميس والجمعة ٢٦ و٢٧ ايلو في منزله في جبيل هي مار

الْمجلَّس الْتُقَلِّفِي فِي بلاد هِبيل زوجة الْفقيد أسما ابي عقل زوج الفقيدة جورج غللبه ولده ليوب ولداها العكتور ريشار (في المهجر) بناته نبوى وندى زوجة قيصر العواط وسلمي وعائلته والنتما ميلان ارملة المرحوم لويس عون وعلائتها ومنى وفلا زوجة ميشال الفريب وعائلتها وماري شقيقاها اميل عون وعائلته شقيقه نظه وعائلته وبيار عون وعائلته (في الممجر) شقيقته مريم زوجة رافع صعيبي شقبقتما حاكلين لرملة المرحوم الامير عدنان أبي اللمع وعائلتما

ابن عمه يوسف بركات التسيني وعاقلته ينعون فقيدتهم الفالية المرحومة بين مزيد من الرسي فقيدهم الفالي الشاعر تأصيف ايوب الحسيني يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة تراز لویس عو*ن* تقبل التعازي يومي الخميس والجمعة ٢٦ و١٧ ايلول في منزل الفقيدة في الاشرفية شارع يوسف سرسق قرب مستشفى الروم بناية الغوادية. الرابعة والنصف بعد ظمر اليوم الخميس ٢٦ بُلُول فَي كنيسة مار سركيس وباخوس الْراعُويَة فَّي بَجْه — حبيَل. تـقبل التعازي ايام الجمعة والسبت أأرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

اشقاؤه للحاج رشيند والمأج علي والماج

اصماره الحاج هلمي قدوح وكمال جابر

رحی ویل میرور اسبوع علی وفاته غدا قدمت ۲۷ ایلول فتنلی آی من الذکر الدکیم

ويقام مجلس عزاء على روحه في حسينية

النبطية عن السلام طوال ايام الاسبوع.

وجاكلين زوجة جان سالمه

خر واولادها وعائلاتهم

تقبل التعازي في منزل الفقيد في

الاسفون آل جابر وقدوح وعموم اهالي

ابنتا الفقيدة رينيه ارملة المرحوم غبريال

شقيقأتها اميلدا ارملة المرحوم سليم

اولاد السرهومية ماري اضطوان تسابت

أولاد المرحومة انجال مرسال بوتييون

مدلين جورج حريقة

(المولودة دولاليان)

و٢٧ ايلول في منزل ابنتها رينيه غبريال الدلو في بعبدا قبالة ناثرة التربية.

الرجآه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

زوجة الفقيد سامية جرجس جبراثيل

عائلة شقيقته المرحومة ليندا بوسيه

وأمال وميراي وباسكال

وأولدها

بناته دوللي زوجة روفائيل لرملة وعاكلتما

عونيا هدليا ارملة شقيقه المرحوم ايلي

ينعون سزيد من آلاسى فقيدهم الغالي

ُ مُتري اندراوس عُلام يحتفل بالملاة لراحة نفسه الساعة الثالثة

بعد ظمر اليوم الدميس ٢٦ ايلول في

كنيسة سيبة البخول الروم الارتونكس في

الاشرخية، ثم يوارى في مدفن العلائلة في

تدا؛ من الساعة العاشرة.

التُجتَمكِ قبل الصلاة في صالون الكنيسة

تخبل التعازي بعد ألدفن ويومى الجمعة

والصبت ٢٧ وأمَّا منه في منزلَ الفَّقيد في القليمات بناية الربيع في ملكه قرب بوبوز.

انتقلت الى رحمته تعالى المربية الفاضلة

بهيرة ميب السيروان

ارملة المرحوم عبد الرزاق عرفات

القلار الشوا وخالد ستيتيه. يصلى على جثمانها ظهر اليوم الفميس

٢٦ أيلول في جامع الفاشقجي وتوارى في

للنساء في منزلُ شقيقماً خَلَف تُكِنَّهُ الطو

بناية الملال الطابق الرابع والرجال في منزل

ولدها سامح في الرملة البيضة قرب سبينس

الداج يوسف غمين (زيدان)

والداج حسن والدكتور يحيى وهادي صمراه الداج زكي ياسين والدكتور نمر

... تقام ذكرى مرور ثلاثة ايام على وفاته

تَقَبِلُ التَّعَلَزي في منزل الفقيد في

شقيفتاه سامية خليل شعيب وكوليت

ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الغالي

يحتخل بالصلاة لراحة نفسه قساعة

\_\_\_\_\_\_ النامسة بعد ظهر اليوم النعيس ٢٦ ايلول في كنيسة المنلص للروم الكاتوليك شارع

مونو، ثم يوارى في مدافنُ رأس أانبع. الاجتماع قبل الصلاة في صالون الكنيسة

تقبل للتعازي بعد الدفئ ويومي الجمعة

والسبت ٢٧ و٢٨ منه في منزل الفقيد في

سن الفيل، حرح تابت، بئايـة طوروسيان

حسن رامز الاحدب

تذبل النعازي اليوم الذميس ٢٦ ليلول في منزل الغذيد في الاشرفية شارع المكمة

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما

أولائها بوسف وعلثلته وسيمون وانطوان

شقيقتما مأري لرملة انطوان باز واولادها

يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة

ايفا طائيوس مقر

حَى قَتُلَاثُهُ الاقْمَارُ مِنْكَ انْطُوانُ مِيكُلِّ.

والدما طانيوس عبدالله مقر

ينعونها بمريد من النس.

زوجة فرح عقل صقر

الطابق الثالث فوق مكتبة سمير.

النبطية في حي الرَّامِباتُ طوالٌ أيام الاسبوع.ُّ الاسخون آل غصين ونحلة وياسين

عُداً الجمعة ٧٦ أيلُولُ الساعة الخامسة بعد

للظمر ش حسينية النبطية.

وشري وعموم أهالي النبطية.

زوجة الفقيد آليس يوسف غاتم

ولده ابلي شعيب شفيقه ايلي خليل شعيب

الماسوف على شبابه كمال خليل شعيب

ابتداء من الساعة الاولى.

علئلة المرحوم

خليل شعيب

الملته العلجة بوران علي نحلة اولاده مدمد ورفيق والنكتور علي وحيدر

انتقل الى رحمته تعالى الفقيد

تقبل التعازي في الاول والثانى والثالث

مانة الشمدة.

مُلك تنيب زهر.

والدة سامح ومها وحنان وسحر شقيقة الحاج مدمد منيب وابتهاج

نقبل التعازي يومي النعيس والجمعة ٢٦

وعلالاتهم (في المهجر) ينعون فقيدتهم الغالية المرحومة

مر واسد والتاج سيع وعباس

والداج وفيق الخطيب

الحلو واولائها

والاحد ٢٧ و١٨ و٢٩ منه في منزل الفقيد فتقل الى رحمته تعالى الفقيد الفالى الداج محمد نجيب جابر الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا (ابو انمم) اولاده الماج أدمم والداج عياد والماج جمعية امل الفكر مماد والحاج لكرم والحاج حسن

تنعى امين سرما السابق الشاعر ناميف ايوب العسيني المنتقل آلى رحمته تعالى لمس الاربعاء ٥٦ ايلول.

بمزيد من الرض والتسليم بقضاء الله

اولأدها شبيب وغيدر والمرحوم محمد

ببلى ورؤوف والمبرجوم رائيف وعباطيف

يصلى على جثمانها وتوارى اليوم

تقبل التعازي ايام الجمعة والسبت

والاحد ٢٧ و٢٨ و٣٦ منه في منزل ولدها

المقدم عادل خنافر في بئر حسن أبناية

خنافر الطابق الاول قرب السخارة الأيرائية.

الفعيس ٢٦ أيلول في بلدتها عيناتا.

الْحَاجَةُ مَنْيَعَةً خَنَافُرِ (ام شبيب) ارملة المرحوم تجيب خنافر

وقدره ننتى المرحومة

والمقدم عادل خنافر.

جمعية لمل الفكر

انتقلت الى رحبته تعالى جمال عون الخليل (ام جَمَاد) ارملة المرحوم للدكتور فاسم الخليل

وعبد للناصر صهراها أنزيه التخرس وفؤاد سماحة يصلى على جثمانها وتوارى في مدفن العائلة في الشياح الساعة التالثة بعد ظمر اليوم الضّيس ٦٦ أيلول. تقبل التعازي قبل العفن في حسينية الشياح وبعده وفي الثاني والثالث للنساء في منزل الفقيد وللرجال في منزل ولنها اسامة الخليل في الشياح سنتر الخليل قبلة مسجد الثيّاح. مسجد الثيّاح. الأســفـون آل الخلـيل وعـمـوم أمـالـي

اولادها الدكتور جماد واكرم وأسامة

اتتقل الى رحمته تحالى المأسوف على کریستو حنا نمر

زوجته اليس لبو سمرا اولاده مبيب وعائلته وجوزف وروني وعائلته وكاتيا زوجة ميلاد المليل وعائلتما اشقاؤه نهاد وفيرا ارملة المرحوم جورج ذاشو وعاثلتما ورشيدة وجورجيت زوجة ميشال الباروكي وعاكلتما جورجيت أرملة شقيقه العرحوم حيدر

ينعونه بمزيد من الاسي. تَقِبَلُ التَّمَارُي يَومي الذَّميس والجمعة ٢٦ و٢٧ أيلول في منزل النَّقيد في وادي شحرور. الرجاء اعتبار مُذَه النشرة أشعاراً خاصاً.

ذكرى اسبوع

في مرور السنوع على وقاة للمأسوف عليه غبريال ملّحم توما يقام قداس وجاز اراحة نفسه الحد ٢٩ يلول الساعة التاسعة عباها في كنيسة السيّدة للروم الارثونكس في قب الياس. عائلة الفقيد تدعو الاهل والتصدقاء تلى مشاركتما في الصلاة راجية اعتبار هذه

تصابف غدا الجمعة ٢٧ أيلول نكرى مرور اسبوع على وفأة المرحوم الحاج بهيج الشعار زوج**ت**ه حسن **بكداث** 

لنشرة لشعارا خاما

أولاده الممتنص عصاد ومايا زوجة الممندس عامر عرابي وديالاء أشقاؤه خليل والصينليان الداج رشيد والدكتور رياض والداج فاروق والدكتور طارق وعصام زوجة

برهان الدمي. فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحه "" مشارع عمر في منزلُ الفَّقيدُ في رأْس النَّبِعُ سُلَّرِعٌ عُمر بن الخطاب بناية الشعار فوق البريد للنساء بن قبل الظمر وللرجال بعده. الرجاء أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء

ذكرى اربعين

تصادف الاحد ٢٩ ايلول ذكبرى مرور لريفين يوما على وفاة فقيننا الغالي المرحوم الدكتور اديب عمزة الروماني والد السيدة مما زوجة القاضي ا ديب علام (عضو المجس النستوري). فتتلى أي من الذكر الحكيم على روحه وتقبل التعازي في حسينية بلدة عين الدلبة جبيل الساعة العلمية عشرة قبل الظهر. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم ادون ناميف خوري يخام قداس وجناز لرلدة نفسه الساعة السائسة مساء السبت ٢٨ ايلول في كنيسة سيدة المعونة الدائمة في فرن الشباك. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة

جان بيار زغبي يــرجـى اصــدقــاؤه ان يــنكــروه فــي

ذكرى ثلاث سنوات

في مرور ٿلاث سنولٽ علي وهاة لُوُي اسطفان عباجيان تطلب عائلته من الأمل والاصدقة والمعبين ان يدكروه في صلواتهم.

## كتاب تهنسنة

التلامذة الناجمين في شهادات التطيم المهني: الكفاءة والتكميلية والبكالوريا الفنية،

	1 00° C	<u> </u>	, <u> </u>	
عيد الله	رشلا عواد	محمد عيسي	حصن سلوم	عمر خالد
سسبي خالد الكردي		محمد التابوش	خاك ابراهيم	ظهير الأكومي
طارق العلي	محمد عبود	منثر أيو عيد	خلاد القحل	علي قدور
ىياب يطويي		هاشم هاشم	رامي الخدام	طارق مواس
خضر تركمتي	ياسل الترك	وليد الشحني	۔ ریبع ایراهیم	لحمد اسير
محمد حوا	بهاء خضر	خليل التركماني	طلال مقساءتي	أحمد مكاوي
	يهجت عدرة	خلا الشحتي	عبد الرحمن غَمراوي	بكر عبود
	هيثم جباضو	عبد الفتاح عبد الفتاح	عزام العمر	تَامَر طَرَك

#### وتهنئة خاصة للطلاب المتفوقين وهم:

الأول في لينان لمستوى البريفيه المهنية وعلى جميع الفروع وليد الشحني الثاني في لبنان لمستوى الكفاءة المهنية وعلى جميع الفروع

المعهد، حيث جاءت نمب النجاح ١٠٠٪ في شهادتي التكميلية المهنية والبكالوريا المهنية. يستمر المعهد في قبول طلبات الانتساب لمستويات

#### كتاب تهنـنـة المهندس معن كرامي رنيس المجنس الإداري

طلاب وطالبات دار التربية والتعليم الإسلامية الناجحين في الشهادات الرسمية: البكالوريا اللبنانية (القسم الثاني) لجميع فروعها، والشهادة المتوسطة (البريفية) في الدورة العادية ١٩٩٦/١٩٩٥ ،وهم:

كوثر محمد الجندي أحمد ماهر عهد المعقيظ البضن ليال نعمد رجبية شلاي حسن محمد فكبر ميرنا محث غازي مواس يسام محمد المجث محمد عزام محمد أمين الطبال عبد ألرزاق أهمد غاري علجر تزيه محمد عصام المثكري ريما فثروق المقدم ميرثا أهمد سالم بارود عبير بساء بقسماطي أحمد محمد أمين الصوفي محمد أحمد رضا نافين لعد الشرقوي عزام مصطفى كمال طراد أحمد هثمام السباغ ميرثا علال الحلاق نزيه محمد نبيل كفعان اسماء ناظم جليلآني بكل محمد رياض التوم رامي محمد برخان مسيكة علامظهرطييا لمرين محمود حماسي جمثل محمد حصام ثبني نهنة خاك الحابك فاتن محمد زكريا رنا خلا يحيه رولا أحت الرطل زُبِنَةَ طَارَقَ لَبُوسَي عَبِيرِ عَبْدِ الرحمن طَبِشَةَ هدى سعيد طراد غذي علي عمون رولا عد الرحيم البضن والل عبد العميد الابراهيم سجى يوسف انصري

ويدص بانتهننة الطلاب المتفوقين وهد - ميرنا أحمد سالم بارود - نزيه محمد عصام المنكري

- كما يتقدم رنيس المجلس الإداري من ادارة الدار وأفراد الهينة التطيمية فيها بالشكر للجهد الذي بنل في سبيل الوصول الى هذه النتائج الطبية، حيث جاءت نسبة النجاح لهذه السنة على الشكل التالي :

٩٤٪ للبريفيه ٥٠٪ للعلوم الاختيارية ١٠٠٪ للقلسقة

- يستمر قبول الطلاب في القسم المهني (دار التربية والتعليم الفنية العالية - فرع طرابلس) الملحق بالدار ، وذلك في المستويين:

 التربية الحضائية - العلوم المصرفية - الامتياز الفني (T.S): - المعلوماتية الإدارية

- المراجعة والخبرة في المحاسبة - التربية الحضانية والابتدانية

شكر وتقدير لشركة سوليدير

لولياء لهر تلاميذ المدرسة الاهلية يتوجمون بالشكر لشركة سوليدير التي امنت طرق الوصول الى الاهلية على احسن وجه ان بالسيارات او سيرا على الاقدام ولم تحرمهم فرصة متابعة أولادهم لدراستهم في

#### عرض استثمار براءة اختراع في لبنان

إن حسن محمد عمر باعقيل المقيم في الرياض ، المملكة العربية السعودية، يرغب في منح أجازة لاستثمار براءة الاختراع النبنانية مستوديه، يرغب في منح اجازة لاستثمار براءة الاخ من من النالات الرقم ٢٠٧٠ تاريخ ٥/١٠/١ المتطقة بـ:

ين المستخدم "طريقة جديدة لفهرسة مواد مرجعية للاستدلال عليها بسرعة" لمزيد من التقاصيل و لمعرفة الشروط ، يراجع جان سركيس ، صندوق البريد ١١١ه-١٦ بيروت

### مدرسة المنصف الاهلية

مختلطة للينين والبنات

Will the control of t لغاتها: العربية ـ الانكليزية ـ الفرنسية

صفوفها من الروضة حتى النكالوريا اللبنانية بفروعها الثلاث برنامج خاص لفرع الهاي سكول (المنهج الامدركي) يبدأ التسجيل النهائي ودفع القسط الأول صباح الآثنين ٢٣ أيلول ولغاية الاثنين ٧ تشرين الاول.

المنافقة ال بدء العام الدراسي ٩٧/٩٦.

١) الاثنين ١٦ ايلول ١٩٩٦ للمنف الثانوي الثالث ٢٠) الثلاثاء ٨ تشرين الاول ١٩٩٦ لصفوف الروضات والمرحلة الابتدائية. ٢) الاربعاء ٩ تشرين الاول ١٩٩٦ للمرحلتين المتوسطة والثانرية.

المنصف \_ حسل - هاتف: ١٦٠٤ه٠٠

لتحركاتها بدلا من رتابة التكرار في يشاؤون... قلت لهم: بدكم تقابلوني تعالوا الى حيث أنا، وأكرر: أرفض البيانات الاسبوعية، و"اشتغلت السللولارات بين المعتصمين من تضيع الوقت".

الضطوات التصعيبية، رضض الرضوخ لمشيئتهم، أفاتا لا أقبل ان

وفي أجابته عن اسئلة الصحافسي تعدث الدكتور خليفة عما سماه "الطرطقة" من أجل أحقاق المطالب، ومي "طرطقة بُدأت مع مجلس

بقية المسؤولين لتحقيق مطالبنا". وفي ختام الاعتصام الذي استمر

الى الملاك في ممل كان آخرها الـ ٠٠ أ ان الميئة، اذ تستمجن غياب معالي الوزير عن الوزارة اليوم، وعزوفُه عن مقابلة الاساتنة، وعن تُسويغ السّياسة، التي انت الى هذا

داخل الجامعة وخارجها المسؤولية في ٣- ان ارجاء البحث الجدي في مذا الملف حتى الفترة الاخيرة من عمر هذه الحكومة يكشف عظم المسُّؤُولية التي تُترتبُ على المعنيين

لتفعيل ادائما (خُفض بدل الابحاث، الجامعي، اجور الموظفين، سلسلة البرتب والبرواتب...) والصماسة المفرطة للترخيص لجامعات ومعامد والى الاجمارُ على دورما في الترقي

٥- ان لم توقّع المراسيم الثاثا ١٩٩٦/١٠/١) تَدعو الميئة التنفيذية في اطار سلسَّلة الخطوات التصعيدية الَّتي ستتخذما، وفي ضُوء تَمني المُعتصمين اليوم، جميع أفراًد الهيئة التعليمية الى اعتصام أخر في 1997/10/٢ ابتيه من الساعة تتوقف امتحانات الدورة الثانية

شقيقتها الغيرا لرملة المرحوم ايليا ربيز اولاد شقيقتها المرحومة ميلباه وليم

و٢٧ ليلول في منزل شقيقتما الغيرا لرملة المرحوم ايلياً ربيز في رأس بيروت شارع الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

-كنمي المأسوف على شبابه فقيد بنت

الضعف ليضًا"، وإذ أشار آلي

وتبعه النائب المنتخب حسين

ندو ساعتين ونصف ساعة أصدر

نفسما في مواجمة مع سياسة الاساتدة المتفرغين الى الملاك، ويجد أفراد الهيئة التعليمية انفسهم مُضُطرين للاعتصام في وزارة التقافة والتعليم العالى المسؤولة عن هذه السياسة، مستنكرين تراجع معالي

الاساتذة المتفرغين الى الملاك حق عمل المسؤولون على منعه عن اصحابه اکثر من ۸ سنوات.

به مباشرة، ويُعزز الاعتقاد بسيطرة الفوضى، وغياب اجمزة الرقابة

الاجتماعي، وفي بنا الانتما الوطُني السليم، وفي نشر الثقافة الانسانية

كافة طوال يوم الاعتصام".

تقبل التعازي يومي الخميس والجمعة ٢٦

الدُكتور حسن محمود ابو عليوي استاذ الانب العربي في الجامعة اللبنانية وتتقدم من آل القُقيدُ ونويه ومن عموم اهالي بنت حبيلٌ بادر التعاري.

(ىسامى عياد)

عنّد الظمر، وقف خليفة بين الاساتذة في قاعة الاجتماعات المبردة للوزارة، حيث أخليت الطاولة الكبيرة من منافض السكائر (!) ولم يبق الا الكراسي، والقى خُطَابًا عُلَى أُولُوبِهُ دخول الأساتنة المتفرغين الى ألملاك بين المطالب الاخرى للرابطة، مشددا عَلَى الحوار و"للحوار شروط"، ورأى ان رابطة الاسائذة "قوية جدا (...) والقوة لا تعنى الاستقرار، وليس

الجامعة وستستمر مع الوزيـر ومع

سر البيان الآتي: التسوية، الّتي تُنتمج حيّال الجلمعة وقضأياها وقي طليعتما ادخال

الوزير عن وعده بأصدار المراسيم الثلاثة لابخأل الاساتذة المتفرغين

وزارة الثقافة والتعليم العالي الاربعآء الدادية عشرة قبل الظهر على أن

ايلان ارملة شقيقها المرحوم فيليب واولأنماء جوزف وعائلته وجورجيت أرملة المرحوم بشأرة شرتولي واولادها وعائلة المرحوم نقولا أيندا أرملة شقيقما المرحوم انطون وولداها، بترو وعائلته وليليان زوجة ايلي

ومرسال وسوزان جعجع وفيوليت زوجة حوشب جعجع وعائلتها وعائله المرحوم ورنسباؤهم يندون فقيدتهم الفالية ماتيك نقولا يخعازي

الرابطة التقافية الاجتماعية لابناء بغت

الأسقون آل فحل وابناؤهم الحاجة خديجة الحاج احمد حمود

وسميارة زوجة نبزيت اليناس فارس ينتونها بمزيد من الاسي

يحتفل بالصلاة لراحة نفسما اليوم الخميس ٢٦ أيثول الساعة الرابعة بعد الظمر في كنيسة للسيدة في بترومين – الكورت. تقبل التعازي ايام الجمعة والسبث والاحد ٢٧ و٢٨ و٢٩ مَّنه في منزل الفقيدة في بترومين – الكورة.

زوجة الفقيد كاترين سيزك

يصلى على جنمانه في كنيسة السيدة الكبرى في بيت شباب غدا الجمعة ٢٧ منه الحبرى حي بي<del>ب</del> الساعة اثنالثة بعد الظمر ويوارى في مدفن تقبل التعازي يومي السبت والاحد ٢٨

نقابة وكالات الدعاية والإعلان في لبنان تنعى بمزيد من الاسى فقيدها القالي

يصلى على جثماته في كنيسة السيدة الكبرى في بيت شباب غُدا الجمعة ٢٧ منه الساعة الثالثة بند الظهر ويوارى في مدفن تقبل التعازي يومي السبت والاحد ١٨ و٢٩ منه في منزله في بيت شباب ويومي

البرُجين الطَّالُبُقُ ٱلاول. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. تنعى بمزيد من الاسي احد أبرز اعضائها الزميل المرحوم وجيه نخلة

مسُّقُط رأسها مجد المعوش، ويحتَفَلُ بالصلاة لراحة نفسها الساعة الساعة الرابعة بعد ظمر الرعائية في مجد المعُوشْ، ثم تـُولُرَى فيّ مدفن العائلة.

انتقل الى رخمته تعالى المأسوف عليه النكتور مديي الدين حسين الفحل شقيقاه الدكتور محمد وللنكتور جمال

ينعى بمزيد من الاسى ثفيته الفالي

كلية الطب والمركز الطبي تنفى بمزيد من الاسى المأسوف عليه الدُّكتُور مُحيي الدين حسين الفعل

بمزيد من الاسي نندي المأسوف عليه الْدَكَتُورُ مَدِينِ الدِينَ حُسينَ الفُحل

شقيقاه محمد وجملل الفحل تقبل التعازي في نادي متخرجي الجامعة

الربعة والنحث بعد ظُمر اليوم النميس ٢٦ ايلول في كنيسة مار افرام الرعائية في حعرميين. تحقيل التحازي قيل الحفن وبعده في صالون الرغية وايلم الجمعة والسبت والاحد ٢٧ و٢٨ و٢٩ منه في منزلها في كفرنبيان.

المهندس معن كرامى رنيس المجلس الإداري للجمعية الخيرية الإسلامية وإسعاف المحتاجين / بطرابلس

> للعلم الدراسي ١٩٩٦/١٩٩٥ في : معهد دار التربية والتعليد القني - الفرع الأول - وهد:

خليل التركماتي الخامس في لبنان المستوى البريفيه المهنية وعلى جميع الفروع

- كما يهني إدارة المعهد وأفراد الهينة التعليمية الذين مناهموا يرفع المستوى التطيمي في

الكفاءة والتكميلية والبكالوريا والامتياز الفني في الاختصاصات التالية: الكهرباء - الميكانيك - الالكترونيك - النجارة

وفي أقسامه الداخلية والخارجية ( النقل مؤمن بسيارات المعهد)

للجمعية الخيرية الإسلامية وإسعاف المحتاجين / بطرابلس

- يسام محمد المجاد

- البكالوريا القنية (B.T): - العلوم التجارية - برمجة الحاسبات الالكترونية (الكومبيوتر)

نُزِيهُ جورج حنين يقام قداس وجناز لرادة نفسه الساعة الماشرة صباح الدهد ٢٩ أيلول في كنيسة مار عبدا وفوقا في بعبدا. عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى بشاركتما في الصلاة رلجية اعتبار هذه النشرة اشتارا خاصاء

في مرور اربعين ينوما على وفاة رزق الله كريم يمين يقام قياس وجناز لراحة نفسه الساعة التأسعة والنصَّفُ (تُوقَيْت شَتَمِي) صباح الاحد ٢٩ ايلول في كنيسة رئيس العلائكة

ميخلئيل في انطلياس. عائلة الحقيد وجامعة أل يمين في لبنان وبلدان الانتشار ومنتدى الشراع الشكري

تُدعو الامل والأصيقاء الى مشاركتما في الصلاة شاكرة جميع من أساها في مصابعاً. دکری سنه في مرور سنة على وفاة الماسوف عليه العميد اسكندر شلقون

الدادية عشرة قبل ظمر الاحد ٢٩ ايلول في كنيسة سيدة الكرمل في ألدازمية شاّرع التلفزيون. علالة الفقيد ندعو الإمل والاصدقاء للى مشاركتها، راجية اعتبار هذ النشرة اشعارا في مرور سنة على غياب المأسوف

القصة ليست قصة نفق يمر في محاناة الحرم الابرهيمي بل قصة نفاق

يدوس مشاعر الفلسطينيين وكرامُتهم. وهي ليُست قَصة مَّمر يهودي الى "حائط المبكى" بل قصة مرور فلسطيني الى نرف الدموع على أوهام

ومن رام الله الى القدس كان لا بد امس من ظهور مؤشرات الانفجار

الوأسعّ. فمنذ اشمر تجاوز الاحتقان مشاعر الناس في فلسطين المحتلة الى

حَبَارَةَ الطريق، وتَجَاوِز الْقُمر صدورُ الناسُ الى تَرْبَةَ الدقول وَنْبَات الارض.

والاضطرابات الامنية الواسعة بين الفلسطينيين وجنود الاحتلال

الاسرائيلي ليست في الواقع الا الترّجمة الأولية للأصَّطّراب السياسي

الواسع الذّي تشيعه موّاقف بنّيامين لتنياهو وحكومته في الشرق الاوسطّ.

واذا كَّان لمَّ يظهر بعدُ من معالمُ الاحتَّقان في فلسطينُ الا الْدُخانَ، فلم

اذاً، لم يعد هناك على ما يبدو اي متسع للبراغماتية والذيال في اطار

التسوية. وفي مواجهة مهندسي الكوارث الَّذين يمسكون مقاليد السلطة

في تل أبيب، يمكن الانتفاضة أن تنهض من رمادها، ما دامت اسلحتها حأضرة ومتوافرة: الغضب والقهر ورفض الانلال والتجويع والكثير من

الحجارة التي لا تقل غضبا عن قبضات الايدي! وماذا بقي عند الفلسطينيين

ليفسروه؟ وماذا تملك اسرائيل من السلاح ليهابوه وقد اتسع الصراع

مكذا: في وسع المجارة وتورتها ان تصيب الترهات التي يحاول نتنيامو جعلُما من وقائع الحياة، وفي وسع نار الاضطرابات أنّ تلتهم

انه زمن المستيريا. فالارتداد المنمجي الى مناخ العداء والكرامية الذي

ينفذه نَتنياهو لا يمثل شكلًا من اشكالَ الغرائز آلتي تحركُما الْتفُسيراتُ

الصهيونية للتوراة فعسب، بل صورة عن السياسة الَّتي يعتقد انها أضمن

لكن "الوسيلة الوحيدة للانتصار هي قتل كل الفلسطينيين" وربما تدمير

جنوب لبنان على رأس أهله، كما ذّكرت روبرتا شتراوس مؤلفة كتاب

"مَصْيِر اليَّهُود" التي تَسَاءُك، بماذا نَخْيَفُ العُربُ النَّيْنُ قَرْرُوا الانتخار في

صحيح بماذا يمكن أن يخيفنا الاسراكيليون الذين يعتبرون ان موت

وفي مواجَّهة السياسات التي ينفذها نتنياهو يحق للمتنورين من اليمود

ان يُتَّذَكَرُوا سؤال الكاتب اليَّهُودي موشَّي هَاليَّل: "انْنِي لَا أَدْرِي اَماْم

السياسات الاسرائيلية اذا كان موسى قد فتح أمامنا ابواب الفردوس او

لبواب المقابر، لكنني متأكد انه أورثنا عقدة العصى أي عقدة القوة التي

وبمعزل عن كل هذه الإبعاد، فإن "انتفاضة المجارة" تكرارا في

فلسطين المحتلة، تبدو الآن المخرج الوحيد المتاح في مواجهـة جنونً

تتنياهو الذي يحتاج الى "صحمة الواقع" هو والذين يمالئُون سياساته في

والقصة ليست قصة نفق بمقدار ما هي قصة تجويف التسوية مع

الفلسطينيين من اي مضمون وتجويف مشاعرهم من أي أمل. فالى متى

المسد هو موت الروح في الوقت الذي يبدو الموت عندنا أحيانا طريقا

لمستقبل الدولة اليمودية... فمن العداءُ يريد ان يستولد مقومات وحوافز الانقضاض والانتصار، وهو الذي يعتبر السلام المتساوي مدحد ح

الاوهام التي تعاول تسويق الاستسلام تُحت شعارات التسوية والسلام.

وتَعَمَّقُ أَلَى دَرْجَةَ باتت تَشَمَلُ مَفَامِيمَ الحِياةَ وَالْمُوتَ؟

الاسترخاء فالتحلل او الذوبان.

مواجهة الدبابات الأسرائيلية؟

ان تلبث ان ترتد علينا"ا

يظهرٍ من معالم الاحتقان في العواصم العربية الَّا الامتعاضُ والعداء.



### الى المريخ سيصل مكوّلك ومسباران مهمة لدى "ناسا" تسبقها أوروبية

وسيطلق هذا المكوك في كانون الثاني ١٩٩٩ ويصل آلي المريخ في

ومهمة علمية روسية – فرنسية

حديدة مشابعة ألى حد ما باسم

"المريخ ٩٦" ستطلق في منتصفًا

تشرين الثاني المقبل لتّضع على

وقَالَت "النَّاسا"؛ أنْ أتَّبت هذا

المفهوم اهميته، انه سيتيح اقلمة

شبكات من المحطات الصَّغْيَرَة على

سطح المريخ لتسجيل الزلازل

وحركأت الطبقات الجوفية والتقلبات

ماتف: ٨٠٤٥٤١

محطتين علميتين ومسبارين.

كانون الاول.

• تبدأ الدروس صباح الأثنين في ٣٠ ايلول ٩٦.

• صُفوفها : من الروضة حتى العلُّوم الاختبارية.

Oriental

Night

every

Thursday at

Belly dancer

Hubble-bubble

Taro cards

**VOGUE** 

• أساتذتها: مِن ذوى الخبرة والاختصاص.

التسجيل يومياً قبل الظهر.

● الأقساط مدروسة.

• النقليات مؤمنة لبيروت والضواحي.

في الثانية ليتركزا في منطقة تبعد اقل من ٢٠٠ كيلومتر عن البسم الرّئيسي لـ"سورفيور" الذي سيهبط بهدوء على القطب الجنوبي للكوكب. ولم تددد حتى الآن اي مهمة واضحة لهذا الجزء.

وقالت "الناسا" ان المهمة الجديدة ستتيح اختبار نظام جديد للكشف عن المياه بأشعة الليزر، ويمكن ان يسمح تقييم لطبقة الجليد الموجودة على الارجح تحت سطح الكوكب في المناطق القطبية يتحديد مدى غزارة المياه على المريخ في شكل افضل.

احتمال وجود مياه باطنية والطبقات الجوفية. وستنقل النتائج مسجلة بفضل لواقط ستنشر علَّى سطح وسينفصل المسباران اللذان يزن كلُ منهما اقل من كَيلُوغرامين عَن المركبة الاساسية ويهبطان على

سطح العريخ في سرعة ٢٠٠ متر

وكالة الفضَّاء الأميركِّية (ناسا) لُيل

الْتَلِثَاءُ - الاربعاءُ أَنْ مُكُوكًا فَضَائِياً

يحمل مسبارين علميين سيطلق الى يحس سنبرين سينس المربخ أن المريخ في ١٩٩٩ في اطار مهمة مراقبة سطح المريخ "١٩٩٨ مارس سورفيور لانبر" للكشف عن المياه

واوضحت الوكالة في بيان ان

المسبارين سيوضعان على سطح

"الكوكب الاحمر" لتلقّي معطيات

عن المناخ وباطن الكوكب متل

الجوفية في الكوكب.

كل أليات جيمس بوند في المعرض

باريس – وص ف – المعرض الدولي للسيارات الذي يقام ما بين ٢ تشرين الاول و١٢ منه في باريس، سيكون مميزا هذه السئةً، اذ يشارك فيه جيمس بوند. يَشَارِكُ "التَّمِيلُ ٢٠٠٧" في المعرض بوسائل ألنقل الغريبة

والمنيزة التي كان يستعملها خلال

بالآليات الشهيرة التي لا يخلو منها أي من افلام بوند الجات وستكون الشاحنة التى استعملها العميل البريطاني في قيلم "اجازة للقتل"، في اول الموكب حيث ايضا المركب الذي يتحول سيارة، الناص بفيلم "من روسيا مع الحب"، ومروحية "لا نعيش سوى مرتين"، والدراجة التارية قانفة الْصُوّاريخُ، والنَّدراجةُ المائية، والغندول الَّذي يستعمل في مدينة البندقية، والنبابة الروسية، والحافلة الكهربائية، وسيارتا "أستون مارتـّن" و"فيّراري"، و"لوتوس" البرمائية. و"عالم جيمس بوند كله" على مُساحةً خمسة الاف متر مربع من المعرض. ولن يكون حاضرا جيمس بوند الجديد، الممثل بيرس بروسنان، الذي ادى دور العميل الجاسوس الشَّمير في "العين النَّمْب" لكنَّ

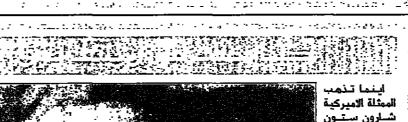
ديسموند ليويلين صلحب شخصية

"الُسيدُ كيو" ولويس ماكسويل، التي انت في السلسلة دور "السيدة مونيبيني"، سيحضرانْ المعرض في الاول من تشرين

الاول والثاني منه.

ترويقة لشهيرات لدى السيدة الأولى

الابيضَ وبينَهن الاميرة ديانا وناشرة مُجلة "واشْنطن بوست" كاثرين غراهام وشخصيات من عَالَم الازياء. والعناسبة مزاد لجمع اكثر من مليون دولار من اجل ابحاث سرطان الثدي في حفلة عشاء في واشنطن وثمن البطاقة اليما ٥٠٠





ازياء ومأ كادت تختفى للعشاء في مطّعم خاص حتّی تعلق حولها المعجبين استدعى تدخل الشرطة بكل تألق حفلة

(رويتر تيليفوتو)

Nobody can copy our quality

You have free access to

#### **UNIVERSITE SAINT-JOSEPH FACULTE DE PHARMACIE** Diplôme d'université de toxicologie

Diplôme d'université de pharmacie hospitalière

Les dossiers de candidature en vue d'une inscription aux enseignements de ces DU en Pharmacie seront reçus au Secrétariat de la Faculté de pharmacie de l'USJ (Campus des sciences médicales. Rue de Damas) du lundi 23 septembre au vendredi 4 octobre 1996 de 8h. à 13h.

Sont admis à déposer un dossier de candidature les titulaires d'un diplôme de pharmacie.



شــارون ســـون تثر حولها حشدا

نحن عاريات ولا نرتدي الفرو



ناشطات لحقوق الحيوان في موسكو، عاريات الا من شرشف يحمل عبارة: "نفضل السير عاريات على ارتداء الفرو". تظاهرن في الساحة الحمراء قُرب مقر معرض دولي للفرو عندما حضرت الشرطة واوقفتمن.

### Nightclub, Pub, Restaurant and Terrace; Printania Palace Hotel (lower entrance). Broummana - Tel: (04) 963111 / (03) 688370 The Drink

# FRAIS COMPRIS

Samed: soirée dansante + diner complet + boissons (ambiance orientale) . Nuitée

> Dimanche: petit déjeuner varié buffet gastronomique à midi

profitez aussi des activités diverses de notre club: Piscine, Tennis, Squash, Jardin d'enfants, Health Club, ...

Réservation: 03/252700 06/560651/2 - 06/662543 ehden country club

> الحمراء: شارع روما - ت ٢٤١٤٥٧ . الأشرفية: المكاوي - ت، تعديد

· الطابع التعاونية الصحفية ش. م. ل. الله العام وثيد تويني

دار الثعاوبية المحفية

الاعلانات برس ميديا - تمام

المُلوع مِصْرِف لِيثَالَ - مِن إِلَا أَا اللهِ عَلَى ١١٠ مَ ١١٠ مَ ١١٠ مَن